

اطلاع۔ اس مطبع میں ہر علم و فن کی کتب کا ذخیرہ سلسلہ وار فروخت کے لیے موجود ہے جس کی فہرست مطول ہر ایک شائق کو چھاپہ خانہ سے مل سکتی ہے جس کے حائے و ملاحظہ سے شائقان اہل جالات کتب کے معلوم فرما سکتے ہیں قیمت بھی ارزان ہے اس کتاب کے ٹیبل پریس کے تین صفحہ جو سادے ہیں انہیں بعض کتب قصہ جات نظم و نثر وغیرہ درج کرتے ہیں تاکہ جس فن کی یہ کتاب ہے اُس فن کی اور بھی کتب موجودہ کارخانہ سے قدر دانوں کو آگاہی کا ذریعہ حاصل ہو جائے

نام کتاب	قیمت	نام کتاب	قیمت
قصہ جات نظم فارسی		سکندر نامہ بری خفیہ قلم شمس غفرانی	۹ روپائی
مشوئی خسرو گل - مسلی بخسرو نامہ از شیخ فرید الدین عطار مطبوعہ ٹرمہند۔		شرح سکندر نامہ بری - از علامہ کلکتہ معروف بہ منتخب الشرح	۷ روپائی
مشوئی مخزن الاسرار - از خواجہ نظامی۔	۶ روپائی	ظفر نامہ ملا باغی - خاندان تیموریکی فتوحات	۱۰ روپائی
ظہور الاسرار - شرح مخزن الاسرار۔		شرح سکندر نامہ - معروف بشیخ گلوئی	۷ روپائی
از ملا ظہور احسن۔		راج پنجاب دو جلد مجموعہ تفصیل ذیل۔	۹ روپائی
مشوئی امیلی مجنون - از خواجہ نظامی۔	۳ روپائی	(جلد اول) کاغذ سفید و حنائی۔	۱۲ روپائی
مشوئی خسرو شیرین - از خواجہ نظامی۔	۵ روپائی	(جلد دوم) کاغذ حنائی۔	۱۰ روپائی
سکندر نامہ بری خفیہ طالع جلی قلم۔		شرح سکندر نامہ بری - از محمد رفیع الدین	۸ روپائی
مع فرہنگ از خواجہ نظامی کاغذ سفید گندہ۔		شرح سکندر نامہ بری - از ملا غیاث الدین	۶ روپائی
ایضاً جراتب بالا بلا فرہنگ کاغذ سفید و حنائی۔	۲ روپائی	سکندر نامہ بحری - از خواجہ نظامی۔	۲ روپائی
سکندر نامہ بری - متوسط قلم محشی براتیب بالا		مشوئی یوسف - از ملا عبد الرحمن	۱۲ روپائی
دو قسم کاغذ۔		مشوئی مع فرہنگ۔	۱۲ روپائی
(۱) کاغذ سفید گندہ۔		جلی یوسف زلیخا - محشی متوسط قلم	۷ روپائی
(۲) کاغذ سفید رسمی۔		ایضاً - خفی قلم براتیب بالا۔	۲ روپائی



بصنا میگویم که فضل خلا میز و زمانه  
این عجب کینان و دل و مینان

مکتب نظامی

در مطبع می نشی و کتب و اوراق که بفرستد  
در مطبع می نشی و کتب و اوراق که بفرستد





بسم الله الرحمن الرحيم

در نهایت نهایت همه چیز میسوع و آفریدگار وجود عاقلان جز چنین ندانند زنده لیک وجودت حیات اول آغاز و آخر انجاست باز گشت همه تبت جو تو خدای دیگران یاروند قفل بر قفل بسته شد و راه دو سر پرده سفید و سیاه سج کاری حکم خود نکند چو دست از تو بجای خودست کس نداند که جای او بجایست همه جائی و هیچ جایست	در بدایت بدایت همه چیز آفریننده خزانة وجود هستی و نیست مثل همانندت بجایانست نده موجودات نام تو که بت او هر گاهست هست هستی و درست بتو تو نه زادی و دیگران ندانند و آنکه نا اهل سجده شدند تو سپردی بآفتاب و ماه جز نگه تو نیک و بد نکنند با همه زیر کی کرد و خردست جان که چو هر شدت درین در نهایت در نهایت نه	ایچ بودی بود پیش از تو انجم افروز انجمن پیوند ای همه آفریدگار همه نه بصورت بیست از قری هم نو بخش هم نو از نده آخرال آخری با خدای کار بروت نالشت کرد و دال بیکی نکته کار یکشائی روز را نور و مرغ را روزی سفته گوشان بارگاه تو نه خردی تابناک تر چراغ اگر دایکار و هم کی گردد چون سد تو و هم شیفه را	ای جهان پده بود پیش از تو ای برآرنده سپهر بلند سازمند از تو گشت کار همه روشنی بخش اهل بیتائی ای جهان از انجمن سازنده اول لادلی بسین و شمار بر وجود تو بسته راه خیال بیکی اندیشه راه بنمائی تو دمی صبح را شب فردا روز و شب لکان راه و دانه تو برافروختی درون و باغ چون خرد در ره تو پی گردد تو که جوهر ندرای بیاس
---	---	--	--



چنانچه

ما که جز دمی ز جمع گردیم	با تو از هفت پرده میرسیم	عقل کی که از تو یافته راه	هم که همیشه نکر در تو نگاه
ای ز روز سفید تا شب داغ	همه دهای فیض تو محتاج	حال گردان تو بی بهر شان	جز تو کس نیست حال گردان
تا بخوابی ز نیک و بد نبود	استی کس بذات خود نبود	تو دمی و تو آری ز دل سنگ	آتش لعل و لعل آتش رنگ
گیتی و آسمان گیتی گرد	بر در تو ز مندر بردارود	هر کسی نقش بند پرده است	همه سنجید که ده که ده است
بدر و نیک از ستاره چون آید	کو خود از نیک بد برون آید	گر ستاره سعادت دادی	کیقباد از منجی دادی
یکست که مردم ستاره شناس	رد بخینه برد بقیاس	تو دمی بی میاجی آزار گنج	که نداند شمار هفت از پنج
هر چه هست از قیهای نجوم	بایکایک تنفهای علوم	خو اندم و سر هر درق حتم	چون ترا فقم درق ششم
همه را روی در خدا دیدم	وان خدا بر همه ترا دیدم	ای بتوزنده هر کرا جاست	در تنور تو هر کرا ناست
نان من بی میاجی و گران	تو دمی زرق بخش جانان	بر در خویش سر فرازم کن	وز در خلوت بی نیازم کن
چون بعد جوانی از بر تو	بد کس ز نفتم از در تو	همه را بر درم فرستادی	من بخیر استم تو میدادی
چونکه بر در که تو گشتم پیر	ز آنچه تو میدیت دستم گیر	بهر سخن کین سخن خطاست همه	تو مرا لی جهان مراست همه
من سرگشته را ز کار جهان	تو توانی را باند بازمان	در که نالم که دستگیری تو	در پذیرم که در پذیر تو
راز پوشید اگر چه هست	بر تو پوشیده نیست از کس	غرضی که تو نیست پنهانی	تو بر آری که هم تو میدانی
غرض آن که از تو بگویم	سخن آن که با تو میگویم	از تو نیز از برین غرض نسیم	بر تو هم بغرض بود تقسیم
راز گویم بخل خوار شوم	با تو گویم بزد گوار شوم	ای نظامی پناه بر در تو	بد کس مرا نش از در تو
سر بلند می ده از خداوند	همش ده بتل خرسند	تا بوقت سیکه عر کار بود	گر چه در دیش تا جبار بود
نقطه خط اولین بر کار	نقطه خط اولین بر کار	نقطه خط اولین بر کار	نقطه خط اولین بر کار
تو بر لب غنوت چرخ فلک	تو بر لب غنوت چرخ فلک	تو بر لب غنوت چرخ فلک	تو بر لب غنوت چرخ فلک
یکست جز خواجیه موی در آ	یکست جز خواجیه موی در آ	یکست جز خواجیه موی در آ	یکست جز خواجیه موی در آ
آفتی و الهات را نایه	آفتی و الهات را نایه	آفتی و الهات را نایه	آفتی و الهات را نایه
همه سی فیل و او مقصود	همه سی فیل و او مقصود	همه سی فیل و او مقصود	همه سی فیل و او مقصود

نعت حضرت سید المرسلین  
 محمد رسول الله صلی الله علیه و سلم



و آخرین دو کاسان راند آنکه از فقر خرد داشت ملک را قلم اسلحه بود یا لکورا هم او نکو میکرد مرویش جان نواز تنگدلان اینک امروز چندین سال چشم او را که مهر داشت حلقه داران چرخ کالی پوش با چنان جان که هر دوش بدست ز آفریننده بود منیش او مغزش خار خشک را طست سید با که ز قطع نیم کنند بادش از نابزیر چرخ کیود سر بلندش را از پای بست گفت برپا عرش پی خاک چونکه میر تیاقت آوردم مهد بر چرخ ران که ماه توئی بگذران از سماک چرخ بلند تا زنیان مهر این پرگار آسمان را بر پایه خلیش نصف در وقت وقت دعا	خطبه قامت هم او خواند تا چه حدیت نفوذ چنان ریخ قلم انداز پادشاه بود تقریر گوهران هم او میکرد آهش بند ساسی سنگ دلان همه بر کوس او زنده دوال روشنه گاهی برون زین با دوره بند گیش حلقه بگوش از زمین تا آسمان عدست کافرینها بر آفرینش او طش خار دشمن این عجبست ناخن دوستان و نیم کنند برگزیننده و گزیده درود صفت معراج حضرت رسول صلی الله علیه و سلم تا زین لوگرو دین افلاک بجینت براق آوردم بر کواکب و ان که شاه توئی قدسیان را در آرمه بلند بر تو عاشق شده ز لیاوار طره لوکن بنجد سایه خویش یا فخری هر چه خواهی خوا	امر و نیش برستی موصوف آنکه زوگشت سایه وی هر که بر خاست یکنه تیغ ازین سوبقه غریز آن طرفه که راه دین بستند گرچه ایندو گریز دهرش علم هفصد هزار ساله شمار چار یارش لکن بال و دفع این جسد حیات ازین جا نفسش بر هوا چو مشک فشانند کرده ناخن بر انگشتش آفرین کردش آفریننده چون بچرخید و جهان جش پاس شب ز خیل خانه غافل مرعت برق این براق ترا شربت از هفت پنج درار عطر نمایان شب کار تواند خیز تا در تو یک نظاره کنند شیر و ان باشکوه ده چرخ تازه تر کن فرشته کار فرشت	نهی او سکر امر او معرفت چه سخن سایه دانگی خورشید وانکه افاد میگرفتش دست رفت از ان سوبه هم آمیز بر کمر او ال کین بستند وین جهان آفریننده بهرش تاج حکم او بهفت هزار چار و یو لاریج خانه شرع همه تختند و او سلیمانست رطب بر زخمل خشک فشانند سید مایه و نیمه از مشتش کین گزین بود و ان گزیننده نخست بر عرش کرد و معراجش جبریل آمد و براق بدست توئی امشب تیاق و اخلاص بر نشین کاشبان تیاق ترا نه فلک را به چار رخ در آرم سبز پوشان در انتظار تواند هم گفت هم سرخ باره کنند تازه رویاش چون شکوه باغ خیمه زن پر سر بر سایه عرش
---	---	---	---



فرش را دیده در نور ز دور	تاج بستان که تاجور تو شدی	بر سرای انهم که سر تو شدی
دو جهان خاص کن بباختن	راه خویش از عباد خالی کن	عزم درگاه لایزال کن
برو و عالم روان شود ملت	چون محمد ز جبرئیل برآز	گوش کرد آن پیام رفع نواز
گوش را حلقه غلامی داد	آن امین خدای و ترس نعل	وین امین خود بقول و دلیل
این ز دیوان زد و موم و دم	آن رساند آنچه بود شرط پیام	دین شنید آنچه بود سر کلام
شد نقشش مراد مهر برابر	گردن از طوق آن کند نشاء	طوق زین چنین تو آن دریا
تا زینش زیر تازیانه بدست	چون در کور و عقیلی پاسبی	کباب علوی خرام جت از جا
ماه بر سر چو همد کاوسی	می پرید از پنجان که از تان قلب	بر فکند از پیش چهار عقاب
شب لکه خورده و ملام کشید	و هم دیدی که چون گذار دگم	برق چون تیغ بر کشد ز نیام
جنش روح در جوار غمزدی	یاد باران و آبش همه رنگ	با چنان پی غم زخی همه تنگ
که جوبی و گه شمالی شد	و میسرش سماک از جدول	گاه را مح نمود گاه اعدل
در نوشته صحیفه اوراق	راه در دوازده جهان برداشت	دور از دور آسمان برداشت
شاهراهی بشهر ملکه	ماه را بر خط حامل خویش	و او سر سبزی از شمال خویش
زنی از کوره رضاسیست	زهره را از فرغ منتاب	برق در کشید سحاب
تاج زرین نهاد بر سر مهر	سبز پوشید چون خلیفه شام	سرخ پوشی گذاشت بر بهرام
در دگر دید گشت صندل سا	تاج کیوان چو بون و قدس	در سواد غیر شد علمش
بر پیونی چو شیر ز بخیری	هم نقشش ز ترکنا افتاد	هم پیش از پویه باز افتاد
یافت از جبرئیل دستوری	از جبرئیل و میکائیل	بال و پر ز بقیه اسرافیل
رفتن سدره هرد و مانند چاک	هم را از به نیم راه گذاشت	راه دریا بخود می برداشت
قطره بر قطره هر چه دید نوشت	چون در آمد بساق عرش خراز	تر و بان ساخت از گند نیاز
در خطر گاه سر بجانی	حیرتش چون خطر پذیری کرد	رحمت آمد گام گیری کرد



تاقب سین و دران اشنا گام از نو خود فراتر شد دیر وجود خویش را بدرست بجهت با جت نزار و کار مانظر بر جت نقاب بست جست از دیر چون بنان باشد چون بی جیت خدا را دید جانش قبال معرفت ساقی هر چه آورد بدلتاح روان کرد کوش تا ملک سمرمدی یابی	از دنی شد بقاب او اوانی تا خدا وید نشس میرشد دیده از هر چه دیده بود شست ز خجست جیت شد آن پر کار دل ز تشویش اضطراب بست دیدن جیت چنان باشد بی لب و دهن کلام شنید سج باقی نماند از باقی وقف کار گناه گاران کرد وان ز شرح محمدی یابی	چون حجاب هزار نور درید دیده بر یک جیت نکرده قلم زیرد بالا پیش بر جیت جیت گزبانه تیز کند از بی جز نفس نبود آسنا انگی را جیت کجا سجد شربت نفس غلغله غلغله باید ارای صد هزار درود ای لطاف جی جهان پرستی چند عقل بر اگر عقیده ارق یاب	دیده در نور بی حجاب رسید کراچت راست می شنید سلام ای جیت گشت و شش جیت بر جیت هم جیت هم زبان گزیز کند همه حق بود و کس نبود آسنا در اعطالت جیت کجا گنجد یافت از قرب جیت بی غلام آمد از لوح آن مدار فرود بر بند بر آسمی پستی چند رسد گاری نبود شرح شناس
--	---	--	--

### حکایت

تا کتم بر در سلیمان جاس کس نمید در روز باریکی غلفه در فلک آتش تیز پای کوبی خوش با و چنگ سبزه در مشک و عجمیر کند چرخ هر که رنج بر د انگین کجاست بی گس روی گروان پر دگی گشت از آنچه دل را کشاده و اند کرد همه را نظم داده بود درست	در شارت چنان خود برید تا کند صید حساسی تو موتی فسرده را درین گرمی عطسه در فلک نه کشای رخ و رقت رخ بر دشت تا ک لگور تا نگید زار بر بی آب چند باشی چند چون بیدار من این سخن هر چه تاریخ شهر بیان بود ماند از ان عقل بدین سخن کرد	چون اشارت رسید پنهانی بر گز فرخ و مرغ بال کشای آنجنان که حجاب تاریکی لیل چند را بر آتش ریز همه بیرون جهان بزم نهنگ باد گر تر نفس بر عجمیر کند سج عجمیر و نوره بکج بر د مغزلی استخوان نزدیکه برده بر بند جاکلی جامه سج زانعامی نغمه نازد یکس از شیشه رسید نیست
---	---	---



من از آن چه چون گهر سبزه  
هر چه آن نیم گفته بد گفتیم  
چند کردم که هم بران ترتیب  
زان سخنها که تازیت و دری  
آن ورق کو قتا دور دستم  
گفتمش گفتنی که پسندند  
تا عروسان چرخ اگر یک راه  
آخر از هفت خط که یار شود  
یک سر رشته گرز خط گردد  
من چو رستم رشته پیاکم  
در هزار آب غسل باید کرد  
من کزان آب کم چو صدف  
سخت و تن چم می پیچم  
سدی را که بود کف بنواخت  
بر هر چه از هوا نثار کند  
هر چه او را عیار و یار دوست  
من چو بیکویم این نه گفت نیست  
بر یکم نه سخن قلمم  
من چون را که خن آموزست  
نشان بر دو یونپهانش  
سازم ز مهر خاتم دور

بر ترا شدم بخیر بگفت  
گوهر نیم سفته را سفیدم  
باشد برایشی ز نقد عریب  
در کتاب بخاری و طبری  
همه را در سر خطه ایستم  
نه که خود زیر کان بختند  
در عروسان من کند نگاه  
نقطه بر میان کار شود  
همه بر نکتست افلاک گرد  
از سر رشته نگزد پایم  
تا بآبی منی که شاید خورد  
از زم آخر بختی آب طوف  
کار بر طاعت من بهجم  
طالع و طالعی هم درخت  
صافش در شاهوار کند  
سبب تقاضش بدوست

تا بزرگان که نقد کار کنند  
آنچه دیدم که رست و دست  
باز جسم زناهای نمان  
در دگر لختها پر آگنده  
چون زان جمله در سواد قلم  
گفتم این نامه را چو در محوس  
از هم آرایشی و هم کاره  
نقشیده که نقش ده دارد  
کس من رشته گریه است زلفت  
رشته کیناست تسم از خورش  
آبی انداختند و مردم شد  
سخت خوشتر از لاله لولوش  
نسبت عمرت است یا قوس  
صدف از ابرگر سخا بیند  
این سخن را چو جاده بخوانم  
ز مرد پیش بار که باشد

از همه نقدش اختیار کنند  
ماندش هم بران تر است  
که بر آگنده بود گم در جهان  
هر دوری در دقیده انگیزد  
آوردیم گزیده با با هم  
جلوه دادم از آن هفت عروس  
هر یکی را یکی کند یار  
سر یک رشته را فکرم دارد  
راستی در میان است زلفت  
خاصه ندانم برده ام گهرش  
آب انداخته ای گم شد  
کمی صوفی من ندارد گوش  
بخل محمود و بذل فردوس  
ابر نیز از صدف و قاقازیند  
بدو از فیض شاه پیخواهم  
چار و چار شانزده باشد  
کاکم از ابر و دم از عدست  
بر صیفه چنین کشد رنم  
جامه نو کن که فصل و روست  
من کیم باز ماند و بختی پست  
هر من بر چه صورت آید پیش

گفتار اندر آنجاست این کتاب گوید

که نه بیند بگرسیمانش  
خالی از انگیس از زبور  
ز و طلب کن مرا که فرم است  
تا سلیمان نقش خورش



از اگر میخ در سیاه بود	نقشبندش ویر شاه بود	برین ان شد که درین سخی	و دهی زردیم نه ده پخته
ختر دگر کس عیسیر مرا	مشک تن با پس حریر مرا	نفر گویان که گفتنی گفتند	مانده گشتند و عاقبت گشتند
زان خطها که رفت پیش از ما	نوبری کس نمیدیش از ما	ما که کز تاک تراش این گزیم	بند واکیر را هیان واکیر
گر ز الفاظ خود تبصیر یکم	در معانی تمام تدبیر یکم	پوست بیهتر خورده ایم بخواب	سفر بی پوست داده ایم جوار
یا همه قادری و نو سخنی	بر نتایج رومی از کسنی	حاصل نیست دین در آموختن	جز به چمانه باد به پیو در
چیت کا زامن جواهر سنج	بر سنجیدم از جواهر و گنج	بر کف دم بی خزینه خالص	هم کلیدی نیانتم خلاص
با همه زلهای صبح زول	هم بر آغوشم شغول	ای نظامی سچ تو دلم است	دانش تو درخت موم گشت
چون طلب بر این درخت شکست	ای دلم زین خیال سازی چند	اندر سبب نمودار این کتاب فرماید	
از بر این خیال در گزرم	و در بزمین خیالها نظرم	آنچه مقصود بدین بر کار	چا فصل است هر چهار بهار
اولین فصل آفرین خداست	کاوشش بفضل دست بچا	وان دگر فصل خاتم نبوی	کین کین سکه زد گرفت و نوی
فصل دیگر دکانها و جهان	کین کارا بر آوردن زمان	فصل آخر نصیحت آموزی	پادشاه را فتح و فیروز می
پادشاهی که ملک هفت کلیم	دخل دولت بدو کند تسلیم	حجت حاکم بقوت و قهر	آیت در خدایگان و هر
خسر و تاج بخش تحت شان	بر سر تاج و تخت گنج فشان	عمیه المملکت علاء الدین	حافظ و ناصر زمان در میر
شبه کبیر سلطان کشور گیر	به زالیار سلطان تاج ویر	نسل منقری موی ازو	جدول با کمال اکید از
خونی کا فتاب این همدست	دولت ختم آخرین عهد است	رستی کز فلک آری خوش	هم بزرگست هم جزگی بر
آه سر آسمان هم گفت ابر	هم بی شیر و هم بنام هر	فصل هشتی جو در کلید آمد	عالم از جوهر پدید آمد
اوست آن عالم که از کف خویش	هر دم آرد هزار جوهرش	عکس ویش بر نفس هم حریف	رنگ تو فیق کرد شکر فی
ملک بی گوشتال تصدیش	مهر و دلا و قار تو فیض	صح گوشت از شج او در	عرق در فیض او در
مهر و دلا و قار تو فیض	بحری و بری آفرینش	سر بلندی چنان بلند سر	کز بزرگیش خرد گشت صبر
در هر رنگی بهار ملک است	وز بلند می با ملک است	تمام ازینت علا و ارد	اگر گزشت از فلک واد



فلک بے علاقه دار و پست	در علای فلک بلند می است	بر تن شمنان بست دوز	برق شمشیر اوست بتع سوز
نوک تیرش به کجا که شتافت	که جگر و دخت گاه موی شگافت	گر نریدی چو از دها شیر	آفتابی کشیده شمشیر
شاه را بین که در صاف شکار	از دها سوز گشت و شیر شکار	ناخوش زیر از دها می علم	از دها را چو مار کرده قلم
تنگی میطرش به تیر و دشاخ	کرده بر شیر شتر زه گور فراخ	بازی خرس پرده از شمشیر	خرس بازی در آ ورنده شیر
شیر گیری و لیک منزستی	شیر گیری باز دها دستی	گرگ درنده را بگز و کمند	دست پایش یکدوشاخ فلند
حکایت			
شبه چو نو گرگ دست دپاره	بر دم گور کرده صحر تنگ	صید گاشن خون یا جوش	شیر با او بدست و پام ده
تیرش از دست لگن بای پلنگ	گیرد از تیغ او گراز گریز	چون بچرم لمان آرد زو	گاه گرگینه گپلنگی پوش
همگر از می که شیخ راند تیز	است پشم لبش شود از ستم	در صبحش که خون زریز	چرم را بر گوزن سازد گور
در نبردش که شیر خار دوم	روز را روز رستخیز کند	چون در کان چو دیکشاید	ز آب بخ نسبت آتش انگیز
حر به را چون بکرب تیز کند	جز روندش بتازیا نه تیغ	هر چه آرد بر خم تیغ فراز	گنج بخشد گناه بخشاید
شبه چو در پابی دروغ دریغ	گور کیوان کند بسمند	ناخلفش چو کلک را سامان	بستر از یانه بخشد باز
مشرقی دار کب پسر بلند	مملکت عقد بند و غالیه سا	خاک تیره ز روشنائی او	مشک حبیب لعل در دمان
گشته از لعل و مشک و همه جا	فتنه در آب تیغ او شده خق	آب آتش است اثر انگیز	چشم روشن ببادشائی او
فتح بر خاک پای او زده فرق	آسمان با زمین کله و آک	وزمان چو تو جهانگیر	خاک را با دوا و سیر آمیز
از قبای چو تو کلمه ارے	چار گوهر چهار بالش است	و شمنش چون زخمت جیح زده	چرخ ز قبضه کمترین تیر
زان بزرگی که در گانش است	روی تو سرخ و رو کهنه سیاه	چو عجب کا قناب زین نعل	بر در او سچا ر میخ زده
ز آفتاب جلالت و ست چو ماه	کان گوهر دم خریده است	داده خورش مکوه دریا قوت	کوهر را سنگ و ده کار لعل
گوهر کان جگر دریده است	مضابط حکم خلق و حکم خد	می پذیرد فیض زان سار	نام آن در نشان آن با قوت
پاس داد حکم دند سراس	جان و جانستان بتیغ و کام	کندار پای در نهد بمصاف	میرساند به بند گانش باز
دست بزم و زم یافته کام	آسمان از زمین برآورد و د	چون جهان و گرفت فیروز	سنگ چون عقیق تهر شکاف
آن نماید به تیغ زهر اندود			فرخی بادش از جهان روزی



همه روزش خسته باد بقال از فرخ و رخ زیبا چهر این فریدون صفت بدایش نام این بزرگانه راه رصده چون و ضلع از خطی برون آید در آسمان این زلفست کلید این زلفست ده سه پایخت دو ملکش ازین دو قطب جلال باد مجو به نقاب شش بن چو آبای چرخ باد بود زلی شد جهان پناهی او	بادشامیس مباد زوال باد روشن چو آفتاب سپهر وان بکجی سر می کاب کشاکش گشته من بعد اسماء احمد فرق کردن میان چو ناید وز فلک فتح او شربت پدید فتح این را چهار پای تخت منتظم باد و جنوب شمال نور صبح محمدی تسبیح وان شده ختم اتمات وجود	نظم اخلاق اول بعد نجوم رو ملک او که بلند سریر نقش این بطل را افسر گاه در دو صورت بال شان بهم چون بینی زین خسته نام نصرت این را تربیت کار چشم شه زیر چرخ مینائی دو لش صید و صید فر به باد در سواد شب سلیمانی نام ابن چرخ جاودا باد	در بدر باد تا این منظوم این جهانجو و آن ولایت گیر نصرت الدین ملک محمد شاه احمدی و محمدی رقم ست در یک دایره کنند مقام فلک را به تقویت دار باد روشن بدین دو بینائی روزش از روز شب شب به باد عش بلقیس باد نورانی حکم آن آب زندگانی باد بدین باد باد شاهی او
رجوع از غلبت بخطاب			
ای کربسته کلاه تو بخت صبح معروشی حاصل و ش روزی رومی چو شب درنگ کتر آخر خود در القیاس آسمان کافال و افریت آب چشمه که آب پاک شد بادشاهان که در جهان تهنند خوان بنند انگلی که خوان بخورند قدر ایل هنر که دان ملک ز افریت شرنی	زنده داری جهان تاج تخت در رکاب نفس برادر خوش گر بردنش کنی ز سر تنگی قوت هفت اخترت چو کاس بر میان تو کمترین کمرست یا تو چون آب چشمه خاکی شد هر یکا به بهت بر بستند دل هند انگلی که جان بخورند که هنر نامه به نواند و افرین نامه ات بهر فر	شب پاس تو هند ویت شاه شاه و لیم کاه که چاکرست در همه سفره کاسمان دارد خاتم نصرت اس که ما مه که از چرخ تخت زر کرد لعل با تیغ تو خورن رنگ دست ابر تو ابر نیاست تو بر انگس که سایه انداز آنکه عیب ز هنر نداند باز درین کرداری ولایت جودا	بسته بر گرد خود جلال ماه مشکبوی گدائی از دست آخر مملکت و نان دارم ختم برت بادشاهی را با سر بر تو سر بر کرد دست کوه با حکم تو سبک سنگ وان دگر ابر بر ما رست دیر خوانی دزد و دوزار از هنر مندی پذیرد ساز دولت است پاسدار جودا



هفت یک نظامی  
نظامی

مفتی کز تو دیده دولت و دین	باغ نادیده ز بر فردین	که کیان را بطالع فرخ	مفتی آن لوبه با و از و رخ
آسمان با بر موج او بدست	مفتی آن دوازده رخ دست	همه عالم تن اند و ایران دل	نیست گوینده زین خیال خجل
چونکه ایران دل زمین باشد	دل با زن بود یقین باشد	زان ولایت که مفران دارند	بهترین جا بستان دارند
دل توئی دین مثل حکایت است	دل هر ملک دلایت است	ای بخضر و سکنه ری شهو	ملکت را ز علم و عدل تو نو
زاهنی گر سکنه راینه ساخت	خضر را سکو آب حیوان خیات	گوهر آئینه است سینه تو	آب حیوان در آئینه تو
هر ولایت که چو توشه دارد	ایزد از هر بدی نگار و	زان سعادت که در دست اند	مقبل هفت کشور خاند
ای چنین کشور از تو آبادان	وز تو تشنگ شور و گشادان	همه مرزی ز مهر بانی تو	تیمناے مرز بانی تو
چار شده داشتند چار طراز	پنجم آن شده توئی بعد از	داشت اسکندر را رطاطای	کز وی آموخته کلماتی نفیس
بزم نوشیر و ان سپهر بود	که بهانش بر ز چهری بود	بود بر دیر را چو بار بدست	که نوا صد ز صد هزار زد
هان ملک را که بد ملک شام	بودین بر و بچو خواجه نظام	تو کز ایشان به فری داری	چون نظامی سخنوری داری
ای نظامی بلند نام از تو	یافته کام از نظام از تو	خسروان گز کاف کز آن	میزند از خزینه بخشی لاف
دانه در خاک شور میریزند	سرمه در چشم کوری بریزند	در گل شوره دانه افشانند	بر نیار و دگر بشانند
در زمین و درخت با یکست	کاورد سیوه و جوباع بهشت	یاده چون خاک را در ساقی	نام دهقان کجا دید باقی
جز تو کز او دشت محبت	یکست کور اچا خود کز محبت	چون این سخن ختم قیاس	کابل زنگنه تو داری پاس
ز خرمی زرق کیمیا سازان	نه پذیری فریب طنازان	نقش این کار نامه آب سکه	بر تو بستم بطالع اسد سکه
مقبل است که دخل داد او	بر چنین آورد بخانه او	کا بدالد هر تا بود بر جلد	باشد از نام او صحیفه کشت
آنچنان کز پس قرانی چند	قلمش در کشد سپهر بلند	چونکه ختم بد در هفت هزار	کذا الحق چنین هفت هزار
توشی از بهر خوان خیر دست	نوش بادت بخور که نور دست	چاشنی گیریش بجان کردم	تا گشتن تو جان فشان کردم
ای فلک بخویشی تو بلند	هم فلک را دهم فلک پیوند	بر فلک چون بستم نه منم	کی رسم در فرشته کا دهم
خوایم بانی شکر قلمین	بزره رو یا خمر رسوا دین	از شکر تو شمای راه کخم	عاشکر ریز ز شمشاد کخم
گرم محرم شکر ریزی	عذر آوری و دعا گسری		پاسد ارشدم شب بخیری



آفتابیت شاه یقی تاب	دید من شاه بر آتش آب	آفتاب رتوان بآب دن	آب نتوان بر آفتاب دن
چشم با چشمه گریخته سازد	با جالبش خیال می بازو	حسیت کان نیست سخرانه شاه	بجز این نقد نور سیده ز راه
دنگایش ده بسم سمند	تا شود پایگاهش از تو بلند	پشته کوه کا بر ساقی اوست	خوژون آب چندارد دوست
کشته کا بر بر سرش گذرد	چو همی آب چاه کس نخورد	من که محتاج آب آن دم	از دگر آبدانان بستم
نقش در باشد با کنمش	هم به تسلیم شده را کنمش	گر نبوشی ز زهره راه تو م	کنی انگشت کش چو ماه نوم
در نه بینی که نقش رخ روست	با دازین گوشت لسی دست	عمر بادت که داویر داری	آن دهادت خالکله داری
هر چه نیک و فدا ده ولست	عهد آن چیز با داتو دست	و آنچه دور افتد از عنایت تو	دور باد از تو و ولایت تو
باد تا بر سپهر تا بدهور	دو منت دست کام دشمن کور	دشمنانت چنانکه بادل تنگ	سنگ بر سر زمیند و سر سنگ
پیشیت هست پیشانی باد	ور و عظم و الصیحت سر یاد		وز همیش زندگانی باد
انچه او هم نوست و هم نست	سخنست درین سخن سخنست	زا فریش نه زاد ماور کن	پسج فرزند خوبرو تر ز سخن
تا فکونی سخنوران مردند	سر بآب سخن فرو بردند	چون بری نام هر که را خواهی	سر بر آرد از آفتاب بی
سخن کو جو روح بی عیبت	گو هر کج خانه غیبت	قصه تا کشینده او داند	نامه تابشته او خواند
بنگر از چه آفریده خلد	تا از و جز سخن چه ماند بجا	یاد گاری که آدمی زاوت	سخن ست آن همه دگر باوت
همدکن بانبانی و کانی	یا بقیله و یا بجوانی	باز وانی که در خور آن گیت	کا بدالد هر می تواند زیست
هر که خود را چنانکه بود خست	تا ابد سر بزرگی او افراخت	فانی آن شد که نقش خویش نماند	هر که این نقش فرغ اند بانی ماند
در تو بنگر چه بود کین دست	انچه دانست ماندنی است	چونکه خود را شناختی بدست	نگذری گر چه بگذرخی دست
و انکسان کمزور و دی خبرند	زین بر آیند وزان گر گذرند	روزی بی غبار و دینی دود	کس نبیند در آفتاب چه بود
هست خشنود کس از گل خویش	نکنند کس عمارت دل خویش	هر کسی در زمانه تیز ترش است	کس نکند که دوغ من ترش است
در حساب آید آن دکتاب	دور از و چندش جهان قطاب	با فاسی که بلوغ کار ند	سر کدر هم سر دمار ند
صاحب مایه و دیرین باشد	مایه چون کم بود چنین باشد	مرد با مایه را اگر آگاه است	شمنه باید که در و بر راه است
خواهی بین کنازه باز کنند	مشک مار از گرد ساز کنند	بهر هد هد بریز بر تو خقاب	گوی بر داز بر زندگان شتاب



رفت ایمین نیند ناموران	بی خطر است کار بیخیزان	مخ ز برکت جستجوی طعام	بد و پامی اوقتی در دام
هر کجا چون من شکم غار است	از زمین خردا و شکم دار است	جو بگو هر چه روستانی باز	یک بیک هم بدوستانی باز
یا همه خورد و برد ازین انبار	کم نیاید جو بے باخو کار	شمع دار است چو تاج زرباید	گریست از خنده بیشتر باید
آن مفرح که لعل دارد و در	خنده کم شدست و گو به پر	هر که او نهفته یاری هست	دوستانی دود و ستاری هست
خردست آن کرد و رسیدار	همه آری اگر خرد و آری	هر که او خردند انداد	آدمی صورتش گاه و نهاد
وان فرشته که آدمی لقب است	زیر کاندوزیر کی عجب است	در ازل کرد آنچه باید بود	جهدام وز ماندار و سود
کار کن هم که به بود بیشتر	کار دوزخ نکار اهل است	هر که در بند کار خود باشد	با تو گریک هست ید باشد
باتن موده بد کند خوشی	در حق دیگران بداندیشی	همه را که هست نیک اندیش	نیک اندیشه نیکی آرد پیش
آه چنان نمی اگر رسد فارس	خواری طعن دشمنان بار	آن بگوید سر آمد آفتاب	وان خنک و کمال کافش
مگر چه دست تو خود نگیرد کس	پاکبورت فردا نگیرد کس	آنکه رفت تو آتش بیا دبود	به ازان که غم تو شاد بود
نان مجبور تو پیش نانی نشان	گر خوری جمله را بنان نشان	پیش غفلت زباده مسج	تانه پیچد چو اژدها بر گنج
گر بود و باد و نور و زری	به که با او جمل غ نفوذی	آدمی ز پیکر علف خوار است	از پی زیر کی و همیاری است
سگت آن آدمی شرف دارد	که چو خردیده بر علف دارد	کوش تا خلق را بکار آری	تا بخلعت جهان بیارای
چون گل آن به خوی خوشی	یا در آفاق بوی خوشی	نشینی که آن طلم چه گفت	خواب غمش ید هر که او خوش است
هر که بد بخوبی دگر زادن	هم بدان خوست و تب جان دین	وانکه زاده بود و بچو شخو	مردش هست هم به نیکوئی
سخت و بی ملکن که خاک شتر	مشایات		چو تو صد را ز بهر نانی گشت
خاک پیر استن چه کار بود			ز آدمی خیزد آدمی از خاک
گو گلاب از گل گل خوار است	عامل خاک خاکسار بود	گر کسی پرست که دشت پاک	خیمه در کام اژدها زنی
دوستی زل زدها نشاید است	نوش در مهر مهر و دار است	با جهان کوش تا دافزنی	سگدی را کجا کند فرموش
دوستی که با اتفاق افتند	کار دها آدمی خور و بدست	گر سگ خود بود مرغ پوش	هر دور بر خلاف رنگ رزق
چنین در کامل دل بستند	دشمنان را هم اتفاق افتند	چون گس بر کسی سپید خزند	بسی و به بد پسندی نیز
	یوسفان گرگ زاهدان بستند	چون بر جان مگرید و چیز	



به که زمین در همنان کنار کشته از پی دونه آتش آگینند بجوسی در نیار مندی چند چون در سینه در غم ندارد هیچ بنازین کز سر تر اگر دود تو بدر چشم روشنی دیدست دل من چنان بین زرا گنده هر تر از دکه که دزدگر دود آه لا ابا و برده آنچه خود را نیک و بیم کشی ایلیچین که از پی سستی خانه دیو و شب جهان تاب چند حال جهان کردن خاکه باد که آتو خشاکست خانه آذر که در شکم چو دل شانه کورا هزار دندانت بر در این دکان قصباتی گردن صد هزار پیر نیست نیست چنان کار بر مراد کسی دیر ز می به که دیر یابد کام چند چون شمع مجلس در دستان	مثل این چار بند بار کشته نفت جویند و طلق را بر زنده هفت قشلق چار بیک چند باز در پیکش نیار هیچ از زمین بوس قلع چو زگر دود چشم روشن کن همان خرد تا نگردی چو زنده را گنده سنگسار هزار دود گر دود بسم خوننده بیم کش مرده زنده بستی بود نه بیم کشی دوست باد و دوست می کشی تا نگردی چو دیو خانه خراب در زمین جمله ز رمان کردن خاک الف با دینی است برگ تتاج به بزرگ گل است دست در پیش هر کسی است بی جگر کم نواله یا بی تا یکی کرد از ان نکرد است نامرادی به از مراد بیست کز تمامیت کار عمر تمام حاصل مراد خلاصه کلام	حاصل است که بندگان کشته بخت را فتنه زیر پا آری لاله را این که با دخت بود کنج بر سر مشوهر ابر سید کیه زده بر آفتاب نشان زرد و خروست هر دو بی یخ هر نگاشت که دزد بود بخت کرده کیت بهم بیانی چند زنجور و نفع طریقت تشنه را کی نشاء را دفت آنچه زو بگذری بوی گدازی خانه دیو و خانه بود گر سه حال کار گرداری خاک کز نخل در شد تاش به که دندان کنی ز خون تا رسیدن نبوش دار و دهر صد جگر باره شد زهر آن کی با نوازه به سر کنج هر مرادی که دیر یابد مراد لاله که دیر یابد مراد خوش سازی خوشتر بود	آنچنین بند بر نیت بر پاس شرط فرمانبری بجا آری از پی کله و قلب خون آلود پای بر گنج باش چو خورشید سنگ و نعل آفتاب نشان زین بر آگنده چند لانی چند لاله خردی کنند پیر منش از حال و حرام و انگی چند چون نئی بر دهم را به بیت تا به دیشل آب و چاه افتد چند بند می و چند بر دار که خود ایوان خسته دانه بود چار حال خانه بر داری به که ساز و سپنج آما جیش تا گدای شوی چو دانه در خور و باید هزار مشرب زهر تا در آید به به پهلوان وین نه بهر کی قرا صند بهر کنج مژده باشد لعمرو دیر لوز و لاله که دیر یابد مراد خوش سازی خوشتر بود
---	---	---	---



پای کشای ازین تمش ستم	مهر و دل را زین سفاکین خم	از سران شایخ مفتاح بزین	وزنم این فصل با سنج بن
بر چنین چاه بلور یا بر سر	مرد و چون سنگ بود با گداز	دنده چون برین میترا بود	جان چنانچه از تو مست
گر بریدی چنانکه دانست	بر بری شو که بر خو اندست	از مردان بی ملو و باش	در تو کل عبق و مباحش
تن که شکاکشای صد گم	که خدا ده و بدو نهم	گرد آید ز راه مهاسنه	کیست که در میان نه با خوا
عقل داند که من چه بگویم	زین باشد که شد چه بگویم	نیست از دوستی شکست مرا	گله را نکس نیست است مرا
تر کنم را درین پیش سخن	لاجرم و در غبار خوش سخن	تا درین کوزه طبیعت پر	خامی و ششم چو میوه ز
روزگارم چو خضر می خورد	تو قیامای خضر می کرد	چون رسیدم بجا انگور	نیخرم یشمای زنبور
می که جز جره زمین نبود	قدرا گوشتش ازین نبود	بر طایفه روحم که رانند	لاجرم آب خفته خوانند
آب گویند چون شود در خواب	چشمه ز رود چشیده آب	فلطند آب خفته با شیم	رخ گواهی دهد بدین تسلیم
سیم بی باز من نموده بود	خانه آنکه که باز گویند بود	سیم را کی بود مشا به ز	فرت باشد ز شمس تا بقر
آهن من که ز زنگار آمد	در سخن من که ز نقره کار آمد	مرو آهن فروش زر پوشد	کامی را بنقره بفرود شد
وای بزرگری که وقت شمار	زرش از نقره کم بود بهار	در جهان این جانیتم سخت	کز خرد نیست دولت از سخت
آن مبر که هست نقد شناس	نیم چو پیش روی قیاس	آنکه او بنده از کتان خط	آسمان بلند ز زبان اشاعت
پرنیان نصب شد انار ش	زر بصدق و در بحر وارش	چون چنین است کار گوهر سحر	از فراغت چه بر داید سحر
چند بید ازین خرابه کشم	آفتابی در آفتاب کشم	آید آواز هر کس از دلین	روزی آواز ما بر آید نین
چون منی نقد چند کس گفته است	هم دران نقد عاقبت خفته است	واجب آن شد که کار در یکم	گر نگیرد چو دیگران خوابم
هر دو ان بکس چره شراست	ناقه راندن ز بیک شراست	مهر دم من خرم نمی آید	خود شدن با دم نمی آید
آنکه از دفتنم خبر باشد	کاش تا کم بزود باشد	چند گویای بی بخت بودن	دیده در بسته در برامون
یکره از دید ما فراموش باش	مهرم را ز گرد و غبار باش	تا بدانی که هر چه میدانی	غلط یا غلط همی خوانی
سپیل نقین که سیل رو کند	بیلگهای چرخ من چرخ	خاک پیل چرخ کرد مفاک	بچنین پیل گل ندارد خاک
بنگر اول که آمدی نخست	ز آنچه داری چه داشتی بدست	آن بر زین و زنگ ناورد	کا دلین روز با خود آوردی



دام دریا و کوه برگردن چون دبا جهان نداری جو روز باشد که صد شاد و تاک تا مگر دل پوشی حیدم چون که شتم ازین باد آسن کاج کنی زین خویش مرغ گوشت چیدگان کتب کن هر کسی راه خوابگاهی رفت ای بستانان ترا گفتم	باقی قصه چون توان کردن در جهان هر کجا که خواهی رود از غبار حسد رفت بر خاک طلق ریزد بر تپش حسد گو فلک را هر آنچه خواهی کن باز کن بر جهانیاں در گنج چون در آموختند لوح سخن	کوش تا دام جمله باز دهی پیش از آنکه فلک بایزد منکه چون گل سلاح ریخته ام راه ازین بیگانه تا مردن چند باشتی نظا میا در بند جان در فلک بجزرت احد علم را حاذق عمل کردند	تا توانی دیک ستوری کافرت را فرو کند ز تخت هم ز غار حسد گر کینه تمام آنچنین می توان بسر بردن خیز و آواز را بر آرزو بلند تا بیای سعادتی ابدی مشکل روزگار حل کردند
اندر نصیحت فرزند محمد گوید			
چون گل باغ مهدی داری سکه نقش نیکامی بند صحته جوی که نکوتامی عیب هم یک شست باشد بود ز رفو بردن یک محتاج تا بدین کلخ و از گونه نوزد گر برین ره بر چو از سپید آهنت گر چه است نفس چون رسته گینی دور و دورنگ ای بسا خواب کو بود و گیر عبد خود با خدا محکم دار گو هر نیک را ز عقد مرویز	فرنام محمدی داری کز بلندی ری کج بلند در تو دارد نگو سرانجامی کا فلند نام زشت بر همه کس صد شکم را در دیده دره حاج نقوی چو زن که مردی مرد دیده بر راه دار چون بشید راه جنگ و ست مقناطیس راه بر دل فراخ دار نه تنگ اصل آن دنجوش است و غیر دل زو میگر علقه منیم دار دانکه بد گوهر است از دگر بریز	چون محمد شدی ز سعوی تا من آنجا که شهر بن شوم هم نشینی که ناه لوی بود از در افتاد و شکار خام دخترین به مخپن پیران رقص کبیرین که رهوار است خاصه کبرین راه خجراست بار چندان بدین ستور آویز پس گوه کو کلب نه است گر چه پیکان غم جگر و دست جو تو عهد خدای شکستی بد گهر با کس وفا کنند	تا توانی دیک ستوری کافرت را فرو کند ز تخت هم ز غار حسد گر کینه تمام آنچنین می توان بسر بردن خیز و آواز را بر آرزو بلند تا بیای سعادتی ابدی مشکل روزگار حل کردند چونکه هنگام خویش آن خفت که تو بیدار شو که من خفته ام با نیک زن بکوس محمودی از بلندی سر بلند شوم خوبتر از آنکه داده لوی بود صید تو بردار و فتند بدام گر دکن و آن از زبون گیران راه بین تا چگون و شوار است آسمان با کمان مایه است که مانند برین کریمه تهن بس درشتی که در وی است درع صبر از برای آن روست نمد برین زمین که دارستی اصل بد و خطا خطا نکند



اصل پیدا چون شود معطلی	کامل محلیست اصل لا یکنه	استر آموز گز مفر مندر	در کانی کنی و در بندی
هر که نامو منتر ندارد و ننگ	در بر آرد آفتاب لعل از سنگ	وانکه دانش نباشدش بوزی	ننگ در روز دانش آموزی
ای بسایز طبع کامل کوش	که شد از کانی سفال فروش	دی بسا کور دل که از تعلیم	گشت خفتی خفاخت هفت آیم
نیم خور و سگان عید گال	خبر تعلیم علم نیست حلال	سگ بدانش چو سگ رفته شود	آدمی شایدار فرشته شود
خویشتر از خضر بارشاس	تا خوری آب زندگی بقیاس	آب حیران نه آب حیوانست	جان بعلقت عقل باجاست
چان چو غایت عقل درون او	درویشش آموختن گوید	عقل بهیست جان باطن او	عقل بهیست جان باطن او
جان با عقل زنده ابدیت	عقل با جان عطیة الهیت	حاصل این دو خریک نبود	کان دوداری درین شکی نبود
تا ازین پنج بدان کی برسی	بسیچکس را گو که هیچ کسی	آن کی یافتی دور که زن	تخت بر تارک دو عالم زن
از سه بگذر که محکم نیست	وزو و هم در گذر که آن نیست	سریک شده گیر چون مردان	دور ما کن سه رایگی گردان
تا از ثالث ثلاثه جان نبری	گوی وحدت بر آسمان نبری	زین چون کم شری فساد بچو	تا نماند کی یافتی بهانه مجوی
تا بدین پایه دسترس باشد	هر چه بین بگذری بهوش باشد	تا جوانی و تندرستی هست	آید اسباب هر مراد بدست
در سی سر و چون شکست آید	مومبائی کجاست آید	نوک که سر سبزی و جهان اری	ره کنون رو که پای آن دگر
در ره دین جو بگل کمر در بند	تا سر آمد شوی چو سر و بلند	منکه سر سبزیم ندارد و بید	لا لاله زرد و بنفشه گشت سفید
باز ماندم زنا تو مندی	از کله داری و کمر بندی	خدمت مرد و ار سیکردم	راستی را کنون خان مردم
تا قاده شکست بود و مایل	چون خدام چو بندگانند حال	روزگار هم گرفت پست چنین	عادت بزرگوار است چنین
احمد که را کس نمونه بود	آبله بر مدح چو گونه بود	گر چه طبعم ز سایه با خطر است	سایه با هم شتال مهر است
سایه با هم چو بر ندارد کس	کو بر نیست پیش اگر گز بس	بسیچکس تنگرم زمین تامن	کو نشد پیش دوست پیر کن
چون نهاد و ستند جمعی خام	روی خود را که آورم پیدام	گر چه بر تانی از جهان کجاست	چون کم عرض بچنان پاست
تا تن سا خود پیر ترست	آن هم آرزو و پند ترست	گوئی این سکه نقد را دارد	یا همه کس خود این طلا دارد
بار و آرد او کس اندیل من	در زمین بوس هر کی گن	تیرگی چند و شتانی ده	چون شکستیم مومبائی ده
آینه از دغا طرم هر است	بکن آسان که بر تو گناست	اگر دلی دادم از رس گشت	نگنم ز پیر بار کس گشت







شبه بند نمود کامی فروز	زین بهرست خاطر و بندید	کاین بهر خفاک این بهر کرم	وین ملکز او تا ترک نرم
پرواز گاه او چنان باید	کز زمین سرباستان ساید	تا دران اوج بر کشد پیر بال	بر و کشش باید از نسیم شمال
در هوا لطیف جان کند	خواب آرام جان شای کند	گوهر طرش بماند پاک	از جلال زمین و شکی خاک
رفت مندر با اتفاق پدر	بر چنین جبه جوی بست کمر	جست کجا فراخ سازد بلند	ایمن از گرمی و گداز گزند
آه چنان طردان یار نبود	و آنچه بود آن همه بکار نبود	اوستادان کاری جستند	جای آن کار و بار می جستند
هر که بر شغل آن غرض حاکم	کفتار اندر آمدن سمنار وینا سناختن	قصه خورق از بهر سرام	
باینچان خبر رسید درست	زیر کی کوز گیسو ساز و موم	چایک چرب است و شیرین کار	سام شعله و نام او سمنار
است نام آوری کشور روم	همه ویدنا پسندیده	کرده چندین بنایم و بنام	هر کی در نهاد خویش تمام
و ستمورش هم چو جان فیده	اوستاد هزار نقش است	رو میان احمد و ان پیشه او	چینیان نیزه چسبیده او
گر چه ستاین سخن فاش است	صد انگیزه و ابداع شناس	نظرش بر فلک نشین و نقاب	از دم عنکبوت صخره لایب
بست بیرون این می خیمایر	هم صد بند و هم طبع کشت	آگه از روی بستگان سپهر	از بشنخون ماه و کینه مهر
چون بلبلیاس هم صاحب کار	کای چندین کسوت و رواند فیت	طایق از گل چنان بیاراید	کز ستاره چراغ بر باید
ساز این شغل از توانی یافت	گرم دل شد کار سمناری	کفر ستاد و خواند از لوش	بر هم زرمی فریفت از روش
چونکه نعمان از ان طلبکاری	رغبت کار شد کی از رفعت	آنچه مقصود بود از دوزخ و است	و الهی کرد کار او را است
چونکه سمنار سوی نعمان رفت	ساعتند آه چنانکه می بایست	نیمه کار گر شد آهن سنج	بر بنا کرد کار سالی سنج
آتی کان رواق را شایست	کره سیمین داق از گل سنگ	کوشک بچ بر کشیده بهار	قبله گاهی همه سپید سیاه
تا هم آخر بدست بر جنگ	رنگ ناری نقش سمنار	فلکی پای کرد کرده بنماز	نه فلک را بگردا و پیر و از
کار گاهی برین زر کار	پیکری سال مندر خیال	مانده را وید نقش قابل خواب	تشنه راز و نفس بر آب
قطعه از پیکر جنوب شمال	ویده را و عصابه تی حور	چون شمشیرش رون با شمش	چون بهرش بردن با شمش
آفتاب بر برش فاش می نور	گشته آینه و نقش بندیر	در شارب و زار شتاب و رنگ	چون عروسان بر اندک رنگ
صیقل بالش از سرش میور			



یافتی از سه رنگ نادروی	از رقی و سپیدی در روی	بهمدم از اسبان از روی پیش	چون پستی آبی از روی پیش
کافتاب آبی بر روی زلف	چهره چون آفتاب کرمی زلف	چون آبی بر کلاه بر خورشید	از لطافت شری چو ابر سیاه
با هو اور نقاب یک رنگ	گاه روی نمود و گاه رنگی	چون که سوار از از غل پر خشت	خوبتر از آنکه خواسته و خست
از آسمان برگشت رونق او	خورشید و شاد از خون او	میں از نقش او چو نامی شد	در جهان چون ارم گرامی شد
و او نماند پیشش لوف	که یک نیم از آن داشت امید	از شتر بارهای تر و خشک	وز گر احمایهای گوهر و مشک
بیشتر از آنکه در شمار آید	تا و گور و زرا بکار آید	چون ارباب را روی او آتش	خاصه که کباب سختی کش
درست بچشمه که کافت در دم	صاحب البلب در گم کرم است	مرد و بنا که آن نوازش دید	و عدای امید و آشنید
گفت اگر از آنچه دیده داشتم	پیش ازین شغل بودی آگاه	نقش این کار کا چینی کار	بهتر است بستم درین بر کار
بیشتر بودی در انجارج	تا بس شاپیش وادی گنج	کردی کوشکی که تا بود	روزش از درون او و
گفت نعل چو پیش یابی چیز	به این ساختن توانی نیز	گفت اگر بایست بوقت پیچ	آن کم کین برش باشد هیچ
این نیست دان بود صد رنگ	آن نیاقوت باشد این از رنگ	این میا گیندی نماید چهر	دان بود هفت گنبد چو سپهر
روی نعلان ازین سخن بفرخت	خرمین مهر و مروی را شست	پادشاه آتش است کز نورش	ایمن آن شد که بنید از روش
ذات او گلبنی است کو که بار	در برابر گشت در بر خار	پادشاه همچو تاک انگور است	در تپه پیچ بر آنکه زود دست
و آنکه سجد در و بعد ناز	بچ دیارش کند بعد نواز	کا در دین که خاک غوغا ارش	چون فلک از آنکه کارش
گفت اگر تلمش بر و زور	بازین میکند بجای دیگر	کار واران خویش از فرمود	تا بزندان در افکند شزدو
کرد قصری بچین سال طبع	از بلندی بمه رساند کند	آتش آتش خود بد و فساد	دیر بر بام رفت زود افتاد
بخیر بود از او فساد خویش	کان بنا بر کشید صد گویش	گر ز گور خودش خبر بود	یک بدست از سه گزین بود
تخت پانچان توان بر برد	که چوافتی از و نگر دی خورد	نام نمان از آن بنای بلند	از بلندی بمه رساند کند
خاک جادی مطلق بخواند	خلن رب بخور نقش بخواند	چون خورق بفر بر روی	روقه شد بدان دلا راجی
کاسان قبله برین خواندش	صفت قصر خورق و ناپید ارشدن لعلان		و آفرینش ببار صبح اندک
آمد از خبر شنیدن او	صد هزار آدمی بدیدن او	هر که میدید آفرین میگفت	آستانش بکین میرفت



رسد بخون از هر باب	گفت هر تن به چون آب	نایب تاب شد سیل سپهر	بمن پرتش اندام دیدم هر
عدنی بود در زلفشانی	بیمی و سیل نورانی	بمن از نقش و گرمی شد	عدن از نور و گرمی شد
شد جو مج ارم جهان را	خاصه بهرم کرده بودش	چونکه بر شد بهام اهرام	در هر بهر دایر نشد طغیان
کوشکی دید که چون گردن	آفتابش چون ماه بر دهن	آفتاب در دهن بکوه کرد	سر زبیر دهن چرخ رگدزی
بر سر او تیشه با دوزان	دور از ان با کوهست با دوزان	چون فردید با چار گوشه کاخ	ساخته دید چون بهشت فراخ
از یکی سو رنده آب فرت	بگواندگی جواب حیات	وزدگر گوشه سدره چو سیدر	رای این پناشته بر دهن شیر
باو پیش من مر غرا از پس	پادش از فاعل اناده نفس	یو لغمان آن کیانی نام	بما شانش سیه با بهرام
گرد بر گرد آن رود ایشت	سرخ لاله دید و بهیشت	همه صحرابا ط شو ستری	خوابگاه نذر و وکیلی
گفت ازین سخن بتر نشاید بود	چنین جاکشاد باید بود	بود دستور آن زمان بدست	داو گر پیشه مسج پرست
گفت این دشمن خلق بدست	خوشترا نه هر چه در ولایت	گر تو زبان معرفت خبر ده	دل ازین رنگ بوی برده
از آتش نگیرد آن شراره گرم	شد دل سخت کوش منورم	تا فلک بر کشید بهشت	منجبت چنین نشد پر کار
چونکه لغمان شد از داق زیر	در بیابان نهاد روی چو شیر	از سر گنج و مملکت برخاست	دین و دنیا هم نیاید راست
رخت پرست از ان سلطانی	چون پری شد خلق پنهانی	خسند پیش و گر خانه خویش	این یکم خمر و زمانه خویش
گرچه ندری نمودن تاب	یافت دوشش ندا و جواب	داشت سوزی چنانکه باید داشت	روزی که چند را بهم بگذاشت
غم لبی خور و جاکم بودش	گر گشت خانه زانج و دوش	چون نبود از سر و تاج گزید	باز مشغول شد بتاج و سرید
چو پس کو و دای پیش آورد	بلک سابر قرار خویش آورد	یافت بران عقد شهر و سپاه	خلعت و خوشی از حضرت شاه
داشت بهرم ارجو جان عزیز	چون پدر بلکه زان نکوتر نیز	پسر خوب داشت لغمان نام	شیر یک دایه خور و با بهرام
از سر همدی و بهم سالی	نشتری یک بان از دغالی	بر کی تخمه جوف خواندند	در یکی بزم درفش اندند
بچرخ روزه چو آفتاب ز نور	آن زین این زان نلشتی دور	شاهزاده دران حصار بلند	پرورش میگرفت سالی چند
بزم با موقن بنودش را	بود عقلش بعلوم را سنا می	تازی دیبای و یونانی	یاد او دشمن دستان
منذر آن شاه با صهارت هر	آیت بود در شمار سپهر	بود هفت اختر و دوازده برج	پیش او سر کشاده جمله برج



قطرہ با قطرہ قطرہ پیچودہ دانش آموز دیدہ و مرکش چہ زمینی چہ آسمانی بود کامل ہر علم را شناخت تلم گرہ راز بستہ بکشادے گوی بردار سپہر جوگان باز سپہر فگند با سواری او خفتہ را بر نشانیہ بنشانند بناش جو حلقہ بر بود بیکش را بموی بد بازی دانش زدہ ہر انچہ دیدہ صواب گاہ با شیر شتر زہ بازی کرد ہمہ بچہ کاغذ خوش خواندند الادیم کین سستہ غامی این بشفت ہوا و آن پدش وان حقیقہ بکسلس فروزی کز زمینش بر آسمان شد نام مردہ را کی بود ز گور گزید بتگ آسودہ و بکام دست گوی بر در چرخ و ہر زمانہ گور صد گور کندہ بودش	را صد چرخ آنگون بودہ چونکہ شہزادہ را بقتل برک ہر ضمیرے کہ آن نہائی بود تا چنان بہر مند شد بہر باز چون تخت مل بہاد در سلاح و سوار گاہ تاز تبع صبح از سان گزاری تیرا گر بر نشانیہ رساند پیش تیرش گرازی بود در نظر گاہ دست انداز واچہ اوتہم ندیدہ در تاب گاہ بر شیر تر کتازی کرد شکار کردن بہر گور و داغ نہاد گشت نشان بہر زار و ہنر این رفیقش بدانش آموزی تا چنان شد بزرگی بہر مردہ و گور بود در بخیر اشقہی با و پا بودش رہ دور کہ چون نوشتی را چہ صد بار دیدہ بودش	چون محبت ہزار حل کردہ باز دادہ خبر بخاطر خوش دوری آموخت از نامی سپہر چون ہمہ جملہ شد در و آموخت در کشیدے ز روی فیتاب ہنر آموزی سلاح گزید چون شیر کند و گردن کرگ کہ بد و زرد بر نیان حریر آتش و یک آتش رنگ تیش از قتل گنج حلقہ کف زوی ارسایہ بود کمن گزید لاٹ شیری از روزند ہمہ یافت انچہ از سہیل یافت ایم این ہی وان غلام در ہمہ کار وان نشاط سواریش دادہ باد گر باش ہیج کار نبود گور شہی ز چشم کوری یافت دست برکش شکستہ از گاش داور دادہ منزل بشی	بخط ہندی عمل کردہ از ہنر کاغذ و دورانش تخت ریش نہاد پیش ہمہ ہمہ را یک یک ہم در دست ور نمودار نیچ و ہر لاپ چون ہر مند شد بکشت و شنیہ چون از ان پایہ نیرنگت آنچنان دخت سنگ تیر تبع اگر زوی تبارک تیرش از حلقہ شیر حلقہ ربا ہر چہ دیدہ و گور بود دور شہر اشان و پیکہ رہ دین ہر کجا سخن راندند چون سبل جمال بہرامی چونکہ نشان از ان نشاط نیم پیری و برداری بگذار این علم ستوایش دادہ کارش لایمی و شکار نمود ہر کجا تیرش از کمان بکشت بر بردارہ پایہ نامش کردہ ہمیش فلک خوشی
--	--	--	---



شهر بر و تاختی بوقت شکار	با دگر مرگش نبودی کار	اشقر گور سم چو زین کور	گور بر گور غل آفرین کرے
یا زامندی بنگ ستوران را	اسفند از سم سیرین گولان	وقت دیتی که از طاعت کار	زین بر دوستی آن بزر برادر
کشته از غل و شکارستان	بیش نقش چون نگارستان	بیشتر زانکه کوه دار و دران	پشتتار بکشی ز گور گوزن
رومی محراب بر سر سم ستور	گور گشتی ز بس که کوه گور	شهر بران اشقر کوه کوه نور	کز ستایش ندید گردون گور
چون کشیدی شهاب بگرفتے	گور زنده هزاره گرفتے	بیشتر گور کا درید به بند	یا بیاز و گرفت یا بکشد
گور را کو فلک ز سر شکست	کمتر از چار سال پنج گشت	چون زان گور کرده بلو و خرم	که بخوش هزار سال تمام
نام خود و دل غم کرده بر لاش	داده سرنگی بیابانش	هر کزان گور و غدار یکے	زنده بگرفتے از هزار یکے
چونکه دلغ ملک بران دیدے	گرد آزار او فکر دیدے	بندیے راز بن بکشاوے	بوسه بردا غماه او دادے
اکه با نام و داغ سلطانیم	ختی آن به که خوشتر کانیم	آپنجان گور قان کوه مرغ	گور کو دل غم دیدرت داغ
دو چین گور خانه موری نیست	صفت شیر گشتن بهرام گور		که بر و دل غم دست زودی نیست
روزی اندر شکار گاه مین	با دلیران آن دیار و زمین	آخر الامر گور شد نامش	گوی بر دوازده سپهر بهرامش
مین و از زمزم و شکار نفس	منذر شمشیر و دغل پس	هر یکے در شکوه پیکر او	مانده حیران ز پای تا سر او
گردی از دوزخاگان بر خاک	کاسمان زمین ملی شد است	اشقر بگفت شهر یار جوان	سوی آن گرد شد چو آب و ان
وید شیر کشفید پنج زور	دشمنه شمشیر کون گور	ما زبالا و آرد دشمنین	شکمان را کشاد و کر و مین
تیری از جبهه سفته پیکان است	برزه آهرد و در کشید است	سفته بر سفت شیر گور گشت	سفته از هر دو سفته بزد است
تا بسو فار در زمین شد غرق	پیش تیری چنین چو مرغ چوین	شیر دگور و فتاد گشت ملال	تیر تا پیش گشت دل خاک
شاه کان تیر کشاد و مرگشت	ایستاده همان گرفته بدست	چون غریب خم انچنان دیدند	دشمن شاه پیش پسندیدند
هر که دیده بران شکار زدے	بوسه بردست شهر بار زدے	بعد از ان شیر دوزخاوندش	شاه بهرام گور خواندش
چون رسیدند سو کثیر فراز	دشمنه شیر دگور گشت دراز	گفت مندر یار فرمایان	تا بپر کار صورت آریان
و غورنی نکاشتند بزر	صورت گور ز بر و شهر بزر	شهر زنده تیر و جسته لال و دگر	در زمین غرق گشته تا سو فار
چون نگارنده آن رقم نکاشت	هر که آن دید جانور پنداشت	گفت بردست شهر بار جهان	آخر بنمای گردگار جهان



روزی از روضه بستی خوش	صفت از و با کشتن بهرام گور	کود بری روانه گشتی خوش
یاده چند خور و سروس	سوی محاشه ز سستی	از پی گور کند گوری چند
آن بسی گور کو بر در گرفت	همه شست استخوان گور گرفت	آمد افکند در جهان شور
بیکری چون خیال روحانی	نازه زوی و نشاوه پشانی	شکم اندوده بشیر و شکر
خط مشکین کشیده تا سرم	خال بر خالش از سرین تا کم	برقعه از پرند گلزار
گوی برده ز تمنگان طلبش	برده گوی از بهمتان تعیش	گلرخی در لباس مردی
ساق چون تیغ و دایان بقیاس	گوشن خنجر کشیده چون لباس	گردنی پهن از کناره گوش
همینم شیش از او یکم سیاه	نازدین کو هر سیاه میان در	این ترنج از حق و آن از در
فرم می شنیده بر تن او	خون و درد و دال گردن او	راست چن نگی و دالک باز
کفله بادش به مسازی	گردنی با سرش به بازی	رفت بهرام گور از پس گور
گوری احمق دونه بود و جان	گور گیر از پس شمع شیر زبان	گور میرفت و شیر در دبال
شاه از آن گور بر تیان ستور	چون تانقش تان از گور	گور و بهرام گور و دیگر کس
تا بغاری رسید و راز دشت	که بر و پای آدمی نگذشت	از و با خفته دید بر در غار
گویی از تهر و پچ پچ شده	کوه اژدها با هیچ هیچ شده	داندر آ و در دم چه تدبیر است
آتش چون سیاه و دود رنگ	کاد و سر و بدن و دود رنگ	بلکه دشت بد و باخی برگ
دینی چون دانه فارسی	جرم کشت در جهان کار	بر فکار افکنی و گیر شده
شبه چو بر بگذر بارادید	از دها شد که از دها دید	دست بران نهلو پای مشر
شد قنیش که گور غم دیده	هست از آن از و با ستم دیده	کرم گار و دالستاند
گفت اگر گویم از و با ستم گور	زین میان خجل شوم در گور	پاک نهایت هر چه پا و ابا و
از میان غلغله ای خدنگ	جست قراغه فراخ آهنگ	ز در آن کوه آتشین بنیاد
از و با دیده بار کوفه فراخ	کامد کشت شمشیر و شمشیر	سفته شد چشم از و با سیاه



هر دو چشمه بران و چشم شست	نیش آید بر آفرینش لبست	چونکه میدان از دوا فتنه گنگ	شاد و آمد باژ و با چون تنگ
تا بخی زانند بر گوش دلیر	چون براندام گور بچه شیر	از دوا را درید کام و گاو	تا بخت هشت و شش شش ملو
بانگ از از دوا بر آمد سخت	بر مرافقا چون مستون خست	شده تر سید از ان شکست شکوه	ابر کی تر سدا ز گریه گوه
نیر آهمن برید از اسیرین	کشته و سر بریده به دشمن	از دشمن بر شکافت ناله مش	بچه گور و بید در شکمش
بیگمان شده که گویان اندیش	خواندنش از بیکسکه خواشیش	چنبری کرد پیش زان شبست	کاژ دهاکت از دهاکت شست
خواست تایای بر ستور آرد	رخش و صید گاه گور آرد	گور چون شاه را بدید سوار	آمد از دور و در خزید بغار
شده و گریه بر گرفت گور	شده دران تنگنای غار بزور	چون قدر مایه شد سختی و ریخ	یافت گنجی در بر فروخت جو گنج
خسر دانی نهاده چندین خم	چون بر پی رو کشته بر مردم	گور خان را چو گور خان بی کرد	رفت از ان گور خانه بی کرد
شده چو بر تل گنج یافت کلید	دازد دوا را بکج خانه ندید	آمد از تنگنای غار بر دین	گشت جویا راه و راهنمین
سامعی بود غاصه گان پناه	در طلب آمدند در پی شاه	چون یکا یک بشاه پیوستند	گور بر گور شاه صید بستند
شاه فرمود تا کمر بندان	هم دیلان هم تو مسندان	راه در گنج ان غار کنند	گنج سیرون بر بند و با کنند
سید صد شتر زنجیان جان	شده روانه بر سیر گنج روان	شده جویا خود حساب گور کنند	از دوا را اسیر مو کنند
لاجرم عاقبت پیار بخش	هم سلامت دهند گنج بخش	چون بقصر خورق آمد باز	گنج پرواز شد بنوش و بنواز
ده شتر داران حضرت شاه	ار مغانی روانه کرد براه	ده دیگر بنمند رو پسرش	داد و با ان طراف دگرش
حرف کرد آن گریه بختی	فارغ از مشرفان مستونی	نه چنین چنین گنج خانه کثاو	بعوزی سند بخاری داد
گفت مندر که نقشند آید	باز نقش ز نو بر نند آید	نقشند آمد و قلم برداشت	صورت شاه دازد با جفا شست
هر چه کردی بدین صفت بهرام	فایز بر آید گور در حلق و صورت و خیر و شاهان	چونکه خاص دید در بسته	بر خورق نگاشته تمام
شاه روزی رسیده بود در کوه	در خورق بخرمی می گشت	حجره خاص دید در بسته	خان از حجوی آن رسته
شده دران حجره نهاده قدم	خاصگان بخانه واران هم	گفت این خانه فعل بسته جرات	خان خانه کو کلید کجاست
خان آمد بشه سپرد کلید	چون زور قتل بر کشا و بدید	خانه دید چون خانه گنج	چشم بینده چون جواهر گنج
خوشترا و صد نگار خانه بزمین	نقشند آن کارگاه دست گزین	بر حوض طراز خورق کاری بود	نقشند آن کارگاه دست گزین





هفت پیکر در دنگشته مخوب	هر یکی زان کبشوری منسوب	دختری اسد توک نام	پیکری خوشتر ز ماه تمام
دخت خاقان بنام نعماناز	فته نعمتان حسن و طراز	دخت خوارزم شاه نازپر	کش خرامی بسان کبکندی
دخت سلطان شیرین لوش	ترک چیتی طراز درومی پوش	دخت شاه مغرب آوریون	انقبانی چو ماه روز افزون
دخت قیصر مبارک سرک	هم جایون و هم نام هم	دخت کسی ز نسل کیا دوس	در پیکر نام و خوب چون طوس
دورگی و لقا حائل لب	کرده آن هفت پیکر از یک دست	هر یکی با هزاره سیبائی	گوهر افزون نور زمینائی
در میان پیکری نکاشده لغز	کان همه پلوسه پلوسه این هفت	نوشلی و فشانده در شکرش	غالیه خط بنشت بر قمرش
چون هی سر و بر فراخته سر	زده در سیم تاج ادب	این بیان دیده بر نماده بد	هر یکی دل بهر داده برد
آن درین اجتنان شکر خده	و انهم پیش او پرستنده	بر بنشته و بر پیکر او	نام بهرام گور بر سر او
کاچنانت حکم هفت اختر	کین جها بخوی چون بر آرد	هفت شهزاده را و هفت قلم	در کنار آورد چو در پیتم
ما باین دانه را بخود کشیم	آنچه اختر نمود بنو شیم	گفت تا با شایین بدلتش	گفتن از ما دستان ز خد
شاه بهرام کین فسانه بخواند	در فسون فلک گفت بهماند	همه آن خزان زیبارو	در دشت چای کردوی ابو
مادیان کش بود و دل شمش	شیر مردی جوان هفت عروس	غربت کام چون فروز نکند	دل تقاضای کام چون نکند
گرچه آن کار نامه راه زوش	شادمانی شد از یکی بهدش	تا که بر بحر استواری داد	بر مردش سید واری داد
در مدارای مرد کار کند	هر چه او را اسید و ار کند	چونکه از خانه رخت سیر و کند	فعل برزد بجا ز نشایس
گفت اگر بشوم که سیچکے	فعل ازین و جدا کند نشسته	به مردین خانه خون در نیم	سرش ار گردنش در آید نیم
در هم خیل خانه از زن مرد	سوی آن خانه کس نگاه نکرد	وقت دتی که شاه گشتی شست	سوی آن در شدی بکشد
در کشادی و در شدی بهشت	دید آن نقشهای حور شست	مانده چون آتش بر آب	بتمنای آن شدی در خواب
تا بردن شد زنگارش بود		خبر یافتن بهرام گور از وفات پدر خویش	
چون ز بهرام گور با پدرش			
که سر و پنج شیر گیر شده است	شیر بر نادر گبیر شده است	شیر بر نادر چو سگ بود خرد	کوی ناز و بار بر آرد گرد
دیو بند و پنجم خام کند	که شاد ز بر سر شست	ز این عالم را چه کند	دانش سگ را خیر کند



پدر از آتش جوانی او	مرگ خود دید زنده گانی او	کرد از آن شیر کشین بیشه	با چو شیران ز آتش اندیشه
از نظر گاه خویش ناپیش دور	گر چه ناقص بود نظری نادر	بود بهرام روز و شب بشکار	گاه به باد و گاه باد گسار
بشار و بجی شستا بنده	درین چون سیل تابنده	کرد شاه یمن ز فایت مهر	علم او را روان جو علم سپهر
از سر دانش و کفایت خویش	حاکمش کرد بر ولایت خویش	دادش از چند گونه گوهر و تیغ	جان اگر خواست هم ندان تیغ
هر چه پیشش آید بیاورد گنج	داد و یکس نبودش نده و تیغ	زان عنایت که بود در سرش	یاد نامد ولایت پدرش
دور چون در لغت روزی چو	بازی نو نمود چرخ بلبند	یزد جرد از سر بر سیر آمد	کار بالا گرفت زیو آمد
تاج و تختی کفایت از پیران	کرد با ادم مانده با دیگران	چون تپی شد بر سر پادشاه	انجن ساختند شهر و سپاه
کز نزدش کسی را نمکند	روی در روی از دها نمکند	گر چه بهرام سر بلندی داشت	گوهر تیغ و زرد منی داشت
از خیانت کشیدن پدرش	دید کس ندید در سرش	گفت هر کس درو نظر بکنم	وز پدر مردنش خبر بکنم
کان میا با بی عرب برورد	کار ملک عجب سم ندان کرد	تا زیان را دهد ولایت گنج	پاری زادگان رسد بگنج
کس نمیخواست کور و دیر گاه	چون خدا خواست بر نهاد گاه	بیری از بحر دان گزین کرد	نام او را در زمین کردند
گر چه بر حسن ظاهران بود	اتم بگوهر ز شهر یاران بود	تاج بر فرق سر نهادنش	کمر هفت چشمه داد پدرش
چونکه بهرام گویافت خبر	کاسمان در خویش بر بپس	دور از سر نمود دیگر بار	بر خلعت گذشت کامد کار
از سر تاج و تخت شد پدرش	کش بود تخت گیر و تابورش	پای بیگانه در میان آمد	شورش تازه و جهان آمد
اول آئین سوگداری داشت	نقش پیروزه در حق نگاشت	دا که آورد غم مانده چو شیر	بر کشد بر مخالفان شمشیر
تیغ بر دشمنان دراز کند	در پیکار و کینه باز کند	باز گفتا چرا دوی سازم	اول آن به که بخردی سازم
گر چه ایرانیان خطا کردند	از دل از دم مارها کردند	در دل سخت شان نخواهم دید	ز می آرم که ز میست کلید
با همه تنگ دلی شکا نمید	گو سفند ان کشت زار نمید	گر چه در چشم خویش چپید	همه در پنبه زار من رستند
هر که بد عهد و سگدل باشند	ساز من باقت نخل باشند	از خیانت رسد بحالت مرد	در خجالت مدیغ باشند و دور
بخرین هر چه بینی از عوار	باشد آن نوعی از تنگاری	بخر و دار گر شد ند ز دست	بخر و شان کنم خدیو پست
مرد کز صید با صبور بود	آمدن بهرام گور از ملک عرب بطلب	بتر از از نشانه دور بود	



آغاز میوند سخن

بس کن ای جادو سخن پیوند  
 چون گل از دور خود برافش  
 کا کچه گوینده دگر گفته است  
 تا تو آتم چو باد و نور و زری  
 گر چه در شیوه گهر سفتن  
 و وسط زز کیمیا سی سخن  
 سر جی دیدی که نقره شد معیار  
 که چو بزم گور گشت آگاه  
 و او فغان و مندرش ریای  
 لشکر انجیبتش از اندازه  
 همه پولاد و بشن آهن حاک  
 و در دار و فلکند مرکب شاه  
 کوسش بیند کرد آواز  
 لشکری بشیر ز مور و بلخ  
 آهنگی یافت خلیج جهان  
 شیر زرنجه بر کشاد بزور  
 تا مداران مو بدن سپاه  
 رای ایشان بان کشید بنجام  
 نامه چون شنبشته پیچیدند  
 چون رسیدند آمدند فرو  
 با جیستند و بارشان دارند

دور تو نظرم استان تو بس  
 با بی خور و نیم او خفته است  
 نغمه دعوی کهن دوزی  
 شرط من نیست گفته گفتن  
 تازه کردند نقدای سخن  
 نقره گوز شو شو سگفت مار  
 ز آنچه بیگانه ربود و کلاه  
 بر طلب کردن جهان داری  
 کینه در تیر گشت دین تازه  
 کین کش دیوین و قلعه کشا  
 تخم بمبایی رسید و گرد باده  
 زخمه بر کاسه ریخت کاسه نواز  
 گرم کینه چو آتش و دوزخ  
 کار دهای جان کشاد دمان  
 تا کند خشم را چو گور بگور  
 همه گرد آمدند بر در شاه  
 که نویسد نامه بر بهرام

نامه نوشتن بهرام

حاجان لیکارشان دادند  
 و او بهرام شاه دستور

سخن رفقه چند گوئی چند  
 یاکه با آنکه عهد دوست  
 بدو دمن خضال بد نغمه  
 تیر ما کرده شد نشا کیت  
 و احم انیخت از پلاس حیر  
 دین کند نقره را بر خاها  
 اینچنین داد عهد را پیوند  
 کینه مادر کشاد و بست میان  
 گوهر فروزون از ان که باید  
 در سم افتاد و صد هزار سوار  
 قاکم کشوری بشیر  
 در جگر کرد ز هزارا گم  
 بر طبقهای آسمان ز دوش  
 و زمین سوختگاه شدند  
 دین سر آوریید سبیل  
 بنشیند غبار نبشاند  
 کشی رای پشت پاست زوند  
 پوست کرده و انداختند  
 رفتن شاه را پیچیدند  
 شاه نواز ماند و درود  
 تا فراتر شدند ازان وری



بیش فتنه با هزار اسیر	سجده بر فرود و شمشیر سپاس	آنکه زان چله گوی و شمشیر	بر سر تاج بوسه داد و سپرد
نامه را قهر تا کشتا دد میر	خواند بر شهر یار کشور گیر	ابوست تا مغز این تنی نامه	مغز با دام و پوست باو تم
هم بر و نش فرود بیا کار	نامه پیش ایرانیان	سوی بهرام کور	هم در و نش چرخ خوش در
اقل نامه بود نام خدا	گمراں بفضل راهنامه	کرد کار بلندی و پسته	نیستی یافته ید و هستی
تراوی تا بچله جانوران	از سپهر بلند و کوه گران	همه را در نگار خانه جود	قدرت اوست نقشند وجود
در تمنای تیج پیوند	نبیت بیرون او خداوند	آفرینش گره کشاده اوست	و آفرش نه بر نهاده اوست
اوست دارنده زمین و زمان	است بر حکم او همین دکان	چون فرو گفت آفرین پیوند	آفریننده را در دو چند
گفت بر شاه شاهزاده رود	که بر آرد و سر بخنج کبود	هم ملک فرد و هم ملکزاده	وادمردی و مردمی واده
من که هستم صیل کسی نام	کسر چون گیرم از خدمت نام	هم همز منند و هم همانندیده	هم یک چشم جان پسندیده
از همز منند که نواز و تخت	بی هنری رسد تیاج و تخت	سر بلند یکم و او تیاج و سر بر	نور تیاج سر بلند حقیر
گر چه صاحب لایت زیم	پیشوا می پری و آدمیم	هم بدین خسروی نیم خشنود	کامگین سخت شد بر آلود
آنقدر و آشتیم تو نشان	کاخرتم بود زان بهمنجان	نه اگر بودی بران خرسند	که خطر دوزخست بهای بلند
لیک ایرانیان بزور و بشیر	گرم کردند از نو آرش گرم	داشتند بدان که شاه شدم	کردن فرا تیاج و گاه شدم
ملک پاس دارم از تویی	پاسبانی ست این نباشی	این مثل در ضایع سخت نکوست	کار و دشمنست قائم دوست
از چنین عالمی تو بخبری	ملک ملک عالم و گری	خوشترا آید ترا کیانی گور	از هزاران چنین کیانی شور
بهره داده بر نو آرش رود	دوست داری ترا سپهر کبود	کار خبر داده و نکار نیست	با صدای زمانه کار نیست
می خنک جان عیش بر دود	کز چنین فتنه دور شد سر لود	راست خواهی چنان تو داری	که نداری غم دلایت کس
شب و شبگیر در کار و شراب	گاه با خور خوش گئی با خواب	نه چو من فرود شب شادی بود	از بی کار خلق دل رنجور
کا هم اندوه و دستان پیشه	کاری از دشمنان را ندیش	کمترین محنت که یابد شاه	تنج با بدزدن ز بهر گلاه
کاش کان پیشه کار من بود	یا مگر کار کار من بود	کرد می که و عیش ساخته	بمی و رده جان نواخته
این گویم که دوی از تویی	دارم از دین دولت آگاهی	دارت ملک تو بی بدست	ملک میراث بادشاهی است



کان نکرده است با رعیت خویش	کان همکایت کسی نیارویش	بلکه از خاک کاری پدیرست	سایه تاج و در شد زمرت
از بزه کردنش عجب مانندند	بزه گریزین خیاتش خوانندند	از بسی پور بر خو نیز می	گاه تمندی نمود گه تیزی
کس بران تخم آفرین نکند	تخم کاری دران زمین نکند	چون نخواهد ژا بشای کسی	به که زمین پایه باز گردی پس
آتش گرم پایانی ارجوشی	آهن سرد کوبی اراکوشی	من زمین گنجهای پنهانی	وقت حاجت کنم زدا فاشی
آنچه برگ ترا پسند بود	خنج آن بر تو سودمند بود	نگذارم هیچ تبیر	در کفایت تو هیچ تقصیر
تا سهری باشم از تو در شاهی	بنده فرمان بر تو خواهمی	چون زمین جمله خلق گردی	خود ولایت تراست با شمری
چونکه خواننده خواند نامه تمام	جوش آتش بر آید از بهرام	باز خود را بصدق توانائی	فرا آنچه چون زیر کان شکیبائی
با چنان گریه نکر دشتاب	بعد از اندیشه باز در جواب	کا بچه در نامه کاتبان مانندند	گوش کردم چنانچه را خواندند
گرچه کاتب نبود چابک دست	پند گوینده را عباری است	آنچه گرفته شد زرای پند	می پسندم که هست جای پسند
من که در پیش من چنانچه بستم	سرفرو دارم بهفت اقلیم	لیک ملکی که دارم از پند	عجب با که هست باد گران
گر پدر دعوی حقانی کرد	من خدا وستم خود پرورد	بست بسیار فرق تا گردوست	از خدا دوست تا خدائی دوست
من که مردی نکرده معذورم	کر بزه کاری پدر و دوزم	پدرم و دیگرست دین گرم	کان اگر رنگ بود من گرم
صبح روشن ز شب پدید آید	اصل صافی ز سنگ میزاید	توان بر پدر گواهی داد	که خدایا از دور نائی داد
گر بیدی کرد او به نیکی خفت	از پس مرده بد بناید گفت	هر کجا عقل پیشرو باشد	بد و بدگوز بد شلو باشد
هر که او در برشت بدگرمست	گفتش بد شنیدش برست	نگذرید از جنایت پدیر	در گذارید از آنچه بی جرم
لیک بر من ابل نگیر راه	عذر خواهم از آنچه رفت گناه	پیش ازین گریه فغان خستم	اینک اینک تبرک آن گفتم
مقتدر را که بخت یار بود	خفتش تا بوقت کار بود	به که با خواب دیده تیرند	چیت اما بوقت بر خیزد
خواب من که بود خوابی بخت	از سرم تم نبرد خالی بخت	گر دیدم بختی بهم یاری	دارم از خواب بخت پیاری
بعد ازین روی در پی دارم	دل ز شغلای تنی دارم	نکمم بخود می دیند کامی	چون شدم بختی کی کنم خامی
مصلحتان صلاح ساز شوم	مفسدان را به پیش و از شوم	در خطای کسی نظر منم	طمع مال و قصد سر منم
از گناه گذشته شمارم یاد	تا نمودار وقت باشم شاد	باشم آن کنم که باید کرد	در شام آن خورم که شاید خورد



تا درم رخته در خزینہ کس	مال و دشمن کم ہر تیرہ دیر	نیک رای از ہم نباشد	بدو بد رای را کم مجبور
جز پیرکان نظر نیفر و زم	از بد آموز پدیا موزم	زن و فرزند و ملک ان ہم	بر من ایمن تراستان و ص
دور دارم زداوری آزم	آن کم کو خدای دارم شرم	نان کس را ز دور نکشایم	بلکہ ناشن جان وافر ایم
نزد و یو آرزوم از راه	آرزو را اگر گسست نگاہ	بنمایم بحشیم بیندہ	اچہ بیندہ و آفرینندہ
پرسندگان چو نامہ سپرد	تا بزندش چنانکہ باید برد	چون شایین گفت ایما شد	تیز تر بود از میان بر شا
گفت ما را تو از خدا و ندی	ہم خردش دہم خردندی	ہر چہ گفتی ز رای خوب شد	خردش بگمین دل نبوشت
سر تو زی کہ سروری ہمد	سرشان سپاہی این رید	تا جہاد سی سزای گوہر شد	ساج با مات لیک بر شد
از بد کشتای پیر تو کہ خواند	زندہ دار کیان بجز تو کشتا	تجہ بہمنی و دار اسے	از تو صی یا بد آشکارائی
میوہ دل توئی سیامک را	یا و کارار و شیر با یک را	تا کیو ہرث از سر برد کلاہ	میر و نسبت تو شاہ بشاہ
ملک با بر تو اختیار نیست	در جہان جز تو تا جہاد نیست	موبدان گر روند و گشتن اند	ہمہ از یک زبان این سخن اند
لیک تابندگان درین بندیم	کہ گرفتار عمدہ و مد گندیم	پای نشیندہ کا کہ دار گشت	دست عمدہ شدت مار گشت
گزنجواہیم تاج بے سمراد	بزی تاہیم چہرہ از دراد	حجے باید استوار کنون	کار دین عمدہ را ز عمدہ
تا در آئین خود خل نشیم	نشدہ عمدہ و تکل نشیم	شاہ بہرام کین جواب نشیند	یا سخن داوستان چنانکہ نشیند
گفت عذر از شمار و انہوہ	عاقل آن بہ کیو تا بنوہ	آن مخالفت کہ تخلیف شاست	نفل من شد اگر چہ سیر شاست
تا جش از سر چنان بزیارم	کہ کی موی از و نیازم	تاج و تخت است شای نہ	آلتی خواہ باش و غای نہ
شاہم و شاہزادہ با جمشید	ملک یلر شمن میاہ سپر	گرچہ ہو قوت نیست شہی نہ	بردارا عذر خواہی من
ہر کہ او تا جہاد و تخت نشین	تاج او آسمان تخت زین	تخت جہشید و تاج افریدون	ہر دو و داکم مانند تا اکنون
ہر کہ پایہ بود سر بر فراخت	از بی خویش تاج و تخت	بلکہ لی تاج و تخت رعدا کہ	تج دارم جوہر تاج بہ نام
جای من از گرفت خدای نہ	عسکرتی تیندہ در خوار نہ	از دہائی رسیدہ در خار	درا کہ از خاکہ و خاکہ بار
ہو اگر جنس بہر شکل بود	یشہ گر مردی می بل بود	کہ چندان در سترادہ	کہ بنالہ خدہ ہو شتر
نور و شید خاصہ ہر چہ عمل	نہین شد چہ بلع را چہ عمل	تجہ بہمنی و دار اسے	نفل من شد اگر چہ سیر شاست



خوردن خشم شهید یا شکرست	خوردن من است یا جگرست	تیغ تشنه به از جگر خوردن	دشمنه بر ناف تیغ بر گردن
همه ملک عجم خزان من	در عوبانه خیل خانه من	گاهم ز فرستد خوانی	گاه لغمان فدا کند جان من
نان دینام بدین گمبار	نان خواهم بدین گنگار	من چو شیر جوان ولایت گیر	جان من که رسد به رویه بر
کی منم کی بود مخالفت تاج	هر کی راه کی دهنده خراج	هست جاکیان سرکبان	جزریان ارباب و جاکیان
شاه ماییم و دیگران سی اند	با پریم و دیگران سی اند	شاه باید که لشکر آید	از سوار سی چو گرد بر خیزد
می که پیرمغان ز دوست نهاد	جز به پیرمغان نشاید داد	نیک آید آنچه گویم	راست کاری و دست میگویم
سکین از راه راست بیانی	بر سر سرشتی و سلطان	گر کنم آن کنم که رای شاست	رای چنین ضمای شاست
و آنچه گفتند سبب باید	که بدو عقد لب به بشاید	تاج بهیم در میان دو شیر	بهره آزا بود که مست دیر
باید اوان و شیر درنده	خوشی در شکم نیالند	خوشی و شیر جنگ و خشم آلود	کردم تشن بر آرد و دود
شیر در آرد و میان گاه	گرد بر گرفت زنده و شاه	تاج شاهان ز سر برینند	در میان دو شیر نه شیرینند
هر که تاج از دو شیر لبشاند	خلق آن روز تاجور خوانند	چون سخن گفته شد برقی بران	سخن و قریب طبع نواز
کرد آن نامه را برقی جواب	خواب شیر بر دل پذیر جواب	نامه را هر خود نهاد بر د	شرح و بسط تمام داد بر د
عده برشان که مهره ویدند	وان سخنهای نغز بشنیدند	باز گفتند سوی خانه خوش	صورت شاه نهاد پیش
گشته هر ایکه مهر بانی او	عاشق فرخسروانی او	همه گفتند شاه بهرام است	که ملک گوهر و ملک نام است
توان بر خلاف دودون	آفتاب بگل در اندودون	آینه شیر است آن نر و سوار	کاگرد و با کندی به تیر شکار
چون شود من شیر بختشای	ملک بکس پیش اندازد پای	کوستاند سر بر د تاج بزور	سروران ملود و بیای ستور
به که گومی بدو نیا موزیم	آتش کینه بر بغل دوزیم	قصه شیر و گر فتن تاج	بچنین شرط نیست او محکم
لیک این شرط نیست بزرگ	کاگی باز دوا شیر نه گرگ	سوی در که شد نه جلد براه	باز گفتند شرط شد با شاه
نامه خوانند و حال بنمودند	یک سخن بر شنید و نغز دند	پیر تخت از زامی تاج پرست	تاج نهاد و بر تخت نشست
گفت ازین تاج و تخت یازم	که از د جان بشیر بهارم	به که زنده شوم ز تخت بزیر	یا شوم کشته در میان دو شیر
مرد زیر کجا دیر خورد	طنین کز دمان شیر خورد	داریت ملک به تیغ و کجا	بکس نیست جز ملک بهرام



وارث ملک دهنده سریر	صاحب نهر جوان بیست نهر	من ازین مثل در کشیدم دست	نیمه شاه باده شاه پرست
پاسخ آراستند ناموران	کای سر خسروان نتاج سران	شرط بابا تو از خداوندی	نیست لال بدین خرد مندی
چون بفرمان ماضی تجرت	هم بفرمان مارها کن رخت	چونکه بهرام شرط کرد بشیر	در چنین شرط بود نیست دلیر
نیست بازی شیران بر تاج	تا چه شب بانی آورد شب دلیر	شرط اورا بجای خویش آریم	شیرین بزم دواج پیش آریم
گر ترسند سریر تاج ترست	در شود آتش نیز تاج ترست	در کشد شیر دواج بیست اند	در دلایت خراج بیست اند
در خورخت آفرین باشد	لیک بیست اگر چنین باشد	ختم قعه بران شد آخر کار	کا بچه شرط است نذر روزگار
روز فردا جو در شمار آید	شاه باشیر در شمار آید	بامدادان که صبح زین تاج	کرسی زر نهاد و تخت ز تاج
کار داران و کار فرمایان	بر کمر فلن بهرام گور تاج	از میان دو شیر	هم قویست دهم قوی رایان
از عرب تا عجم سوار شدند	سوی شیران کارزار شدند	شیر داران و شیر مردم خوار	یله کردند بر شاه کار
شیر باشیر در هم فک شدند	گور بهرام گور می کشتند	شیر داری چنانکه بود دلیر	تاج بنهاد در میان دو شیر
تاج زرد و دم دو شیر سیاه	چون بکام دواژ دها در ماه	آن دواژ بسته دشته زمیغ	دین بدستی نه بلکه بد تیغ
میزدند آن دو شیر کینه گال	برزین قوم چو از دها دهنل	ماه با او پشت رشته زمیغ	نه بلشت تپی پشت تیغ
یعنی این تاج زر را که برد	غارت از شیر دواژها که برد	آگهی شان دنا زمین جگر	شیر گریه و از دها شکر
گرد بر گردن دو شیر عظیم	کس در آما جگه نشت از بیم	قوی آن شد که شیر دل برلم	سوی شیران کینه نشت خرم
گرستاند شیر تاج اور است	جام زرین تخت عاج اور است	باری از تخت برای بدو دارد	اینکه هر جای جا خود دارد
شاه بهرام ازین تر از شست	سوی شیران از کینه گشت	دور و دشت هیچ پشته نبود	که بران پشته شیر کشته نبود
سر صد شیر کنده بود ز بال	بود عمرش هفتاد و دو سال	آنکه صد شیر از دواژون باشد	احد ز لون دو شیر چون باشد
در کمر چیت کرد عطف قبا	در دم شیر شد چو باد صبا	بانگ بر زد و پند شیران و دو	در میان دو شیر تاج بر بود
چونکه شیران دلیرش دیدند	شیر گریه و شیر لیش دیدند	حمله کردند چون تو مندان	دست در دست و تیغ در دندان
تا سر تاج را بچنگ آرند	بر جهانگیر کارنگ آرند	شبه بتاویب آن چو امی آفکند	سر هر دو بر پای افکند
پنج شان پاره کردند از تیغ رد	سر تاج از میان شیران برد	تاج بر سر نهاد و شد بر تخت	بختیار چنین نماید بخت



برون تاج از میان پیشانی	رو بهان از تخت کرد بر زیر	طالع بخت بادشاهی او	فرخ آمد ز نیک خواهی او
پیش از آن راضی ستار شانس	بر تخت شستن بهرام گور با قال نیک		از پی بخت بود داشته پاس
اسدی کرده بود طالع بخت	طالع پایدار وثابت و سخت	آفتابی در اوج خویش بلند	در قران با عطاوش پیوند
زهره در شور و شرمی رقص	خانه از هر دو گشته چون دو	در دهم ماه و در ششم بهرام	مجلس آراسته به تنج و بکلم
دست کیوان شده تراز و سج	سخت از خاک تا کیوان گنج	چون بدین طالع مبارک قال	رفت بر تخت شاه خوبصال
از بی لعل ریختن با در	کشتی تخت شد چو دریا پر	گنج داران فرون ز حد شمار	گنج بر گنج ساختند شمار
آنکه اول سر بر شاهی داشت	بیعت شهری و سپاهی داشت	چونکه دید آن شکوه بهرامی	کافسر و تخت شد بد و نامی
اول از گفتن کمان و همان	شاه آفاق و شهر یا جهان	مهربان خسرو جهان خواندند	سرورش خدایگان خواندند
بچنین هر کس آشکار و نهفت	آفرینی بقدر خود میگفت	نظمه عدل خویش بر خواند	لوگو دور و حل تازه نشانند
شاه چون سر بلند عالم گشت	سر بلندیش از آسمان بگشت	گفت افسر خدا او دین	ای خداوند شاه و باد و زمین
بر خدا را نعم آفرین پاس	کافری با دبر خدا گشت	بخت بر نعمت خدا نکم	شکر نعمت کنم چو نکشم
تاج بر دوشن ز کلام و دوشیر	از خدا و انکم این نه از شیر	چون رسیدم طالع و تخت بلند	کارائی کنم خدای پسند
آن کنم گر خدای بگذارد	که ز من بچیک پس نیاز دارد	اگر آن کو گناهگار بود	دزد خوانی در راه دار بود
با من این خاکستان در گه من	راست خانه شوند چون من	از گزنی چه کردی و نه پند	راست گامی ز راستی یابند
گر گیرند گوش راست بخت	ای بسا گوش چپ که خواهد	روزی چند چون برآسیم	در انصاف و عدل بکشایم
آنچه بر من فریفته افتاد است	ظلم را ظلم داد و داد است	طاعت مجلس ندادم دست	بجز از طاعتی که طاعت است
از من اخرون از آن کیست بگوید	بار بر خفتگان خاک درود	نیست از این چه دریم و هم در	بجز از مردم خدای شناس
اعتمادی نمی کنم بر کس	بر خدا اعتماد کردم و پس	پیش از آنکه از او سیاه و سپید	زندگان را از من انان امید
کار من جز در دود و دایم باد	هر که زمین شاد نیست شاد و باد	چون نه عبادت و نه بخت	سجده شکر کرد هر که شنید
یکد صاعیت شست بر تخت	پس بخت کشتی را از اجازت	عدل میکرد و در میفرمود	خلق از در فضی و خفا نشنود
آنچه بخت بازگان کرد	و کرد عدل انصاف بهرام گور		استواری بر پهلوان کرد



چون بہرام گورتاج و مسک	کہ در پادشاهی چگونه بود	ساز و گشت شد شکوہ پیر
کمر ہفت چشمہ را بر بست	بر سر تخت ہفت پائست	رویسے بر سر ش نشان ہزار
او بخوابی ز مردم تاج تان	نیکوان ز چین خرچ تان	بج نوبت رساندہ بر خوشید
رسم انصاف د جهان آورد	عدل را بر پر آسمان آورد	باستکارگان ستکاری
قفل غم را درش کھید آمد	کام از دفسرخ پدید آمد	بر نفسا کثادہ گشت ہوا
کا و تا زادہ گشت زانیدہ	آب در جویا فرآئیدہ	سکہ ما بر مردم قرار گرفت
حل عقد جهان بد و شد رات	دو ہوائی ز مملکت بر رات	یافتند از شکوہ او مثرنی
کاروان ز محل کشور او	گنہار نخستند بموراو	قلعہا را کلیہ سپردند
ہر کس روز نامہ نو میکرد	جان برفیق او گرد میکرد	ہر کس را بقدر پایہ نوبت
مردمی کرد و مردم اندر	ہیکس را نماد بی روزی	زنگان را بملک باز آورد
ستم گرگ برگرفت ز میش	باز را کرد با کبوتر خویش	کرد گوہ دراز و سیتہا
پایہ کار و دشمنان شکست	بر جهان را دو دستا ز دست	مردمی بہ مردم آزادی
خصم را نیز چون آب کر	وہ بکشتہ کی نیاز رو	کشتن ادنی رست از آزدون
دید کین خیل خانہ خاکے	نار دالا غبار غمناکے	عیش و عشرت را بدین شمشیر
ملک بی تکیہ را شاختہ بود	تکیہ بر ملک عشق شاختہ بود	دان دگر ہفتہ عشق بازی کرد
نفس از جاشقی بردن نزد	عشق را در زد و چون نزد	ہر کس عشق نیست جانش نیست
سکہ عشق شد خلاصہ او	عاشقان ہونسان خلاصہ او	بہمہ اجری خوران او بیکار
کار دباری بر آستان او	زیر فرمان ہمہ جهان او	داد و برداد خر می میکرد
گنج در جہر تش روانہ شدہ	غارت تیغ و تازیانہ شدہ	بسر تازیانہ داد و دے باز
ملکند دگر چہ سز شاهی داشت	ہمچو خورشید بی فراخی داشت	تکیہ کردند بر فراخی سال
شکر یزدان ندول را گردان	شفقت از سبب نامہ گردان	شکر نصرت رساند نہ چاک



آن فرخی شود ایشان تنگ	قصه آن تنگی که در عهد بهرام گور	روز آریک نامی است
سالی از دانه بر تن شایع	افتاد و عنایت او بر خلق فرماید	شک شده دانه بهمان فراخ
بر خوش تنگی آنچنان ز دراه	کامی چون ستور خور گداه	یافت نان عورت گران تنگی
باور گفتند قصه بهرام	که در آفاق تنگیست تمام	گاه مردم خورند و گاه مردل
شاه چون دید قدر دانه بلند	در انبار بر کشاد ز بند	که در واز و خیره چیزی بود
تا امینان شهر جمع آیند	در انبار بسته بکشایند	بی ورم راه دست و بنوازند
آنچه ز انبار خانه ماند باز	پیش در غل نهند و قفس تیار	کس نمیرد زهی جواغردی
آنچه از دانه بود در بارش	هر کسی میکشید ز انبارش	میکشیدند تو بنودانه
لاجرم چار سال بی برد	روزی خلق بر خزینہ نشست	چاره کار هر کسی بیست
کاوش آن بود که کجائی یافت	از چنان پیشه پادشائی یافت	جز یکی تن که او تنگی مرد
شاه از آن مرد مینو مرده	تنگدل شد چو آب فسرده	عذر تقصیر خود بجا آورد
گفت کای زرق بخش جانوران	زرق بخشیدنت نه چون گران	بیش را کم کنی و کم را بیش
تا بد از من اگر چه کو شتم و بر	کاهوی را کنم بصحرای سیر	یک بیک خلق را می روبر
گر ز تنگی تنی ز جانوران	مرد جرمی نبود اندر آن	چون کم مراد و خبر نبود مرا
شاه چون شنید نصیحت ساز	ها تفری دادش از درون آواز	بر قدرت ز پادشائی نواز
چون تو دجار سال خرسند	مرد که از فاقه نپسند	کز دیار تو مرگ باشد در
از بزرگان ملک و تاجرو	کس شنیدم که چار سال نرد	مرگ را داشت از عیت باز
هر که لمیزاد در جهان میبست	دخالتی خج بود ازین بپست	بی عمارت نه دشت ماند نه کوه
از سپاهان شنیده ام که بر	خانه در خانه شد بلند چو نه	شخصی از ری شمی با سپاهان
زین سخن گزید و درین بیت	عمده بر او است و برین بیت	لیک نصیحت نغز و نصیحت غار
نخل نخل شایع تر باشد	بر خران سراخ تر باشد	بیش نخل بود و بیش مز



مرهم پیکر شده بدشت و بکوه خو منده اند می بگرد هر جوی خلق یکبارگی سلاح نهاد وانکه برگشت نبود شرف نمود زود فرمود تا دو قسمت کرد شش هزار و ستاد و تان ساز تا بر جا که رحمت کش باشند بر چنان در غم نجا باشد شاه در بکار کر پسند اشرف گشته هم بهر تاخت از سواران زده که گشت پیش و شش هزاره هزار و سیصد چون بودان گور داده تا شاه چون شیر در فتنه گور چونچه رود در گشت هم گذار فتنه نامی هزار فتنه درو انگینه بروغن آلوده نال چون بر لوائی و داوره سازاد جنگ و ساز خرد چون در آمد بگور نیز آنگ بر کفکاه گور شد تیرش	نار و شعله کنان کرده کرده مجلس در میان هر کوه جمله رانج و نیزه رفت از یاد او بدو روز و شب ز و شش نیمه کسب کرد نیمه خورد مطرب پای کوفت بخت باز خلق را خوش کند و خوش باشد شیرینکشت و گوی انداخت رنگه گور سوی شاه گذشت بحر خالی و دشت پر میکرد آتش باید از برای کباب بیتش کرده چشم بدر آکور مالش کرده مالش بر دشت فتنه شاه و شاه فتنه برو چرب شیرین جویان بالوده مغزار از هوا فرد آورد این زوی به آن ندی پنجه تیز تیر و کمان گرفت چنگ بوس خاک را پنجه مشر	بر کشیده صفی دو فرنگی هر کسی می خرید تیغ فروخت هر که بود برگ عشرت ساز هر کسی را گشت بر کاس هفت سال از جهان خراج فکند گرد کرد از سواد هر شهر داشت دو روزانه طالع نور شتری از قوس باشد جلی شاه در طرح ایستاده چو شیر در زمین تان مارک و تیر نایح شاه که خون گوران نیست مکنت نرم او بر حرم درشت داشت با خود کینز که چون به نار زرد و جوفیها برشت با همه نیکوئی سر و دمر بیشتر در شکار باده درود گور بر خاست از میان چن تیر بر کرد در هم شست نهاد در کی بخت تان شگفت	بوی در بانی چپسکی در ع آهش عید و ترکش دخت عیش میکرد با خشم و ناز داشت از عیش روز بازار بیخ هفتاد ساله عثم بر کند داد هر بقعه را از ان بهر صاحبش هر روز بهر صاحب شود که بر روز هر پادشاه باشد در میان بان پست کوه بلند قوس زده گشته شتری فرس اشقرش قوس در گرفت بزر گای آتش فکند و گنج مگر آتش ز بهر آن نیکخت زنده میکرد و هر که میکشت چند چاکبک بهر گانی شاه خوشتر می جو باد بر کشت رود ساز بر قوس جایک پاک شاه را خاستی سماع و سرود شاه بر گور تزد کرد دست پس کمان در کشید و دست کش صفت کشت و بر گرفت
---	--	--	---



و آن کینرک ناز و حیا  
گفت کای تنگ چشم تا کار  
گوری آمد بگو که چون تازم  
گفت باید که رخ برافروزی  
خواست دل کمان گرد و چو باد  
سم سو گوش بود صید ز بون  
چون هر دم به نوبت فتنه  
گفت بر کرد شهر یاران بار  
رفتن پیر شاه بر رسم گور  
دل بران ماهی بدار کرد  
گر چه ماه و آب زین شکند  
زن کشی کار شیر مردانیت  
بود و هر تنگی از نژاد بزرگ  
خواند شاهش نبرد خوشی را  
بر در منگای دپیشه پیش  
آید دید کشتن آن دل بند  
مونس خاص شهر یارم من  
گر ز گستاخی که بود مرا  
روزی چند هر گز شکب  
در شو و فتنه کشتن من  
روز آید و گریه هیچ کس

در شاکر خوشیست داری  
صید مار بکشم در ناری  
وزمزش تا سمش چاند ازم  
سر آن گور برمش دوزی  
هر روز در کمان گرد و به نهاد  
تا ز گوش آرد آن غلوه برون  
بسر دم در آمد آن کج سپر  
کار بر کود که بود و شوار  
هست عادت از زیادت زوا  
کینه بر خوشی اشکار کرد  
جز سگی را که پوشتن بکنند

شاه یک کخط ایستاد صید  
صید مار که صفت فزون آید  
لوش لب آن من شکم خونی بود  
شاه چون دیدن چرخ چو باد  
صید مار هر دو فتنه کوش  
پیش بر برق شبحان افروخت  
گفت شد با کینرک چینی  
هر چه تعلیم کرده باشد مرد  
شاه چون بن شنید شک  
پادشاهان که کینه کشانند  
گفت گوا تمش تنه و کت

### سپردن بهرام گور کینرک را بسر تنگ

گفت و کار این کینرک ساز  
آن بر پیر و راجانه خوش  
کاینچین ناپسند را میستند  
در کینرکش اعتبارم من  
دوبو باز یک نمود مرا  
شاه را گویمش بغروب  
ایمنی باشد بجای بن  
آنچه کردی بخدمت برسم

فتنه بارگاه دولت است  
خواست کز کار یار و پیر و دوز  
لکن ازینتی تو دشمن خویش  
تا بدان حد که دشمنی کار  
شاه ز گرمی سیاست فرمود  
گر بران گفته شاه باشد شاد  
تو بر پیش می و من بلک  
این سخن گفت و عقد با کت

تایلی گور شد روانه ز دور  
در چنان تنگ چشم چون آید  
زن بوزن گرفت گویی بود  
چاره گر شد ز پیر سیاهی او  
آمد از تاب مهر و مغر بکوش  
گوش و سم را میگرد بر دخت  
دستبر دم چگونه می بیند  
گر چه شکل بود تواند کرد  
تیزی تیر بر دخت آمد  
خون کنند از زمان که خوش باشند  
گر کشم این حساب زبان بخت  
کند از خنجر بکمر مردانیت  
تنه چون شتر و خنجر کج گرگ  
فتنه کشتن ز روی قتل رو است  
شمع دار از تنش مرا اندازد  
خون من بکینه یگردن خویش  
چون منش کس نبود مونس یار  
در هالام کوشش زود از و و  
بشم خون من عیالت بود  
را و سر و نیوفتنه بر خاک  
پیش و هفت باره لعل نهاد



هر کی زو خراج ایلمی	دل عمان ز رخ دینمی	مرد سرتنگ زان خوش سر	از سر خون آن صنم بر خاست
گفت ز نهار سر بکار مبر	با کس نام شهر با مبر	گو من این خانه را بر ستارم	کار میکن که من بدین کام
من خود آن جا بر ناکه باید نشست	سازم از خواهرت نامه نوشت	بر چنین عهد ساختن سوگند	این زیبا و رفت آن ز گزند
بعد یک هفته چون رسید به	شاه از و باز خواند قصه ماه	گفت مبر با ژو و داوم	کشم ترا شک خوب نهادم
آب در چشم شهریار آمد	حکایت		دل سرتنگ بر قرار آمد
بود سرتنگ را در محصور	جایگاری ز چشم مردم دور	گو شکست بر کشیده با وج	از محیط سپهر یا فتنه موج
شست پاییه روان منظر او	کرد جای نشست بر سر او	بود برومی همیشه جای کنیز	بفرزان و دهنده جای غریز
ماوه گلینه دران دور و زبازو	داو گو ساله لطیف نهاد	آن پر سپهر بهمان افروز	بر گرفته بگردش هر روز
پاسی در زیر او میفشرد	پایه پای به شک آرد و	هر گو ساله کش بود و بهار	ماه گو ساله کش که دید بهار
همه روز آن غزال سیم اندام	بر گو گو ساله راز غایب نام	روز تار و زارین قرار	کار گر بود و چون ز کار
تا بجائی رسید گو ساله	که بکی گاوشت شش ساله	بچنان آن بت گل اندامش	بر و از زیر خانه بر پاش
سج بنده زان بهار	زانکه خورده بود و با آن کار	هر چه در گاو گوشتی افروزد	قوت او زیاده ترمی بود
روزی آن نیک سیم آمد ننگ	بود تنها نشست با سرتنگ	چار گوهر ز گوش گوهر کش	بر کش دآن نگا حور او ش
گفت بان نقد با بر بفرش	چون به لبسته بیار خوش	گو سفندان خود بخورد و گلاب	داخچه باید شمع نقل و شراب
مجلسه رست کن جور و صند حور	از یک شراب نقل و بخور	شبه چو آید بدین طرف بشکار	از رکابش جو خج و دست سار
دل در انداز جان پیری کن	یک زانش نکام گیری کن	شاه بهرام خوی خوش دارد	طبع آزاد و تاز کش دارد
چون به بین نیاز متی تو	مرد آرد بر سینه بی تو	چنین نظر ستاره سر بر	گاه بر میان دهم و گاهی شمر
که چنین کار سازمند شود	کار ما هر زمان با مبر شود	بر و سرتنگ نامد بجای	کا پختنش هزار داد خدا
رفت و از گنجهای پنهانی	یک بیت ساخت بر گنج	خود دمای ملوک و اشراف	مخ دمای و گو سفند و بره
راج ریحان که مجلس آراید	نوش و نقد که بزم را شاید	همه سبب کار ساخت تمام	تا که آید بهمید که بهرام
شاه بهرام روزی از سر تخت	گفتار و در همان کردن سرتنگ	بر و سوی شکار صحرارخت	



بیشتر تا که رفت صیدانیت  
چون بدان بگفت گان ننگ

دید تراست گرانمایه  
بود هر بنگ خلوص پیش کباب

بنده دارو که داده است  
تی تکف چنانکه عادت است

دارم از داده عنایت شاه  
گر خورد با ده شاه بهر او

شاه چون دید کوز بیکر ننگ  
داد سر تنگ بوسه بر سر خاک

چون شنید ز صیدگاه رسید  
فرش بر فرش خند جامه نقر

شاه بر شد فر از فرش رواق  
میزبان آمد آنچه باید کرد

شاه چون خورد ساغر و سکه  
لیکن پیش پای طاق بلند

میزبان گفت شاه باقی باد  
طرف این بین که غریب چو

شست چنان بود کشت  
یخ اگر درین سبزه کس

شهر بنگ این حکایت گفت  
شهر بنگ این حکایت گفت

بهرام گور را پیشکش کردن کینرک خویش

سبز در سبزه سایه در سایه  
چون ز خسر چنین شین خنک

بزش از جرعه زین باد است  
سنت را با سعادت است

کوشک بر کشیده سرتاه  
خاک بوسه ستاره بر دراه

پیش برد آن سخن بهر تنگی  
رفت دزدگار کرد ز آینه پاک

باز چرخ با وج ماه رسید  
کز فرخش شده شد دل مغر

دید طاقی بسر بلند می طاق  
از گلاب بخورد و شربت سود

از گل جمه اش بر آمد خن  
کاسین بر سرش رو بکین

کوثرش باده حور ساقی باد  
نرم دنگ چو خرد کاظم شاه

که ساز و سنج پایشست  
از زمین برگزیدش نفس

سنگشت مایه ندان گفت  
گفت ازین خن کار چون باد

باز پرسید کین دیار کراست  
بر زمین بوسه داد و برد خاز

شاه گر جای را پسند کند  
سر دار و درین گریه تنگ

باغ در باغ گرد بر گردش  
گردش خانه را عبیر دهر

گفت فرمان تراست کار ببار  
فرش نظر چو نو بهار آراست

میزبان از نور کز گزین  
زیر خنکی خرام شاه افکن

طرح کرده خ خود نق را  
چون شاه از خود کاهوش برد

گفت کاسی میزبان نین کاخ  
از پیش است سال کز نو کشت

ازین این طرف نیست من مرم  
کرده گادی چو کوه برگردن

گادی آنکه چو گاد چون سب  
زنی آنکه بشت پای صفا

گفت ازین خن کار چون باد  
نمود گر بود فسون باشد

صید بین تا چو نه صید شد  
داشت آن منظر بلند آهنگ

ده خداوند این دیار کجاست  
گفت کاسی شهر بار بنده نوار

بنده نیست را بلند کند  
سر بزرگ جهان شود و بزرگ

خلد مولی در و صند شاکر دوش  
گسمر شد و گام کشید و دهر

تا پنجر که من آیم بوز  
کر و هر نیست که باید راست

کسوت رو و طرافت چین  
آن دیوان شاکر گوهر چند

فرش فلند جیح از روق را  
می روان کرد و بزم شای ستا

جایگاهت غنیمت شست و بزرگ فرخ  
چون توانی بزیاری ای شوست

از چنین پایه ماندگی گروم  
آرد این جایگاه ملک خورن

بکشد به خویش چون نیل  
می برد چون عجب بنا شکله

نمود گر بود فسون باشد  
نمود گر بود فسون باشد



با ورم ناید چنین بدست میزبان کین سخن شنید بر سر زیور و زیب چندیان در دست چشم را سرمه فریب کشید در ج با قوت برادر تعلیم شه که تخلص بود ز شمه عالج زنگی خال در لب بند و رنگ شبه خال بر عقیق لبش ماه را در نقاب کاغذی پیش آن کاغذ چون صدف پایه بر پایه برود و دید بام در عجب با نیکین چه شاید بود کاسه چمن پیش شه به تنائی شاه گفت این زرد من دست تا کنونش در راه میرنجی گفت بر شمه عتیق عظیم چه سبب چون زنی که گوئی خود برقع از ماه باز کرد و دید از بد و نیک خانه خالی کرد آتش گرزدم ز خود دل قدح نیست و بر کشا زبان	تا پنجم چشم خویش سخت گفت با گاو کشکایت شیر داو گل را خمار نرسست ناز را بر مهر عقیق کشید کرده چون سبب شکان برید با گزیرش بود ز تخت و راج هر دو در یک طرف فاده جنگ مهر زنگی نهاده بر طیش بسته چون در من گل سوری ماه در بیج کاویا بد قدر رفت تا تخت پای بهرام سودا و بود در نیافت چو سود پیش کش کردم از توانائی بلکه تعلیم کرده ز سخت در ترازوی خویش می سنج کا و تعلیم گور به تعلیم نام تعلیم کس نیارد بود زاشک برمه فشانده و ارباب با بری رخ سخن سگالی کرد من زبان سوختم تو بر جان گفت گای شهر بارفته نشان	آنکه از مرد میزبان در خواست سین به وقت را شناخته بود ماه را شک را ند بر تقویم سر در رنگارغانی داد تاج جگر نهاد بر سر و دوش مشتری را ز فرقی ستر پای گوهر گوش و گوهر کمرش رویش از دامنک و خوشاب همچو ماه دو هفته از سر ناز سر فرود کرد و در برداشت کا و بر گرون ایستاد و سپا منه ز گردن نهاد کا و بر سر در جهان بست کوز در دبر اندک اندک بساگ و راز سجده بردش نگار سیم اندام من که گادی بر آدم بهرام شاه تشیع ترک خود شانت در کنارش گرفت و غدر نخت گفت اگر خانه گشت زنده است چون ز قفسه گران تفسه شد ای مرستی از جبهه خویش	تا کند دعوی سخن راست پیش از آن وعده کا ساخته بود غمزه را داد جادوی تعلیم لاله را سرو بوستانی داد طون غنچه کشید تا بس گوش در و سر دید کرد و صندل سا کر و باز از عاشقان بهش گر دمه بسته از ستاره نقاب کرد هر هفت زانچه باید ساز کا و بین تا چلو گوه و داشت شیر چون کا و دویست زجا بکر شمه چنان نمود بشیر از و قش بر دوزیر سر کرده بر طریق آدم ساز با دعای بشر و خوش تمام جزیه تعلیم بر نیارم نام همه و کرد پیش و در خواست زنگ از چشم خود گلاب نخت عذر خواهم هزار چند انت پیش خود فتنه را نشاند بکا زنده کردی با شنائی خویش
---	--	--	--



عنت از من نماند هیچ بچای شده چو بر گوش گوز و چرخیر من که بودم درین پست بود شاه را آن سخن چنان بگرفت مهربانی چنان بادل بار این گریه پاره گشته بود بنگ تخمهای بزرگوارش داد شد سوخته شادی انگیزان بود با او بله و عشرت و ناز چون برآمد زیاده تا ماهی دل قوی شد بزرگواران را بود پیری ز ترک تری نام شش از شش شاه دار بود سه سپرد داشت او هر سپهر عارف نماند به بود در آشکاش و آن که مشرب ممالک بود دان و اگر شغل بشهر و سپاه او همه شب بیا به بزم افروز گزد عالم شدین حکایت فاش با حریفان بی در افتاده است خان خان روان گشته چین	کوه را غم و کار داز سر و پای دان سم سخت را بد و سخت بتر چشم بدر از شاه کردم دور کز دوش و میان جان بگرفت عذر را به چنین با خرد کار گریه بودی حفاظ آن سرنگ بریکه و دعوی هزارش داد کرد در بزم خود شکر بزان موصاف کردین بهرام گور با خاقان چین و سلطان	خواستن ز مهر بانی من نزدین کز کشادن شش هر که در چشم و پسند آورد گفت حقا که راست گوئی راست ای هزار آفرین بران گهر خواند بهر مکتب و خوشگله کرد از پس چند چیزهای لطیف موبدان را بشهر و پیش آورد نزد گوشتان بگوشتها مردند هم قوی را و هم قوی اندیش شاه از یک زمان بود دور آنکه می بود از آن سه فرزند شمارش یکی بصد کرده کرده شاه از درستی قلش شمار بایشان عمل را کرده آسیا دار گرد خود می خشت گفت هر که که مست شد بهرام هر کسی را طبع بران بر خاست عظیم آمد که اثر دای سپهر	بر سر مهر زندگانی من آسمان بوسه داد بر دستش چشم زخمی در دگر زند کرد بر وفای تو چند چیز گو است کایدا از طبع او چنان هنر دست در گردش حاصل کرد داد افغانهای با تشریف ماه را در نشاط خویش آورد تا برین رفت روزگار دراز تمام بهرام گور در شاهای سر بآب سیاه فرو بردند کار را را شناخته پس و پیش شاه را هم رفیق و هم دستگیر تمام کرده پدر ز را و ندرش موبد موبدان خود کرده نافذ را امر جمله عجمش عالمان با عمل وفا کرده هر چه اند و خست بازمی اندر ای دریغ که داد تیغ بجام کی شود کار ملک بردی راست تمت کینه بر نهاد بهر
--	---	---	--

۴۲  
هفت یک نظامی دم  
موصوف کردین بهرام گور  
با خاقان چین و سلطان



در رکابش چو از دهاوگان ستد از تائبان شاه به قمر همه را دید دست پر و زار هر کس در نهفتها سے نور گفت با جملة نیکخواه نو نیم تنیخ اگر بایدت در و آرم شاه را بر اینان طمع مردار در جهان گرم شد که شاه جهان چون بجاقان سپیدک رو خان قان جو گوش کرد پیام عزم دشمن بخورده می میخورد شاه بهرام روز و شب لشکار کوز شاه شمس قارغبال هر یک دید و آرموده بچنگ شاه با خضم حق بازی کرد آتش خوابم و دوش داد بر سرش گمان شیخون زد شبه از پیش برگرفت چراغ مردم از بیم زنی که دوید در شب جبرش بدین غامی تیر بر هر کجا زدی حاکم	بود سپید هزار سخت گمان جملة ملک ما و را در انفس دست از آیین جنگ و شمشیر پیش رو کرد و سوختان مرد تقدیر کن که خاک و لو نیم ورنه بنشد کنیم و بسیاریم ملک و در اینان بگذشت رومی کرد از سپاه ملک نمان که شد آمد ز تخت خویش فرود کز جهان ناپدید شد بهرام کارهای نکر و نیک کرد قاصدش روانه بر سر کار شاه رخت فرخ آمد و فال در زمین از دادر آهنگ پرسیدن بهرام کور و حرب کردن ظفر پان خواجه گوش رفت ز دوش باد گر دبالای هفت گردون زد کوه و صحرا سپه تر از پیراغ چشم بکش و اگر چه تیغ ندید کرد بهرام جنگ بر آرمی تیر گشته زیر خود خاکی	ز اب چون گذشت آمد تیر شاه چو زین ترکت از یافت خبر واچ بووند سروران سپاه طبع با شاه خویش بدر کرده شاه عالم بسوی ما بخرام کامیک این نامه باید خواند خویش رفت در کپنهان کرد مرو خاقان نبود و لشکار او از کلاه و کمر و داری بخت دشت از تیغ و تیغ بازی در انچه از خضم خویش نپندید از سپه دار چین خبر بخت زان همه لشکرش بوقت پش همه یکدل چون یک دانه تیر چون کرد بر نشانه او در شب تیره با سپه کار گفتی آن صد هزار از نعل چرخ روشندل سپاه حور بر دیوان چین کشادگان آن خدش غار راه می خفت	در خراسان فکند رستاخیز اعتادی نکرد و بر لشکر یکدلی شان نبود در حق شاه چاره مال و ملک خود کرده پادشاهی نیاید از بهرام این سخن را بسع شاه رساند با چنان حرب توان کرد بهزیمت گریخت از برادر تاج بر سر نه و تو بای بخت فارغانه برود و پادشاه کوتاه خضم او بر و خندید تا خبر داد و قاصدش بدست بود سپه سوار و دیگر هیچ گرچه صد دانه رایک خانه مهره پنهان و مهر سازی کرد کاگی داشت بر فسانه او کرد با چشمه سه مار سه سوی بسوید و نیت بدست چون نمی کو مرش گرفته بقیه حمله بر گه به تیغ و گهرسان چشمه تیره دشمنان می خفت
--	--	---	---

در رکابش  
چو از دهاوگان  
ستد از تائبان  
شاه به قمر  
همه را دید  
دست پر و زار  
هر کس در  
نهفتها سے نور  
گفت با جملة  
نیکخواه نو نیم  
تنیخ اگر  
بایدت در و آرم  
شاه را بر  
اینان طمع  
مردار  
در جهان  
گرم شد که  
شاه جهان  
چون بجاقان  
سپیدک رو  
خان قان  
جو گوش کرد  
پیام  
عزم دشمن  
بخورده می  
میخورد  
شاه بهرام  
روز و شب  
لشکار  
کوز شاه  
شمس قارغبال  
هر یک دید  
و آرموده  
بچنگ  
شاه با  
خضم حق  
بازی کرد  
آتش  
خوابم و  
دوش داد  
بر سرش  
گمان  
شیخون زد  
شبه از  
پیش برگرفت  
چراغ  
مردم از  
بیم زنی  
که دوید  
در شب  
جبرش بدین  
غامی  
تیر بر  
هر کجا  
زدی حاکم



زخم دیدند و تیر پیدانی	هر کجا زخم تیر آنگانی	همه گفتند این چه تیر است	تیری زخم زخم بی تیر است
تا چنان شد که کس نیک و رنگ	گرد میدان او نیار و جنگ	اچو چنین هر طرف میگشت	دشت از کوه کوه از دشت است
گشت چندان از آن سپاه پیر	که زمین بزم شد بخون چو خیر	بر آن هر که رفت پیکانش	رفت بر دشت از تنش جانش
صبح چون تیغ آفتاب کشید	حشت خون آرد از سپهر پید	تیغ بی خون و شست چون بش	هر کجا تیغ و شستن باشد
از بسی خون که ریخت خسر کرد	جوی خون رفت دگوی شمر کرد	و ز بسی سر که تیغ بی میکرد	ز هر هصر از هر ه می میکرد
نیزه کرده زبان تیغ کرد	کاژ و بار از دژ چو خوشه درد	نیزه های چمنه در پیکار	به بود چون خمیده باشد مار
شاه بهرام در میان صاف	لوتک تیرش چو وی سوی تکان	تیغ اگر بر روی بفرق سوار	تا که هر شکافتی چو خیار
گر تخریف تیغ دادی بم	مرد اگر دی از کمر بدویم	تیغ از نیسان تیر از انسان بود	شاید از خضم او هر سان بود
ترک زان ترک تا ز ناکه او	باز شد زخم دیده از راه او	همه را در پستگاه گاه گویز	تیغ کشید گشته تلمای تیز
آه من شد چو سخت جوشی کرد	شکر ترک سست کوشی کرد	شمر نمود این فتح را بش خست	تیغ میراند و تیری انداخت
در تم گفتندشان بعد مدتی	گفتی او باد بود ایشان تیغ	شکر شاه را به غیر وزی	گفت همان روز که گمان دشمن
باز کوشید تا مران بر نیم	قلب را خود ز جایگه بلنیم	حمله بردند جمله پشت پشت	شیر در زیر و اثر و دیا دشت
شاه را بر طرف قوی شد و	قلب را از قلب را شکست	همه رفت بی سرو بگریخت	قلب در ساقه مقدس خست
لشکری بیشتر ز یک خاک	گشته از صد عا کوشش بداد	سختی چه بسا به شیران	کوفته مغر زدم شمشیران
تیر چون مار تیز دست شده	زین سوار و فتاده پشت شده	لشکر ترک را زد دشت تیز	تا بچگون رسید گرد گریز
شاه چندان گرفته گوه رنج	که دیر آمد از شمار رنج	گشت با فتح از آن لایت باز	با عیبت شده رعایت ساز
بر سر تخت شد بغیر و نه	در جهان تازه کرد نور و نه	هر کسی پیش از زمین ریخت	در خور فتح آفرین میگفت
پهلوی خان فانی فرنگ	پهلوی خواندیر نواز شنگ	افغان عرب چو در خواب	شعر خواندند بر نشید باب
شاه فرنگان شعر شناس	پیش از آن مارشان بکوه تیار	کرد از آن گنج و آن غنیمت پر	وقت آن شکده هزار شتر
در بداس نشاند و زربگاه	بر سر میدان آتشگاه	را در چنان باز خیزه خویش	که گیتی نماند کس در پیش
روزی از حال مبارک بخت	بر سر میدان آتشگاه	رفت بهرام گور بر سر تخت	



هر گنجی شاه و شهریار به شاه زبان برکشاد چون شیر	سخت بختی دما جادو به بود گفت کاسی سپهر ملان دیلم	همه در زیر تخت پای شاه شکر از بهر صلح با پدر جنگ	صفت کشیدند چون ستاره و ماه کین نباشد چه آدمی و پند
از شاکست تا بر در بند نادان بچس چنان کاس	گروتر کان رسید دینی کرد کاید از پردے و خیال	من که اود هر برگزیدم باز از سر تلخ شان بوقت گزند	در که این مصاف دیدم ماه بر که این مخالفت آمد بند
تا که دیدم که پای پیش نهاد این زکیوان در ستم از نهاد	دشمنی بست کشوری بکشاد دین نیست هر روان ضرغام	این زندان کایرجی گهرم کس ندیدم که کارزار کرد	دان بدعوی که آتش میز چونکه هنگام بود کار کرد
این سپهر گزید خست خلص می خود و زو کسی بنار و یاد	نکتم نان بچس بر خاص از چنین شد کسی نباشد شاد	خوشتر آن شد که هر گز نبخت گرچه می بخورم جهان خورم	گوید افسوس شاه و ما خفت که زمستی غم جهان خورم
گر خورم حوض بادیه از کجور می خورم کار مجلس آرایم	طعم از جوی خور نباشد دور تیغ را نیز کار فسر مایم	برق دارم بوقت باش میخ خوابت گوش من نغفته بود	بیک دست می بد بگریخت حطم را بیند از چغفته بود
خنده و مستقیم تا دلیست ابلمان مست یخچر با شند	خنده شیر دستی بلیست هوشیاران می دگر باشند	شیر در وقت خنده خون یزد آنکه در عقل پستیش نبود	کیست کنیل مست نگر یزد می خور دلیک متیش نبود
بر سر باره چون که رای آرم دوستان را چو در می آویزم	تاج قصر بر پایی آرم گنج قارون در آستین ریزم	چون نش را باده تیز کنم و شنان را که دل میخ رزم	بر سر خشم جو در نه کنم بکیانی جگر بسج ز کنم
نیکو امان ز من چه چندان بچنین خواها که من مستم	کاشتر آن سپهر بیکارند خواب خان نگر که چون بزم	من اگر چند خفته باشم دست بچنین بی غلط که افسردم	بخت بیدار من بکامی دخت بندو لگو که چون بروم
سگ بکوزان و آن غولیش چون خدایان خود برفت	شب سپید پاسبانی خویش روی آزادگان چو گل شکفت	از دها اگر چه سپید اند رفتار همه سر بر زمین نهادندش	شیر نر بر دوش نیاید بار پاسح عاجزانه داوندش
کاخچه گفت با کمر بیدان تاج بر فرق شاه خدا نهاد	هست پیرایه خرم و مندان کوشش خلق باد باشد دبان	همه طرز جان و تن کردیم سرور آنکه سروری کردند	حلقه گوش خویشتن کردیم با تو بسیر همی کردیم
ایسکس جی نو تا جو رنشدند همدین سر شدند و سر نشندند	سخت بختی دما جادو به بود گفت کاسی سپهر ملان دیلم	اگرچه ما جمله کرده ایم شاه کس نیدست در سپید کلاه	



دولت و از دهار دخت بجز او کس آنکه وقت نکار که در بار و کهنه چین کند گرچه شیر افکنان نبی بودند قصه خسروان پیشینه شیر مردی که او بسید مرد	پیل گشت گر کردن با سحر گردن گور در کشف بکنار کجه تناسپاه چین سکند کجه ز غفور تاج بستند ببین خون آوردن بهرام گور بر خاقان و ظفر یافتن بر و و بدست آوردن ملک خود	غیر بگذار که چه بخیر است کجه ساز دهن زغال بکنار کجه ز غفور تاج بستند کجه ز غفور تاج بستند ببین خون آوردن بهرام گور بر خاقان و ظفر یافتن بر و و بدست آوردن ملک خود	پانچس رانسانه میرست کجه و ندان کند ز کام خنک کجه ز قصیر خراج بستند کجه ز غفور تاج بستند کجه ز غفور تاج بستند ببین خون آوردن بهرام گور بر خاقان و ظفر یافتن بر و و بدست آوردن ملک خود
در مضایف چنین بچندان مرد هر یک را یکی نشان باشد بیش از یک سنگ قاره شود هر تنی که خلافت می سازد مستی او نشان ایشان است اوست از جمله خلق و انار تا زمین زیر جحج دار و جا هم زمین در پناه سایه او شاهنشان از اینان بر خاست آوی کست تا بتارک شاه ماکه مولای بارگاه تویم ار عرب تابعم مولای تو چون شدم مرز بگشایم نخازن کجاره بر آسایم شاه فرمود تا گوهر و گنج	تقدیر سید هزار دشمن کرد آنچه او کرد کس نخواهد کرد او به تنها کی جهان باشد سنگ چون ریگ پاره پاره شود اتحاش زمانه بکند از خواب و خواب نیست بیدار است بلکه وانا تر و لو انا تر بر فلک باد تخت او را با و آسمان زیر تخت پای او بزم شاه را با فرین آرد راست بین کشند حساب کلاه سرور از سایه کلاه تویم بر نشایم اگر تو فرمانی یا قسم راه نوحه اندر مهت چون رسد حکم شاه با نا اید دست فزون شود و جواهر	کی بر آید ز هر کسی تاسی چون ز شاهان شایه بر گیرند تغیر بر سر و سر که سخت کند نوش بخشد بهمره مارسان سر که بر تغیر او بردن آید آن زمانیکه می پرست شود کاروان دست و ز رانم ببرد مرکز عدل بارگاهش یار کاروانان کاین سخن گفتند گفت هر جا که تخت شاه رسد افسران و ندان و بر سر تو از تو داریم هر چه ما را است مدتی هست که بهر مندی گوشتالم و ده بحد و بر سر نگه و اعم از اطاعت شاه آوردن خفایه سلطان	تاسی بهنایان بردن زندگانی زویکی را هزار بر گیرند چون در آسمان و تحت است راه گیر و باز دها می چنان زان سرالیه بلو می خون آید او خورد می عدویش است شود نیست محتاج کاروانی کس جای اقبال در کلاهش بود پیش پا قوت کمر با سفتند گرچه ماهی بود بهما رسد مر برادر سر تو فسر تو بر تر و خشک تو داری دست بر در شاه کهنه کمر بند می سوی خانه شوم بدستوی گرچه تازه ام بخند شاه مهری و مغربی و محانی



کل داران در آمدند بکار	حمل بر حمل شدند بنهار	در کج و دار بود مشک میل	وز غلام و کینه چندین خیل
مرافع جامه که قیمت مند	بیشتر زانکه گفت شاید چند	مازی اسپان پاری پرورد	همه دریا کزار و کوه نوردد
تبع همکدو در غ و داوی	گشته لوج رانده بر جودی	معل و پیش از آنکه قدر و قیاس	و اندیش در فردش و لعل شناس
گوهر آمده ناچ از سر خوش	با قبایع و خورد داشته پیش	و او تالان نهش رخس خورشید	از زمین تا عدن بدر خورشید
رفت فغان جز هر از بر ماه	با چنین نعمتی ز در گه شاه	شاه بنار و نشاط شد شوال	کز سفر گشته بود سخت لول
کار هر یک چنانکه بود دست	پس مبتدیر کار خود بر داشت	شاه فراغت بکام دل داشت	کا مد آن هفت یکمیا شست
یادش آمد حدیثان استاد	کان هفت کرده بود پیش او	آن سر لویه که هفت پیکر بود	بلکه اورنگ هفت کشور بود
نهر آن دختران حور مرشد	در دلش تخم فربانی گشت	اولین دختر از نژاد گیان	بود لیکن بدر شده زمینان
خواستش با هزار خواسته پیش	گوهری یافت هم زده خوش	پس بخاقان روانه کرد برید	برخی از مهر و برخی از تپید
دخترش است با خزینه و تاج	بر سر هر دو هفت ساله خراج	دو احفان خراج و دختر نیز	کل و بیار و گنج گوهر نیز
دو لای ترکتاز کرد بر دم	در قلعه آتش بران بر دلم	قیصر از بیم بر نزد قفسه	دخترش واد و خواست عدد
کس فرستاد و سوگوشاه	باز مرغی و افسر و گاه	دخت او نیز در کنار آورد	ز بوی کین که چون بکار آورد
چون سی مرد مردان بستان	رفت از اینجا ملکندستان	دخترای را بقل و براس	خواست آورد کام خویش بجا
تا مدتی فتنه خواست از خوارم	دختری خویر دود و خورزم	همچنان نامه کرد با سقلاب	خواست زیبا رخی چو قطره آب
چون ز کشته کشای هفت قلم	هفت دختر سند جو دستیم	از جهان دل بشادمانی داد	و او پیش خود از جوانی داد
روزی از نور صبح نورانی	صفت مجلس بهرام گور پس از	روز خانه کرد و در بستان بود	آسمان پر کشاد پیشانی
فرخ دروش و جهان افروز	در خواستن هفت دختر و آوردنش	با رنگ و دیده بلبان را نالغ	خنگ آن روز و شالان آن روز
شاه بخوی مروی و لبندان	بکس ساخت با خردمندان	روزی از خانه کرد و در بستان بود	کالین روز از زمستان بود
شمع و قندیل با فها مرده	رفت بنگاه باغبان برده	با رنگ و دیده بلبان را نالغ	با رنگ زوی بر آورده بیاف
زارغ جو مندی لب نبود	دزدی هندوان غیب نبود	و اقلش باد شبگیری	آب را حلقه و دیکری
تاج سر که برداشتن تاب	آب را قح و تیغ را کور آب	وید سومان آب و اید	چشم را سفت چشمت در بست



این شعر را  
از شیخ  
مطهر بن  
زین الدین

شیر و جوش چون پخته شده	خون در اندام زهر پر شده	کوه قائم زین چو بلبلش	چرخ سنجاب کشیده بر دیش
بر بهارم زین کین کرده	پوست آکنده پوستین کرده	رسته بر کشیده سر زین	نامیگشت چنگات نشین
تیمیا کاه می جهان دورنگ	دل آتش نهفته در دل سنگ	گل حکمت بکوره بوره	کل حکمت بسره برانده
زیمقیما با بلیسنه آب	سخته بر خویشتن نقره تاب	زردی زهره در بخار گداز	سج زربود زیر ابر سیاه
و چنین فصل تابانده مشاه	دشت طبع جهان نقص گاه	از بسی بویهای عطر آمیز	مقابل گشته باد برق انگیز
میوه دشت بهای جویوش	مغز خواب اول دایوش	آتش افروخته زهرا عود	دور گردش چو سندان سجود
آتش زدنش طراپشتی	کان گوگرد رخ زرد شتی	جوش از جوش منعقد گشته	پرنیانی بخون در آغشته
فندق رنگداده غناش	کشته شکر گشته عوده عیاش	سج سیبه دل از میان کنده	بدش ناروانه آکنده
بلغ از خواب گشته مزدوش	فصل داده بابا نگوش	لهر بانی تیره کرده غناب	آفتاب به شکسته نقاب
ظلمت گشته از لاله نور	لاله بسته از کلاه جور	ترک ز نسل پندوانش	قوة العین در میان نقیش
مشعل یونش چرخ کلیم	بزم صیسی دباغ ابراهیم	عسریه نگار مشکین رنگ	گرد آتش چو گدازه رنگ
وان شبیه ننگ این عقیق منقا	کان یا قوت بود و ظلمات	گوهرش داده دیدار قوت	زرد و سرخه و کبود چون بافت
نوع و سی شاره زیور او	عسریه زرد و در بر او	جمله بزم او ز کار	جمله عود و بزم گلزار
دو زخی و شتیست مشهور	دو رخ از گرمی بشت تور	دو رخ از ازل کاروانش	رومنه راه رهروان بشت
زندة رست نغمه سازد و	سج چو پروانه خرقه باز دود	ناز افشوده را کشاد مشام	ای دریا چرا شد آتش نام
بر سر آتش از سر خامی	فاخته بر نشان بر قاصی	گرد آن بزمه پرند شده	کبک قریح دست نه برده
خامه سر سبز تر سایه سرو	یاده کلرنگ تر ز خون تدره	رخینه آسمان فاخته گون	از هوا فاخته ز فاخته خون
باده در جام آگینه گهر	راست چون آب خشک آتش	گور چشمان شراب میخوردند	ران گوران گباب میگردند
شاه بهرام گور بایاران	باده میخورد با هماناران	می و نقل و شراب یاری چند	می گوارنده نگار یاری چند
رخ گلگون چو گل شکر خنده	پخته گشته زانش زنده	مغز هار سماع گرم شده	دل ز گرمی چو موم نرم شده
زیر کان راه پیش میرفتند	نکتهای لطیف میگفتند	هر گرا نهایی زبایه خویش	گفت چیزی بقدر بایه خویش



چون سخن در سخن سلسل شد	بر زبان سخنوی بگذشت	در ج کین آسمان شبیدارد	فان بقدر که اولم وارده
همچو کس از خسران جان	کس ندیدست آشکاره دغان	هست ما را ز فر تارک او	همچو عز از پی مبارک او
ایمنی است و نندرتی است	شکی نیستی و فرخی است	تدرستی و ایمنی و کفایت	این سه بایست دان اگر بخت
تن چو پوشیده گشت نه صید	در جهان گویند بل با شوی در	ای که مثل تو یادش داریم	همه داریم چون ترا داریم
کاشکه چاره داران بود	بهر ما چشم بدنهان بود	گردش اختر و خرام سپهر	هم برین فرخی نمودی بهر
طالع خوشی زنده نشد	عیش بر خوشه لان بنشد	تا همه سال شد جوان بود	خرم و خوب و کامران بود
شادمان جان شادی باید	جان مار گذاشت و شایه	چون تنگ سخن بیایان بود	هر کسی دل بران سخن پسرد
و در گرد اندازد دل آن مرد	و پستان آن سخن بهم را	در میان بود مرد آزاده	همه آیین و متشتم زاده
شیره نامی بر دشمنی خورشید	آنگاه از صفت سپاه و سپید	اوستا دی شغل رستمی	در مسافت هندی نامی
خمره کاری بکاری بنایی	تقصدی بصورت آرائی	از طبیسی و هندسی و نجوم	همه در دست او چهره نمود
کرطاف چو پاک و پیشه کش	جان زمانی سر زما فرهاد	گردشگر دی حردیدرت	او و سمنارش اوستا و نشت
در خورق زلف کادریا	داده با اوستا و پارسیا	چون بران نیم شاه را خوش دید	در زبان آب و دل آتش دید
از دین بوس گشت شاه پرست	چون بن بوسه داد و بارست	گفت اگر شاه باشم و ستور	چشم بدو دارم از دیارش دور
کاسان سخم و ستاره شنان	آگه از کار خیر آن بقیاس	وز کار ندگی و گلکاری	و حی صفت مرست پندار
نسبت کردم از سپهر بند	که نیار و بسوی شاه گزند	تا بود در نشا طافه خاک	از خیران فلک نذر دباک
جای در حرز گاه جان دارد	بر زمین حکم آسمان دارد	و انچنانست که بصفت کار	هفت گنبد کنم چو هفت حصار
رنگ هر گنبدی جدا گانه	خوشتر از رنگ صد صمغ خانه	شاه از هفت نالین صمغ است	هر یک را از کشوری علم است
هست هر کشوری بکری ناسار	در شمار ستاره بقیاس	هفت بی صدغ گفت و شنید	روزی هارست ره است پدید
چنین روز باد بزم افروز	عیش سازد و بگیتی هر روز	جام به رنگ خایه در پوشد	با دل آرام خانه می نوشد
گر بدین گفته شاه کار کند	خوشتین را بر زنگوار کند	تا بود عمر بر نشانه کار	باشد از عمر خویش بر خود کار
شاه گفتش اگر فهم این کرد	خانه زین آستین کردم	عاقبت کار چون بیاید	این همه برنجا چه باید برد



خا خانی بدین صفت سازم	گفتگو کردن شاه با شیر ابله	و آنچه گفتی که گنبد خزانم
آفریننده را کجا جویم	خانه طاعت خدای کجاست	آنم خا خانی کام و دوست
همه جایش توان برستید	جای جان آفرین چراغم	باز گفت بن سخن خطا لغتم
صفت گنبد شنید ز اول کار	زان سخن دروغش آید جزا	این سخن گفت شاه گشت غمخور
کاهی یافت از حساب خان	داشت در دبح خود چو دیرم	دان پری بیکان هفت قلیم
شید را خواند شاه شیدا چو	به بی انداختن ندا جواب	در جواب سخن نکر و شتاب
تا بر دیرج اگر تواند برد	کرد کارش چنانکه باید راسا	آنچه پذیرفته بود روز و رخت
کرد یک ساعت خجسته گزین	به رومند از لقای بهرمی	روزی از بهر شکل راسمی
که کسی از بهشت دادناخت	کرد گنبد مسری را بنیاد	شید بر طالع خجسته نهاد
شرط اول نگاهداشتش	کرد گنبد گوی جان نهی	چون چنان هفت گنبد گوی
آنچه لقمان نمود با سمندار	بیک جام دست داده بهر	خسر آمد چو دید هفت بهر
تا شود شاد و شمشیر بهرام	گشتن آن قطب آفرینش را	نا پسند آمد این پیش را
آن ناز بخت این نه از کرم است	کان عقوبت بر آشتائی کرد	گفت لقمان اگر خطائی کرد
بار دیگر خرق آب شود	زویکی راز بیان بی راسود	کار عالم چنین تواند بود
چاره جز عا جری نمیدانند	صفت هفت گنبد و قاعده	همه در کار خویش خیر اند
تاج کیشروی رساند چاه	نشستن او بهر گنبد	چونکه بهرام کی قبا و کلاه
هفت گنبد چو گنبد گرد و است	در چنان بیتون هفت متون	بیشترتی ز ناز ملک نیک
کرده بر طبع هفت تیاره	هفت گنبد در دین کباره	شاه بران باره فلک پیروز
در سیاهی چو مشک پنهان بود	گنبدی کوز قسم کیوان بود	و گنبد هر گنبدی شاه شاس
گوهر رخ بود در کاره	وانکه رخ بود بر کاره	وانکه بودش بیشتر پای
بود درش چو در هر پیر	وانکه از رب نه پیر	آنکه از آفتاب واد خیر



و آنکه بود از چهار دین روزی	بود خیزد ز کون ز فیروز	و آنکه نه کرد سوختن ماه	و اشق سر سبزی چو طلعت ماه
بر کشیده برین هفت بکسر	هفت گنبد طبع هفت اختر	هفت کشور تمام در عهدش	دختر هفت شاه در عهدش
کرده هر دهمی بر گشت بر	گنبدی را هفت گنبد یک	از نمودار خانه تا بقدرش	کرده هفت گنبدی گنبد خویش
روز تار و شاه فرخ سخت	در مری گوناوی سخت	شبه آنجا که قصه شنیده بود	وان دگر با چنانکه از آن بدود
هر کجا جام باوه نوشیده	جامه هر گشت نوشیده	چون بنیروی رای فرزند	مجلس آراسته بهر خانه
با نو خانه پیش بنشسته	جلوه برواشته بندسته	تا دل شاه را چگونگی برد	شاه حلو او چلو خورد
گفته افسانه های مهر انگیز	که کند گرم شمعان را	گرچه زمین گونه بر کشیده	جان نبر از اجل با خمار
ای نظامی ز گشته بگریز	که گشت خاگشت خاگشت	با چنین ملک ازین در نه قام	عاقبت بین چو نه شد بهرام
چونکه بهرام شد نشاط پرست	نشستن بهرام گور و گنبد مشکین	روشنه حکایت کردن باو ختر شاه همد	دید و نقش هفت پیکر است
سو گنبد مری غالیه قام	روشنه زویر شامه	تا شب آنجا نشاط بازی کرد	خود موسیقی و عطر ساز کرد
چون بر نشاند شب نیت شاه	بر حیرت پدید مشک سیاه	شاه از آن نو بهار کشیدی	خواست بوی چو باد بگری
تا ز دج اگر کشاید بند	گویش نازکانه قفله چن	زان فسانه که لب بر آب کند	مست را از روی خواب کند
آهوی ترک چشم هند و زاد	تا که مشک را گره بکشد	گفت دل که پر خ نیت شاه	با د بالای چار بالش ماه
آهوان مکنات جانسن باد	همه سر بر آستانش باد	هر چه خواهد که آور و در جنگ	دوش را در آن میاود رنگ
چون دعا ختم کرد بر وجود	حکایت کردن ختر شاه و هند با بهرام گور	که شنیدم بخروی از خیشان	بر کشاد او شکر گوارش عود
گفت از شرم دزدین میدید	آنکه از آن نغمه کی نشنید	آمدی در مری ماه ماه	خود کاروان چاک اندیشان
که نه که با توان قصر بهشت	بود زاهد زنی بزرگ شست	به که مار بقصر یار شوی	سیر گشتش حیرت سیاه
باز جسم که از چو تن و چویم	در سواد چنین شیکه یکیم	زنی که از راستی ندید گویم	وین به را سپید کار شوی
باز گویی ز شیکه ای خویش	معنی آیت سیاهی خویش	من کنیز فلان ملک بودم	گفت احوال آن یاه حیر
چونکه ناگفت باز نگذارند	گویم از نیک با ورم دارند		که از دگر چه در خوشنود



ملک بود کامگار و وزیر	ایمنی داده دش را از لنگر	به بنماویده باز کو شیده	در نظم سپاه پو شیده
فلک از طالع خود شانش	خوانده شاه سپاه شانش	اول آن پادشاه همان شد	خنده میزد و خوشی گل در پو
دشت از سرخ و زرد پیرایه	جامهای عجب گوناگایه	همان خا و هیاداشت	کوز می روی بر غریب داشت
خوان نماده بساط گسترده	خاوی را بطفت پرورده	هر که آمد گام گیر شد	خودش میمان پذیر شد
چون تیر تیر بختان نهادنش	در خور پای برگ و داندش	شاه پدید از حکایت پیش	هم ز غریب هم از دلا پیش
این سافر بران شگفته که دید	شاه را قد دید شاه شنید	هم عمرش برین قرار گذشت	تا بشد عمرش از قرار گذشت
مدتی گشت تا پدید آن شاه	سر و سیم رخ بر کشید از ماه	چون برین مقصد برگزیده شد	ز و چون عناق خبر نداد که
تا گمان روی از عتای بخت	آمدن تاجدار بر سر تخت	از قباد کلاه و پیرانش	پای تا سر سپاد بودش
تا جهان داشت تیر موشی کرد	چون قلیفه سپاه پوشی کرد	در سیاهی جوی جهان نشست	کس گفتش که این سیاهی
شبه از مشق دودل داری	کردم آن قلیفه را پرست	بر کنار نهاد پای بهر	گله میگرد از اختران و بهر
کاسان بین که ترکمانی کرد	با چو من خمر و کچ و بازی کرد	از سواد دارم برید مرا	در سواد قلم کشید مرا
کس خبر سپیدین سواد بخت	بر سر سمت این سواد بخت	با رخ شاه چون گالیدم	روی در پیش شاه ما بیدم
نقتم ای دستگیر غمخواران	به ترحم همه جهانداران	بر زمین بارکی گران باشد	کاسان را به تیشه بخراشد
باز پرسیدن حدیث هفت	هم توانی و هم توانی گفت	صاحب من مرا چه حرم یافت	لعل را سفید نازد از افکانت
گفت چون برین جهان داری	خوگر فتم به جهان داری	از به و نیک هر گزادیم	سرگزشتی که داشت بریم
روزی آمد غریب از سر راه	گفت دوست و جامه هر سیاه	برگه او چون بشر طاف و بود	خواندم و خد متش نیرودم
گفتم ای من خوانده نام تو	سیاه بهر صیبت جامه تو	گفت بیدم ازین سخن بیدم	که ترسیدم کس عدا و خبر
گفتش باز گویا نه میگر	چند گویی ز قیر و ان ذقیر	خبر قیر و قیر و ان تا چند	قفل بکشی از خرمیه قند
گفت باید که دارم مقدور	کار زوی تو شد بدست زور	زین سیاهی خبر نداد کس	مگر آن کو سیاه وار و دوس
کردش لایبک پنهانی	من عراقی و او خراسانی	با وی آن لایب بود و نگرفت	پرده از رو کار بر نگرفت
چون ز حد فتنه انگاری من	نترش آمد از میقاری من	گفت شهرت و ولایت من	شهری آلا سه چو خلد برین



نام آن شهر شهره هوشان	تفریت خانه سپه پوشان	مردمانی همه بصورت ماه	همه چون ماه و بر بند سیاه
هر که زان شهر باده نوش کن	آن سوادش سیاه پوش کند	آنچه در نریش آن سببست	اگر چه ناخواند و نقه عجبست
گم نخون کردم بخوانی هفت	بیشتر نرین سخن نخواهم گفت	این سخن گفت رخت بر خست	آرزوی مراد را در رست
چون بران داستان خفته بودم	داستان گوی و در شد ز برم	قصه گو رخت و قصه ناپیدا	بیم آن بد که من شوم شیدا
چند ازان بقصبت بود کردم	بیزن از هر سو که فرودم	بیش ازین کرده بود قزین	که بران قلعه بر شوم بچند
وام اندیشه را بصبر و در سب	زان سخن هم نبود جای سب	چند پرسیدم آنکار و گفت	این سخن کس چنانکه بود گفت
عاقبت حکمت را با کردم	خویشی از خانه بادشا کردم	بردم از جامه و جواهر گنج	آنچه زان بشته باز را در گنج
نام آن شهر باز پرسیدم	رفتم و آنچه خواستم دیدم	شهری آراسته چو باغ ارم	هر یک از مشک بر کشیده علم
بیکر هر یک پدید چو شیر	همه را جامه سیاه چو تیر	در سرانی فرو نهادم رخت	بر گزیدم ز جامه تخت به تخت
جسم از حال شهر نایکال	بچکس رنگم از احوال	چون نظر ساختم ز هر باب	ویده از او مرد قصاب
خوردی و لطیف و آهسته	از بد هر کسی زبان بسته	از نکویی و نیک رانی او	راه جسمت با شنائی او
چون بهم صحبتش بیوتم	بگله و ارشش کمر بستم	وادمش نقدای او تازه	چیزهای بیرون زاندازه
روز تار و ز قدر را فرودم	آهمنی را بر زبر اندوادم	کردمش صید خوش فوکی	که بدیاد که بد بخار و ک
مرد قصاب زان در افتاد	صید من شد چو گاو قربانی	آهمنان کردش ببلون گنج	که دلا باز آن خزینه بگنج
بر در و در مرا بجان خویش	واگهی داد از خزانه خویش	آدم خوان نهاد خور و آورد	خدمت خوب در نور آورد
هر چه بایسته بود بر خویش	بیشتر زار و دی هانش	چون زهر گونه خور باخویدم	سخن از هر دری فرا کردیم
مینوان چون کاخوان بردا	میش از اندازه بیشکشاخت	و آنچه من دوشم بهم بخت	بیشم آورد و غدر خواست
گفت چندین فرود که هر گنج	بر نسجید باج گوهر گنج	من که قانع ختم باندک بود	مینم زادم ز بهر چه بود
حیث پادشاه این فدا وید	حکم کن تا کنم کمر بند	جان یکی دارم از هزار بود	همدین گفت بی عیار بود
گفتم ایخوا جان غلامی است	بکجه تر پیش آیی غلامی است	دزد ترا زوی مرد با فرنگ	این محقر چه وزن دار و سنگ
بغلامان چو دست پروردم	بگرشما اشارت کردم	تا دیدند از خزانه قایل	آوردیدند نقدای غلامان



زان گرانمایه نقدی در دست گفت من خود ز نامداری تو داوود تو نه زان نهادم پیش تو که بر گنج گنج افزودی چون قوی دل شدم سیکاه گر چه معنی با من طرف راندم نی مصیبت لغم چرا کوشید ساعتی ماند چون رسیده دلا شب چو صبر نشاند بر کافور خیز تا بر تو را ز بکشت ای کم دو میشد پیش من از بس چون دران منزل خراب شیکم بسته کوه سدر سن بر کار تابدانی که هر که خاموش است چون می دیدم از طفل جان طلسمی که بود چنبر ساز شمع دارم من بگردن است من شدم چون رسن بگردن بود میله بر آ دریده پاه کار سازم شد و مرا بکشت آسان بر سرم فلول خوانده	میش از ان با پیش که دوست ز سیه بخت گزاری تو تا بهیج افتد بداده خوش من خجل گشتم از تو خشنودی گشتم که ز دوستاری او دست بر باد شاهی افتاندم جا نهایی سیه چرا پوشید ویده بر هم نهاده چون نخلان گشت مردم ز راه مردم دور صورت ناموده بنمایم وز خلایق بنو و بیا کس چون بری هر دو ز نقاب شکم اژدهای بگر و سکه مار از چه معنی چنین سپهر است در ششم دران سید جان در کشیدم کجرا خنجر باز رسم سخت بود گردن بست خون ختم شد در سن را برد کز بر دیدنش فدا و کلاه کردم افغانی و سودا من چنان بر آسمان مانده	مرد که شده ز ناز من دادیم نعمتی و گریه باره زان نهادم که آینه نین گنج حاجت گریه بنده است بیار باز گفتم به روحایت خوش تا بدانم هر که زین شنه ز مرد قصاب کین سخن نشنید گفت پرسید که چو نیست مود گفت تو ست ای پخته خورای این سخن گفت شد ز کار بدن چون بری ترا دمی برید مرا سبد کو دور کن بسته گفت یکدم درین نشین آنچه پرسیده شد نزدیک بیت چون خم در سپرد تو اگر رفت این رسن شد بکیمیا ساز چون میری ریخت خود بخور اگر چه بود آن رسن طلب نما چون رسید آن سبیلان زیر و بالا چه در جهان دیدم زان رسن چو جان رسید نبات	در خجالت شد از نوازش من جای شرم ست چون کنه چهر نبودی جز ادبی رسن در نه این را که داده بر دار نقد شاهی ولایت خویش چو سبب نین نطایب بهر نه زین سخن چون نه گریه و هست ای چنانکه است جواب بینی و بیایی از وی آگاهی شد مرا سوار راه را بهمنون سوی دیرانه کشید مرا رفت آورد و پیشم آمد جلوه کن بر آسمان و زمین نمایند مگر که این سبوت سبدم مرغ شد هوا بگرفت من بیچاره در رسن بیا رسن از گردنم نمیشد دور رشته جان نشد جز آن رسن رسم را که رسیده بر بند خویش را بر آسمان دیدم دیده در کاراندر هر شکاف
--	---	--	---



موی بالا دم نه پیر و سر	زهر کمان کرا که پیش زهر	دیدم بر تم نماده از سبک	کرده خود را با جرمی تسلیم
دیشبانی از خانه خویش	آرزو مند خویش خانه خویش	بج سودم نه زان بشتانی	جز خدا ترسی و خدا دانی
چون بر آمد برین زمانی چند	بر سر آن کشید میل بلند	مرغی آنکشتن کین کوه	کامدم رو بدل در اندوه
از بزرگی که بود تر پای	میل گشتی در او فتاد کجای	پرو دانی چو شاخهای درخت	پایما بر مثال پای تخت
چون ستونی کشید منقار	بستونی و در میان قمار	هر دم آهنگ شاشی میکرد	خوشتن را گزارش میکرد
هر چه را که گویی ای گنج	ناوه مشک بر زمین میرخت	هر چه دبل را که می خابید	صد نه ریخت بر زمره دایر
اوشده بر لب و من خواب	من روانه چون غایت در آب	گفتم از پای مرغ را گیرم	زیر پای آورد چو خیرم
و کنم صبر جامی پر خطرت	کافتم زیر و مختار بر سر	بیوفانی و ناجوا بخردی	کرد با من و بے بان شری
چه غرض بود در شکستن	کای چنین خود کردی بچمن	مگر اسباب من ز رانش برد	بلاکم برین سبب پسرد
به که در بای مرغ بچم دست	زین خطر گویدین توانم دست	چونکه هنگام بانگ مرغ رسید	مرغ هر دختی که بود پرید
دل آن مرغ نیز تاب گرفت	بال بر تم زده شتاب گرفت	دست بردم با تمام خدا	وان قوی پای که گفتم تاب
مرغ پا گرد کرد و بال کشاد	خاک بر او چو بویچن باد	ز اول صبح تا نیمه روز	من سفر ساز و آن سافروز
چون بگری رسید تابش مهر	بر مهرار دانه گشت سپهر	مرغ با سایه پهنش کرد	اندک اندک نشاط بینی کرد
تا بدرا سجا که آچنان جائی	مازین جو د نیزه بالائی	بر زمین سبزه برنگ حریر	نخاند کرده از گلاب شیر
من بران مرغ صد ناکردم	پایش ز دست خود را کردم	ادغام چو مرغ بادل گم	بر گل تازه و گیاه نرم
ساعتی نیک ماندم فتاده	دل مانده بشاید و داده	چونکه از ماندگی بر آسودم	شکر کردم که به ترک بودم
باز کردم نظر بآفتابش	دیدم آن جایگاه را پس پیش	روفته دیدم آسمان پیش	تا رسیده غبار آفتابش
صد هزاران گل شکفته درو	بید بر سبزه آب نغمه درو	هر کی گونه گونه از رنگ	بوی هر گل رسیده فرسنگ
از لبش بل بقلهای کند	کرده جبهه و نقش رایت	آب و گل را بکار بردم	ارغوان را زبان برین بچم
گرد و غبار و خاک غبار بود	ریگ ز رنگ گلخ کوهر بود	چشمه کین حصار پیروزه	کرد از آب و رنگ در پیروزه
چشمهای روان زبان گلاب	و مازان عفت و خوشاب	ما سار در میان چشمه آب	چون دهمای سم و سیلاب



کوه بر گرد او زمر درنگ	بیشه کوه شاخ سر بلند	همه یا قوت سرخ بدنگش	سرخ گشته خدنگ از نگش
صندل عود هر سو بر پا	باد او عود سوز مندل سا	حور او در شترش آورده	جبریل از پشتش آورده
آدم آرام دل بناوش نام	خوانده مینوش چرخ بنافام	من که دریا فتم چنان بجا	شاد و شتم چو گنج پیامت
از نگوئی در و بجنب ماندم	بر روی محمد لعل خواندم	گر ز بر گشتم از شیب فرا	دیدم از دهنهای دیده دلا
میو با طیف می خوردم	شکر نعمت پذیر میکردم	عاقبت خست بستم از شادی	زیر سر دی چو سر و آزادی
تا شب آن جای که قرارم بود	دل نشد گر هزار کارم بود	اندکی خوردم اندکی خفتم	در همه حال شکر میلفتم
چون شب را نشد گرگون مست	کلی انداخت قمری انداخت	بر سر مهر مهره نافه یافت	ز مهر صبح چون شکوفه یافت
بادی آمد زره نشاند غبار	بادی آسوده تاز با و بهار	ایری آید چو ابر عیسانی	کرد بر سترها در افشانی
راه چون رفت گشت نموده	آمد آواز که پسندیده	دیدم از دور صد هزاران	کز من آرام و صابری شد
یکمان پرنکار لوزاری	تیز رو چون خیال و حالی	هر نگاری بسان تاز به با	همه در دستها گرفته نگار
لب لعلی چو لاله درستان	خنده شان چون بهار خورستان	دست مساعد پراز علاقه زد	گردن دگوش پیر ز لولو زد
شمهها بیدست شامانه	خالی از دو دو جان پروانه	آمدند از خوشی و رعنائی	با هزاران هزار از بیانی
بر سر آن بجان حور شتر	فرش ستیخته چو تخت فرشت	فرشتهار خجسته و تخت زدند	راه صبرم زدند و تخت زدند
چون زمانی گذشت و درین	گفتی آمد مه از سپهر بریر	آفتاب بیدید گشت ز دور	کاسمان تا پدید گشت ز دور
گر بر گرد او چو حور و پری	صد هزاران ستاره سحری	سر بود آن کینرگان پیش	او گل سرخ و آن تابان پیش
هر شکر یاره شمع اندر دست	شکر و شمع خوش بود و پوست	برسی سر دگشت باغ همه	شب چراغان با چراغ همه
آدم آن بانو بختی رخت	چون عرومان نشست بر تخت	عالم آسوده یکسر زب در	چون نشست و قیامتی بر رخا
پس یک سطر چون شکر بکلی	برقع از رخ کشیده سوز بکلی	شاهی آمد بر دین طار خوش	لشکر زنگ رول امیر پیش
روی بپوش همه چو صبح دوزخ	ز زلف هم دشت بزمه ز زنگ	تنگ ششی ز تنگ چشمی زور	همه سر کز خاک لای همه نور
بود بختی چو گل سر افکنده	بهمان آتش در افکنده	چون زبانی گذشت سر برداشت	گفت با محرمی که بر سر برداشت
که زنا خندان خاک برست	می نماید که شعله اینجا است	خیز بر گرد گردان بر کار	هر که پیش آیدت پیش من



آن بزرگ و دوزمان بزرگ است	چون پیر می پرید و چپ دراز	چون مراد ویدانه از آن بگفت	و سیکرانه دست من گرفت
گفت بر خیز تا رویم چو دود	بالو بالوان چنین فرمود	من بران گفتم هیچ نفوذدم	کار ز دست آن سخن بودم
برگرفتم چو زان غ با طاردس	آمدم تا بجای گاه عروس	پیش رفتم ز روی چالاک	خاک بوسیدش من خاکی
گفت بر خیز جا جای نیت	پایه بندی برای نیت	با همه دشمنم و همان دوست	جای همان بخیز نه بپوست
خاصه خوبی و آتشا نظرس	دست پرورد الهی نه	در سر آبی پیش من نشین	سازگار است ماه را پر دین
گفتم ای با تو فرشته خوی	با چو من بنده این حدیث بگو	تخت یاقین جای دربانیت	مرد آن تخت جز بیایانیت
من که دیوی شدم بیایانی	چون کنم دعوی سلیمانی	گفت در درو دین بهانه میار	بافسون خوانده این فسانه میار
همه جا جاکت حکم تراست	لیک با من نشست باید و هست	تا شوی آله از نانی من	بهره یابی ز مهر بانی من
گفتمش بر سرم ز سایه است	تخت من تخت خاک پائیت	گفت سوگند با بجان سرم	که برای تو یک زبان بزم
میهمان منی تو ای سرمرد	میهمان را عزیز باید کرد	چون بجز بندگی ندیدم رسد	ایستادم چو بندگان بر یک
خازنی دست من گرفت بنابر	بر سرمردم قتلند و آمد باز	چون نشستم بران سر برین	ماه دیدم که رفتش بکشد
با من آن بت بخوشی یا اینا	کرد بسیار مهر با اینا	پس بفرموده کار ندیدش	خوانم روی شرح وادیش
چون نهادند خازنان شبت	خوردای همه عیس پر شبت	خوان ز پیروزه کاسه زیادت	دیدم از و نصیب جان بخت
هر چه اندیشه در میان آورد	مطبخ رفت در زمان آورد	چون فراغت رسید از خورد	از غذا های گرم و شربت سرد
مطرب آمد روانه شد ساق	شد طرب را بهانه دریاقی	هر سفته در می در کجی گفت	هر ترانه ترانه می گفت
رقص میلان کشاد و والریه	بر در آید بی پای تو پیشک	شمع را ساختند بر سر جا	ایستادند همچو شمع پیاس
چون ز پا کوفتن بر آسودند	دستبرد می بیاده بنمودند	شد بداندن شتاب ساقی گرم	بر گرفتار میان و قایم شرم
من به نیزه کشتن و غنچه سر	کردم آهنگ ساقیان شرب	دان شکل لب و ده سازی	باز بسته نکرد از آن بازی
چونکه دیدم بمهر خورایش	او قدام چو خاک برایش	بوسه بر دپای خویش زدم	تا دگر پیش گفت پیش زدم
مغ امید نشست بشن	گشت میلان گفتگوی فرام	عشق می با ختم بوسه دهم	با لبه هزار جان باوس
گفتم ای پسند کام تو پست	اندا ریت هست نام تو پست	گفت آن ترک نازنین اندام	تا زین ترک ناز دارم نام



کشم از همدی دهم کیشی	تا همارا بود بهم خویشت	ترکت از دست نامت یارم چست	ترکت از می مراد گر لقبست
خیز تا ترک دار در سازیم	هند و دن را در آتش اندازیم	قوت جان از می صفای کنیم	نقل می لوش عاشقانه کنیم
چون تلخ و نقل شیرین هست	نقل بر خوان نهم می بردست	یا فقم از کرشمه و ستوری	کر میان و در کرد این دوری
غمزه می گفت وقت باری است	هان که دولت بکار سازی است	خنده میداد دل که وقت شجوت	بوسه بستان که یار نیز خوش است
چونکه صد گنج بوسه یارم داد	من کی خواستم هزارم داد	گرم گشتم چنانکه گردوست	یار از دست رفت کار دوست
خونم اندر جگر بجوش آمد	ماه را بانگ چون بگوش آمد	گفت شب بوسه قانع باش	پیش ازین رنگ آسمان نه باش
هر چه زمین بگذرد روان بود	دوست آن به که میوفا نمود	تا بود بر تو ساکنی بر جا	زلف کش دست گیر بوسه بجا
چون بد بخاری که بتولانی	کر طبیعت خنان بگروانی	زین کیزان که هر کی ماه است	شب عشاق را سوگناه است
اچنه در چشم خود تریا بے	آرزو را در و نظر یا بے	حکم کن کو خودش کم خاله	زیر حکم تو آرمش حالی
تا بمولایت کمر بند و	بشبان خاص پیوند و	کندت و لبر می دولداری	ایم عروسی و هم پرستاری
آفت را ز جوش نباشند	آبی از جوی مهر خود راند	گرد گرد لوعروس تو خواهی	دعوت بر مرا و خود شاهی
هر شب زین کی گم گزشم	گرد گرد یادت و گزشم	مشتی کرد و مهر بانی خست	این سخن گفت چون ازین پرده خست
در کیزان خود غمانی دید	اچنه در محروم کار دانی دید	پیش خواند و دین سپردن باز	گفت بر خیز همه خوابی ساز
ماه خشیده دست من گرفت	من در آن ماه روی ماه گرفت	از دلیری و دلیری و خوشی	بلودیک از مری یار کشی
او بمیرفت و من بد بنامش	بنده زلف و منده دناش	تا رسیدم زیر بامی چست	در نشد تا مرا بر و غشت
چون در آن قعر تنگبار شدیم	هر دو چون بخت سزاوار شدیم	دیدم آنگنده بر بساط بلند	خوابگاه می زیر بنیان و پرند
شما می بساط بزم افروز	همه یا قوت ساز و عین سوز	سویا لیلین بستر آوردم	ترک را تنگ و بر آوردم
یا فقم خرمی چو گل در سید	نازک بزم و نقره و شمع و سید	صدفی مهر بسته بر سر او	مهر برداشتم ز گوهر او
بلو شب تا بر وز در بر من	روز کا فور و مشک بستر من	گاه در آن بخت من بجا	ساز گمان بگرد یک یک است
غسل گاهم باب دانی کرد	کو گم شمع بود بر زر کرد	خوشی من چو بگل شستم	در کلاه و قبا چو گل رسم
آمد آن بساط گاه برون	بود یک کس تا به برگردون	در خنیدم بگوشه خالی	فرغ از دگر آوردم حلی



آن عودمان اقبالان سر	همه رفتند کس نماید بجا	من بران سبزه دار چون گل نهد	بر لب مرغزار چمنه سبزه
مهر نهادم خماری در سر	یا گل خشک سبزه لاله تر	ختم از دقت صبح ناگه شام	بخشیدار و خواجسته بکام
آهوش چو گشت نافه گشت	صدفی شد پیر غایب	سر برآوردم از عماری خوا	بخشتم چو سبزه بر لب آب
آمد آن بر و باد چون شبنم	این عودان خندان غمخیز	با دیرفت ابروی افتادند	این عین کشت آن بخت نشاند
چون شد آن مرغزار غمخیز	آب گل بر نهاد سجده جوی	بقیان آمدند عزت ساز	آسمان باز گشت بخت باز
تخته از تخته زر آوردند	تخته پوشی زر گوهر آوردند	چون شد آینه سحر پر بلند	بخت شدند بر لباط پرند
بزمی آراستند سلطانی	زیور بزم جسمه نورانی	شور و آشوب از جهان برفت	آمدند آن جماعت از چرخ
در میان آن عروس نغمائی	برده از عاشقان کیبائی	بر تخت شد قرار گرفت	تخت از دو کوه بهار گرفت
باز فرمود تا مرا بستند	نامم از لوح غائبان بستند	رفتم در سر بر خواندم	همه ببالین خود نشاند مرا
همه ترتیب و قضا دگر	خوان نهادند خورد با بر	هر که زان رخ رود در دشت	آورد در خور خود دشت
ساقی نهان که باید ساخت	هر کسی خورد و از خورشید	می نهادند چنگ ساخته شد	از ردن رودها تو اخسته شد
نوش ساقی و جام نوش گوار	گرم تر گشت عشق را بازار	در سر آمد نشاط سرمه	عشق با باد کرد و دهرستی
ترک من رحمت آشکار کرد	هند و خویش را دگر کرد	رخت افروزد در لونا ختم	همه بان شد بکار ختم
کود شوخی بغمزه با یاران	تا شدند از برش پستار	خلوتی انجمن زیاری اختر	تا بکم از دل را افتاده بخر
دست برم چو رفت بر کمرش	در کشید همه عاشقان برش	گفتان وقت بقدری نیست	شب شب نینا رواری نیست
گر قضاوت کنی بشکر و قند	کاری گیر و بوسه می بند	بقضاوت کسی که شاد بود	تا بود محتشم نهاد بود
وانکه بایم دز کند خویش	عاقبت او قند بدیش	نغمش چاره کن ز بر خدا	کامم از سر گذشت فالان
بست ز بخر زلف چون قیرت	من ز زلف افکان بخریت	در زبیر کن تر گفتم	که چون بخر یان بر گفتم
سب با خریسید و صبح و مبد	سخن با با خری نرسید	گر کشی جامم از لوبیت	ایناک لیک لیک نیک تیغ
اینهمه گل کشتن از پی بیت	گل نهند تا هوا نگرست	جوی آبی و آب جوی من	خاک و آب دست فرویت من
تغیر را که کشته ره نست	آب دود که آب در چست	ندیدی آب من نظامی تو باد	سرمین ز خاک باغی باد



نظره راز تشنه که گذار	تشنه را بقطره بنواز	خاک و آگیر کاش برود	آب جوئے دور آجئے مرد
رطبه او فتاده گیر بشیر	سوزنے رفتہ در میان حیر	گر جز این نیست کار تاخیر	خاک در چشم آرزو در نیزم
مرغ انگاشتم نشست پرید	آخ افتاده شد ز خاک پرید	پاسخم داد کا شمع خون شری	نفل مشدیر گوهر آتش باش
گر شب زین خیال گردی دوز	یابی از شمع جادو دانی دوز	چشمه را بقطره مفروش	کین ہمہ نیش داروان ہم نیش
در خورد آب آرزو در بند	همہ سالہ بحر می میخند	بوسہ میگیر دلف می انداز	مرد رو با کینز کان می باز
بارغ واری تبرک باغ غلوی	مرغ بایست شیر مرغ جوی	کام دل هست کام می نیست	در خیانت گری چه آری دست
مشتب اندر کبک ساز بکوش	دل بند بر و نبطه شب و دش	من ازین پایه چون نریز	اتم بدست آیم ار چه دیر آیم
ماهی از حوضه لبست آری	ماه را دیر تر بدست آری	گل هر مرغ را بی پرست	مرغزار قر نفل آن دگرست
چون گران بدیش دامن بیاور	کردم آستکی دو مساز	دل نهادم بوسه چو شکر	روزه بستم بچرخ های دگر
از سر عشوه با ده میخوردم	بر سر تو به صید می کردم	باز تب کوه را دوا دتاب	رضیم تازه شد بوی شراب
چون دگر باره ترک کنش من	در جگوهید جوش آتش من	کرده از اعتقان کی رسد	کاید و آتش و نشاند باز
یارا لحن چنانکه دل خواهر	دل همه چیز معتدل خواهر	خوشدل آنکس که باشد شاد	کرود کا شکله چنان یار
رفتم آن شب خاک بکفادت بود	وان شب از کام دل یاد بود	بی گله شمد و قند بخوردم	با پری دست بند می کردم
روز چون گرد جامه کار نشوی	ریگ زرد از غنچه رنگ بود	آن همه رنگهای دیده فرست	دور گشت از نشا و زینت زیب
من تشنه بزم بر سر دین	فارغ از بهر می دهم سینه	در تما که چون شب یابان	می خورم با تیان حسن طراز
زلف ترسکه بر آردم بکمر	و نواز بر آردم بجگر	که خورم با شکر لب جامه	که بر آرم بجگر خه کاسه
چون شب بد غرض منیا بود	مندم بر تراز شریا بود	چند روز از این دو دو یک	هر ششم عیش بلا دینی در چله
بسته دشت بین دل گیر	بود با ناز من بدین تری	ادین شب نظاره کا هم بود	و آخرین شب نشاند کا هم بود
روز بودم بد غرض شب نیست	خاک مشکین خانه زرین خشت	بودم اقلیم خوشی را	روز با آفتاب و شب با ماه
دری از حرف غریب شسم	کز زیارت زیادتی جستم	چون بسی در رسید غما	شب جهان کرد بر ستاره میاه
عین طر و سراسی سپهر	طره ماه در کشید بهر	سج ملاک است بخود مرا	بخت من بود کان نبود مرا



چون درین چشم بوی بوی	حق لغت یاده شد بقیاس	ایرو بادق که آمدی نیش	هزاره کوفته تازه روی خوش
شورش باز در جهان افتاد	بانگ یورور آسمان افتاد	وان کینزان برسم پیشینه	سیب در دشت و نار در سینا
که تیر آن سر بر نهاده	طعم بستند و طوق بکشادند	آمد آن آفتاب ماه و شان	در بر افکن زلف شک نشان
شهمایش و پسین دخیلش	پس با کن که شمع باشد پیش	با هزاران هزار ترس و نیاز	بر سر زنگاه خود شد باز
مطر بان پرده را نوا بستند	پرده داران بجا بستند	ساقیان صحرای غزالی رنگ	راست کردند بر ترخ جنگ
شاه شکر لبان چنان فرمود	اگر دید آن حریف مار از دود	باز خوبان نیاز بردند	بجاده اند خود سپردند
چون مراد پیدمزان برکش	کرد بر دست راست جایم است	خدمتش کردم و شستیم شاد	آز روی گزشتند آید
خوان نهادند باز با ترتیب	بیش از اندازه جور کجا غریب	چون زخوان ریزه خورده شد	می در آمد بخیل افروزی
از کف ساقیان بر پاکف	در نشان گشت کاسها کف	شرد و نده می خور آوند	خوشت از شیر و شادوند
من دیگر باره گشته دالمست	دگرهای او کشیدم دست	باز دیوانه رارس بستند	من دیوانه را دهن بستند
عجب بوی شدم بطنازی	خورشید مو ختم رس باز	شیفته چون غری که بچیند	یا چو صری که ماه نوبند
گفته از آن چو در گنج بر	زلف او چون رس گرفته است	دست برسم ساده می سودم	سخت نیکست سبب سودم
چون شدم گرم دل یاده خام	از کف ساقی چو ماه تمام	تا از دو کام خویش بردم	دامن از دست کار گردارم
چون فریب زبان او دیدم	گوش واکرده نیک نشینم	چند کوشیدم از سکونت و شرم	هم نمم نمرد بود و آتش گرم
بجتم از دور گفت کای تاوان	لیس می درای عبادان	من خام از زیادت پندیشی	بکی او فستادم از پیشی
گفتم ای سخت کرده کار مرا	برده یکبارگی قرار مرا	صد هزار آدمی درین غم مرا	که سو گنج راه داند مرا
من که با یکم فرو شد بخت	دست چون دارم رهنیم بخت	نیست ممکن که تا می دارم	هر وقت ز دست بگذارم
یا برین چفت غم من بود	یا چو تخته بکار سنج بدوز	یا برین نطع قص کن بر خیز	یا دگر نطع خواه رنگ بریز
دل و جان و هوش بینایی	از تو چون باشم شکیبایی	غرضی که تو دوستان بایم	رایگانست اگر بجان یا بکم
کیست کو بجز رایگان نبود	دار زوی چنین بجان بخود	انگین لبی دگر خشار	انگین بی گسنگ گل خیار
اگر کسی تو با انگین نخورد	ببخورد آن کسی که این نخورد	چون چنان دید ماه زیبا مهر	دست بردست من نهاد مهر



<p>لوئه و دستم آن نیرود دور          مهره برداشتن لیکن توان          بادیه میخور که خود کباب رسد          صبح رویت مید چون گل نام          چون در اندرخت بجلوه گرمی          فلک گوش را چون کردی ساز          دست چون دامت که در دست          چاره کن که غم رسیده غم          بختم از یاری تو کار کند          همدارین صفت که کار افتاد          ترسم این گرگ پر لوی ناز          آرزو هست با تو نگذارم          غارین گفت کار همانان          چه محل چون تو پیش مان          گر بر آید بهشته از فار          بتان هر چه از منت گشت          که بدی کرده بهشت پیش          نور تو زنده دارم بچرخ          این همه کام است که تو میگویم          اگر چشم رخ ترا دیدم          آنکه از خوشن خلق جانش مغر</p>	<p>تاز گنجینه دست کردم دور          کان مهرت چمن بون بون          ماهی بین که آفتاب رسد          چون میبزم بر آب چو جلاغ          عقل دیوانه شد چو دید پر          لعل و تاشتم فکندی بار          اندر می نشستم چو تو هستی          تایلکی امشب بکام رسم          یاری بخت بختیار کند          داران داران که کار افتاد          گرگی در روی کند آغاز          کار روی خود از تو بردارم          تا جداران کنند سلطان          پیشکش کردن چنین جان          آید از چون منی چنین کار          جنکی آرزو که آن خاست          و چنین شب هزار شب پیش          زنده باز مرده هست بداغ          خوابی از مهر خویش میجویم          این چنین خالها کجا دیدم          حمله بردم بر آن شکوفه نغم</p>	<p>گرفت بر گنج بسته دست          صبر کن کان است خرابان          گفتم ای آفتاب گلشن من          می نانی بدشته آب شکر          از زینتی تو من از زمزم          باشی چون ماه چون کوشم          لب بدندان گزیدم چمن          لبیکه جانم لب سیده زرد          گوی انده محو که یا تو ام          گرچه آهوسرخی می بیند          شیر گزیده سوی من تازد          اگر داز زوم در بند          تاز تو گر بجان بود بکشم          لیکن این آرزو که میگوئی          و اگر از بید عود عود آید          رخ ترا لب و سینه ترا          شمع دارم شبی بیغورم          آفتاب را برگرد از سر سوز          متوقفه بمرده خوابیت          گر بر آنی که خون من زری          باز گردش در آوریدم دست</p>	<p>گر غرض کوه است و دست          تا بخر ما رسی شتاب کن          چشمه نور چشم روشن من          گوی آنکه که می بریزد محو          اگر تو مستی یری من آدمی          آفتابی بنده چون بوشم          لب ز دندان مزید تم تا چند          بوسه گرم ده مرده دم سرد          کار خود کن که من بکار تو          خواب خرگوش خوانم تا چند          چو بپلنگ بریزم اندازد          میرم امشب در آرزو و مند          اگر چه تو خفته و من از چشم          و سبایی وز و میجویم          از من این کار در وجود آید          جز در آن دو گر خزینه ترا          که حمت چمن چراغ میسوزم          سنگ وادی شود ز تنگی روز          خفته و مرده در حال طبیعت          تیز شوباز ساز خون زری          چشم او پر شمار و من بر مست</p>
--	--	---	--



در گنجینه را که ششم زود	تا که نعل عشق آموذ	آرزوی چنانکه بودند داشت	لا با کرد و تیج سودند داشت
در صبری پلاز لاله نوش	همینچو است من بگرم گوش	خورد و سوگند کاین خرم تر است	شب امید کام دل فرو است
صبر کن یک شبی محالی نیست	آخر شب است سالی نیست	امشب بر امید گنج باز	شب دیگر خرمی می پرداز
و می گفت من چو دشنه تیز	در کمر و جیب است آویز	بر تمنای من جهان افروز	شب لبش بر دیگر رفد بروز
خواهی کوز بهر خود میگرد	خارشم را یکی بعد میگرد	تا بد آنجا رسید کز جستی	وادم آن بند بسته راستی
چون بیدار و ستیز کاری من	بی شکبی و بیقراری من	گفت یک خطه دیده را در بند	تا کشایم در خزینه قنر
چون کشایم هر آنچه داری را	در برم گیر و دیده را بکناس	من بشیرینی بهانه او	دیده بر بستم از خزانه او
چون کی خطه هفتش وادم	گفت کشای دیده بکشام	کردم آهنگ بر امید شکار	تا دارم عروس را بکنار
در تمنای چو دیده بکشودم	خویشتن را دران به پیویم	بایکس گردن از زن و مرد	من و تنها دیگر مادام سرور
مانده چون سایه ز تابش نور	ترک سازی ز ترکساری دور	مشتی را در هر ره را شبش	سر دور کرده بود حلقه بگوش
که کشادم ز در علاقه بند	که گزیدم ز گل خواره قنر	آن زمان گنج پیو دست کشم	وین زمان از دمای هدم شدم
گنج تا اثر دما بسی فرست	آنچه بینم حقیقت آن فرست	من دین سوسکه زیر تن	جشن تازه ترجا سکون
آمد آن یار از آن دما بطن	سبدم را در من کشاد و چند	بخت چون از بهانه میر آمد	سبدم را از سن بهر میر آمد
آنگاه از من کنایه کرد و گریخت	در کنارم گرفت و هذر گریخت	گفت اگر گفته ترا مدلل	یا درت نامد حقیقت حال
رفت و دیدی آنچه بود و هفت	اینچنین قصه باک باید گفت	تا درین جوش گرم جوشیدم	از نظم سیاه پوشیدم
گفتش چون من قسم دیده	بودی کاشک پندیده	من هم دیده را بجا مو شدم	تا گزیدم رست زین پی شدم
رو پرند سیاه سوی من آرد	رفت آورد و انداختن شب	در بر افکند آن پرند سیاه	همه را در شب سپید کردم راه
سوی شهر خود آدم و لنگ	بر خود فلکند از سیاهی رنگ	من که شاه سیاه پوشا شدم	چون سیاه از آن خروشا شدم
کز چنان پخته کار با بکام	دور شستم باز روی نام	چون خداوند من زرد زلفت	این یکایت پیش من بر
من که بودم درم خربده او	بر گزیدم همان گزیده او	با سکندره هر آب حیات	رفتم اندر سیاهی ظلمات
و سیاهی شکوه دار و ماه	چتر سلطان از آن کند سیاه	تیج رنگی به سیاهی نیست	است ای جوشش به نیست



از جوانی بود سپه موی	در سیاهی بود جوان دنی	بسیاهی جهان بهر میند	هر کسی بر سیاه نشست
گره سیف و شمشیر شده	کی نزار او در ماه شد	هفت نگین بر هفت او نگ	نیت بالا ترا سیاهی نگ
چونکه با نومی است با بهرام	با برادر خدایان شده تمام	شبه بران گفته آفرینش گفت	در کنارش گرفت شاه بخت
چون گریبان کوه دامن شد	شش تن بهرام گور روزیش شد	در گنبد زرین یسنه ز رورنگ	از ترازوی صبح پوزر گشت
جام زرین گرفت چون جمشید	تاج زرین نهاد چون خورشید	بست چون زر و گل بر عنایت	که با بر نگین مهر افشاید
در زلفشان بزرگ گنبد شد	تا یکی خوش لبش در صد شد	خرمی را در و نهاد بنا	به نقاشی و دلوی غنا
چون شب آمد کوه خنجر باز	برده عاشقان غلوت ساز	شاه با شمع شکر افشان گفت	تا کند لعل با طرز و جنت
خواست با ساز از غنون ساز	در چنان گنبد خوش آواز	چون ز قمران شد گزیر نبود	عذر با تا زد پسند بر نبود
گفت رومی عروس پنی راز	کامی خداوند در زمین طراز	تا شدی زنده ارجان ملوک	مخضرست خدایگان ملوک
بر که جز بند گیت رای کند	سرخ و رانثار پای کند	چون دعا را گزاشی بر کرد	و دم خود را بخرمی سر کرد
گفت شهری ز شملای عراق	حکایت گفتن دختر شاه روم با بهرام گور		داشت شاهی ز شهر ایران
آفتاب به عالم افروزی			خوب چون دیوار نور و دیا
از بهر آنکه در شمار آید	وان بهر متد را بکار آید	داشت با آن همه بهر متدی	دل نهاد از جهان بجزرندی
خوانده بود از حساب طالع خوش	کز نانش خدمت آید پیش	زن بخواست از چنان خطی	تا به بیند بلا و درد و مر
همچنان مدتی به تنهایی	ساخت با یک تنی و تنهایی	چاره آن شد که چار و تاجار	مهر پانی بود و غم و داری
چند گونه کینز خوب خرید	خدمت کس نمرای خوش نید	هر کسی تا به هفت کم و بیش	پای بیرون نهاد از خدمت
سهمی را فراموش بخت توئی	خواست گنهای قارونی	بود در خانه کوز پشته پیر	زنی از ابلهان ابله گیر
هر کینزی که شد خریدی زود	پیر زن در گراف بدی بود	خانم به آن فرخنده را ناز	با نومی روم و نازنین طراز
چون کینز آن خود کردی پیش	باز ماندهی ز رسم خدمت پیش	ای بسا بخواه قول کز زبان	آورد کبر بر پرستاران
خواند این را خوام داد و د	گویدا و ایا ز محمود	مخفی بود بر یوز و زوب	خان و دیوان کن عیال و بی

در خانه با قاری



شاه چند آنکه حمد پیش نمود	یک کینزک بحال خویش نمود	هر که جامه ز مهر بدوخت	چونکه بد مهر بود باز فروخت
شاه از لب کینزک کاش دور	بکینزک فروختن مشهور	از برون هر کسی حالی خست	کس درون حساب را نشناخت
شاه از حبس بجوی تانده شد	بی مرادی که باز یافته شد	نه بی طاعتی بدان پیشافت	نه کینزک چنانکه باید یافت
دست آلوده دامنان شست	پاک دامن جمیع معیبت	تا یکی روز مرد برده فروش	برده خر شاه را رساند گوش
آمد از نو بهار خانه پین	خواجیه با هزار جور العین	دست ناکرده چند گونه کینز	غلغله دارد و خطائی نینر
هر یک از چهره عالم افروخته	هر ساری دهر بان شکر	در میان کینزکی چو پری	برده نواز از ستاره سحر
سفته گویی و در ناسفته	در فروکشش بیابان گفته	تلخ پاسخ و لیک شیرین خند	لب جوهر جان و لیک لوتی
چون شکر بر خضره بکاشید	خاک تا سالها شکر خاید	اگر چه خواش تو آله شکرست	خلق راز و تو آله جگرست
نکه این شغل را پذیره شدم	زان رخ و زلف خال پذیره شدم	گر که نینزان جمال و لبندی	بنگرمی حال غم که نیند
شاه فرمود که در نیک خاص	بر دکان شاه برده شاس	رفت آلوده شاه در پدید	یا فروشنده کرد گفت شنید
اگر چه هر یک بچه صابی بود	اچو تخم گشت شاهی بود	ز آنچه گوینده داده بود خیر	خوبتر بود و پسند نظر
یا فروشنده شاه گفت بگوی	که کینزک چگونه دارد نوی	اگر بد و خوب بستی کند یکم	اچو خواهی بها بفرمایم
خواجیه این کشته کرده زبان	گفت کینزک خوش نش لبان	هر چه باید ند بیری جمال	همه دارد چنانکه مینی حال
جز بکی نیست کان شکو	کارزد و خواه را ندارد دوست	هر یک از رخ بصد نازش	با ما دان بمن و به بازش
کا در وقت آرزو خواهی	آرزو مند بیجا نکاهی	و آنکه با او خیال بیش کند	زود قصد بپاک خویش کند
بدیند آمدت غوی کینز	من شنیدم که تو پسندی نینر	اچو پسند و تو چنین بکنار	سازگاری بجان بود و کار
از من اورا خریده گیر نبار	داده گیرش چو دیگرانش باز	به که از تیغ او بداری دست	بنگر آن بکران که لائق است
هر چه طبیعت بود خشنود	بی بهادر حرم فرستش نمود	شاه را بر یکی از ان پریان	رغبتی نماندش چو مشربان
جز بیک بچه آن کینز نخست	در دلش هیچ نقش مهر نرس	ماند چون دران که چون است	نزد با خاتم دست چن بازو
نه دلش میشد از کینزک سیر	نه همیشه بی خرید و لیر	عاقبت عشق سرگرائی کرد	خاک در چشم قاکدانی کرد
سیم در پای سیم ساق کش	گنبد سیم را سیم خرم	در یک آرزو بدو در لب	کشتاری و اثر دهانی است



دانش پرینج بنیر پرده شاه	خدمت بل پرده دشت کاه	بود چون غنچه مهربان پر پوست	اشکار استیزه پنهان دوست
جز در خشت خیزگان دست	بپنج خدمت لها نکرد از دست	خانه داری دهماد سرا	یک میک در مشفقانه بجا
گرچه شاهنشیر سر دبالاداد	او چو سایه بنیر پایی افتاد	آمد آن پیرزن بدو داد	خانه راست را بنم داد
بانگ بر زدن بران عجزه فام	کس کنیزانش را ندانم نام	شاه از آن دختران گریخت	غور دیگر کنیزکان بشاخت
پیرزن را از خانه بیرون کرد	باشو نگر نگر چه اشون کرد	تا چنان شب بچشم شاه عزیز	که شد از دوستی غلام کنیز
گرچه زان ترک بیدخاری	تا چنان کرد خوشن داری	تا شبی فرصت آنچنان افتاد	کاشی در دو دهمان افتاد
پایی شد در کنار آن دلبند	در خزیده میان خیز و بر بند	قلعه آن در آب کرده حصار	و آتش بختن این پر کار
شاه چون گفتم آتش تیز	آفت با آن گل گلاب انگیز	کای رطب دانه رسیدن	دید جان و جان دیده
سر دبا قامت گیاه و شنه	طشت مهر با تو آفتاب کشه	از تو نایب نقطه میکنم در خواست	کاسچه پر رسم مرا بگویی راست
گر بود پارس تو راست عیار	راست گردد مرا جو قدرت کار	و آنکه از بهر آن دل انگیزی	کرد با تاناه گل شکر ریزی
گفت وقتی چو زهره با تلبیس	با سلیمان نشسته بلبیس	بودشان در جهان یک فرزند	دست پایش کشاده از پیوند
گفت بلبیس کای رسول خدا	سبح تو متدرست سر تابا	چیت فرزند ما چنین بخور	دست پائی ز تندرستی دور
دور او بود آشنای مست	چون شناسی علاج خفتی	بجریکت چو آرد در پیغام	این حکایت برد بگویی تمام
تا چو از حضرت حق آید باز	لوح محفوظ را بگوید راز	چاره کان علاج راشاید	بتوان چاره باز بناید
مگر آن طفل رستگار شود	بسلامت امیدوار شود	شد سلیمان بان سخن شنود	روزی چند نظر میبود
چونکه شد جبرئیل نفیس	باز گفت آنچه بود در پوش	رفت جبرئیل و آید مدد	از که از کردگار چرخ کبود
گفت این را و او چیز آمد	و آن داند جهان عزیز آمد	اولا آنکه با تو باشد جفت	هر دو را راستی بیاید جفت
آنچنان آن کزن حکایت کرد	روح آن طفل بر تو انداخت	تو آن بلبیس را سلیمان زد	گفته جبرئیل باز نمود
گفت بگویی هر چه خواهی راست	تا بگویم چنانچه شرط دافت	هرگز اند جهان روی بدست	جز بمن عیبت تو بود بس
گشت بلبیس از آن سخن دان	که خلعت خانه باد آبا دان	باز پرسید از آن چرخ جود	که جمال تو دیده مقصود
گفت بلبیس چشم بد تو دور	زانکه روشن تری ز چشمه نور	جز جوانی و خوبیت کان هست	بر همه پای که داری دست



خوی خوش و خوش نواز تر خوش	بزم تور و هنر استخوان کش	هر دو داری بخت این جهان
با همه خوبی و جوانی تو	پادشاهی و کامرانی تو	از تناسلی او بناسم دور
طفل میل شنید چون این باز	دست پاسبان و کشید و باز	چون گل از خار غار غم رستم
چون پر یخ بران پر زاده	ویرستی بر آستی داده	چون هنر خوب چون زرد هرگز
هر سر طفل نکته بکاشی	تا ز من دست از تو باید پاک	گر چه داری بسی خزانه درخ
هر چ بر طبع روزند هست	که تنها بود بهمال کست	کاشی کس را بتو دمار هست
ملک مال و خزانه شاهی	همه دارم ز ما تا ما به	هر که آید بنزد من بسلام
سوی و پیش کشم نهفته نگاه	تا چه آرد مرا ز سخته راه	پای بکشد و از زمین برخاست
گفت باید وانه شد پایم	کرد و آ تو عالم آرایم	آفت از دست رفت و درخیز پاک
به که مایه راستی سازیم	تیر بر صید راست اندازیم	کز چرمی شدت مهر تو کرد
من گرفتم که میخورم بجای	در تو از دور میکم نظری	خو چرا زده به بد مهری
سمو نازنده پیش چشمه آب	بهر از راستی ندید جواب	هست یک خصلت از مود ما
کز زنان هر که دل مهر دهر	چون بزادن رسیدی حال مهر	دل چگونم مهر باید داد
در نه کار جان نشاید کرد	زهر در آئین نشاید خورد	که سازم با نچه زو خطرست
من که جان و تنم جانان هست	با تو از عینه بکشم دم پوست	خواه بگذار و خواه بقو شتم
لیک چون من ضمیر نهضم	با تو احوال خویشتن گفتم	نکنند نیز حال خویشتن
کز کینزان آفتاب چهل	زد و سپهر چرا گنیم سال	نبرد با کسی بسرمای
هر که چون چراغ بنواز	باز چون سمع سر مینواز	بفکنند بر زمین بخواری باز
شاه گفت از برای آنکه که	بر من از مهر برزند نفی	نیک پیش آمدند و بد بودند
دل جو بر مهر آتش کردند	ریخ خد متگری رها کردند	نان سیده ز قوت شکریت
شکم باید آهین چن سنگ	کاسیا ز خورشید نایزنگ	آم با دم بخود فرو بیند



بهر سنی بهاس کان دست	بیر و باد هر کجا کا هست	من که ز دیوین چون از روز	یکوی با خیری در آرد و سر
ما دکان در نگر کوز دامن	خام شان بخت پخته شان	نصرت زن حال شوی بود	شب که مه یافت مهری بود
نکر نزار دانه گرد و پیر	بخت لعل سفته باشد در	زن چو انگور طفل بگینه است	خام سر سبز بخت و دست
از پرستندگان من در کس	تیر چو درستی ندیدم پس	از تو دیدم بشر طاعتش	کز زمان تا زمان نهایش
لا جرم گرچه از نوبی کا هم	بی تو یک چشم زن نیا را هم	شاه ازین چند بگفتی گفت	کرد بر کار بهیج روز گرفت
شوخی چشم از سر بهانه گرفت	تیر چشمه نشانه گرفت	همچنان زیر بار دلتنگ	می برید آن کرکوه سنگ
ساخت با شش لب و آب	اصحوری روزگار شتاب	بهر زن کان بت بهایونش	کرده بود از سرای بیرونش
آگهی یافت از مصوبی شاه	که بان آرزو نیاید راه	عاجزش کرد تا رسیده زن	از سینه او فدا دهنش
گفت وقت اگر بچاره گیری	رقص دیوان آردم هر	رخنه در همد آفتاب کنم	قلعه ماه را خراب کنم
تا دگر زخم بهیج پیر زنی	نبود در کمان تیر زنی	تا شاه افسو نگرا نه خلوت خوا	رفت و کرو آن فنون کباب
ورمک فات آن جهان فرو	خواند بر شهنون پیر آموز	گفت گر بایدت که کره خام	زیر زین کوره تو گرد و رام
کره رام کرده را دوسه بار	پیش اندین کین باین بخار	رایقتان که کره را کم کنند	توستان را چنین کام کنند
شاه را این فریب چیست آمد	خشتان قابلهش درت آمد	اشق و رعنا و خوب نوش لب	مهره بازی لطف و بخت
پرده پرور یا قتش داده	او خود از اصل نرم هنزاده	باده از چاکلی و دهنه	صد معن زدی بهر باز
شاه با او تکلفی در سخت	تکلف گرفته می باخت	گاه بازی دزدان بگشت	وقت حاجت بان کشیدی
ناز با آن نموده با این جفت	بگریخا و گوهر آجاست	رغبت اندر رشک آن خشتن	در ناسفته را بدست
مگر چه از راه رشک داد شاه	مگر غیرت نشست بن خا	انده رسم بندگی کند شت	یک مهری ز آنچه بود نشت
دلمان آمدش که این چیست	اصل طوفان تهور پیرست	ساکنی پیشه کرد و صبر نمود	صبر در عاشقی ندانم سود
تا شب خلوت آن مایلون چهر	فرصتی یافت باشد از مهر	گفت ای خسرو فرشته نهاد	داد و حاکم بدین بداد
چون شش ساگی در نظر	با من از راه راستی گذر	گر چه هر روز کان کشای کام	اولش صبح باشد آخر شام
نوک روز جز از وال مباد	شب تو جز شب مصل مباد	صبح دارم چو دوا دل نوش	از چاشنی چو شام سر کفرش



گرم از من بخورده گشتی سیر	بچه اندم در دم شیر	داشتی تاز غصه جان بزم	اژدانی برابر تقسم
بکشم ارچه در خود مار	چون کشتی هم به تیغ خود بار	و چنین به که نه نمون بود	استچنین یازینی که نمودت
خبری ده که بیخیر شده ام	تا سپرم که خیز پر شده ام	بخدا و بجان تو سوگند	که از آن قفل اگر کشتی میتد
قفل ز راز گهر بیند از م	بعده ازین بار صفا گشته سام	شاه از آنجا که بود در بندش	چونکه دید عتقا و سوگندش
حال از آن ماه مهوان نهفت	گفتی و نه گفتنی همه گفت	کار زوی تو بر فروخت مرا	آتشش در فلند و سوخت مرا
سخت شد در دم از شکلی بانی	از تنم دور شد تو انانی	تا همان پیر زن دو ایشا	پیر زن دارم و دو گاساخت
بدر رخ از تو و دریم فرمود	داشت ناخورد و میوه ازین سود	آتش بختن بگرمی تو	سخت بد بر اے نرمی تو
نشو و آب جز با تش گرم	جز با تش نگرد و آهین نرم	گر نه زانجا که با تو ریحی منت	در دو تو بهتر از دو امانی منت
آتش از تو بود در دامن	پیر زن در میان دو دامن	چون شدی شمع و ارباب من	دو در دو فلان از میان برخاست
کافتاب منی را حل شد شاو	کی زبرد به خود آرام یاد	چندی از دستان شاه تو از	گفت این تازین شعبده باز
چون جان بد ترک سونجی	راه دادش بسوس و سونجی	بیل بر سر بر غنچه شست	غنچه بلففت و گشت بیلست
طوطی دید بر شکر خوانی	بی لکس ساخت شکر افشانی	ماهی را در آب گیر فکند	رطبی در میان شیر فکند
بود شیرین ز خوبی عجبش	کرد شیرین حلاوت طربش	شب چون نقش بر پرند کشاد	قفل زین زوج فتنه کشاد
دید گنجینه بزر در خورد	کردش از زینهای نرین خورد	زودست آنکه شادمانی از تو	ذوق حلوا می زعفرانی از تو
انچه بینی که ز عزان در دست	خندین زانکه عفران خورد	نور شمع از نقاب دی نیت	گاه مو به آردی یافت
ز که ندر دست مایه طربست	طین صفر عزیز ازین بست	شده جاین داستان شنید کام	در کمالش گشت خفت کام
چونکه روز و شب آید شاه	نشتن بهرام گور روز و شب	در گنبد سبز یاد ختر شاه	چتر سبز بر کشید ماه
شد بر آفر و خسته چو سبز جیغ	دل بشادی و خرمی پسرد	چون بری سبز دلمرد وار	باغ انجم فشانه برگ بهار
رخت خود سو سبز گنبد برده	خواست ناب فکر نشاند رنگ	برمی آنکه که برده بود شمار	بر سیلیمان کشاد پرده راز
ز ان خرامنده هر دو سبز درنگ	همه جانافرا جان تو باد	خانه دولت خرگاهت	تاج و تخت آسمان درگاهت



تاج را بر بلند می از شربت	نخست را با و شاهی از دست	اگر همت عقد ملک را تاج	همه عالم بدر گشت محتاج
چون دعا گفت بر سر بلند	حکایت کردن خورشید	اقلیم سفت با بهرام کور	بر کشاد از حقیق چشمه قند
گفت شخصی عزیز بودم	خوب خوش را بکسین هم	هر چه باید در آدمی تیره	داشت نیکوئی عجب بر سر
با چنان خوبی و خرد منور	بود پیش بی پاک پیوندی	مردمان نظرش در اندیش	بشر بر نیز کار خواندندش
بجز امید وری از سر ناز	دره خالی از نشیب و فراز	بروش عشق ترکنداری کرد	فتنه با عقل دست بازی کرد
پیکر که دید در لغافه خام	چون در آب سیاه ماه تمام	فارغ آن بفرستگشت برام	یا و نا که رلود برقع ماه
فتنه یاد در آهون آمد	ماه ز آب سیاه بیرون آمد	بشر کان یکسخت شاد پاش	تیر یکسخت غمزه و دشت بر جایش
صورتی و یک کز کشته دست	آنجان تو بعد بکشت	خرمن گل لی بقامت سرود	شسته رودی دلی بخون
خوبی غمزه اش سحر گویش	بسته خواب هزاره اش پیش	لب لعلش چو برگ تر باشد	برگ آن گل پراز شکوشت
چشم چون نرگسی که خفته بود	فتنه در خواب و نهفته بود	عکس ویش زیر زلف بتاد	چون حوصله زیر پرده
خاش از زلف جبرقان تر	چشمش از حال ناسلمان تر	با چنان زلف تعالیده خرم	سج دل را بخود و شایسته
آمد از بشر خود آواز	چون ز طغی که گریه باز کرد	ماه بهمان خرام از آن آواز	بند برقع بهم کشید خراز
بی شکر و گشت ز پیش	کرده خونی چنین بگردن	بشر چون بار کرد چشم زخوب	خانه بر نهفته بود و خانه خراب
شبی که مرز راه برود	مردم آخو ز غم نخواهد بود	گفت اگر بر پیش دم نه رسد	در شکبیا شوم شکب کجاست
چاره کار هم شکب است	هر چه زمین در گذشت و بخت	ترک شوم نشان دین باشد	شرط بر نیز گاری این باشد
به که محل بدون بر زمین بود	سوییت المقدس آمد رو	تا خدائی که غیر و شر داند	بر من این کار سهل و آسان
راه ایجا و برگ راه بخت	بز بار که مقدس تاخت	رفت از اینجا و راه ترک	دانش آن بند خدا کلید
پوزش بگفت غدر باد و خاست	از سر آرد می خود بر حاکم	در خداوند خود گریخت ز بیم	که و خود را حکم او تسلیم
چنان دار و دوش طوفانگاه	که بد وقت را بماند راه	چون بسی بحد کرد بر رخاک	باز گفت از حکم خانه پاک
با کی سفر دین را پیش	نیکو ای طبع بد خواش	نگه گیری بگاه نکهت گفت	بر حدی هزار نکته گرفت
بشر را چو نیک و بد گفت	ز و بر نکهت بر آشفته	کاینچنین آنچنان که می شنید	کوزبان بر گرفت بکشاید



بشر گوینده راز خاموشی	داوه بد دار و فراموشی	گفت نام تو پست تا واکم	پس از نیت بنام خود خاتم
پاتخش و او گفت نام منی	بشر شد تا تو خود چنان منی	گفت بشری تو نیک و میان	من طینا امام عالمیان
هر چه در آسمان در زمین	و آنچه در عقل رای آدمیت	همه داکم بعلم خویش تمام	آنگی دارم از طحال محرم
یک شمع بهتر از دوازده تن	یک منی گشته از دوازده من	کوهر و دریا و دشت همیشه درود	هر چه هستند زیر چرخ کبود
اصل بر یک شمع ختم پیرت	کینش جو دوازده پادشاه است در	وز فلک نیز آنچه هست برود	آنهم تا رسید دست برود
در هر احوال ایچان خطر	و هم از انظر تر خطر	اگر رسد پادشاهی برودال	بیش از آن دانش پنهان
اگر در آید بدانه کم در پیش	من سالی خبر چنان پیش	بغض قار و در اجنان نام	گفت زن ز تن بگر داکم
چون با فتنه آتش در مغل	همه را کنم بگوهر فصل	بناک اکسیر من گم گردد	خاک دست من چو زر گردد
باز سحر جوی بر دم خمار	مار پیشه کنم ز پیشه مار	کان هر گنج کا فرید قمار	محم آن گنج را طلسم کنای
هر چه برسد تا آسمان و زمین	همه از آن آنگی بهم هم ازین	نیست هیچ دانش آبا و	فعل و دانا ترا من استاد
چون ازین بشم و لانی چند	خمر و شمشیر از آنی چند	ابر از کوه برود می سیاه	چون بیاور بار کرد و نگاه
گفت ابر پس چراست چو قیر	ابر دیگر سپید رنگ چو شیر	بشر گفت که حکم یزدانی	با چنین میکند تو خود دانسته
گفت ازین بگذر این بماند بود	تیر باید که بر نشاند بود	ابر تیره و خالی محرق است	بر چنین کند علم مقرب است
و ابر کو شیرگون ز رخاست	در مزارش رطوبت خاست	بست باد و بادای هفت	باز دیگر که بود انصاف و کثرت
گفت بر گو که باد بستان	خبر چون گاو غریباید زبست	گفت بشر بنمده قضای خدا	هر چه بی حکم او نیاید است
گفت در دست حکمت آغذان	چند گوئی حدیث پیر زمان	اصل باد از هوا بود یقین	که بجهنم آتش سجاده زمین
دید کوی بلند گفت این کوه	از درگاه چای بود بشکوه	گفت بشر از دیستان پیران	کی کی است و دیگر است بلند
گفت لازم حکمت با فکری	نقش تا چند بر قلم بند	ابر چون سیل هولناک گردد	کوه را میل در خاک گردد
و آنکه نقش بر اوج دار و بل	دور باشد از کذر که سیل	بشر بانگی بر دوازده گوش	گفت با حکم کرد کا بکوش
من که در شرب کار بهیچرم	در همه عالم از تو بشیرم	یک طاعت بخود نشاید گشت	راه پیدا و خور نشاید رفت
تا که در پرده رده نمیدانم	نقش بیرون پرده میخوانم	به بی خواندن اجتهاد می	بر غلط خواندن اعتقاد می



ترسم آن پرده چون براندازند	با غلط ویدکان غلو بازند	به که با این دخت عالی شایخ	ترسد دست هر کسی گشتیخ
این غریبت که بشنوی خواند	هم ازان دیو بولوغت خواند	روز کی چند میشدند بهم	وان فضولی نکرد از انعام
می دیدند تا بعز و خروش	تا رسیدند ازان زمین بچرخ	رو بیا بان گرم و بی آبی	مخترشان تافه ز سنجاری
بدختی سطر عالی شایخ	سبز و پاکیزه و بلند و فراخ	سبزه در زمره او چو سبزه زبر	دیدم از ویدانش نشاط پذیر
آگینه خشم سفال درو	آبی بخت خوش و دلال درو	چونکه ویدان فصول پلال	همچو در میان تر میان سفال
گفت با بشکرهای خجسته رفیق	باز پرسم بگو که از چه طریق	این سفالین خشم کشاده نعل	تا بلبست زیر پرده نهان
آب بن خیم بگوئی تا بکجاست	کوه برگردد وانه جز صحر است	گفت بشکر از برای مرد کس	کرده باشد ز روی بهر لبی
تا نگردد و بصدقه بد و نیم	در زمین آگینه است زیم	گفت اگر با رخ تو زین خط	هر چه گوئی و گفته غلط است
آری آری کسی ز بر کس	کش آبی و بد بدش نفسی	خاصه در آوی که از آفتاب	صد و ده کصد رو نیابی آب
این ملک کا و طام دار است	جای صیاد صید کار است	آب این خم که در شناخته اند	انه بی دام صید ساخته اند
تا چو عزم آه و گون چو گود	در میان خیمه طعمه شور	تشنه گردند و قصاب کنند	سوی این آبخوشتاب کنند
مرو صیاد راه بسته بود	با کمان و کیمین نشسته بود	بزند صید را بخوردن آب	کت از صید زخم خورده کباب
بند بار چنین کشای گره	که نیو شسته در لو گوید به	بشکر گفتا بفتنه کار جهان	هر کسی کو عقیل است ندان
من و تو آنچه در جهان داریم	همه کس ظن آسچان داریم	بدینیش گفتت پیشه	عاقبت بد کند بداند پیشه
چون بران آب غره بکشاند	تا بخورند آب در داند	آب الحق بپشتگان بخورد	روشن خوشگوار و صفا خورد
بانگ بر لب ز ویلخا تیز	که ازان سو ترک نشین بریز	تا دین آبخو شگوار شویم	شویم اندام و بی غبار شویم
از عرقهای شورتن فرساک	چو ک بر من نشست سرتاپا	چو ک تن را بر دفر و شویم	پاک و پاکیزه سوی ره شویم
وانکه این خم بنشاید کمر	صید را از گزند چاره کمر	بشکر گفت ای سلیم دل بر خیز	و چنین خیم مباحش رنگ آمیز
آب خور دی تو بادل نگیری	چو ک تن را در و چو ایزی	هر که آبی خورد که بنواز	در وی آب بن نینازد
چو ک نتوان برامیه سون	صافی را بر د و آلودن	تا در گشتنه چون فرار	ز آب نوشین و نیاز رسد
مرد بدر گفت او نشیند	گوهر زشت خویش کرد پذیر	جامه بر کند و جمله بر بزم	خوشتن گرد کرد و زخم بست



نه خم آن کرد و نه چای بود	تا بن چه در از راهی بود	با اهل زیر کی بکار نشد	جان بسی کند و دستگار نشد
دوب خور و تنش تباب فتاد	عاقبت عرق شد و آب فتاد	بشر زان سوخته دل پر تباد	از پی زنده کرد و دید پر آب
گفت باز این خم زاده خام	کرد برین سلام خوش حرام	ترسم از چرخ آن نموده نعال	آرد آلودگی در آبند لال
آب چرخ و کند بر رنگ	و انگبین در سقال در سنگ	این بداندیش از بدان آید	نه ز پاکان بخردان آید
بسی مجلس رچین رفیق مباد	انجمنین سفله جز غنیمت مباد	چون برین گفت گوی در شسته	مردمانده برین گذشته شسته
سوی خم شجاعت جوی فین	داکی نی که خوابد گشت غلین	غرق و دید جان از و شد کم	سیر چون خم نهاده بر سر خم
طرفه در ماندن چو شاید بود	چوبی از شاخ آن درخت بود	نیم بالای نیزه بکم پیش	ساده کردش بچنگ ناختن پیش
چون مستمکران دریائے	ز دوران خم آب پیمائے	خمرها کن که دیچای شدت	سر با خرد و آوری شکریت
نیمه خم نهاده بر سر او	تا دور و گم شد و هشا و	بر کشید آن غرق و لثاب	در چه خاک بردش از چه آب
چون پر کشید آن بک و سنگ	بر سر او نشست پا و تنگ	گفت آن زیر کی و رایت کو	وان فتنش گر که کشایت کو
وان همه عیبت بچاره گری	با و دود و دیو آدمی و پر	وانکه گفتی رفت چرخ بلند	غیب را سرور آدم کمیند
کو شد آن خوی دوازده فن	وان همه روی نمر و وزن	وان خودم که بگرم پیش	کارها را بچاک اندیش
من که نکی در و گمان بروم	نیک من نیک بود و جان بوم	چای از راه سر کشاده پیش	چون ندیدی چشم دیش خوش
وانکه باز آید آنچنان بے	فصلها گفته شد ز هر بانی	فضل ما اگر به شتابی داشت	آن تگویم که اصل آب داشت
هر چه از آب خم افکنیدیم	آتش در خم خود افکندیم	نقش انکار اگر در گون بود	از حساب من و تو بیرون بود
ما فلک شته را که دوده است	بر سر شسته است نفتاده است	گر چه هر چه اندران خط فتنم	هم زانده شته غلط گفتیم
تو بدان غرق و من رستم	که تو شا کرد و من رستم	تو که دام بهائش خواندی	چون بهائم بدام در ماندی
چونکه هزار لوز و باز کشاد	کیسه ز انبیا ن فرو فتاد	ز مصری دوده هزار درت	زان کن سالما که بودت
مهر نهاد و مهر ازان برداشت	با چنان مهر مهر خود بگذشت	جمله در بندم و نگه دارم	بکسی کابل دست بسایم
باز پرسم ملری او بکجاست	بسپارم بآنکه اهل سر است	این سخن گفت از زمین بخت	رفت و او باز جت پرچ را
رفت برود آب بک ازین	دق مصری عامه قصه بش	گفت شمر ط آن بود که جانده	بکنم عذر با عمامه او



گر من آن میکنم که او کردست ره روشن گرفت و راه لوتست آن حمامه پیر کس نبود در فلان کوچه چند میخانه بشربا جامه زر حمامه زد گفت کای رو کجاستی بنای گردون آیدن بجانه روست زن دن بروش زبردن کج بشر آن قصه که بود تمام و آن بختی چو بدستان و آن چاه زبردگان کنین نیگرمی نه آن بود که کس گفت گزن شد بقا تو باد زنت او هر چه بود بستم جامه تر نهاد و حالی پیش ساعتی نان سخن برینان گشت آفرین بر حال زاد گشت بلکه آن بود که در کاش بود کارش همه مستماری بغیبت جو و کینه سرشت سالها شد که من بر بختم اردو	هم از آن خورم که او خوردست سوی شهر آمد از کرانه دشت که خداوند این که شاید بود هست کار خلیفه شاهان سوی آن خانه شد که یافتم تا بر آرد چنانکه باشد رک تا و آیم سخن بگویم رست بر کنار بساط گردش جاک گفت با ما هر وی سیم اندام دعوی این سخن بهر دستان خویش را در آن چه گشتان بر دکان خود آید ار کس جای او بر خاک پای تو باد نیاک اینک گرفته در دستم گرو یازن دست کار خیز دزخ روشی نکردنی بگشت بر طبعی در و گشت دگشت بشود وین دین بدیاریش بیوفائی و مردم آزاری یا دین گشت از دین گشت جز بدی هیچ بر بختم اردو	بختان آن نور در دست چون در آسود یکدور شهر را و مردی حمامه را بشناخت در بزن در که آستانه است در زد آید شکر بے دلبنه بشگفتا بهناعتی دارم که طبعی آسمان فرنگ خویشین روی بخت بزنه آن بختی رسیدن او و آن بهر چیز بد گمان دین و آن سخن بختی بخت چون خرد گفت هر چه دیدم شد طبعی و تن بجاک سپهر بیوفای بخت بخت زنتی بود کاروان بخت پاکش بود کای بایون داک که کند هرگز این جوانمردی بختی بختی بخت بخت کرد بسیار جو بخت و دهر گر بد و نیک کرد و بخت من بخت بخت بخت	چونکه در بخت شد گرفت بدست و او از خور و خواج و راه گفت بختی بخت بخت بختان بخت بخت باز کرده هر از رواق بلند با تو خانه کو که بسپارم از زمانه به رسم و بد و چنگ گفت بر کو سخن که بخت بخت در بخت بخت بخت خویشی را بختی آلودن عاقبت بخت آب در بخت و آنچه زان بخت بخت جان بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت آن وقت باز خواند بخت بخت بخت بخت بخت که بخت بخت بخت راست بختی بخت بخت بختی بخت بخت از بخت بخت بخت او بخت بخت بخت
--	--	--	---



من میادش سپهر آینه چرخ	او کشیده چو برق بر من تیغ	چون خدا دفع کردش از زمین	رفت خو غامی سخت از زمین
پای او زین میانه بیرون شد	حال پو ند ما دگر گون شد	تا از اینجا که مردگار منی	بزننا شونی آفتاب رمی
تا به ملک هست نرو جلال	به ازین کی سی سبقت جلال	بجای که آن خدا فرمود	کار مارا فراهم آرزو د
من بختی ترا پسندیدم	که جوا نردی ترا دیدم	تو بمن گرا را دتی داری	تا کنم دعوای پرستاری
قدح شد گفته جلال نیست	مال دارم بسی جلال نیست	آنکه بر من از قهر شد	هر خشک از عین تر برداشت
بیشتر چون خوبی و جانش دید	قند چشم و سحر خاش دید	آن بر بچره بود کاول دزد	و دیده بودش چنانک از لافزد
غرض تو چنانکه رفت ز بوش	حلقه درویش را در حلقه بوش	چون جان بدوش کشید	بوی خوش کرد جان دور با
هوش رفت چو بوش از خشت	مهرش از آب چشم تا فشت	گفت اگر شقیتم پیش بری	تا بدید انگی گمان بری
که بود و بود دیده افتاده	من پری دیدم ای پزاده	دین چینی نه معصم امرو	دیو باشد که دمن این سورت
که فلان روز د فلان بود	برقت بار بود با از جنگ	من ترا دیدم دزد دستم	می صلت بخورده شستم
مستم در چشم فلانی تو	رفت جاکم زهرانی تو	گو چه یکدم ز رفتی از یادم	هر کسی را ز خویش بکشم
چونکه حیرم در افتاد زبا	رفت و دور گریختم بخدا	تا خدا یکم فضل و جود خویش	آوردید آنچه شرط باشت پیش
چون ندوم طبع چو ابرو	در حیرم حال دال کسان	کا یزوم گرجال مال دبه	فیک باشد که از حلال دبه
دن جوار غبت و آفتاب گشت	غبتش از آنچه بدی گشت	بشرگان درون جوش گشت	رفت بیرون کار خویش گشت
گشت با او بشتر و کابین گشت	نعمت یافت شکر نعمت گشت	با پر بچره کام دل میراند	بر خود افسون چشم با میخاند
بجود می ربود و شایه را	دور کرد از کسوف ماه را	از پرندش غبار ز روی گشت	برگ سوسن شنبلیله گشت
چون بدید ایشیای دیش	عده سبزه است چون جوش	سبز پوشی باز علامت شد	سبزه آمد به سبزه دین ز خود
رنگ سبزه کمال گشت بود	بستر ترایش فرشته بود	جان ز سبزه گراید از بهر چیز	چشم روشن لبخند گودیز
رستنی را لبخند آهنگ است	همه سبزه بی درین گشت	قدح چون گفت از دزدان	شده در آغوش خویش گردان
روزی از او و دی ماه	شستن مهرام گور روز سه شنبه	چون شب تیره بکوتاه	چون شب تیره بکوتاه
آن گداز هفته آن به بود	سخن و حکایت گردان با دختر ملک اقلیم	تا نه هفته مگر سه شنبه بود	تا نه هفته مگر سه شنبه بود



روز بزم رنگ بهرامی	شاه با هر دو کرد و دهنای	سرخ در رخ ز کوه در ساخت	صیحه سوی سرخ گنبد
با رخ روی سقلابی	آن برنگ تشی رخ آبی	بهر پرستایش میان در لب	خوش بو و ماه آفتاب پر
شب چو منجوق برکشید بلند	طاق خورشید در کشید بلند	شاه از آن سرخ پیش آید	خواست قضاة نشاط اقلید
تا زمین بر تافت از رایش	درفشانند از عقیق در پایش	کای فلک شان در گه تو	قرص خورشید ماه خرگه تو
بر تو از هر گهر که نتوان سفت	بهتر از هر سخن که نتوان گفت	کس بگردت رسید نتواند	کور با و آنکه دید نتواند
چون و قافچینین تپان بود	حکایت کردن بهرام کور با و ختر ملک اقلیم	لعل کانی بکان لعل سپهر	دختری داشت پروردید
گفت که جمله دلایت دس	بود شهری بنیکوی چو دس	پادشاهی در دمارت ساز	لب بشیرینی از شکر خوشه
و لفریت بغره جا دو بند	گلرخی قاتش چو سر بلند	رخ بخوبی ز ماه دگش تر	نگدل تر ز حلقه کمرش
زهره دل ز شتری برده	شکر و شمع پیش او دمه	تنگ شکر ز تنگی شکرش	روی افرخته چو شمع در چاه
مشک با زلف او شکر خورای	گل ز کمان بلغ افکار	قد افرخته چو سر و باغ	تازه نسوین درم خریدار
تازه رویش تازه تر ز بهار	خوب نگیش خوب تر ز بهار	خواب نرگس بخار دیده او	نشسته زهر خنی و رسته
بجز آن خوبی و شکر خندی	داشت پیرایه مزه مندی	دل آموخته زهر نسته	کمر کشیده ز بار نامه شوی
خوانده نیرنگ نامهای جان	جا و دیما و چیزهای نهان	در کشیده نقاب لعل هر دو	کام دست از بهشت هنران
آنکه در دو ز خویش طاقی بود	سوی آتش کی اتفاقی بود	چون شد آوازه و جهان شهو	گل کمر بند زیر دستاثر
ماه و خورشید یکچو لاده است	زهره شیر عطار و شاد است	آب گل خاک ره پرستانش	آرزو خود بزور می پوش
رغبت هر کسی بدو شد گرم	آمد از هر سو کشف غم	این بزرگان بزور می پوشید	زرد با صد حریف چون باز
پدر از جنت جوی ناموران	کان صم را رها ندید و ان	گشت عاجز که چاره چون سازد	گفتی از سفر کوه کواری
جست کوهی دران یا بلند	دو چون دو آسمان ز گزند	داد کردن در چهار دست	تا کن برگ راه فتن رس
دختری خوب روی خود ساز	دست خواهند کان دید راز	پویش نیکو ز پدر در خواست	در نیاید ز بام در زنبور
پدر همون ازان دوری	گر برنجید داد و ستوری	تا چو شهدش خانه گردد و دو	کرد کار حصار خویش با
نیز چون در حصار باشند گنج	با سان راز در دناید رنج	وان عدس حصار می از سنان	



چون بدن قلمی هصار پست	رفت چون گنج در هصار	گنج او چون به ستوری شد	نام او پانوه هزاری شد
وزد گنج از هصار او هجر	کاهنین قلم بود وین دژ	او دوران و ز چو بانو سقا	بج دژ بانوی ندیده خواب
راه در بسته راه داران را	دوخته کام کام گاران را	در همه کاره آن هنر پیشه	چاره گر بود و چاک اندیشه
آبجیم حج را تاره شناس	طلسم را بهم گرفته قیاس	بر طماع تمام یافته دست	راز روحانی آورید بدست
که زهر خشک تر چه باید کرد	چون شود آب گرم و تشنه زد	مردمان را چه میکند مردم	و آهین را چه میدهد آهیم
هر چه فرسنگ را بکار آید	داد می راوران بیاید	همه آورده بود زیر نور د	آن بصورت زن و بعضی مرد
چون شکینده شد بران باره	دل ز مردم برید یکبار	بست در راه آن هصار بلند	از سر زیر کی طلسمی چند
پیکری هر ستم ز این سنگ	هر کوی دشنه گرفته بچنگ	هر که رفتی بران گذر گیم	گشتی از زخمهای تیغ و نیم
جز یک کمان رقیب آن ند بود	هر که زان راه رفت بجز بود	گر بپنی غلط شد بخودش	او فتادی سرش ز کالبدش
آن قبی که بود محرم کار	ره نرفته مگر بگام شمار	از طلسمی بدون شدی در تیغ	ماه تر نشان شدی در تیغ
گوه ازان پاره آسمانی بود	چون در آسمان نهانی بود	گر دو یک همدیگر بکماه	بر درش چون فلک شمر در ماه
آن پری بیکر هصار نشین	بود نقاش کار خانه چین	چون قلم را نقش بر پوست	آب چون صفت گره بسته
از سواد قلم چو طره حور	سایه راس برزدی بر نور	چون ران برج سر بلند ی	بج ازان ماه بهر مندی ی
خامه برداشت پای بر خورش	بر پیکر کاشت پیکر خویش	بر سر صورت پرند شربت	بخطی هر چه خوشتر نوشت
کز همان هرگز احوالی نیست	با چنین قلم که جامی نیست	کوچ پروانه از نظاره نور	پای در سخن بکوی از دور
در چنین قلمه مرد یا بد راه	نیست نام در او دین در راه	هر که این نگار می باید	نه یکی جان هزار می باید
همتش سوگرا به باید داشت	چاره ترش نگاه باید داشت	شرط اول دین ز ناشی	نیکامی شدت و نیکوئی
دوین شرط آن بود که برک	گرد دین راه طلسم کشد	سومین شرط آنکه از پیوند	چون کشاید طلسمها ز بند
و این شرطان دهد که کلام	نادر دجفت من شود و نه بام	چارمین شرط آنکه با آک	ره سو شهر زیر پا آک
تا من آیم بهار گاه بدر	بر سم از دی نشانه ای هنر	گر چه ایکم دهر چنانکه شربت	خواهم او اچنانکه شرط و فاست
شوی من باشد آن گرامی	کایچه گفته تمام داند کرد	و آنکه زین شرط نذر دین او	خون بی شرط او برون او



هر که این پندار کند و اند	بسیاری سعاد و او داند	و آنکه بی بر حسن نداند برد	گر بزرگست نزد گرد و خرد
چون ز ترتیب آن ورق برد	پیش آنکس که اهل بود اند	گفت بر خیز و این ورق برد	این طبق پوش از طبق برد
بر در شهر شو بجای بلند	این ورق را بجا گرد و برد	تا ز شهری و شکری هر کس	گافتش بر چون گرد و برد
ببین شهر داده بر گیر و	باش و میر قلعه یا میسر و	شد پرتند و آن ورق را برد	پیچ بر پیچ راه را بسپرد
بر در شهر بست پیکر ماه	تا و روعا شغال کند گاه	هر که رغبت او فتد خیز و	خون خود را بدست خود دیزد
چون به تاج گیر تخت و	زین حکایت شنید و شغری	بر تمنای آن حرف گرفت	سر نهاد و نامردم از طراف
هر کس از خرمی بری خویش	و او بر باد زندگان خلیش	هر که در راه او هدای گام	گشت از زخم تیغ و شمشیر گام
تا رسیده بسایه در اند	ای بسا سر که رفته بر اند	پیچ کوشنده بچاره در آ	نش آن قلعه را طلسم کشد
و آنکه گشته نمود چاره گری	هم فویش ز چاره شد گری	گر چه بکشد بر طلسم بند	بر و گرا بنود و نیر و مند
از سر بخود و بی رانی	در سر کار شد بر سوا	بهرادی کز و میسر شد	چند بر نامی خوب و در سر شد
کس از آن ره خلاص یابد بود	همه ره جز سر بریده نبود	هر سر که بر سران بریدندش	بدر شهر بر کشیدندش
تا ز بس که شد بریده بهر	کله بر کله پشته شد و شهر	گر و گیتی جو بگری همه جا	بنود جز بسور شهر آرا
آن پیرین که عینه خود	شهری آراسته بسیر بود	از فررگان پادشاه داده	بود زیبا جو اسن آرا داده
زیرک و زودمند و خوب و دیر	صد شمشیر او چه گور و چه شهر	روزی از شهر شد بسو کنار	تا شکفته شود و چو تازه بهار
و دید یک نوش نامه بر در شهر	که داد صد هزار رشته زهر	پیکری بسته بر سواد پرند	پیکری دلفریب و دیر بهار
صورت که جمال زیبای	بر و از و در زمان شکیبانی	آفرین گفت بر چنان قلعه	کاید از نوک و چنان قلعه
گودان صورت جمال آرا	صد سر آید بخت ز سر تاپا	گفت ازین گوهر رنگ آفرین	چون گزیدم که نیست جای گزین
زین جوان که گریه ام دست	آورد در سرم شکیب گشت	از دلم این هوس بدر نشود	سر شود این هوس ز سر نشود
هر چه پندار چه صورت زیبای	بار در خلقه غار و درخت	اینهمه سر بریده شد بار	بیکس بسر نشد کار
سر من رفته گیر باز چه سود	خاکمی گشته گیر خون آلود	گر ازین رشته باز دار و دست	سر باین رشته باز بایدست
گر و لیری کم بیا بخت	چون توانم ترک کج گشتن	باز گفت این رنده را بر آ	بسته انداز برای شتران



پیش آفون آچنان پیسے	توان زنت بی فسون گایے	تاز بان بند آن پری نغم	سرورین کار سرسری نغم
چاره بایدم زخرد و بزرگ	تار بد گو سفندم از گف گ	هر که در کار سخت گیر شود	نظم کارش خلل پذیر شود
در تصرف با ش خرد اندیش	تا نه بانی بزرگ نادر پیش	ساز بر برو که جهان می ساز	مست میگیر سختی انداز
و لم از خاطر حجاب تربت	بکارم از دلم کباب تربت	بکشین دل چنگو نه باشم شاد	در چنین خاطر می چه دم یار
این سخن گفت و نشی اند خرد	در نفس بر کشید آبی سرور	آب دیده زان نظاره گذشت	قطع با شبنم دید و سر باطلت
این بوس را چنانکه بوفت	با کس اندیشه که دشت گفت	روز و شب بود دال پر سوز	به پیش بود شب روزش بود
هر صحر که باز روی تمام	تا در شهر برگشته گام	دیدم آن بیکه تو این را	گور فرهاد و قصر شیرین را
آن گره را بعد از رکب	بست و سر رشته نگشت پدید	رشته دیدم در هزاران کمر	در عمر رشته کس نداد و خبر
گرچه بسیار است از پیش	نکشا و آن گره ز رشته خویش	کمر از آن کار بر که نهاده	روی در جیب منجوی یار نهاده
یا ز سر و اکاشیم این خبر	یا سر خوشی کیم در سر	بست کار که بران در بست	تا بدان آرزو میا بدست
چاره سازی بهر ولایت	که از دست سخت کرد دست	تا خبر یافت از خرد و منای	دیو بیدار شد بهر نوبت
و بهر تو سے کث به گام	همه دانشی رسیده بگام	همه بدست او افتاد و او	همه در بسته و کث و گام
چون جوانمزد از چهار مهر	از جهان دیدگان شمشیر	پیش سمیع آفتاب شکوه	شد چو مرغ پرند کوه بکوه
یا نقش چمن شکفته گلزار	در کجا در خراب تر فارے	زد بفر کاک و چوسن و	خدا نش را چو گلستان در
از سر زخمی و غیر وزے	که از آن خضر آتش آموزے	چون از آن چشما پ یافت به	بر زو از راز خویشتن نقشے
از سر بر برون و آن چهار بند	وان کز خلق را رسد گزند	دان طلسی که بسته بر خویش	وان فلک در هزار سر و پیش
همه از حال فیض و کس	گف بهمان شد بهر سخن	فیلسوف از فغانی غمت	هر چه در خورده بود با او گفت
سبب باز بست روحانے	کار و آیینش با سانه	چون شد آن چاره جو چاره	باز پس گشت با هر اهرس
روزی چند چون گرفت قرار	کرد با خویشتن گلشن گلزار	آینچنان کز قیام و بر قیام	کرد و تربت هر طلی راست
اول از بر آن طبیب گام	خواست از حیر همتان یار	جامه را سخن کردین چو	دین نظم ز جو گرد و دست
چون بدست بخون در آمد و	حاکم خود و کوه خون آلود	تا نگ داشت از همان بودا	کار روی خود از همان بودا



گفت بخت از برای خود نهرم	بلکه خون خواه صدر هزارم	چون بدین شغل جامه در خون	تبع بر داشت نیمه برون
هر که زین شغل یافت آگاه	کامد آن شیر دل بخون خدای	همت خلق در کار و شن او	دع بود لادست بر تن او
دانگی بر طوق مقدور	خواست زان شاه شهر دستور	بس ره آن حصا پیش گرفت	بی تدبیر کار خویش گرفت
چون بنزدیک آن طلسم رسید	رخنه کردیم در آن بد میدان	همه نیز گس آن طلسم بلند	بر کشد آن طلسم راسیون
آلتی داد آن کرپوه تنگ	هر چه بپشتش آرد یکجایک	هر طلسمی که دید بر سر راه	همه را چنبره او فکند بچا
چون زکوه آن طلسمها برداشت	نیغمارا به تیغ کوه گذاشت	بر در آن حصار شد در حال	دلی را کشید زیر دوال
آن صدر را بگرد باز دست	کند چون جاک کرده بود دست	چون صدر رخنه را کباب زد	از سر رخنه در پدید آمد
زین حکایت چو یافت آگاه	کس فرستاد ماه خرگاهای	گفت کامی رخنه بند راه کش	دولت را مراد را بهنگام
چون کشادگی طلسم را درخت	در چینه یافتی بد رست	سر سو شهر کش چو آب روان	صباری کن در روزگار
تا من آیم بشهر پیش بدر	از ایش کنم ترا به هنر	پرسم از تو چهار چیز نهفت	گر نهفته جوابی گفتم
با تو ام دوستی یگانه شود	شغل پیوندگی بهانه شود	مرد چون دید کار سنگی نثر	روی پس کوه و در گرفت
چون بشهر آمد از حصار بلند	از در شهر بر کشاد پرند	در بسته بچا کی بسپرد	آفرین راه گشت و آفر
بجمله سرا که بود در شهر	از رهنما فرو گرفته بهر	داد تا بروی آفرین خندانند	باز گشتن کان فین
شد سوخانه با هزار در و در	مطرب و در و بر کشید در و در	شهر بان بر پیش نشان افشان	همه بام و درش نگام
همه خوردند یک یک گوشت	که اگر شته نخواهد این پویند	شاه را مدد زمان تبا که نیم	بر خود او را امیر شاه
کان سوار برید و سوری کرد	وان عمر مار باند و موری کرد	دزد و گرسوع در دل بیاد	شادمان شد بچو بچا
چون شب از تافای مشکین	غالیه سود بر عاری ماه	در عاری نشسته با دل خوش	ماه در موبش عاری
سوی کاخ آمد از کرپوه کوه	کاخ از ویافت چنین شکوفه	پدما ز دیدش چو گل شلفت	و قهر حال خویش از نثر
هر چه پیشش آید ز یک و زید	کرد با او همه حکایت خود	زان سواران که گویا دشت	چاره کرد و دند و در وقت
نهره بر آنکه نام او پرور	وز سر عجز پیش او مردند	تا بدانجا که آن ملک کوه	بود یکبار دلی بدر
دانه آمد چو کوه پایی فشر	کرد یک یک طلسمها را خرد	دانه جز قلع کامگاری یا	از سر شهر گرفته به یک



چون سه شطراپ چهار شطراپ نمود	تا چهارم چکرده خواهد بود	شاه گفت که شرط چهارم چیست	مشرط خوانان یکی کنند بخت
نوش لب گشته پنج شطراپ سخت	برسم از وی بر منمونی بخت	گر بود شکم کنده شود	تاج بر تارکش نواوه شود
گردیدن ره خورشید فروماند	خرکه آن بجانند که خود اند	واجب آن شد که باداد بگاه	بر سر تخت و نشیند شاه
خواندا و را بشتر طاهمانه	من شوم زیر پرده پنهانی	برسم او را سوال سر بسته	تا جواکم فرستد آهسته
شاه گفت این چنین کند و است	هر چه آن کرده تو کرده است	بیشتر زین سخن نیفزودند	در شبستان شدند و اسودند
یادداوان که چرخ مینارنگ	گردیا قوت بر فغاند بزرنگ	چونین هفت گشت خانه	زیر کعبه شست یکدانه
مجلس آراست برسم کیان	بست بریند گیش بخت میان	انجمن ساخت نامداران را	راست گویان دست کاران را
چونکه صفت یکیده شده پیش	گرومها نسراسی باگوش	خواند شهنشاده را بهمانی	بر سرش کرد گوهر افشانی
خوان زرین دانه شد دکان	تنگ شد باز گوید برگ فراخ	از بسی آند که در خوان بود	وان جوانی که آرزو خوان بود
از خورشید که بود و بر چپ دست	هر کس آن خنجر و کار و فرج است	چون خورشید خورده باشد باز	شد طبیعت ز پرورش تازه
شاه فرمود تا مجلس خاص	بر محکما زدند در خلاص	خود در دل بخت بجانوش نهاد	میهمان را بجای خویش نشاند
پیش خنجر نشست و کرد	تا چه بازیگری کند باشو	بازی آموزه اعتبار طراز	از پس پرده گشت لعبت باز
از بنا گوش خود و دلو و خرد	بر کث و ده بخارنه بسپرد	کین میهمان مارسان بختاب	چون رسانیده شد بیار جاب
شد فرستاده پیش همان زود	وا کچه آورده شد بدو نمود	مرد لولاچو دید بر سنجید	عجبه کردش چنانکه در گنجید
نان جواهر که بود در خوران	نه گر نهاد بر سر آن	هم بدان یک نامه برداش	سوی آن نامور فرستادش
سنگدل چونکه دید دلو و پنج	سنگه برداشت گشت دلو و پنج	چون کم دیش دیدشان بسیار	هم بدان سنگه و دشان جمعا
قبضه دار بران شکر افرو	هم بدان دلتگو یکجا سود	واد تا نزد میهمان بشتافت	میهمان باز نکته را در قیافت
از پسته خورست با شیر	هر دو در سینه نده گفت گیم	شاه فرستاده سبک او خویش	وان راه آورد و نهاد پیش
بالا آن شیر نگرفت بنور	دا که ز دمانده شد خمیر کپور	بر کشیدش زان اول بار	یکسر سوی کم نکو عیار
حالی انگشتری کیند از دست	داد تا بر یک راو پرست	سر و سرخو شد ز دست کینر	پس در نگاشت کرده و کینر
داد یکتا در می جهان افرو	شیر افنی بردشالی روز	باید پس شد کینر حور نژاد	در یکتا پس لسل یکتا داد



با تو آن پندار بکن دست	عقد خود را ز یکدگر پیوست	تا که دریافت هم طویده آن	شیر اعی هم از قید آن
هر دو در رشته کشید بهم	این آن شدیلی بنشینم	شد بر تنده درید ریاداد	بله خورشید را اثر یا داد
جز دنی در میان محو غناب	بج فرقی نه بدزدن دنی	چونکه بخود نظر بران انداخت	آن دم هم عقد را بکشد
هر که ازرق از غلامان خواست	کان دوم را سوم بنیاد رشت	بر سر در نهاد مهر و خورد	داد با آنکه آورید بر سر
مهربان چونکه مهر یا دورید	مهر بر لب و خوش خندید	بست آن مهر و در ز سرش	مهر در دست بست در کوش
با پدر گفت خیر کار بساز	لبکه بر تخت خلیش کردم	بخت من بین چگونگی نیست	کامین یار خیار نیست
همسر او ختم که همسر او	نیست کس و دیار کشور او	ما که داناشیم و دانا دوست	دانش ما بر دانش او
پدر از لفظ این بگفت خوش	با بری گفت کای فرشته و ش	آنچه من دیدم از او ای جوی	رومی پوشید شد بر لب تاب
هر چه رفت از حد شای نهفت	یک یک بخت بیا بگفت	ماز پر دوده هزار بنار	برده رفر در گرفت دراز
گفت دل که تیر کردم هوش	عقد او که کشیدم ازین گوش	در نموده از ان دل و لوتاب	عمر گفتم دور زده شد دریا به
من که شکر به در و فرودم	وان در وان شکر هم سودم	گفتم ای عمر شتوت آلودم	چون در و چون شکر هم شتوت
او که شیر را دامن آن	تا یکی ماند و دیگری بگفت	گفت شکر که در آیمیزد	بیک قطره شیر بر خیزد
دانه انگشتری فرستادم	بنکاح خود این رضا دادم	او که داد این گهر خانی گفت	که چون گهر مرا بیانی جفت
من که در عقد گهرش بتر	دام خودم که حفت تو هستم	بفسون و بکیمیا کردن	که تو از من هم جدا کردن
من که خورم شکر ز ساغاد	شیر خوری بدرم برابر او	او بود حبش مثل او و دگر	سو من در جهان ندید دگر
هر که ازرق آورید بدست	از پی چشم بد بر ایشان بست	منده مهر و بخود بر آموادم	مهر بر رضای او بودم
مهر او بهر سینه من	مهر بخت بر خزینه من	بر روی از انچه پنهانی	بج نوبت ز دم بساطی
شاه چون دید توستی را رام	رفت حامی بتاز بانه خام	کرد بر بست زنا شوی	هر چه باید ز شرط نیکوئی
بزمی آلاست چون بگفت	برنگه را بگفت خود سرشت	در شکر یز شوز آوشت	زهره را با بیل کاین بست
کرد پیرایه عوی راست	سر و گل لانت اند خود بر کشت	و سکر دوح را بهم سپرد	خوشتن را از ان گرافی برد
شاهزاده چو دید او را خوش	خوشت گزفته هم خوش	مهر خوش دید بر دستش	مهر خود بر دستش



گاه رخ بوسه دوگاه لبش	گاه نارش گزید و گشتش	و آخر الماس یافت بر در	باز بر سینه کتیر و گشت
گوهرش را بهر خود نگذاشت	نه گوهر ز گنجان برداشت	آریست با دوی بکام خوش	چون خوش سخن کرد جانشینش
کا دلین روز بر سفید کمال	سرخ جامه را گرفت بقل	چون بان مری از سیاهی آت	ز یور صرخ داشتی پیوست
چون بسرخ بران را ندانست	ملک سرخ جامه خواندش	سرخ آرایش نواست	گوهر سرخ را بها نیست
چونکه آینه اش روان دارد	سرخ از آن شد که لطیف دارد	از که گوگرد سرخ شد نقش	سرخ آمد تلو تر بیتش
چون پان شان به کایت نقر	گشت بر سرخ گل هوار مغز	ور کسانیکه نیکوئی جوئی	سرخ و دست اصل نیکوئی
روی بهرام از آن گل انشانی	<p>شستن بهرام گور روز چهارشنبه در گنبد فیروزه و حکایت کردن با دختر ملک اقلیم ششم</p>		سرخ شد چون گلاب بجای
دست بر سرخ گل کتید دراز			در کنارش گشت خفته بنار
چهارشنبه که از شکوفه مهر			گشت پیروزه گون بود و پسر
شاه را ش ز عالم افروز			جامه پیروزه گون فریروز
شد پیروزه گنبد از سر ناز	روز کوکاه بود دهنه دراز	زلفش چون نقاب نیکو است	ش ز نقابی نقیبان است
خواست تا با لوفه سر	آرو آئین با نواز جی	گفت کای بنده ام ز غرق است	و آخر فرخ آفرین خوانست
من بهتر ز من هزار کینه	ز زمین بدستی تو گشته عزیز	رشت باشد که پیش چشمه نواز	در کشاید و کانت سر که فردر
چون در فغان شایسته گزید	<p>حکایت کردن بهرام گور با دختر ملک اقلیم ششم</p>		گویم ار شده شود صلاح پذیر
بود مصرب بصره با ن نام			منظره خوبتر ز ماه تمام
یوسف صریان بزمیانی	هند واهن از نیماست	بود متاعی آسمان افرود	شبه آسمان بروشتانی روز
سفر بابان چو گرم شد بنهراب	تابش ماه دید کرد و شتاب	گرد آن باغ گشت چون شان	تا رسیدا حرم نخلستان
دید شهنش ز دور کا پیش	خبرش و از آشنای خویش	چونکه شناختن هانش بود	در تجارت قمارکانش بود
گفت چون آمدی بدین علم	ز رفیق و نه چاکر و نه غلام	گفت کای شب سدم از دود	دلم از دیدنت بود مبسود
سوگ آورده ام بر وزن قیس	و انجان و نیست علی شان	چون رسیدم شهر بیک بود	شهر در دست فانی بود
همدان کاروانسرای رکن	بردم آن باره که در درون	چون شنیدم که طایفه است	آدم را زرقه قهر و است



گر تو آئی بشهر به باشد	داور راه فلان ده باشد	نیز ممکن بود که در شب باج	مال خود را نهان کنی بیاچ
دل با بان شادی آن مال	بر گرفت آن شرک را و مال	در کشاندن باغ را ز نهفت	چون کسی شان بهیچ گفت
هر دو در بوی گشت با و خرام	تا ز شب رفت یکدو پاس تمام	پیش میشد شرک را و نور و	داو بدنبال میدوید چو کرد
گر چه پس از پیش او میراند	پیشتر باز مانده را میخواند	کم نکرده هر دو زن پر داز	تا بداند که مرغ داد آواز
راه چون از حساب گذشت	تیر اندیشه از نشانه گذشت	با چنان میشدند با کت تاب	بیر و آهسته پیش و ثواب
گفت با آن ز ما بعضی نیل	دوری راه نیست جز یک میل	چار فرشتگه فزون رفتیم	از خط و اثره بردن رفتیم
باز گفتا مگر که من ستم	بر نظر صورت غلط بستم	اوله در رهبری مرا یار است	راهدانت و نیز بهیاریست
دید که هر دو خیال پرست	از فریب خیال بازی رست	چون پرافتاد مرغ جگرگی	شد و ماغ شب ز خیال تو
ش ز ما بان شرک را نا پیدا	ماند ما بان زگره می مشید ا	مستی دمانگی و غشافت	مانده دست بود بر خفت
شد چون شمع نیم زرفشانند	خفته تا وقت نیم روز بهانند	چون گرامهی آفتاب برش	گر تر شد ز آتش جگرش
گرچه طاقت نبود در بایش	هم بران پدید شد رایش	پور میگردوز و برایش نه	راه میرفت در همایش نه
شبه نقش سیاه کاریست	روزگار از سفید کاریست	بخود افتاد بر در غار	هر گیسای چشم او مار
ویده بکشت و بر نظاره ماه	گرد بر گویش کرد نگاه	باغ گل جسته گل باغ ندیده	جزودی با هزار دلغ ندیده
غار بر غار دید منزل خویش	مار هر غار از اژد های پیش	تا نزد شاه شب پایتولش	بود ترسان دلش نسیخویش
اد در آن بوفانده رفتنوش	آمد آواز آدمیش بگوش	گفت سر در خوب و کام غم	هست ما بان بهوشیارم هم
دوش بودم بنار و آسانی	بر آب ارم بهمانی	دیو بود آنکه مر دش خوانی	نام او با بل بیامانی
تا دم صبح هیچ دم نزدند	جز بی یکدگر قدم نزدند	چون دبل بر کشید با نکه دا	صبح بر ناکه بستند بر سر
چون نظرم کشا و دید و تن	زدی که مر دو دیگری اذن	هر دو بدوش پشتا بست	میشدند از گرانی آهست
هر دو کورا بدید بر ره خویش	ماندن را بجا دو پیش	بانگ بر زد بر و کسان چه	با که واری چو باد همنفس
گفت کایا چگونه افتاد	کین خرابی ندارد آبا	بن برو یوم جاک دیوانست	شیر آتش شان عزیز است
گفت با من باستانی مردم	آن کن از مردمی که شاید کرد	که من اینجا بخونیم آدم	دیو بگذار کادمی نادم



مردی آمد که من مال تو ام با من آن یار فارع انبار مرد گفت ای جوان زیاده من هم این رفیق یا تو نیم رفت ما بان میان آن دو دلیل باز ما بان در او فدا و زبانی تا شب آن روز رفت که بگو ناکه آواز پای اسپ شنید چون در آمد نیز و ما بان تنگ گفت کای نه نشین در تنگ گشت ما بان بر بیم و لرزان و آنچه در است از اشکار و نفست گفته بودم بخویشش لاجل در مغالک گفتند و خون زدند شکر کن که ز ملک شان رسته و هم با و پای را مسیران گشت پیداز کوه پایت روز چون غلش و شالی داد قدری راه را چو بنوشتند بانگ اتران که سوا بخیزم هم چون باز گشت خاک انداز	از شکر کان ملک مال تو ام یا غلط کرد یا غلط کاری یکی موی سنی از یک مو هر دو شب نگاه دار تو نیم راه رومی نوشت میسر چون فردا یگان گشت بجا آمد از جان دار جهان بسته بر سر راه شد سوار و دید پیکری دید در خرید رنگ چه کسی و چه جاکست ایجا نخست انداخت چون کشت و زنا چون نموشند گوشه گرفت که شدی امین از ملک زهرول چون رسید بانگ مرغ بگریزند بان بک باش اگر کسی سنی در دل خود خدای اینخوان ساده دشتی ز کوه چون گفت خاک بر خون شب گویا داد دز که های کوه بگذشتند نفره زیند که نوش با دست بلکه چون دیو چه سیاه دداز	گر به شتم بدین خراب گاند مروی این بار از برای خدا چو تو صد خلق راز ره برد دل قوی کن میان ما خرم آن روز ندان که فی کای بنده ببخ و تخم گیاه را نمود چون جهان بد سپید گشت سیاه مر کب خویش گرم کرد سوار مر کبش را بر اند چنان گر جزو با ز داری اثر ندانم گفت کای ده نوره کوه خرام چون سوار آن فسانه رویت نزد داده چو غول چاره گرند ماده میلاد نام فرغید است بر حنیت نشین عثمان در کش عاجز یاده گشت لادن وفاد آچنان بر پیش غرس پیراند رفت ما بان بران کر و پیگ آمد از هر طرف نوازش رد همه ضراب جای سبز و گل پنجانی چو زنگیان سپاه	گم شد از تن چو دید گشت بلند راه گم کرده ام مرا بنام هر یکی را بنوعی آرزوست بی زنی بر مدار گام ز گام از ره و دیده ناپدید شدند از کدنگ بجای مان مجبور را هر و نیز باز ماند راه ورد کرد دست مری رهوار گشت از پویه باز دشت غمان ورنه حالی سرت بین از دم گوش کن سر گذشت بنده تمام در عجب نازده پشت دست گزید کامی راز راه خود بسرند کارشان سوزش بدی و دلا در همه نیک بد زبان کش بر سر آن پرنده شسته سوار که از و باد باز پس میاند کوه بر کوه دید جانی تنگ نالایک بر لب و لولای سرود غول در غول بود و غل غول همه قطران قباد و قیر کلاه
--	---	--	---



گردمان بر سپ غولیش نظر	ساز پایش چرا بر آمد بر	چار پائی که دید چارچرخ	عظم کار دهای هفت سر
فلک کو بگرد ما کمر ست	چه عجب کار دهای هفت سر	او بران از دایه ها کلاه	کرده از گردنش دو پیکر کش
او چون خفاشک سایه پردرد	سپش از کوه و بیشه رو کرد	سویسمی فلک می بردش	گرد یکبار خسته و خوروش
مید و اندش ز راه سرست	میزدش بر بلندای و پسته	گم بر انداختن گوی رجا	گم گردن در آرد پش پاک
کرد و بروی هزار گود فوس	تا بنکام صبح با گنج و س	چون زد یو افتاد و یو بود	رفت چون دیو و دیگان از کار
چون ز گرمی گرفت متعش جوش	در تن هوش رفته آند هوش	چشم مالید و از زمین برقا	ساعتی نیک یاد و چپ و راست
کوه و صحرا ز دیو گشت ستوه	کوه و صحرا اگر رفته صحرا کوه	بر نشسته هزار دیو و دیو	از در و دشت بر کشیده عزیم
ما بدینجا رسید کو چپ در آ	بامی و هود و آسمان بر خاست	هر زمان این خروش می افرو	لحظه تا لحظه بیشتر می بود
چون بن ساعتی گذشت از دود	گشت پیدا هزار شعله نور	تا که آمد دیدید شخصی چند	کالبد های سهمناک و بلند
همه خرطوم دار و شاخ گرا	گاو پیل و تود و در یکجای	هر یکی آتشی گرفته بدست	منکر و زشت چون زبانه است
آتش از صحن اندازد زان	بیت گویان شاخ و شاخ زان	زان جلاجل که دام آرد	رقص در جمله عامر آ و روند
هم بدن خمدان میان دان	رقص کرد آن فرس که مایان	از بر خود محنت و بلائی دید	خویشتر را به از دهای و دید
از دهای چهار پا و دو پر	دین عجب تر که هفت بودش سر	وان بنگاره بود باز گیر	هر زمان بازی می نمود و کر
بامی می گشت با هزار شکن	چرخ پرچ شد ز تاب برن	صبح چون هم زد از دهای	عالی از گردنش فلک بر زیر
رفته بود از جهان نفیر خروشا	دینامی سیاه گشته یخوش	ماند یخود بران رها فتاد	چون کسی خفته بلکه جان ده
تا به تکیه از آفتاب برش	نه ز خود بدنه از جهان خبر	دید خود را دران بیابانی	کرد از می نداشت پلایانی
ریگ و تپین کشید و بجای	سخن چون دگر چون سخن	تجیه چون سر که فر از گشت	ریگ ریزند و قطع باز نشد
آن بیابان علم سخن افراخت	ریگ از آن بخت قطع زان آمد	مرد محنت کشیده و شوش	چون تپو منشد ز طاقش هوش
یافت تار آگاه آن دو گان	کرد راهی بسوی غمزدگان	گفت به گر بشب بر آید	کز شب آشفته میشود رایم
دین خود اندر مزاج سودا	این هوا راه گشت نه تنائی	چون زمین میزد و می آید	دل بریش چون گشت جوان
راه برداشت میزد و میزد	سهم زان هوا که هر آلود	آنچنان که ز تیر در پرتاب	با نماند از تلش یکا هفتاب



چون در آمد شب سیاهی شاه	او بیابان نوشته بود تمام	چون نیش خیا لهای شورت	عاطرم را خیال بازی گشت
خیمه مشبک ز راه و مسافت	تا به میخ خیال شب بازی	پس ز هر منزلی و هر راه	باد می جت عافیت گاه
تا به پیچ و لنگر رسید فراتر	دید نقشه در دکشده لنگر	چاه ساری هزار پایه درد	تا شده کس مگر کوسایه او
نشد در آن چاه قعر پوست وار	چون رکن تابش اودما و کج	خوردان آب خوشنشین را	از پی خوابگاه جانیست
چون در آمد خواب نوشین باز	کرد بالین خوشنشین را ساز	وید و بکشد بر حواس چاه	نقش می بست بر حریر پاه
یکدم دارد وید نور سپید	چون سخن بر سر او سایه سپید	گردان و ششانی از چپ دست	وید تا اصل روشنی ز کجاست
رخنه وید داده پشمخ بلند	نور هتاب را با پیوند	چون شد آله اذن نور کهنوز	هنا در ماه چون زلیخا دور
چنگ و ناخن نهاد در سوراخ	تنگیش را بر در کرد فرج	رخنه کا وید تا بحد و فون	خوشنشین را ز رخنه کرد برون
سر بردن کرد باغ و گلشن دید	جایگاهی لطیف بوش دید	روشنه گاهی چو صد نگار درد	سر و شمشاد و بشمار درد
میوه دارانش از پر و مندی	کرده با خاک سجده پیوند	میوهای برون زاندازه	جان از و تانه و جهان تازو
سید چون لعل جامه از جنت	نار بر کل در جامی حقیق	رنگ شفا لواز شمل شلغ	کرده یا قوت سرخ دست فراخ
شده ای بخیر و مغربادش	صحن پا لوده کرده و جاش	خور و با نغمه خلیفه بران	ربطش را سه بوسه بر دهان
میوه بر میوه سیدت سخنار	چون طبر خون دلالت و کلا	سب گویی بر آگینده بشک	پسته با خنده تر از لب شک
گفت بر شود دال سائی کن	یکی مشبک دوال پائی کن	در زمین در کش این دال دراز	تا مگر دو کس دوالک باز
امشب از مار کن کمر ساز	باید او آن گنج کن بادی	گرچه حلوا می با شهاد رسید	ز عفویش بر روز باید دید
گرچه امر و شب گوی گیت	نار خندان بد شکیر است	شکر امر و در شکر خندی	عقد عتاب در گهر بند
تا که انگور کج نهاده کلاه	وید و در حکم خود سفید و باد	رطب تر تر تر کتا ز ترنج	نخل بندی نقانده بر سر گنج
از حلاوت که نوش کرد و نوش	چاک چاک دلش بریده بلور	او در آن میوهای عجب مانده	خزوه برخی و برخی افشانده
تا که از گوشه نقره بر خاست	که بگیرد در در اچ پست	پیری آند ز خشم و کینه جوش	چو بدستی بر آوردیده بندش
گفت کاسی دیو میوه در زد که	شب بیا آمد می زهر چه	چند سالست من دین باغم	از شینخون در دینی و اعظم
آوچه نزدی چه اصل دانند	چون و پستی چه خوانند	چون کبابان ازین حدیث شمر	مرو مکیان بماند و با افشمر



گفت مرد غریبم از خانه بیر چون دید غار ساری او پیر گفت این دشت سحر لے چونکہ ماہان چنان بستی یافتہ چہ ستم دیدہ نہ سحر دان کرد آہ ز سر گذشتہ خویش در سر انجام نا امید شدن فقد خود یگان یگان برگشت آن کشید آن فکند و نغمہ زد چونکہ ماہان ز شکر و رازی او کان قیامت نمود و دشمن سیرگی راز و شنی ست کلید دیویدم ز خود دیم خالی گاہی از دست دیدہ ناکیدم تا زخم خدای داد بجای بیر مردار شستی کارش زان فرومایہ گوہران ہست آن بیابان کہ گرد این ہست بفریبیدم در از نخست نہر شان ز غمائی کین باشد اسی را بقا کلب آمد	دور ماندہ بجای بیگانہ کرد و رخت بدل نوازی او تا بسازد ز بہر ہمان جا دل زد و تخیل لے دشمنی چہ بدی کردہ اند با تو بیان دزد بلالی کہ آید اورایش کہ بیاد و لہی سفید شدن کرد پیدا بروعدست نفعت دوہ دیو ہر دوہر دوہر دید بر خود سپاسداری او کا فریش نہشت گوشت کین در پیدی سیاه شاید دید دیویدہ چنین شدہ جانی گاہ برویدہ دست الیدم ظلمتم شد بدل باب حیات خیرہ شد چون شنید گفتار چنین گنج خانہ پیوستہ دیو لایحہ مخوف بی ہست بکشندش شگستہای در دیو را عادت اینچنین باشد سحر معجزانہ و پدید آمد	باغربان کج دیدہ بساز چو بدستی نہاد و زوار دست در چنان خانہ مضرب پوش گفت برگوی کہ گذشتہ خویش چونکہ ماہان ز روی دلدار آن در رحمت بخت افتادن تا بدان بلوغ و انجمنہ پیران پیشم آمد ہزار دیو کدہ گفت بر تو فریضہ نشست پناہ پس بر سپید از ان نشین شوم آتش بر زرد از دماغم دود من سیہ در سیہ چنان دیدم ماندہ از کار خویش نہ گشتہ میزدم گام می بریدم راہ یا فتم باغی از ارم خوشتر باز گفت ای زبند غم رستہ آدمی کو فریبناک بود آن بیابانان زنی دار راست خوانی کنند و کج باز کہ دروغی بر راستی پوشند در خیال دروغ بیدست	تا فلک خواندت غریب نواز فارغش کرد و پیش او پیست ز دچو باد شمال خانہ فروش تا چہ دیدی ترا چہ آید پیش دید در پیر نرم گفتارے ہر شی دل بختے داودن کہ ز تار کشش رساند بیابان در یکی صد ہزار دیو دود کایمنی یافتی ز رنج و ہراس چہ زمین داند کدایمن بوحرم کان ہمہ رنگی و شادمانہ نمود کز سیاهی ز دیدہ تربیہم دام غم خفاک دیدہ تر گشتہ این بلا حول و آن بیم کشد باغبانی ز باغ دلکش تر بحرہ کم جنان بر پیوستہ ہم زد دیوی ازین ہنگام دیو مردم شدند و مردم خوار دست گیرند و در چاند از دست گاہ زہری در انگبین پوشند راستی حکم نامہ ابدست
---	---	---	--



ساده دل شد در اصل گوهر تو	کین خیال او فتاد در سر تو	ایچنین بازی کثیف و لان	تنه ایند جز بساوه و لان
ترس تو بر تو ترک بازی کرده	در خیال خیال بازی کرد	چون از ان غولخانه جان برد	صافی آه شام خالی از درد
این گرانمایه باغ بنیورنگ	که بخت دل آمدت چنگ	ملک من شد در دغلی نیت	در گلی نیت کاغذانی نیت
میوه نیت مهر بر دروه	هر دختی ز باغی آورده	دخل او انگه که کم باشد	رو کی شهر محشتم باشد
چون ترا دیدم از سر مست	در تو دل بسام بفرزند	گر بدین شادی اعلام تو من	کنم این جمله را بنام تو من
مادرش شاد و کاشت ز اوست	و ایزوت نان جهان فرستاد	شاد بادی چو کردیم شادان	ای بنو خانام آبادان
بجز انیم سرای و انبارت	ز بهر من گهر بجز دارست	اینهمه نیت نیست فرزندم	که دل خوشین در و بنیم
خواهست آنچه نکره رای بوه	نوع دسی که دل ربای بود	نعمتی میخوری دمی ناز	نماورین باغ تازه می تاز
دل نهم در شما و خوش باشم	هر چه خواهید ناز کش باشم	گردنای منی بدین فرمان	دست عهده بدین پیمان
گفت بان چه جای من نیست	خارین کو سرای خاب نیست	چون پذیریم بفرزند می	چند گشتم بدین خداوند می
پیر دستش گرفت ز دودست	عهد شیان کرد و پیمان بست	دست را بوسه داد و شاد بود	دنگی دست خوش داد بود
گفت بر خیر میهان بزخات	ز دوش از دست چرخ برباست	بارگای بد و نمود بلند	گستریده چو بارگاه پرند
پیش صفه فلک بر آورده	گلشن طاق از در آورده	همه دیوار و صحن از زر خام	بفرزندگی چو ماه تمام
از بسی شاخهای سر و خندنگ	خانهای بدید ز نگارنگ	برگ و بر لبه جناح دشت	کاسمان بوسه او برگ برش
پیش آن صفه کیانی کاخ	رسته بدست بلند و فراخ	شاخ در شاخ زیور فلکند	زیوریش بر زمین سر فلکند
کرده بروی نشسته گاهی	تختی بسته به تختهای درست	فرشهای کشیده بر تخت	نرم و خوشبو چو بر گهای درست
پیر نقش برین دخت خرام	گر نیاز آیدت بآب طلسم	سفره آویخته است کوزه فر	پیر زمان بسپید و آب کبود
من روم تا کم ز بهر تو ساز	و ده خوش کنم ز بهر تو باز	تا بیا یکم صبور باش بجا	سیح ازین خواب که فرد و میا
هر که پس از و گردن دگوش	در جانش من بگویی خوش	بدارای میگیس مفزید	از مراعات میگیس مشکب
گر من آیم ز من درستی خواه	آنگه سوی خود قدر و بر راه	چون بیان من تو از هر چه	بست تازه شد چو شیر و چو شد
باغ تو خانه خانه نیست	آشیان من آشیانه است	مشتابم به هر سان باش	همه شهای دیگر آسان باش



بیر چون دایک بیک بندش	داد با پندر نہر سو گندش	زربان پایہ ووالین بود	زربانی آن حجبہ با لین بود
رفت باہان بلان وخت بلند	بر کشیدہ از زمین دوال گند	بر سر بر بلند پایہ نشست	زیر پایش ہمہ بلند ہیست
سفرہ نان کشاد و نختی خورد	ازرقاق سپید و گروہ زرد	خورد از ان سر و گردہ زلال	بہر درش یافتہ بیا و شال
چون بران سخت رومی آراش	یافت از فرش صبی آسایش	شاخ صندل شامہ کافر	از دلش کرد رخ سودا و دود
تکبید و سو باغ می گلرست	ناگہ از دور یافت شمعہ ہست	نوع و سان گرفتہ شمع ہست	شاہ بر تخت شد عروس ہست
ہفتہ سلطان درآمد نذرہ	ہفتہ خلعت تمام بردہ زارہ	ہر یکہ آراشی و گر کردہ	نصیب بر گل و شکر کردہ
چون رسیدند پیش صفہ باغ	شمع بر دست خاشن چو چرخ	شمع در شمع گشت روی بیا	رومی در روی شد سرد و وفا
جمعہ از دوستان بہتر اداں	گشتہ ہر یکہ بروی یک شادان	روزی چند زیر چرخ کبود	دل نہا و ند بر سماع و سرود
ہر یکہ ز بہر آن خجستہ چراغ	کرده ہماینے بخانہ و باغ	روزی آزادہ بزرگ نہ فرد	آمد او را یہ باغ همان بود
بوستانی لطیف و شیرین کار	دوستان زو لطیف تر صد بار	تا شب آجانشا طمیکردند	گاہ و بیگاہ میوہ میخوردند
ہر زمان از نشاط پرور شد	ہر دم از گوشہ و گر خور شد	شب جو از مشک بر کشیدہ علم	نقرہ را قیر بر کشید قلم
عیش و عشرت و انان	بادہ و روضہ نعمہ و دوستان	ہمہ در ان باغ دل گرد کردند	خرمی تازہ عیش نور کردند
آن پرین کہ بود ہتر شان	دورۃ التاج عقد گوہر شان	رفت بر بزرگاہ خاص شست	دیگران را نشانہ بر چہ بست
گوید از راہ عشق بازی او	داستانی بد لکنازی او	غنیہ و گل کشاد سر و بلند	بست بہر برگ گل شامہ کند
بر کشیدند مرغ وارنوا	در کشیدند مرغ راز ہوا	برودہ آواز شان ز راہ فر	ہمہ زمان و ہم نہاہ شکیب
وان بتان چمنان دران بار	می نمودند شعیبہ باز	چون زمانی نشاط پیمودند	خوان نہادند و خورد و بر لودند
خانی از لعل و در و ربست	لعل باد بہم بہر پیوست	خور و کاندیدہ آتش و آب	گردہ خوشبو بہشت عود و گل آب
شاہ خوابان نیاز نبی گفت	طاق باز و گشتہ خواہ گفت	بومی عود آیدم ز صندل غلم	سوی آن عود صندلے بخرم
می نماید کہ آشنا نفسے	بر رخ میوہ می پرد ہوسے	زیر خواتش ز روی و مساز	تا کند با خیال ما بازے
کہ نیاید بگو کہ خوان پیشست	ہر آن مہمان از ان پیشست	کہ بخوان بہت خوش بکشاید	مگر آنکہ کہ میسان آید
نازنین رفت سوی صندل شاخ	دہتے تنگ لایبای فراخ	زان جوانی کہ در مراقبہ	تا مدائز پند بہر خود یادش



عشق چون برگرفت شرم ز راه	رفت ما با ہمیا ہمنے ماہ	اجدہ برد شمع بخت شاہانرا	ماہ چون دید روی ما باہنرا
باد خودش در بساط طغیان نشاند	این شکر ریختن شکر افشانہ	از سر دوستی و اخلاصش	دادہ ہر دم لواءہ محاش
چون فراغت سید شان از خون	جام یا قوت قوت گشتان	ساغی چند چون زمی خوردند	بشرم را از میانہ بی کردند
چونکہ سستی درید پر دہ شرم	گشت از مہر ماہ ماہان ارم	نرم و نازک تری ز نور دہنیر	چرب شیرین تری ز شکر و شیر
بہتے یافت چمن غنکہ بہا	ناز مئی چو صد ہزار نگار	رخ چو سہمی کہ دلپسند بود	در میان گلاب قدیمی بود
ورکنار آہنما کہ گل در باغ	در میان آہنما کہ شمع و چراغ	ز یور سہ نثار گشتہ برو	مہر باہان ہزار گشتہ برو
کہ گزیدش چو قندہ را مخمور	کہ مزیدش چو شہد را زبور	چونکہ ماہان ماہ در پدید	ماہ چہرہ ز شرم ہر پدید
آب بر چشمہ رحمت نہاد	مہر یا قوت بر عقین نہاد	چون دران ماہ نور چشمہ قند	کردنیکو نظر بچشم پسند
وید عفریتے از دہن تاپاک	آفریدہ ز شہدای خدا	گا دیشے گراز دندانی	کاژ دہاکس نرید چندانے
نخفہ پشتے نفوذ بانہ کور	چون کمانے کہ بر کشد ز تور	پشت دستی ز روی خرچنگ	بود کندش ہزار از فرسنگ
مینے چون تنور زشت بزان	دہنے چون تقار رنگ زان	مادہ گردہ بی چو کام رنگ	در بر آوردہ از دہار اتنگ
بر سر درون آشکار و خفت	بوسہ میداود این سخن بکلفت	کای بچنگ من و فادہ سر	دی بیدان من بریدہ ہر
جنگ دہن دی و ندان ہم	تا لم بوسی و ز ندان ہم	جنگ دندان نگر نہ تیغ دندان	جنگ دندان چنین بود چنان
اینہم غلبت چہ بود خفت	وین زمان غرت چراغ است	این تہان لہ شدہ است بونہ	رخ نہانت لب مہندہ ز راہ
بادہ از دست بیاقی بستان	کا دروستی بعدہ دستان	خانہ در کوچہ میکسہ ہمزو	کہ دران کوچہ شہنہ باشد دوزو
ایچنین جان ہی شاید	کہ کتم با تو ایچہ سے باید	گرنہ از مہ چنانکہ در خور است	پس تا کم کہ دیدیم ز سخت
ہر دم آشوبی اینچنین میکرد	اشتہما سے انشین میکرد	ہونکہ ماہان مینوا گشتہ	دیدہ ماہے باژ دہا گشتہ
سیم ساقی شدہ گزانے	گا و چشمے شدہ بگا دوسے	نمرہ ز دہو طفل زہرہ شکان	بازنی طفلش او فادہ زان
آن خرف گوہر لعل بجا	ہمہ رفتہ کس نمائی بجای	ماند ماہان قندہ بر در کاخ	تا بد اگلہ کہ روز گشت فراخ
چون ریاضین روز تابندہ	شد و گر بارہ ہوش تابندہ	سینہ مہر و پشت ہر غالہ	ہمہ مردار ماہی و ہ سالہ
تای چنگ باب کار گران	ستونہ ای گویا بستان	پنیکان دلچ بود ہمہ	نہایتش سلاج بود ہمہ



باز ما بان بکار خود در ماند	بر خود استغفر الله بر خواند	پای آن نه که رگبند ارشد	رومی آن نه که پایدا شود
گفت با خویش تن عجب کارست	این چه پیوند و آن چه پیکارست	تیت کار خیر پیش گرفت	تو بها کرد و نذر را پذیرفت
از دل پاک و در عدا گریخت	راه میرفت بخون زرخ میرخت	تا یابی رسید روشن و پاک	شست و راو گشت پاک و خاک
سجده کرد و زمین بخاری رفت	با کس یکسان بزاری گفت	کامی کشاید ره کار من کشاید	ره نماینده راه من بجای
چونکه سر بر گرفت بر سر خویش	دید شخصه شاده هم بر خویش	سفر پوشی و فصل پیشانی	سر خمی که چو صبح نورانی
گفت کای خواب کبیتی بدست	قیمتی گوهری که گوهرتست	گفت من خضرم اخذ ای پسر	آدم تا ترا بگیرم دست
تیت نیکست که بد پیش	میرسان ترا بخانه خویش	دست خود را بمن ده از سبک	دیده بهرم به بند و بار گشت
چونکه ما بان سلام حضرت شنید	شنید بود آی ندگانی دید	درخت در اسب بدش داد	دیده در لب و در زمان بکشد
دید خود را در آن سلامت گاه	کاوش دیو برده بود ز راه	باغ را در کشاد کرد و شتاب	سوی مهر آمد از دیو را خوب
هر چه ز آغاز دید تا انجام	گفت با دوستان خویش تمام	باری آن دوستان که خورند	دیده از رق ز بهر او کردند
رنگ از رق برین قرار گرفت	چون فلک رنگ و نگار گرفت	هر سوی کاغذاب سر دارد	گل از رق در و نظر دارد
لاجرم هر گلی که از رق است	خواندش هندی آفتاب است	آفتاب چون گفت ماه زیبا بود	در کنارش گرفت ماه بهر
روز بخشنید است روزی خوب	نشستن بهرام گور و درخت چینه در		
چون هم صبح گشت نافه کاک			
بر نموده ز خاک مندل نام	گنبد صندی و حکایت کردن با دختر با و شاه		
آمد از گنبد کبود و برون			
تا شب از روی خرمی می خورد	شد گنبد بر مندل گون	می نگویم ز دست لبت چین	آب کوثر ز دست حور چین
ای چو خورشید روشنی گشود	از می خورده خرمی می کرد	شاه از آن تنگ چشم چین	خواست که خاطرش نشاند کرد
لیک چون شد نشاند جان	با دلا ملک پادشاهی بخش	من خود را بشه ناک پیوست	این زبان شکسته و بسته
چون دعا کرد ماه مهر برست	دزدی خنده زعفران بخد	کر شری را خریطه بکشایم	خنده در نشاطش افزایم
گفت وقتی ز خود و خود	حکایت		
	سوی شهر و گرفتار و دان	هر کی در جلال گشته خویش	کرده در تیب راه تو شه خویش



نام این خیر و نام آن شر بود	قفل هر یک بنام درخور بود	چو بریانند و نوری در دهر راه	تو مشه راه داشتند نگاه
خیر میخورد و شر نگه میداشت	این غامی در دو و آن میگاشت	تا رسیدند هر دو و شاد و خوش	در بیابان پر از بنای خوش
شر خبر داشت کان بنی ب	دورینی دارد و ندارد آب	مشکات آب کرد پنهان پر	در خربله نگاه داشت چو در
خیر فارغ که آب راه است	بخیبر کا پیش در چاه است	در بیابان گوم راه و راز	هر دو می تاختند با تانگه ناز
چون بگری شدند در زمینی	آب میماند و آب خیر برفت	شر که آن آب را ز خیر هفت	بادی از خیر و شر صحبت گفت
تا یکدیگر خشک شد و گریش	بازماند از کشت و گی نظرش	پس و پیش میان هر دو نمان	تشنه ماند از شکیب طاقست باز
خواست با خود و لعل آن شر نگ	آب رانده آب آورد و رنگ	یکیکد آب از آن لعل همان	آب دیده ولی نه آب نشان
حالی آن لعل آید از کشت و	پیش آن ریگ آب بخوار بنا	گفت مردم ز تشنگی در یاب	آتش را بکش به نخی آب
شر بتی آب از آن لعل	بامنت بخش ما فردن مال	گفت کردنگ چغنه سترش	قاغم زمین فریاد غاش
صد هزار این چنین فریب	کرده ام زمین بقای شکیب	گفتم دارم که آب من بخوری	چون بشه آبی آب من بپزی
چشم دادن زهر شیشه نوش	چون توان آب بزر بفروش	لعل نشان و آنچه دارم چیز	بد هم خطر داکچه دارم نیز
بجدا می جهان خودم سو گند	گر بدین داوری شوم خرسند	خشم بگذار با من آسمه مرو	سر و دهری من بآبی مرو
گفت شرکین سخن فسانه بود	تشنه را زمین بسی بهانه بود	خیر در کار خویش خیره بهمان	آب چشی بر آب چشمه نشان
دید که تشنگی بخوار هر دو	جان زمین با از آن نخواهد بود	دل گرمش باه مرد و نیست	تشنه کو ز آب مرد و نیست
گفت بر خیر و تیغ و دشمنی	شر بتی آب سو تشنه بیار	دیده آتش من برکش	آتش خوش بکش بآبی خوش
غل چنان برو که چنان تسلیم	یا بد امید و آری از بیم	شر چو آن دیده دشته باز کند	پیش آن خاک تشنه رفت بیار
در چراغ و چشمه اوز و تیغ	نایدش کشتن چراغ و تیغ	ز گشتش با تیغ گلگون کرد	کوهری را بتاج بیرون کرد
بچشم تشنه چو کرده بود تپاه	آب چو آن و نیافت شد بر تپاه	جامه و رحمت و گوهرش بر تپاه	مردی دیده ز انسی بگذاشت
خیر چون پدید رفت شر ز شرش	بکشد آب و ز پشت خوش	حال خود گر بچشم خود دید	مردی از غم چنان تبرید
بود که ز صخران بزرگ	کله میداشتی ز آفت گرگ	از برای علف بهوش گشت	کله را چنان دشت بدشت
هر کجا آب یافتی و گیم	کردی آنجا و غنچه خرمک	از قضا در آن دور و زباید	چنجه آنجا کشته بود و چنجه



گرد را بود و دختر می بجال	بست ترک چشم هندو خال	شیر آب بزرگ جگر خورده	نازین بنه بنار پرورده
آه بگشاید چه نقره از خامی	درج گوهر نگین کاشمی	آن خرامنده ماه رخ گاهی	شد طلبکار آب چون ماهی
بان آب بود و دراز راه	بعد از آن جانی که بود آگاه	کوزه پر کرد از آب آن چاه	تا بر و سوی خانه پنهانی
تاله ناگهان شنید از دور	کاها ز زخم خورده رنجور	بر پی ناله شد چون ناله شنید	خسته در خاک و جوانی دید
سوخت پائی زور می افشاند	در تصرع خدا می میخواند	تا زمین را ز سر بردن شنید	پیش آن زخم خورده رفتند
گفت یک کج کس توانی بود	ای چنین خاکسار خون آلود	این ستم بر جوانی تو که کرد	و این چنین زینهار بد تو که نمود
خیر گفت ای خرشته فکلی	کر ملک زاده و درگرمی	مردم از تشنگی دبی آبی	تشنه را جبه کن که دریایی
آب اگر نیست و که من مردم	گر یکی قطره هست جان بر دم	ساقی نوش لب کفایت	دادش آبی بطفت آب حیات
کار من طرف بازیه دارد	قطعه من درازی دارد	زنده شد جان پشمرده	شد کشت و آن چرخ دیده
و دیده سالک کهنه دید ز جا	در هم افکند و بر دام خدا	کرد جبه تمام تا بر خاست	تا پیش کشت بر و دیده را
تا بعد آنجا که بود بنگ او	مردنی دیده بود دهمره او	چاکری را که اهل خانه شمرد	دست او را بدست او بسپرد
گفت آه هسته تا زنجانی	بر و ما درش با سانی	خوشتین زنت پیش نافه	سرگزشته که بود باز نمود
گفت مادر چو را ما کردی	کامی باخودش نیاوردی	گفت که در ده ام بجان	چشم دارم کاین زمان پرسد
جای کردند و خون نهادند	شور با و کباب دادندش	مرد گرمی رسیده با دم سرد	خور و کخته و سر نهاد دیدند
گرد آمد شبانگه از صحر	تا خور و ریخ بشکفته صغرا	بیهوش دیده بسته افتاده	چون کسی زخم خورده بدیده
گفت کاین شخص ناتوان کجاست	ای چنین تا توان خسته چو است	آنچه بروی گذشته بود	کس ندانست شرح آن بدست
قطعه چشم کندش گفتند	تا که الماس خرم را سفند	کرد چون دیدگان هرگز	شد چو بی دیده از نظر بسته
گفت که شایخ آن درخت بلند	باز بایست کرد برگ چند	کوفتن برگ آب و دست	سودن آنجا و تاب و دست
گر چنین موی گزنی ساق	بانی دیده روشنائی باز	رخ دیده گرچه باشد خفت	به شود ز آب آن دو برگ خفت
بس نشان او کا و خسته گشت	گفت از آن آنجا که خاست	هست رسته کس خستی نغز	گر بزمش کشته گدود مغز
ک یک شلیخ از چوله حور	دیده رفت را در آرد نور	برگ شایخ در چرا آب	مر عبا ترا دهد صرع نجات



دل بت بمر آن علاج سپرد	چون ز گرد آن شنید قهر گرد	دورنی در میان آن فرخ	هست از پنج آن کشته دو شاخ
راه برد از دست سوز و سخت	اگر د چون دیدلا به کردن سخت	تا کند برگ بنیوانی رست	اما که در دو از پدر در خواست
گفت چند آنکه مغز باز داشت	آمد آوردن از نین بروشت	نوشداروی خستگان گشت	باز کرد از درخت چنگ برگ
خست چون دید ساعی شست	دار و دیده را بهم در بست	در نظر گاه در دمن فشانند	کرد صافی چنانکه در دمنمانند
وان طلبها نماده بر نظرش	بود تا پیخیز در بسته مهرش	سر بیالین تخت باز نهاد	دیده بر بخت کار ساز نهاد
شد یعنی چنانکه بود بخت	چشم از دست رفته گشت دست	دار و از دیده برگشت و نش	روز پنجم خلاص دادندش
چشمها بسته شد چو گداز آرا	خیر کان خیر دیده بردیگر	چون دو نرگس بشکفته لجر	مردی دیده برگشت و نظر
مهر بان گشته بود و قهر گرد	از بسی زنجار که زبر گرد برد	دل کشیدند در و در بستند	اهل خانه ز پنج دل رستند
بر جمال جوان آزادده	مهر بان تر شد آن پی زاده	دج گوهر گشت ده گشت رینند	چون دو نرگس شاد سر و بلند
دیده بودش بوقت خیر خم	گر چه رویش ندیده بودم	مهر بان شد ز مهر بانی او	خبر از لطف تر ز بانی او
هم در دستش نهی پویند	دل در دست کرد آن دیند	لطف دستش بود در سید لب	لفظ شیرین از دشتیب به
کز که بود آن ستم رسیده	باز بستند حال دیده او	قصه حبس جوی کرد فرخ	خیر چون شد بخانه گستاخ
گفت تشکیش کرد کیاب	قصه گوهر و خریدن آب	هر چه بودش خیر و شر گفته	خیر زایشان حدیث را نهفته
آب نادیده گشته را بگذاشت	این گهر خست دان گهر بدشت	بردگر گوهرش رساند گزند	فانکه شمر دیده خواست چون کرد
خدمت گاو و گوسپند و شتر	کرد بایاد آن گرامی در	اندوی آن نعلین که یافت	خیر یکبار دل با و بسپرد
چون از ویافت آن تن آسمانی	کرد صحرا ره بیابانی	داشتی پاس جمله خرد بزرگ	آن گله دور کردی زافت گرگ
توان بر درج ملک و مال	دختری بدین جمال دکل	با چو من مفلسی کند پیوند	گفت ممکن نشد که آن دل بند
یا چنان شو که کجایان نبود	یاوری زن که طعنان نبود	و آنچه خواهی ولایت نبرد	آنچه واری حساب نیک و بدست
دیر گیرست لبیک در گشت	دروی آهست و که تیر و شست	میراود و فرشته آدمیت	عاشقی گیر آسمان نمی است
شاه گاهی بخانه رفت ز شست	چون بر قفس هفت بگذاشت	زیر گانه بر آدم سفر	رازین نیت که چنین خطی
دل جان بر دبار داده	نور چشم بنا نهاد و شست	از غریبان بسی کشیدی ناز	فست با گرد کامی غریب نواز



نعت خوان توبی خوردم	برقیاس لاله خواری تو	باید از من سپاسداری تو
دهد آنچه آوردم حق تو بجا	گر چه تیار بام از دوری	خواهم از خدمت تو مستور
دورم از کاروان گفایت خویش	چشم دارم بچون آتش لور	کز درون دلم نداری دور
ز آنچه خوردم تر تو حلال کن	سر برآورده گم دروش را	کرد خالی ز پیشک ترا جا
زیرک خوب و مهربان بود	رفته گشت بشهر خود یار	خورده از همه بخت دیگر خار
بر همه نیکی بدو داری دست	نیکردان بی عدالت نادیده	دوستان را بدشمنان دند
نیست بسیار هست چیزها	دختری مهربان خدمت دوست	زشت باشد که گویند بد
آتشکده است بوی او بجان	گر نمی دل باد و دغرا	هستی از جان عزیز تر
اختیارت کنم بدادوی	من میان شما به نعمت و تاز	می زیم تا رسید حیل ذ
سجده آنچنانکه شاید بود	چون بدین فرخی سخن گفتند	از سر ناز و خوشدلی نقد
کرد کار نکاح کردن راست	بنکاحی که بشر طریونش	تخم از دشتا دل و برود
ز هر راه و ادب خاطر میر	شادمان زیستند هر دو بزم	ز آنچه پاید نبو و حیرت
آنچنان بود شاه میگردند	تا چنان شد که خان مان بود	بسو خیر باز گشت
برگرفت سوی محراب رفت	خیر شد سوخت مندل بجا	که از دهن بود و در مان
چند بسیار برگهای فراخ	که و از آن برگها و انبان	قبیه می میان بارش
وان دو خود دولتی بدیدم	باس احوال برگ باز گفت	آن دوا از دود دیده
که در صرع داشت دختر شاه	گر چه بسیار چاره میکردند	به نیش فسوس می
آمده بر امید شهر بشهر	تا بر ناز طریق چاره کرد	آفت دیو را ز پیرش
که هر آن کو کند علاج دست	دختر او را دهم با رادی	وار جبهش کنم بداد
آن طفل را علاج با خود دید	کس فرستاد پادشاه گفت	کوزه این خا از من تو
که طبع است بنده را دور	آن دوا که من بخا هم کرد	از برای خدای خوا

نعت پیر نظامی که از برای خدا خوانم کرد



خیر چون هفتی بواج کرد	شاه پرسید و گفت ای شهمرد	چیت نام تو گفت نامم خیر	کا خرم دارد از سواد سیر
شاه نامش خجسته دید بفال	گفت کای خیر شد ز پیاگل	در چنین شغل نیک فرجامت	عاقبت خیر باد چون نامت
وانکه اورا بجزرے بسیر	تا بجلو تسوی دولت برود	پیکری دید خیر چون خوش	سودی از باد صبح گشت چوید
اندکی برگ از آن خجسته درخت	داشت با خود گره بر زده سخت	سود از آن سود و شری برست	سود و شیرین گشته را بنواخت
دو تا شاهزاده شمریت جوزد	وزد غاش فرزندش آن کرد	شد بر دین آن سمرکیندوش	رخ سو خانه گرو بادل خوش
خیر چون دیدگان شگفته بهار	خفت دایمن شد از نیت و غبار	وان پر پرچم سه روز نرفته بماند	با پدر حال او نگفته بماند
در سوم روز چون که سمر برداشت	خورد از آن چیز ناک در خورد داشت	شد که این شمره بر سر شنبید	پای بی کفش در سمری پید
دختر خود بر دلفرش و برادر	دید بر تخت و در میان سمر	چونی انداختگی در بخوری	کز برت بادفته را دور
دختر شکرین ز شمت شاه	بر خود آئین شکر داشت نگاه	شه چورفت از در سمر کردون	اندیش کم شد و نشا طفرزون
داد دختر بجزرے پیغام	تا بگوید بشاه نیکو نام	می شنیدم که در جریه همد	پادشاه را درست باش عهده
با سمری کو بتاج شد در خورد	عهد خود را تمام باید کرد	آن کز و شد مرا علاج پدید	وزوی این بنده است تا کید
شاه را دید که آن برخواست	که کند عهد خویش را راست	خیر آزاده بر حضرت شاه	باز جستان ویا فتند براه
شاه گفت ابرو گوار همان	رخ چواری بخت خویش نمان	خلعت خلص داد از تن بخوار	از یکی مملکت بقیمت بیش
شاه بین چند زینت گرش	کمر ز جاساکل گرش	کله بستند گرو شهر و سمر	شهریان ساختند شهر اسرار
دختر آه ز طاق گوشه هام	دید و اما در چو ماه تمام	چابک سر و قد و زیار	غالیه خط بهار مشکین مو
بر صفا کورس و رای پدید	خیر اما و شد بکوری شر	عیش ازان پس که کام دل بچید	نقش خوبی و خوشی بیخود
شاه را محترم و زیری بود	خلق را یک دستگیری بود	دختری داشت لیسایی شکر	چهره چون چراغ بر سیم
خود ستورینی از آن شکر	که دهد خیر چشم بد را دور	هم بشرطی که شاه کرد خجست	کرد مده را و رای خیر و دست
یافت خیر از شاه و آن سکر	تاج کسری تخت یکا دس	گاه با دختر در پشت	بر همه کام خویش یافته دست
تا چنان شد که بخواهی بخت	برساندش بجایش بخت	ملک آن شهر و شمار گزین	پادشاهی بر و قرار گرفت
از قصه سو باغ شد روزی	تا کند عیش با دل افروزی	شکر که هزار بود و در سفرش	گشت او اگر قضا بش



باجو و معامله میباخت او سید باغ رفت و خوش داشت گفت خیرش بگو که نام تو چیست خیر گفتا که نام خویش بگوی شر خلقی که نام او داری هم آن تشنه گهر رده شر که در و کخیز دید شناخت آن نگر کا سان چایک پیر با من آن کین تو چنین خیر شعور از تیغ یافت آزادی چون سعادت بدو سپردم بر گمار از آن بخت آورد جز بصلل گری نکوشید نوک چینی چنان حکایت است روز آدینه کین مقرر شد شاه باز یور سپید بنام زهره بر پنج پنجم قلمش گفت چون نشه ز به طیب خوا ما دم گفت کوزن سواد خوای از سه ناده پیش چند ملوک خود نمودش نام	خیر دیدن جود را شناخت کز پیش ایستاده تیغ بدست بینه خواهد سر تو بر تو گریست روی خود را بخون خویش بشوی شرت از نام خود نبر داری بخت من زنده بخت تو مرده خوشترین بر من زمین انداخت نام من شر نما و و نام تو غیر کاید از نام چون تو نامور بشد می بریدن داری آهنش ز رشد و لباس حیر راحت رنجهای سخت آورد جامه جز صندلی ننوشت بزیان شکست گفت درست شستن بر لبم گور روز آدینه وحکایت کردن باد ختر شاه سج نوبت زنان تسلیمش حکایت گفتن دختر ملک خوردینها چه گویم از حدیث برخی از پسته برخی از بادام	گفت کین شخص را بدو و دیار شر بیاید فراخ کرده حسین گفت نامم بیشتر سفری گفت بر دل زین نار خنم گونه آئی که با هزار عذاب دو نیم چون خدا پناهی داد گفت زنها را گریه بد کردم گرم آن کرده با تو در سخت خیر کان تکلمه دید در یادش گر نه بخوار رفت بر اثرش عدل را استوار کاری داد بر هو او درخت صندل بود صندل ز رنگ عالی عجب است شاه آن ماه را کنار آورد شستن بر لبم گور روز آدینه وحکایت کردن باد ختر شاه سج نوبت زنان تسلیمش حکایت گفتن دختر ملک خوردینها چه گویم از حدیث برخی از پسته برخی از بادام	از پس من بیاد دید باغ فارغ از خیر بوسه داد زین در همه کار نامه هنری خواه تیغ نمای خواهی جام چشم آن تشنه کن تلای آب ای شکم تاج و تخت شاهی داد در بد من حسین که خود کردم کاید از نام چون منی بدست کرد عالی زشتن آزادش تیغ زو از قفا برید سرش ملک را بر خود استواری داد جامه را کرده بود صندل بود صندل ز رنگ عالی عجب است خواب بر تخت خود بگذاشت خانه را کرد از آفتاب سپید شد سو گنبد سپید فراز شاه شادی نکر و میدان تنگ گویم آنچه از طبیعت آید راست پیر زن گرگ باشد او بره گرد با و یکپای رفات بر یکی خفته وان یک خفت
---	--	--	---



بر کشاد از حقیق چمنه نوش	عاشقان را بر آوید خرد	گفت شیرین سخن جوانی بود	کز طریق شکرستان بود
عسک گاه دانش آموزی	یوسفی وقت مجلس افزوی	آگه از علم و زلفایت نیز	پارسانش بهتر از همه چیز
بانگ داشت همچو باغ ارم	باغها گرد باغ او چو حرم	زیر سروش که پای در گل بود	بنواداده هر کراول بود
بر کشیدش ز خطا پر کارش	چار مهره بچار دیوارش	در تمنای آشنایان باغی	بر دل هر تو انگری دانی
ساعتی گرد باغ برگشته	باز بگذاشته و بگذشته	رفت روزی بوقت پیشتر گاه	تا در آن روضه باغ با دره
باغ را دید بسته و چون تنگ	باغبان خفته در لوزی تنگ	مسطربا و از بر کشید ز سازه	کافون باد بر چنان آواز
رقص در هر درختی افتاده	میوه دل برده بر جان داده	خواجگ کا و از عاشقانه شنیده	جامه حاضر نبود جامه دیده
نی شکبیه که بر گراید سر	نی کلیدی که بر کشاید در	در بسی کوفت کس نداد جواب	شمر در قص بود و گل در خواب
گرد بر گرد باغ در گردید	در همه باغ هیچ راه ندید	بر در خویشتن چهار بنیاد	رکن دیوار رخنه کرد شناخت
شد درون تا کند تماشا	صوفیانه بر آورد پای	دو سمن سینه بلکه سمن سان	اندین باغ داشتند تیان
تا بران حور بیکار چن ماه	چشم نامحرمان نیا بد راه	چون درون نیست نخواه برین	یافتندش کینز کان گشاخ
رحم برداشتنه و خستندش	دزد پنداشتند و بستندش	خواجگ در داتن بدان خاری	از چه از نتمت گنگاری
بعد از آنکه زدند جنگ به	بانگهای بروز دند و رشت	مرد گفتا که باغ باغ منت	بر من این داغ هم ز داغ
چون کینزان نشان او دیدند	دز نشانه می باغ بر سین	صاحب باغ چون شناخته شد	هر دو را دل به به باخته شد
بود خوب جوان نادار گوی	زن که این دیدار و لود	آشتی کردنش ز وادیدند	زانکه با طبعش آشنا دیدند
شاد گشتند از آشنائی او	سعی کردند در مائی او	دست و پایش ز بند بکشاد	بوسه بردش پای او دادند
قادر بودند در رخنه را بستند	از شیخون زهنان بستند	عذر را خواستند بسیارش	هر دو یکدل شدند در کارش
بعد هذری که خشم یار شود	رخنه در غش استوار شود	خواجگ را کان سخن بگوش آمد	شهرت خفته در خروش آمد
گرچه طبع پارسائی داشت	طبع با شهوت آشنائی داشت	پیش آن شادان تهر رشت	غزیه بود بر کشیده رشت
تا بجائی رسیدشان تاورد	که بران جایگاه قرار آورد	خواجگ بر غزیه رفت دست در	باز گشتند به همان ز درش
نشد آبی چو آب دیده و در	ماهیانی ستم ندیده و در	آمدند آن تیان خرگابی	خوینه دیدند ماه تاهای



صد ره گشتند دبی نقاب کشیدند	فر لطافت چو در دل آب شدند	میروند آب را بسیم ملو	می نقشند سیم را بسواد
ما و ما بی شش سر دود از	ما قاتما بی او فاده تبا	ما چون آب خود دم بریزد	هر کجا ما هیبت بگریزد
جوی شیرین که شیرین دشت	سر آن جوی با هم سین دشت	خواجگان دید جای هر نبود	یار و یار گری ندشت چه بود
استاده چو در دینسانی	آنچه دانی چنانکه میدانی	خواست تا در میان همداست	مغش از رخند مارش از سوراخ
شسته دیوان چو در گل شستند	چون حسن در پند ما رستند	آسمان گویا برند پوشیدند	بر میوه آسمان خرو شیدند
او فاده چو سر و بر بارش	ما در آب آب در بارش	خواجسته بختل دن کشادی	عش هشیار و عقل گشتی ست
گرچه بودند هر یک با بی	و در آن جمع بود چون شاه	زاهد راه رفته پنهانی	کافری بین زهری سلیمانی
بعد یک است آن دوا هو چشم	کاش برق بودشان در چشم	آهوا نگر آن خشن بودند	آهوان را به یوز نیم بودند
آهوا راه آن شکر باری	کرده زیر قصب کله داری	خواجهر را در حجابا به دیدند	حاجبا نه ز کار پرسیدند
کوه همه بستان حور زانو	میل تو بر کدام حور نهاد	خواج فتنه که دلپند نمود	در میان دو نقش بند نمود
نکته زمین هنوز بر جفتند	گفتی آهوز شیر سر مستند	آن پر زاده را بهر نینگ	آوریدند با نوازش خینگ
بطریعی که کس گمان نبرد	کرد شعله که درو جان نبرد	گفته بودندش آن دمایه ناز	قطعه خواج کنسیر نواز
آن پری بویک پندیده	دل در دلبسته بودند دیده	خواج که مهر با نکیب آمد	باسی سر و در عیب آمد
گفت نام تو بیت گفتا بخت	گفت حایت کجاست گفتا بخت	گفت برده چه برده گفتا ناز	گفت پیش چه پیش گفتا ناز
گفت اصل تو بیت گفتا نور	گفت چشم باز تو گفتا دور	گفت بوسه دهیم گفتا نیست	گفتان وقت هست گفتا نیست
گفت آنی بدست گفتا زود	گفت با داین مرگ گفتا بود	خواجهر را جوش از سخنان برقا	شرم رخساری از میان برقا
گرفت دل گرفت چون چلش	در بر آورد چون طلیش	گرم شد بدست در دل انگیزی	داو گرمی نشاط را تیزی
چون در آمد بیا شیر گور	زیر جنگ خودش کشید زور	تا به بیندشان بران سرور	و در گشتند زان فرخی گاه
خواج گشته گفت نان غم دور	رفت در گوشه و غم میخورد	شد کنیز کشت با یارن	برو و بر و گوه و غم خالان
به نهامی گذشت پیش نهاد	چنگه او را کما ز خوش نهاد	گفت که جنگ من نبالده	با و بخت گان عشق نهاد
ای بتا لای بده هر چه دست	جز جو کار من نگرد دست	اگر چه با تو نکرد چون خلم	بی تو سر نیست در حساب علم



رازداران پرده پیاپیش باز جیستند زانچه داشت بخت زیر آن تخت پادشاهی خست دولستان را مهر پیش کشید	آنگی داده یکبار ز رازش یک بیکار دور از او گرفت	خیره گشته ز جام تدبیر فرض شد آن نهفته کارن
حکایت اندر قهوه خواجہ باغ فرماید		
هم بسطش گره پذیر شده دیده بود آخته کدوئی چند هر کدوئی بشکل چون طبله شخصه با جند محسب بانگ	چون بران شد که قلع بستاند کرد چون مرغ بر سن پرواز بانگ آن طبل فیل میل آفت گیسفت را پیش گرفت	بر دهن ز موسن خیر که بیاری رسد یا راز بفرغ غنایت گاهی خست چون آن اندر کنا خویش گشت
پیش آن همدان پرده شناس تا غلط شد چنان تنگ صربن را بر است انداز از خبر یافتند هم از آن	چون زما بران نمود رنگ ماند پروانه در اندر نور پرده گودهی مرانه رو است سوی خواجہ شدند پیش باز	آتش را با آب بشتاند از که و با حسن برید بکار بلبل آنکس طبل طبل رحیل باز دنبال بخت خویش گرفت
بر سر خاک آرمیده شده انچه در دوزخ آورد دم سرد گفت آنجا نیامد پرواز	بنواز شکری و دل آری که دین کار کاروان یاش ما خود از دوری نگذایم	برده در گشت ساقی پر جنگ آتش گشته ز آب حیوان دور نگذرم با توسن نه رده رست یا فتنه ش کشیده پای دواز
حکایت آمدن بر محبوب گوید		
یا سمن خرمی چون کند نور دور از پنجاهم زاده بود مردی و هم با نی دارو انچه دارم بر دوزبان نکم	بر کشیده ظلم بدیدار با عودی بران پر پیچ لیکن جن عصمتی بود در راه آو به کرم باشکار و نهان	خواجہ چکان بد خوئی بگذاشت بست پیچ و دران بستان بر سرش پیشه پیش در غار نگذارد هیچ مرد بد مهر
انچه شد حدیث آن نکم		در پذیر فرستم ای خدا آسمان



گر شود در اجل مرا تا خیر	دین شکر لب شود کار پذیر	بکلامش عروس خوش گم	خدا نش آنچه هست بیش کم
کار میان که کار او دیدند	از خدا تریش تبر سیدند	سر نهادند پیش او بر خاک	کافرین باد بر عقیده پاک
باز گشتند بعبقان از ناز	خیره گشته ز خرچ لغت باز	صبح چون عنکبوت صطرا	بر عمو زین تینده لعاب
بادی آمد بکف گرفته چرخ	باغبان را بشهر پر در باغ	خواجہ بزر و علم بسطانی	رست از آن بنده بنده فرمانی
زانش عشق باد کشت و ش	آمد غلامش چو دیگ بکوش	چون بشنید آمد از وفادار	کرد مقصود را طلبکاری
دو دلی بین کیا فیت آب مال	آگهی خورد از و که بود حال	هر چیز او دگر شود نوید	بایش را لقب کنند سپید
در پیشش بوقت کوشیدن	سنت آمد سپید پوشیدن	چون سخن سپیدین سخن	سر و گوش خوش جایش
و یابین شمع بنار و ناط	سوی هر کس کشت باط	بروی این آسمان گنبد باز	کرد و پاک هفت گنبد باز
چون تابلیست شمری در ط	در شریعت باغ و بهار	شاه انجم ز جوت شد بجل	هر سینه چو سلسله ش
اب هر چشمه رو نیلی شد	و فصل نوروزی سر ماید	بار یا صحن نهاد جان بگرو	داده سر سبزی آفرینش را
بخت اول چو آن نور و ز	راست روشن عالم افرو	این بمقرض و آن بمقرض	چون بنا گوش یار پند روی
بر صفا کافوری از کویه کوه	رو در از آب یدہ داد شکوه	گشت هم گم هم گیار	راستی بر کشیده مسخ و سپید
ز کس ز چشم خواب آکوه	هر که احشم بود خواب رلود	کل کافوری مشک نسیم	چون طرب رود دل نواختن
سبل از خوشهای مشک امیر	بزم لعل کثاده عطسه تیز	ارخوان سخن بر لب سپید	مخ و ماهی تشا و منده شد
مشکبیا از دشت جودی شان	گاه کافور و گاه مشک افشان	بر سر سرو بانگ فاختگان	راش طاق و هفت گنبد حبت
گل کمر بسته و شمشادی	خاک چمن باد در هوا خوی	باغ چون لوح نقش شده	آفرین کرده بود و نواز
تای قمری ز ناله سحر	خنده برده ز کام کبک و	چار بیک رسیدنی حبت	زهر باشد درون بیرون ش
شاه بهرام در چنین روز	کرد شلمان مجلس افروزی	کرد بر خضر آفرین دراز	در بلا خواست علقه خواهی
چون آمد در آن شبی کاخ	شد پیشش در پشت صحن فراخ	چنینان و فی بنا شد	راست زدن بر سر ام کور
گفت باز نگار خانه چین	شد گرد ز نیک عهدی بین		
خبر جو رفت یافت گاهی	راست زدن بر سر ام کور		



پیشتر زانکه در سر آید دام	با خاصگان خویش فرماید	دامن دمی کشید دست از
رامی آن زد که از کفایت در	خشم را چون بس در آرد پا	کانت نهر تن گنج و پناه
چون سپه باز بست پنج ندید	چون بکینه رفت گنج ندید	هم تنی و بد گنج آگنده
شبه شنیدم که داشت دستور	فاخر تر از زهد او	روشنی را کوبی باریک
شبه چو مشغول شد بنوش و نیاز	اوبه بیدار کرد دست تراز	نفت ما ز راه سری شان
گر ناهیم شان بر او بهوش	ملک را چشم چون بیدگوش	آب کز چاه تیره دوش کرده
آن شمی کو سیاست انگیزد	دشمن و دلو هر دو بگریزد	دلو باشد رحمت گستاخ
بعد کن کز سیاست خویش	نشکنی رونق یاس خویش	شبه با میست با دوه پرست
از تو قهر آید وز من تدبیر	هر که گویم گرفت دست بگیر	تا در آن محکمت با نذک سال
خانه داران ز جور بی بهران	خانه خویش مانند باران	شهری و لشکری مصلحت انبوه
در نواحی نه گاه ماند و نه گشت	و چهل کس را فداکاب شو	چیز و زیر یکم دشت خانه و گنج
شاه را چون باز کرد ز جنگ	پس لشکر نمود جز دل تنگ	کس ز بیم و ز ترس عالم سوز
هر کسی قدری از دروغ انگشت	کین تنی گشت دان بر گریخت	بر زمین پیچ و فلز دانه نماند
شده زنی کنتی و بی ماله	ملک شده از مویان خالی	شبه چو تنگ آمدی ز تنگی کار
صید کردی و شادمانه شدی	چون شدی شاد و کوه خاز شدی	چون شد آن روز هم عنان گیر
دیده هر کوه و آردوهای سباه	سر بر آورده در گرفتن راه	کوه بر کوه پیچ کمان
گله گو سپید چون با گوش	گشته در آفتاب نخی خوش	سگ آویخته شاخ و رخت
سوی خرگاه راند مرکب تیز	دید پیر کج صبح مهر انگیز	ادش پیش او در دو آورده
هر چه در خانه داشت با حضر	گفتار رسیدن بهرام گور و طعام	دانه از مرگش فردا آورد
شبه چنان باره ز رخا بدید	آوردن میرا و نزدیک شاه فرماید	پیش آورد و کرد لایه گری
گفت نان انانی خورم و بخنم		خربت آب خورد و دست کشید
		و آنچه بر رسم خبرهای بدست



گفت پیری جوان زیبارو از وفاداری و ایمنی او چند سال تمام قیاداری کرد همه شبها طومار می بود تا بجاییکه مال همه شاه گفتم این چشم از نه چشم بد ما ده گرگی ز دور دیدیم چیست گردمی رفت و گردمی افتادند گو سپندی قوی که هر گله بود این گله را که کار سازی کرد تا هم آخر که غمش بر برگ گفت باخو که زین شبانه پیر	گوشت آنچه رفت می بود شاد بودم بهم تشنه او است بازی و رست می بود کو زمره گوشت کم می بود تا بچانه از منش سده برگاه دستکاری ز دیوار دوش اکامه و گشت سنگ کاهوش گله و گله و گوش می خندان پایش از باد و خام آبله بود در شکاری که شکاری کرد بستش چنین خطای زرب پند دادون پیر شاه بهرام گور را	این سنگی بود و پاسبان گله گر شدی شغل من بشهر از پا چون کردم از شمار دوست و ده و پنج چرخ می پروت نرم کرد این غم درشت مرا با سگه بخنچین که شیر می کرد خواند سگ بسک بانی خویش آمد و رفت و آرمید تش سگ ملعون بشوشت که براند چند نوبت توام و شمش شاه بهرام از آن سخنان چون بنا شد اسیر کاهوش انکه دست و زین و تیر و کمان چون در آن روز نامه گزیناد شاه است کان چه شده بود با دادان چه زور و شمش بارگه بر سپهر زد بهرام شاه و در دید شمشاد ساز برگ ز سپاه کردی باز چو گمان بر آید و قهقهه	من بد و کاه خویش کرد گله را و بخانه راندی کمر آید چنانکه رود تخت چون ز تختی که در آفتاب در حجره کار کرد و گشت کیست کاین آشنا و پیری سگ و ویش بهر پنجویش همراحت سکوت بر دوش رنگه را بدست گرگ بهمان او خطا کرد و من گذشت عمری بر گرفت پنهانی مشایب آموختم ز بهی به از این رخنه باز باید در حفاظ کله این منست رو بر چه چو نامه گشت فرود خانه بقصد خانه ران شمار یک نفر خویش بار میداد بر خلاق جنگ آورد چنانکه او گشت تا سپه ران برگ مانده چون غلامان مرا بیاورد
---	---	--	--



ورنه سازی تو خست مترازا این سخن صمد بنرا خبری داشت پای در کنده دست در زیر تا استدیدگان در آن فریاد بد آن بد شربت می گفتند گفت با هر یکی گناه گوشت اولین شخص گفت با هر رست و شون بر خیمهای داشت کو هوا خواه دشمنان بود بند بر کمان نهاد و بزور کردند اندیم کفون لیس هر چه دستور از بغارت برد روزی از راه آتشین باغ سپهان کردش بسپه و خورد خندید و خفت آراست گفت بر من و ش باغ ترا هر کسی را و و باغ با رعیت هر گوی با بدت بیای شتاب گفت این در گذر بهانه میا تا بان جرم از خیانت خویش کردند اندیم برنج و بال	بستنی پای زیر دست ترا همه در گردن دزیر گشت چنین آواره گز بود و زیر و او خواهند و شده هاشان داد از و هار با مدعی سفند شکایت کردن مظلوم اول دشمنش شاه بهرام گور در شکنجه برادر م را کشت تو چنین هستی از چنان بود کرد بر من سر خود را گور روی شام نجسته فالیت جمله باغبانها بد و بسیر شکایت کردن مظلوم دوم میهمانی نهای خدمت و وز شرب آنچه خواست آتشی تا دهم روشنی چراغ ترا من در پیش را همین گشت میوه خور باده نوش لب آب باغ بفر و شرفت خود بردار باغ بت بیک زمین و ش نیست لا مکینه بهت سال	گرفت و غافل مبعاده و رود پس بفرمود تا زمانی گشت چون بدان فرمان در کباب چون شنید به چاه پیا شاه از آن جمله گفت شخص گزید شکایت کردن مظلوم اول دشمنش شاه بهرام گور هر کس از خوبی و جوانی او عورتی تند را اشارت کرد آن برادر ز چو چنان برده شاه را از گفت آن مظلوم کردش آزاد و خوش داشت شکایت کردن مظلوم دوم هر چه در باغ بود در خانه چون زمانی بکرم باغ بگشت گفتم این باغ را کجاست باغ پندار کان تستند و آنچه خنجر در مطبخ چو من عاقبت چون بکینه شد سر از پی آنکه در نظم گاه شد بد و داد و باغ گشت آزاد	بستم غافل از سپهر نبود سکود رخ و داندش نهشت شاه نهاد روان کرد بشهر سر نهاد و سو حضرت شاه هر بی را ز حال او پرسید از کجائی در آومان گوشت کامی شده دشمن تو دشمن کام سوخت بر شق زندگانی او تا مرا نیز خانه غارت کرد وان برادر بدست پیاورد آنچه دستور کرد شد معلوم بر سر شغل خود فرستادش سوی باغ من آمد از باغ پیش او خست شکرا نه خواست که عشق باغ گیرد چون فرودم که عشق دان من ترا باغبان بکلام دست آدم بدست سیم تن تتمت از دروغ بر من است این نظم نیاورم بر شاه خانه و باغ داد چون بغداد
---	---	--	--



<p>گفت زندانی سوم پاشاہ بندہ بنزارگان دریا بود چون شناسا شدم بدانکہ آمد سو شہر حوصلہ پر چون وزیر ملک خبر شنید چونکہ وقت بہار سپد فراز روزی چند از سیاہ و سپیا برگشتہ ام کی بہانہ شمر د اوز من گوہر آور یاز بچنگ</p>	<p>شکایت کردن منظوم سوم روز یکم زان سفر مہتیا بود بر بد و نیاک و زردیائے چشم روشن بان علاقہ در کان من بود عقد مردار یا آگونہ گوہ بہانہ کرد آغاز عشوہ بر عشوہ بر من نوید کان بہار ابدان بہانہ دہو من از دور شکوہ اندہ بہ تنگ</p>	<p>مفتی کہ گئے بدریا بار لو لو چندا و قمار بچنگ خواسم کان علاقہ بغرو شمر خواست از من خنید نامہ شمر من بہا خواستم بقصہ درم داغرا لام خواند ہنہا کم عوض عقد من کہ مرد از دست اور آور دہہ و شکوہ کلاہ</p>	<p>کہ ترا سوی روضہ خواہم راہ سودہا و دیدے در و بسیار شد چراغ سخن پر دلن و رنگ وان بہا کہ خورم لہی نوشم در بہاد شمر بے آزر م ادینا در و خبر بہانہ سرد کرد با خونیاں بزندانم دست و پایکم بقعدا بر بست من صدق وارانہ درین جا</p>
<p>شہ زریخ وزیر بد گوہر چارمین شخص با ہزار ہر ہس مطرب عاشق غریب و جوان مہر زان ماہ روشنی بردہ ہر وہ روشنی پتیر بازاری در ولایت درم خریدہ من من دزدانہ دل چو شیشہ بچنگ شیخ وادکر خورش افروز بند بر من نہاد خند اخند چار سالست کو ستم گاری بر عرویش واد شیر بہا شخص خیم بشاہ اکہم گفت</p>	<p>شکایت کردن منظوم چہارم بر بہا خوش زخم چو آب دان روز چون شد برابر مردہ تار زلفش ز شکات تاری وز دلی نعمتان دیدہ من ادمن خادمان سبزہ بلبل دل پردانہ راز آتش سوخت یہے آشفٹہ را بہا بد بند من زیم بیکہ بدین خاک شکایت کردن منظوم پنجم کامی فلک با چہا طاق توقفت</p>	<p>مہربان د شمر تو آئینے ہیچ را نام کرد و کین دست خوبی از لو بہانہ دیار کو از من آموختہ تر غم و ساز روشن راستی چو شمع از نور چون بر شرفتم از جدائی او او عروس مرا گرفتہ بنواز شاہ عالی بد و سپر و کینز شکایت کردن منظوم ششم من بریں فلان صد گام</p>	<p>گوہر ش باز داد وزیر بر سر گفت کامی در خور ہنر لیساکر چہینے بلکہ در و ہر سینے نوش در خند کین شکر شکن خانہ و باغ بود و باہر کو زدنش و لوفیہ در وچ نوہا روشنی راز مینہ کوئل دور راہ جستم مرد شامی او من بزندان بصد ہنر ازیا نہ تہی بلکہ با فراوان چہر با عروس دگر ز بند رہا کز مطیعان دولت شاہم</p>



واوہ بود ویزوم ز دولت شاه	نعتی شسته ز مال ضجاء	از دعا ز راه میگردم	خیری از بر شاه میگردم
خرم و تازه بود کوهی بمن	اہل انش نہادہ دمی بمن	دارم از تلک غزوی خویش	ہر کسی را بابت روز خویش
تنگ و ستار من فرارخ درم	پیرگان نیز بود از ان ہم	ہر کہ ز رخاستد پذیر شد	وانکہ افتاد دستگیر شدم
بچ در مانده در کاغذ ہند	تار بائی نہاد مثل ز گزہ	ہر چہ آمد ز خل ہقانان	صفت ہستہ بخت ہمانان
وخل و خرچہ چنانکہ باید بودہ	خلق راضی خوار من شدند	چون دیز این سخن بگوشت	دوگ بیدوار بچویش آورد
کہ خدا کیم را ز دست کشاو	دست ہرمان ملک بند نہاد	آفت کین مال دست بخت	بختش تو بقدر گنج تو نیست
با کسے را ز راه تافتہ	یا سمن دار گنج یا خستہ	قسمت من چنانکہ باید واد	بدہ از نہ سمرت و ہم بہاد
ہر عیفت کہ بندہ بخت تمام	اہم بستہ بدین بہانہ خام	آخر الامر درو مندم کرد	بندہ خود نکرد بندم کرد
شاه فرمود تا بخت و ناز	شکایت کردن مظلوم ششم نزد شاه		
چون شخص ششم رسید شمار			
داد بر شہ دعای خیر روزی	کامی ز خلق تو خلق را کرد	من کی بندہ زاد لشکر کم	کہ ز نسل کیان دگو ہر کم
بندہ را از سپاہیان سپاہ	پدرم نیز بود بندہ شاه	خدمت شاه منکم بدست	پدرم نیز کردہ بود خدمت
از بی و شمنان شہ پوست	میردم جان تیغ برکت دست	بندہ آن نان عیفت بخورد	بر در شاه بندگی میکرد
خاصہ کردش ز بر فانی را	بر جہا تلکس نہاد دیا پاک	بندہ صاحب عیال نال نہاد	بجز از فرستہ مثال نہاد
چندہ ہیش و شہم بغیر	کز برای خدای ہستم گیر	تا عیاری ز عدل بنجا بد	بر عیالان من بچشانہد
تا جو احدا کیان بی نام	روزی نو کہ نہاد دیوانم	با تگ برزدین کہ فاشی ش	رنگ خویش از فدا گشتن ش
شاه را نیست بر کس از اس	تا کند دشتی ز پیکارے	لشکر بر درش نیاید سنگ	تا بشکر نیاز باشد چنگ
پیشہ کاہلان گیر بدست	کار گل کن کہ ہند رہت	تو شہ گزشت بر زیادہ کوثر	اسپ وزین مسلح و بغوثر
گفتم از طبع دیو رای برس	عجز من بین از خدای برس	می نمایم تو پیش کم رخت	من سختی رسیدہ لا رخت
تو ہی بر کشیدہ پامی نیاز	من بشمشیر کردہ دست ہزار	گر تو در ملک میزنی تلے	من بشمشیر میر کم قدے
تو قلم میزنی بخون سپاہ	من بنم تیغ بر مخالف شاه	ستان از من انچه شہ فرمود	کر نہ قرآک شہ بگیرم زود



چون کاوخم ز آب ترسانی	گفت کز ابلی و نادانی	بر من بگینه دوات کشید	گرم شد کمر من از خطاب شنید
نیست بی امر من سپید سپاه	شاه را من نشانده ام هرگاه	که ز شام همی کنی تهدید	که ز زخم همی کنی تقلید
گر گسان مغر نشان بخورند	گر تو لا بهمن نکر و ندی	همه را زندگی بر منی نیست	هر شاهان بر پیر پانی نیست
سو کزندان شه فرستادم	پس بد ز خیم خونیان دم	اسپ ساز و سلاح من بستد	این بگفت دوات بر من زد
جاودان با و شاه بنده نو	شاه بخوش خلعت و ناز	کاین لم غمخت جان چون	قریش سال است بلکه فرون
رسم د اقطاع او و چندان	شکایت کردن مظلوم مفتهم در نزد بهرام گور		
بر لب از شکر شه کشید طراز	ننگ سستی فراخ دیده چو شمع	ز ابهر هر دم خدای پرست	نصرت من کز جهان کشیدم دست
خویشتن سوخته بر ابر جمع	از هم خواب خور دینی بهرم	دست بظفل گیتی افشاند	عافیت را جریده بر خوانده
قامم لیلی و صامم الدهرم	در پرستش گری گرفته قرار	شب خفته که خان نام نیست	از همه خورده کاف نام نیست
نیستم جز خدا پرستی کار	کس فرستاد ز من دستور	هر که یاد آیدم دعا گویم	هر که را بس گرم رضا جویم
خواند و رفتم مرا نشانده زود	گفت می ترسم از دعا بدست	تا بتدبیر تو آسم زبست	گفتم ای سید گمان تو بپست
مرگ میخوایم از خدای خود	زان معای شبیه شبگیری	در حق من معای بد گوئی	کز سر کین رای بد خوئی
ترسم افتد بدین بدقتیر	دست بر بندم از دعا کردن	در من افتد شرار نفرت	پشیر زانکه زانش نیست
دست نهاده دست با گردن	هفت سالم درین هر سفل	غم این جان بد و ناک شد	زیر بندم کشید و پاک شد
درد و ایکم کلند و داس کلند	از فریبست از دعا دستم	بر من فداک دست بند زده	بند در دست من کند زده
من بر دوت مملکت بستم	چون خایم بر فوق شاه مانده	من بر ایوان و صهار سنگ	او مراد حصار کرده دقن
خوشش را اگر بهانه خواند	گفت جز ملک که ترس خدا	شیر کا فرکش مجاهد ما	شاه در بر گرفت زاهد را
راست روشن گفت پیروی را	او که آن ظلم حال خود میکرد	حکم زاهد چو هر زمان کند	لیک دفع دعا چنان کند
خویشتن را دعا بد میکرد	از تو و خاک آنچه دشت وزیر	هم سر از من بود و دم دستار	تا دعای بدش با خود کار
گفت باز اهد آن است بگیر	گفت ازین لفظا که آزادم	زویکی چرخ و ابرکت	زاهدان فرشت را بهوش



از زمین سر با سمان بودند	هر دانی که آچنان بودند	آچنان شد که نش پش باز	ریش بر دوشه تر مقطع ساز
دیده باید هزار غوره خام	نان پخته باقی اندر جام	همه بودند آدمی لقب اند	این گردی که آدمی نسب اند
بر کشد حبش کشد دامن	پخته است گز چنین طمان	از شرهای ماکین خیرست	آب دریا که آچنان شیرست
خسته غمناک شد ز غمناکی	شده درین شست خانه خاکه	سایه گل بافتاب اندود	چون زمین آن کلیم کرد آلود
مصلحت بعد از طمان	در جفای جهان نظاره کنان	ناز گل چوب بردشتی کار	راه می جست در مصالح کار
دیده بهرم نزد رنگداری	تا سحر که نخت از ان نخل	دست از اندیشه بر شقیقه نهاد	چون که پیرنگارش آمد یاد
بر در بارگاه دازرند	داو فرمان که سخت بازند	چشمه آفتاب ریحان کشت	چون درین کوثره سفال کشت
عقل راناقه بر بلندی راند	سم از ملک گوشه بشاند	خامکان ایستاده تیغ بدست	عامر بار داد و خود
پای تا مکر کشید در زیر خمر	آن جفایت را که بود در	یر کشید از نظارگان کوهی	جمع کرد از خلائق انبوه
روزگارش چنین براندازد	گفت هر کجا چنان سرفرازه	تا چو دزدان شمر سازد	زنده بردار کرد و بار بزد
عاد لاش چنین کنند بگور	قاعلمان را چنان نماید زور	وزیدی است بهر سر نخا می	از خیانت گریست بدست
کنده بر پای هر دوش نهاد	هر که اوج کینه پیش نهاد	کاسمان زمین برین کارست	تا گوئی که عدلیست
از جایش کسی فراموش است	گرچه درد آدمی مان گشت	ویر سیرت لیک زود گشت	دور آهسته مدله تیر گشت
بند ازین میخ بر کشائی چند	حوضه دارد ز آسمان چربند	نخوری پیش از آنکه رودی	گر کنی صد هزار بازی جست
عالم یکس بهیج نکشت	آنکه چون گرد در عالم گشت	پیش از آنکه شود که مرد شو	در هوا گزوه فسرده شوی
هر چه زافت بین مذاری بچ	تا چشمشیر مرگ تیز آسج	باش بر خور دزدگان خوش	از غمها آچنان غم پیش
از جهان جان چنین توانی برد	خانه را خوار کن خودش را خود	جان بترتا ز مرگ جان نبوی	در جهان پیش از آنکه بگذری
زین و نایم آوری برد و نام	هر که در متری گذارد کام	آنکه بسیار داد و کم بخورد	ورده خیر و سنگاری مرد
از پی و اغ کمران ده است	در و محتب که داغ نه است	بچ گمراه پیشگاه مر سید	بچ بسیار خواره پای ندید
به که خاص آچنان می گشت	در جهان خلص عام چو گشت	کوهی را به از بهار آورد	در چنین راه کی نرسد آورد
خاکت مگر کشش که خود غایت	هر عمارتی که زیر فلک است	که بفراتر آید باشد آستین	چون دامن این بعد از آستین



بگذارد و دام جاوید برپاس  
 گزین برسد بچرخ برین  
 بینش ناگهان شبی مرده  
 رجبی کو که نیستش حای  
 بنود در حجاب ظلمت نور  
 نوش نوشن جهان پیش پست  
 بر نظامی در کرم بکشی  
 اویش داده نگو نامی  
 چون در زندان بکشد دیار  
 دانست این بخواهد و شای راه  
 تاز پس است از چنین تدبیر  
 لشکر و گنج نه ترا انبوه  
 گفت کای کشی که شاه شگفت  
 که بیان غبطای طبع دروب  
 شنه زمینی بدان پسر دازد  
 چون خبرهای شاه بشنیدم  
 من آنگاه هفت گوش حلقه کشم  
 گنج از خانه خرابی خواه  
 نه جویر خواندند آنها وزیر  
 بیکر عدل چون زمین شاه  
 رنج دیگر خیالهای بلند

سیرت دارش در لیشناس  
 هم زمیش فرو کشت بر زمین  
 سر فرو برده در دهر برده  
 پانی و نوش مهر زن خای  
 مهره خزر مهری دور  
 در دم در دم کی نکست  
 در حمایت که نوش گیر دجا  
 نقش این گنج رومی پرکار  
 خنک بختی و نمیک غمناهی داد  
 آهمنش ز رشده و باس جبر  
 این زور یار آمدن از کوه  
 آتشی بود هم رس رشت  
 از من سادو طبع بر شکب  
 گابی از دست بلخ اندازد  
 کار با بر خلاف آن دیدم  
 با خود از چنین ماح دار شمر  
 بی شکانت بنشته بود ز شاه  
 تیز شد چون قلم بدست میر  
 عزت نیکبخت از سپید و سیاه  
 کار با بر خلاف آن دیدم  
 با خود از چنین ماح دار شمر  
 بی شکانت بنشته بود ز شاه  
 تیز شد چون قلم بدست میر  
 عزت نیکبخت از سپید و سیاه

زنده رفتن بدو بر پوس  
 اگر سری بر فلک سازد تاب  
 خاک بی خس لا ایالی نیست  
 حکم هر نیک و بد که در دست  
 کی خور و نوش با دوش  
 کبیت کو بر زمین نزار تخت  
 یارب آن کن که آرد آستان  
 در خانه و مکتب کوید  
 کس را ن دوری هم کرد  
 سخن از کار ملک بر دشت  
 کس فرستاد و عذر خواست  
 چون بختان رسیدن خبر  
 موسی بانامه کرد و مار خواند  
 گفت کلن پر زست در خای  
 پس کمر بسته بد چیدار  
 شهنشام بختی و بند  
 و خرقه کینه خانه بست  
 همه طومار ما بهم زلفت  
 پس با گش سپاس کرد  
 آتش که باد از جال نظر او  
 و له ایضا

زنده بر وارش بسج بس  
 هفت کشور فرو کشد به خراج  
 گنج دانش نهان حالی نیست  
 زهر در نوش و نوش در زهر است  
 که بسی آن بخورده باشد پیش  
 و آخرش بخت هم بگیرد سخت  
 تا در وعایت پیشانی  
 آخرش ده نگو سرانجامی  
 یاد کردن سگ شان و گرگ  
 بر کسی زور دست کس نکند  
 بر بریدی و عامی او نفی  
 باز پس شد نیافت در دوش  
 فصلهای بد لغوی راند  
 گر بخوابی شتاب آن حال  
 از تو تیغ و ز من بر اندازد  
 کار با میکند که باید کرد  
 تاج مر خاک آستانه بست  
 و او تا پیک پیش خسرو رفت  
 کار زان پس با ستوری کرد  
 هفت پیکر در اسیر پیکر او  
 دل در ویت شد به خرس



عل میوند این غلامه در	گوهری گرد گوش گیتی بر	گفت چمن نم گنبد زر خام	آن صد باز داد باهرام
عقل در گنبد و ماغ سمرش	داد بر گنبد روان خبرش	کز صنم خاندای گنبد خاک	دور شو که تو دوری و ملک
بفت گنبد بر آسمان بگذاشت	اوره گنبد در گرد برداشت	بفت موبد بخواند موبد زاد	بفت گنبد بفت موبد داد
وزد آتش بهر کس ناگاه	معنی آن شد که در آتشگاه	سردین چشمت بناله سید	یا حسین بر سر شمشیر
از مهر صدق شد خدای پرست	داشت از خوشترین برین پرست	روزی از تاج و تخت کرکند	رفت با دوزگان بسوی کفر
در چنان صید صیدت شست	بود در صید خوش بانش	شکر از مهر سوئی بر آگندید	هر کس که آهوان کسند
بیل بر یک گور صحرایی	بو طنب کرد گور لای	گور حستان بر آتش خورشید	را بهر قلعه کسان ازین اثر
گور آهوی جو درین گل شور	کاوش آهویست گورین	عاقبت گری از کناره دشت	آمد و سو که خان بگذاشت
شاه داشت کان فرشته شاه	روی میوش می نماید راه	کرد بر گور مرکب انگیزی	داد و یکران همه ییزی
بود چاهی دران خرابستان	خوشر از چاه سچ بتابان	رخند راز دست چون چای	بکس رانه بر درخت چای
گور در خانه شد روانه دلیله	شاه دنیال در گرفته چو شیره	اسپ چاه نهفت داده سوار	سج بختی روی سپرد باغ
شاه را غار پروده دار شده	او هم آغوشش را قرار شده	از و شاقان پروده و آگاه	بر در غار که دمنزل گاه
نه رود آنکه در خزند باغ	نه سر از این شدن فرکار	دیده بر راه مانده بادم سر	تا ز لشکر کجا بر آید گرو
چون بانی دراز گشت و راز	لشکرش سوار رسید فراز	شاخه بستند راه می دیدند	مهره در مغرانه می دیدند
وان شاقان حال شاه جهان	باز گفتند که کار دهنلن	چو که شه بر شکار کرد آهنگ	را بهر گنبد نمان شکان بنگ
کس بدین داری نشد یاد	این سخن را ندانست کس یاد	هم گفتند کاین خیال سبت	فعل نمانان بجز دست
خوشر حلیتن بنام خدای	که درین ننگهای گیر و جاک	و آلی نه که میل از لبان	دید خوانی دشت بندگان
بند بر حلیتن زیانه نهاد	پیلیند ز مانه را بکشد	بر نشان دادن حلیفه بخت	می نمودند ساقیان بخت
زان نگاهی که شاه کرد آلود	گر دازان بر میدید چو دود	با نگی آمد که شاه در غارت	باز گردید شاه را کارست
خاصگانی که اهل کار بدند	شاه چو این دن غارت بدند	غارین بسته بود کس پدید	عکسبوتی بسی گس پدید
صد ره از آنجیده بستندش	بلکه صد بار بجز بستندش	چون ندیدند ماه را در غار	بر در غار صف زدند چار



دیده بار از آب تر گردند	مادر شاه را تاجر کردند	مادر آمد چو سوخته جگر	از میان گم شد جهان سپر
جست شیه از چون کسان دگر	که بجان جست یگان نظر	گل طلب کرد و خار در بر یافت	تا پس و پیش گشت و کمر بست
چاه کند و بلنج راه نیافت	یوسف خویش را بچاه نیافت	زان زمینها که رخنه کرده روز	ماند آن خاک خفته زنده هنوز
آن شش سندگان که دانندش	خار بهرام گور خوانندش	تا بجان از خاک می کنندش	و جهان گور کن چنین چندند
شد زمین کهنه تا دانه آب	که کسی انچنان ندید بچواب	آه که او را بر آسمان خست	در زمین با دوشش سخت
آسمانی بر آسمان باشد	در زمین چرم و تخوان باشد	هر حید را که زیر گرد و دست	با در خاک یا در خشت
از چه بهرام را دو ما در بود	مادر خاک مهربان تر بود	مادر خون پیر و در جز نادر	مادر خاک زوستاند باز
کا پنچانش سسته که باز نداد	باز چاره بچاره ساز نداد	مادر خون از جور مادر خاک	کرد خود را زور و در بخت با خاک
چون شش بر زور و نامش بوش	آما دازلو نفیس بگوش	کافی بغفلت شری چو در دیو	شیر مرغ غریب را بچوین
بخواهند اما نمانند پسر و	چون که رفتند آن نمانند	بر و دا پنجه در شگفت گران	خوشت را بکش چو بنیزن
بار پس گورد و کار خوش ساز	دست کو تا دکن بنج دراز	چون ز ناتق جهان شنیدیم	مهر برداشت مادر بهرام
رفت از دل که داشت در بند	کرد مشغول کار فرزندش	تا ج خوش بدیگران سپرد	هر که را وارثان نماند ببرد
ای ز بهرام گور داده خبر	گور بهرام چو کین بگذر	به که بهرام گور با بایست	گور بهرام نیز نمیدانست
انچه بینی که وقف زره دور	نام دلغ نماده رفتن گور	دلغ گورین سینه دل کار	گور و غش نگر یا خنکار
گرچه پای هزار گور شکست	آخر از پایمال گور زبست	خاک خاندان دور در دار	بر و از یک زد و یگری آورد
ای سه گز خاک پینه کورس	ما زخم دکان رنگ زدی	هر نواله که معدنه تو بخورد	خطا آنرا برنگ خوش بهر
از سر و پا ما بگردن و گوش	هست زین چار خط بارکوش	بر چنین رنگامی عالی زار	چه نمی دل که باز باید داد
فاشیدنی که روی بسته شدند	از چنین رنگامی رستند	تا قیامت قیام نماند	کس رخ بسته بار بکشاید
ره خون پیش بخت	شعله و خواب زور گذرست	خاکساران خاک سپر شوند	زیر دستان دست زبر شوند
چون تو بازی بدست ببالائی	زیر هر دست نخ چو پالائی	آسمان زیر دست خوابی خیز	پای بالانه از زمین گیر تر
میر و پیچ گو پی زمین	تا نیفتی ز آسمان زمین	انچه بر آسمان جمال تست	جستن من همسالت



تو بگری زهری فاسی	هر که از تو گرفته مثالی	تنگی جگر را جمال توئی	تنگی جگر را جمال توئی
آفریننده ما دلیل شناس	آفرین را توئی فرشته پاس	وان و گر حرفهای انورست	جز یکی خط که نکتہ پر دست
واجبه خواهی دلایت خود	انچه دانی حساب کرد بدست	حال دانی نگر که خود نشوی	نیکم روی نگر که بد نشوی
ز آسمانی فرشته دور افتد	دیدم که در حجاب نور افتد	یا چنان شو که کجانش نبود	پای مریز که خطا نانش نبود
بر دل دیده چون نباش تنگ	حجر با چهار دو و آهنگ	چند زین خاک و باد و آتش آب	روی زین غار سوی غم پر تاب
زنده برگه در خست بر خریه	پیش از آن بر من بکنده زده	چار بیک چو نیک عیاران	دور کشد چو کوی طراران
میل جان سو کالبد باشد	مرد را که جان بد باشد	بار کم کن که بارگی تنگست	هجران رو که کالبد کند
کین جهان شد جهان دیگر هیچ	تا چنداری از بعا پس	جان او بید تو اندر دست	واکله داند که اصل ازین دست
گاکی نیست شان ظلمت و نور	هست چند آفریده زینا دور	انچه چشمست همه عیارست	طلوع عرض وجود بسیارست
ز ایند اجز کی قلم نوشت	نقش این هفت چرخ جاست	آفریننده هست لبیک یک	آفرینش کسی نیست شک
از یکی و یک مکرده کار	اولش لفظ آخرش پر کار	زیر یکاد یک ست باشد	گر ز هفت چهار صد باشد
بایدش باز گشتن از سر و پا	هر که آید درین سپنج سر	در یکی بین و در یکی صفت	دور و پیا بمبین و فصلش
هم کی ماند چون دوی بر پا	رهر داولین کی شد رست	دیگر گریست لبیک و دگرست	در وی آهسته رود که نیرست
خداش داده چوین دم خراج	شاه چینی شمار و رومی تاج	کاب گیر و نقش او دسم	تمام شایسته بر دسم
و آفرینش ز جاهد او بر جا	بر زمین بکوشش آسمان بر جا	بخت افتاد و بخت بدست	یافته از هول بهم ز فروغ
صافی او شد که نایه نرفت	از زمین تا اشر او کشف	حکم او حکم هفت جان دارد	در نظامی که آسمان دارد
کاشین تیر بر تراش خاک	تغش آن کرد بر صلابت	ز رمزی زیر یک کلیش	در هنر و دانش ساعد خویش
نیزه اش درج ماه صفا	در پیش او فتح نیزه کشای	لو لو تر خاک که خشک دهد	آن مرد که بوی شک دهد
و آسمان را هم آسمان خواند	زمی از قدرت آسمان اند	هفت چرخ از کند او کردی	شش جهت از قبای و گوی
کز تو جاسی بلبل نامی است	کاین زمین نامه پر تو شایسته	قابلی نامه فکند نهشت	قائمی عهد عالمی بدست
بر تو بستم زیم تار جشم	چونکه شد لعل بسته بر جشم	وز هم چون فلک در آمده	با هم چون فلک در آمده



گر کسی تو را پسند بود	چون سر به تو سر بلند بود	خاک را انگسین و باد	زیر کاشش برنگین خوان
میوه دار هم ز باغ ضمیر	چرب شیرین چون گلاب شیر	ذوق انجیر داد وانه او	مغز با دام در میانه او
پیش سره نیاں کوشش لغز	در در آور در دینان لغز	حقه بسته بدرد دارد	در عیار است کایه بردار
در بار ز رشه سر گرانی بود	که کلبه ش گر کشتائی بود	هر چه در نظم او میکانست	همه تر سن اشارت خرد
هر یک انسانه جدا گانه	خاکه گنج نه شدافسانه	انچه کوتاه خانه شد مدش	کردم از نظم خود و راز قدر
کردم این سخن را زرش لغز	انیت چرب استخوان و شیرین	تا در آری کین او نظری	علوه وادش بهر سهر
لطف بسیار ظل اندک سحر	کرده و بر دقیقه و جی و ج	دست تا کرده و استانی چند	بهر چون روی چرخه زیر
مصرعه و در صحن از روی و ر	تبی از دعوی و ز معنی پر	تا بدانند از ضمیر شگرت	بهر چه خواهم در آردم بهر
انچه بر هفت چشم چشمه راد	بسم آراستی فراخ و دراز	غرض آن شد که چشم زار اثر	و فراخی پذیرد و آساید
انچه می بینی از فراخ بساط	کرده ام گوش چشم را گستاخ	تنگ خیابان معلیم مستند	آن رخ از چشم تنگست
هر که این کان کشتا در یابد	بلکه در یابد اسنجه در یابد	منگر نقش نیشک قلم	رطب نشان شکل این نظم
نی حکم زشت زار سهر	بطار و در ساند سنبل تر	سنبله کرده سنبلش خاص	گرچه القاص لایحیه افاد
چون من از قلعه قناعت پیش	شاه انگیز رکشیده پیش	در آوا کردن از زبان پر	و اطم و انست روی من
وام دار که از تهی علم	در دینی بود ز بی ورع	آهسته تنفس از کویه تنگ	فل و الماس بر خنجر
صل برد و شان و بقیاس	از پی دشمنان خود الماس	این که کعبه سلیمانست	مقدمش هر از آن
منج زین که راه رونمی است	نام روشن و در شکلی است	جبل رحمة را حکیم در است	بوقیاس از کلام او
در دراز حصار پیوند	نامه بر کوه ترس بند	اولش داده نگو نام	آخرش ده نگو سراج
بافت دریافت نارسیده	ز بهمه ندره دریده او	ابدی باو خط این پر کار	زان بلند آفتاب نقره
تا بر دام را کبوتر شاد	بر انگس کس او رسد فریاد	نامه بر مرغ نامه بر بسم	که رساند بشاه من
من که در شهر نیک کشور خوش	بست دارم از کمرش پیش	ای فلک در تو حلقه بلوش	هم خطا پوش در هم خطا
چون مرا دولت تو یار کرد	طبع بین تا چه سحر کاری کرد	از پس پانصد نو و سه بران	انغم این نامه را چون نام



روز پچارہ زماہ صیام	چار ساعت روز رفت نماز	باد بر تو مبارک این پیوند	کہ نشانی تو زیر سر دولت
خوش زاب حیات این آب	زنده مانی چو خضر زاب حیات	ایک در ملک و دوان باد	ملک با عمر و عمر با شاد
گر تری زراہ مغد و رے	گوشت نکتہ بدستوری	بزم مانی اگر چه لیکن است	ایچہ بزم مخلد است این است
ہر چہ است از حساب گوہر دنج	راحت این است و آن دگر ہمہ رنج	ارکشہ عمر را بہ پانصد سال	ویرینی کہ ہم رسد بزوال
این خزینہ کہ اصل و گاہک	ابدالدہر با تو ہمراہ است	دین سخن را کشہ سخن پرورد	بردعای تو ختم خواہم کرد
دولتی باش ہر کجا باشی	مرد کاہت فلک بفرشتہ	دولت را کہ از دیوارت بود	خاتم کار با سعادت باد
	این عار از قدسیان بہین	میرسد ہر زمان بعلین	

خاتمہ الطبع مطبوعہ سابقہ ریختہ کلاک غلت ملک ناشر و شاعر عظیم الہیم و لاثانی  
منشی محمد انوار حسین سلیم سوانی

بی متہا حمد و ثناء فی قیاس شکر و سپاس مر حکیم سخن آفرین و خالق آسمان و زمین را زیباست کہ  
از حیض و بیض اسنایش کمال ورد و کدالایش از وال منزہ و مہر است عمر و ماہ ار پر تو نورش فرہ داک  
فاعل بر فعل بی یار و مددگارے مخرج ضد و نقیض است ہر کارش بی تعریف است قلم بیابوس نام کرد  
کہ خدای عز و جل ثنا خوان اوست سر بلند بی یافت و مضمون بوسیہ جمیلہ و ذریعہ رفیعہ لغت اوار جہندی  
اما بعد تسلیم کہ بحر نظمش بی آب و زمین نغرش خشک است و خود را گرفتہ نام خویش موجب ننگ عار  
حرفی چند بر طبق عرض می نهد و مشتاقان را جانفزا نویدے میدہد کہ کتاب فیض نظمہ موسوم  
بہ ہفت پیکر من تصنیف پذیرفتہ اوستادان نامی حضرت مولانا اولینا نظامی کہ عزت بزرگیش  
در اکثاف عالم رفتہ و وطنہ بخش دامن شہرت گرفتہ مستغنی از توصیف ستودنی نیاز از تعریف  
در مطبع ویر خیر مرج صغیر و کبیر قدر دان ہنرمندان روزگار منشی لؤل کشوراک مطبع اودہ اخبار  
کہ بمولت و دولت علم شاعت بچار سوی عالم بہ افزائے دگوش و گوارہ غلفہ و رگوش  
بہانیان انداختہ ہمہ آرایش ستاییش ست تمام زیباش نیایش صلاح و فلاح بخوران ہر دم مطمح نظر



ادست و خوشحالی و قانع البالی و افتخار شام و سحر و ماه مارچ ۱۳۳۵ عیسوی مطابق ماه  
محرم الحرام ۱۳۳۵ هجری که در طبع بطراز مطبوعه پویشید و بساط دلمربانی بهر دوازده مطبوعه  
گردانید و السلام قطع

کتاب هفت پیکر مطبوع شد	که بر تیشل خراج هفت کشور باشد امر دوز چاه هفت پیکر	رقم زد کلاک معنی از ابالش
------------------------	---	---------------------------

خاتمه طبع حال

مقدّم الحمد که این کتاب مستطاب در مطبع منشی نول کشور لکھنؤ به سرپرستی جناب منشی پراگ نرائن  
صاحب مالک مطبع مذکور بار چهارم به ماه صفر المظفر ۱۳۳۵ هجری مطابق ماه می ۱۳۰۴ ع  
طبع گردید

۱۱۶



فہرست کتب	۳	نام کتاب	نام کتاب	قیمت	قیمت
۲	۱۳	شرح زلیخاے جامی - از مولوی محمد شاہ	مثنوی نالہ منظور - از سید منظور احمد پٹی	۱۳	۱۳
۱	۳۷	تحفۃ الاحرار جامی - محشی	مثنوی شکرستان خیال - مع غنائت	۱	۳۷
۱	۶	سبحۃ الاحرار جامی - محشی	از ملا ذوقی	۱	۶
۱	۲	مثنوی یوسف زلیخاے فردوسی	مثنوی زراد المسافرین - از ملا حسین واعظ	۱	۲
۱	۲	استاد معروف	ترجیع بند - خود رفتہ از مثنوی بہاری لالہ	۱	۲
۱	۲	مثنوی لیلی مجنون - از امیر خسرو	فسانہ وامع و عذرا - از شاعر عظیم	۱	۲
۱	۲	مثنوی ہشت بہشت - از امیر خسرو	قصص جات شرفاری	۱	۲
۱	۲	مثنوی لیلی مجنون - ہاتھی	عیار دانش - از شیخ ابوالفضل وزیر اکبر شاہ	۱	۲
۱	۲	مثنوی شیرین خسرو آصفی - از نواب	شبستان عشرت - معروت بہ حبیب القصص	۱	۲
۱	۲	آصف جاہ -	از مثنوی نخت سنگھ	۱	۲
۱	۲	مثنوی تحفۃ العراقین - از افضل الشعرا	انوار السہیل - از ملا حسین واعظ	۱	۲
۱	۲	خاقانی -	منہج القلوب - یعنی گیدرنامہ از مثنوی	۱	۲
۱	۲	مثنوی نلدین فیضی -	تاج الدین -	۱	۲
۱	۲	مثنوی غنیمت - از ملا محمد اکرم ملتانی	نگار دانش - تلخیص انوار السہیل مولفہ مثنوی	۱	۲
۱	۲	مثنوی نشتر غم - از ملا محمد تقیم	نول کشور صاحب سی - آئی - امی - مرحوم -	۱	۲
۱	۲	مثنوی زلالی - مشہور در ناز کنیالی	بہار دانش - جلی قلم مثنوی درسی بیوفائی	۱	۲
۱	۲	مثنوی تحفۃ طہران مصنفہ مولوی ابوبکر	مستورات مین -	۱	۲
۱	۲	صاحب فرید آبادی کاغذ سفید چکنہ -	ایضاً متوسط قلم -	۱	۲
۱	۲	مثنوی میر عبد الجلیل - بلگرامی جلیل القلم	طر از دانش - مصنفہ مولانا غلام حضرت	۱	۲
۱	۲	نامی قابل دید -	علوی تخلص صاحب وفاداری مستورات مین -	۱	۲

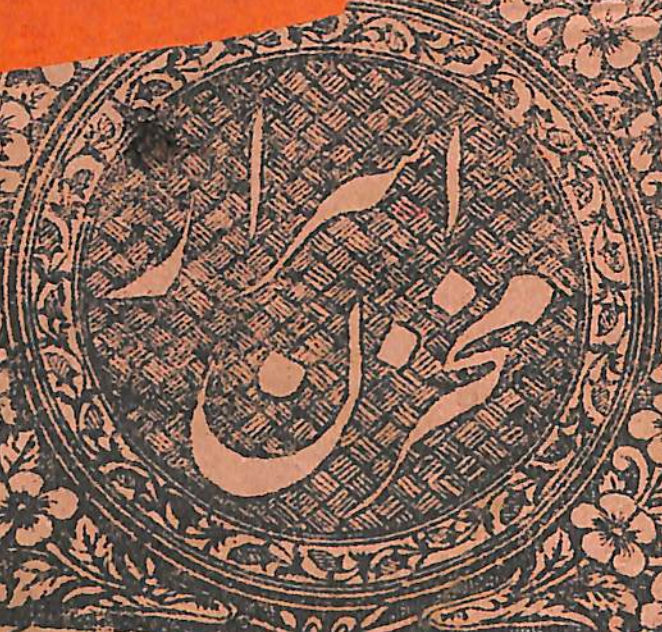


قیمت	نام کتاب	قیمت	نام کتاب
۶ پائی	قصہ شاہ روم - بالتصویر -		قصہ جات نظم اردو
۶ پائی	قصہ شیخ منصور - از شیخ احمد مخلص برسا -		الفیائیلہ منظوم - کی تقریق جلدین حسب ذیل فروخت میں ہیں - کامل جلد -
۴	سنگاسن ستیسی - از منشی لکھن لال -	۶ پائی	۱۔ جلد اول - از منشی طوطا رام شایان -
۳۲ پائی	گلزار ابراہیم - قصہ حضرت ابراہیم ادہم -	۱۲ پائی	۲۔ جلد دوم - از منشی طوطا رام شایان -
۱۲ پائی	چشمہ شیرین - قصہ شیرین و فرہاد -	۱۰ پائی	۳۔ جلد سوم - از منشی طوطا رام شایان -
۶ پائی	جوگن نامہ - از میان باطن اکبر آبادی -	۶ پائی	۴۔ جلد چہارم - از منشی شادی لال -
۱	ایجاد رنگین - حکایات فصل از رنگین بلوی -	۱۳ پائی	مجموعہ قصص - بالتصویر شامل پانچ قصہ (۱) قصہ سوداگر بچہ (۲) قصہ ماہی گیر (۳) قصہ ججہ (۴) قصہ منصور (۵) قصہ شاہ روم
	مجموعہ - چوبیس نامہ و بی نامہ وافیونی نامہ از منشی مینی رام -		قصہ سوداگر بچہ -
۱۲	پدماوت بجا کھا اردو - از ملک محمد جاسی	۱۲ پائی	بجودانش - مطبوعہ غیر -
	پدماوت اردو - ترجمہ از فارسی شعر بشیر ملک محمد جاسی ترجمہ مولوی محمد قاسم علی صاحب رئیس بریلی -	۹ پائی	آہ وحشی - ترجمہ ہنس جواہر از منشی محمد احسن بلگرامی -
۳	پدماوت اردو - از عبرت و عشرت -	۸ پائی	قصہ ماہی گیر -
۱	فسانہ عجائب منظوم - از منشی بھولا ناتھ	۶ پائی	ناٹک ہمت عالی - معروف بگل کاولی
۱۲ پائی	نلد من اردو -		حصہ اول مولفہ مولوی الہی بخش صاحب
۶ پائی	ہدیہ النظار - از مولوی ممتاز علی -	۲	قصہ ماہ رمضان - از عبداللہ خان -
۸	قصہ حاتم طائی منظوم -	۳ پائی	قصہ قاضی جوئیہ - حق و عقل کا امتحان -
۱۲ پائی	شیرین خسرو - بالتصویر -	۶ پائی	قصہ ججہ -



ک صناع مکرم کا فضل خلا زو زمانہ  
بعون پادشاه مکین نول ق مین ن

الذین کتاب از غنیمت شیخ قاضی گنجی ق مین نول ق مین ن



بحسن اہتمام بابو منو ہر لال بھار گو سپرنٹنڈنٹ مطبع منشی نول کشور

مطبع نامی منشی نوشو رکھنویطبع مین ن  
فریقو جہا شد

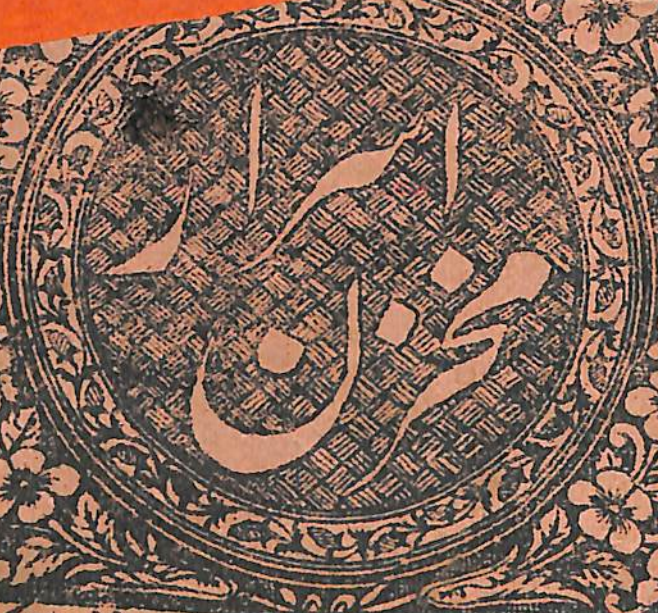


قیمت	نام کتاب	قیمت	نام کتاب
۶ پائی	قصہ شاہ روم - باتصویر -		قصہ حیات نظم اردو
۶ پائی	قصہ شیخ منصور - ارشیخ احمد مخلص برسا -		الفہرست منظم - کی تفریق جلدین حسب
۴	سنگاسن بتیسی - از منشی کھن لال -	۶ پائی	دیل فروخت میں ہیں - کامل جلد -
۳۲ پائی	گلزار ابراہیم - قصہ حضرت ابراہیم ادہم -	۱۲ پائی	۱ جلد اول - از منشی طوطا رام شایان -
۱۲ پائی	چشمہ شیرین - قصہ شیرین و فریاد -	۱۰ پائی	۲ جلد دوم - از منشی طوطا رام شایان -
۶ پائی	جوگن نامہ - از میان باطن اکبر آبادی -	۶ پائی	۳ جلد سوم - از منشی طوطا رام شایان -
۱	ایجاد رنگین حکایات نسل از رنگین بلوچی	۱۳ پائی	۴ جلد چہارم - از منشی شادی لال -
	مجموعہ - چوبیس نامہ دہلی نامہ وافیونی نامہ		مجموعہ قصص - باتصویر شامل پانچ قصہ
۱	از منشی مینی رام -		(۱) قصہ سوداگر بچہ (۲) قصہ ماہی گیر (۳)
۱۲	پداوت بھاگھا اردو - از ملک محمد جاسی	۱۲ پائی	قصہ مجبہ (۴) قصہ منصور (۵) قصہ شاہ روم
	پداوت اردو - ترجمہ از فارسی شعر پشتر	۶ پائی	قصہ سوداگر بچہ -
	ملک محمد جاسی ترجمہ مولوی محمد قاسم علیصا	۹ پائی	بحر دانش - مطبوعہ غیر -
	رئیس بریلی -		آہ وحشی - ترجمہ ہنس جواہر از منشی
	پداوت اردو - از عبرت و عشرت -	۸ پائی	محمد احسن بلگرامی -
۱	فسانہ عجائب منظوم - از منشی بھولا ناتھ	۶ پائی	قصہ ماہی گیر -
۱۲ پائی	نلد من اردو -		ناتک ہمت عالی - معروف بگل کاؤلی
۶ پائی	ہدیہ انظار - از مولوی ممتاز علی -	۲	حصہ اول مولفہ مولوی آئی بخش صاحب
۸	قصہ حاتم طائی منظوم -	۳ پائی	قصہ ماہ رمضان - از عبدالہ خان -
۱۲ پائی	شیرین خسرو - باتصویر -	۹ پائی	قصہ قاضی جونپور حق و عقل کا امتحان -
		۶ پائی	قصہ مجبہ -



۴۲  
و صنایع مکرمه فضل خلائق و زمانه  
بعون پادشاه مکینان و اولاد مکینان

اولین کتاب از خسته نظامی گنجی قسماً لایزال و اسوة الایضار است



بحسن اهتمام بابو منوهر لال بجارگو سپهر شریف مطبع منشی نول کشور

مطبع نام منشی نوشو رکھنو طبعینان  
منقبو جهاشد



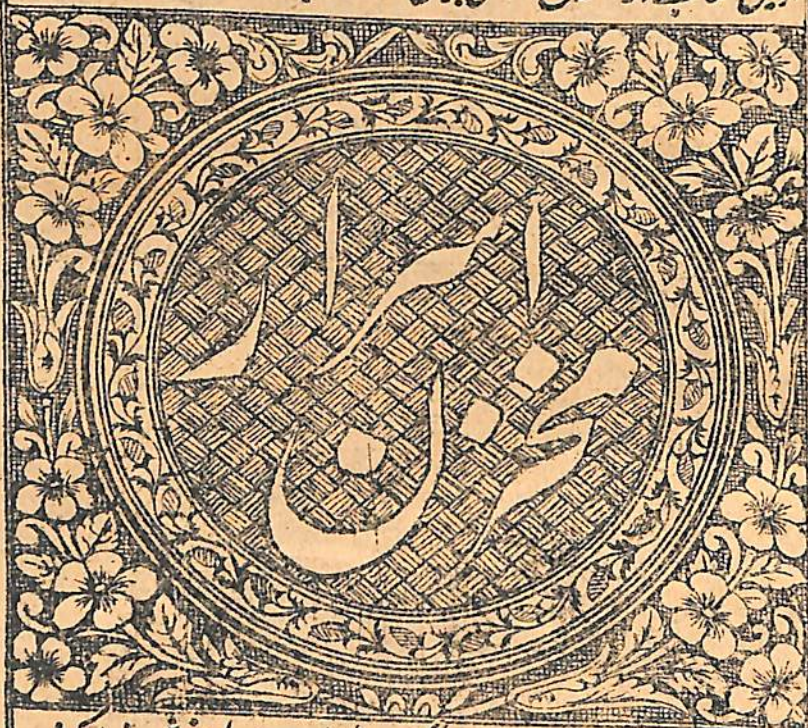
اطلاع۔ اس مطبع میں ہر علم و فن کی کتب کا ذخیرہ سلسلہ وار فروخت کے لیے موجود ہے جس کی فہرست مطول ہر ایک شائق کو چھاپہ خانہ سے مل سکتی ہے جو جسکے معائنہ و ملاحظہ سے شائقان اہلی حالات کتب کے معلوم فرما سکتے ہیں قیمت بھی ارزان ہے اس کتاب کے ٹیبل پریچ کے تین صفحہ جو ساوے ہیں انہیں بعض کتب قصص نظم درسی و غیرہ فارسی کی بیچ کرتے ہیں تاکہ جس فن کی یہ کتاب ہو اس فن کی اور بھی کتب موجودہ کارخانہ سے قدر و انون کو آگاہی کا ذریعہ حاصل ہو۔

قیمت	نام کتاب	قیمت	نام کتاب
۹۹	سکندر نامہ بری بختی قلم حشہ کاغذ سفید و حنائی۔	۱۲	کتب قصص نظم درسی فارسی
۲۰	شرح سکندر نامہ بری۔ از علماء کلکتہ معروف بہ منتخب لشرح۔	۱۲	شعوی خسرو گل۔ مستطبی بخسرو نامہ از شیخ فرید الدین عطار مطبوعہ ٹرہند۔
۱۳	نظر نامہ ملا با آفتی۔ خاندان تیموریہ کے فتوحات۔	۹	ظہور الاسرار۔ شرح مخزن الاسرار از ملا ظہور الحسن۔
۱۳	شرح سکندر نامہ۔ معروف بہ شیخ گلوی راجہ پنجاب دو جلد مجموعہ تفصیل ذیل۔	۱۳	شعوی لیلی مجنون۔ از خواجہ نظامی۔
۱۳	جلد اول۔ کاغذ سفید و حنائی۔	۱۵	شعوی خسرو شیرین۔ از خواجہ نظامی۔
۱۳	جلد دوم۔ کاغذ حنائی۔	۱۲	شعوی ہفت پیکر۔ از خواجہ نظامی۔
۱۸	شرح سکندر نامہ بری۔ از محمد نصیر الدین شاہ۔	۱۲	سکندر نامہ بری بخشی کلان علی طرح ٹرہند۔
۶	شرح سکندر نامہ بری۔ از مولانا غیاث الدین۔	۱۲	از خواجہ نظامی کاغذ سفید گندہ ولایتی۔
۱۲	شرح سکندر نامہ بھری۔	۱۲	ایضاً۔ براتب بالابلہ فرہنگ کاغذ گندہ سفید و حنائی۔
۱۲	خواجه نظامی۔	۱۲	سکندر نامہ بری متوسط قلم عشی بہر اتالی۔
		۱۲	و دو قسم کاغذ۔
		۱۲	کاغذ سفید گندہ۔
		۱۲	کاغذ سفید رسی۔



کون صنایع مکینان و صنایع خلایق و زواریع  
یعنی صنایع مکینان و صنایع خلایق و زواریع

این کتاب از ختمه شیخ نظامی نجوی قدوة المابرار و اسوة الاخیار است



چون اهتمام بابو سنوهر لال بهار گو سپر طبع و طبع منشی نول کشور

در مطبع می منشی نو کشور که طبع منشی نول کشور  
در مطبع می منشی نو کشور که طبع منشی نول کشور







[illegible]























از خود و دود و دشت و دشت  
کر انسان بود و دود و دشت  
از خود و دود و دشت و دشت  
کر انسان بود و دود و دشت

دلم زمین را بزم بازده	حرف زبان را بزم بازده
جوهریان از عرض دور کن	ظلمتیان را بزم پر نور کن
منبر نه پایه بزم درنگن	گرشی شش گوشه بزم درنگن
سنگ زحل بر قیح زهره ن	حقیقه همه بر گل این مهره ن
<small>باعتبار سیاحتی زحل ۱۱</small>	<small>اصافت بیانیه ۱۲</small>
پیشکن این مرغ شب در و زرا	دانه کن این عقد شب افروز را
قالب یک خشت فلک گوشت	از رمی این پشته گل بر تراش
جهه که هفت اختر گوشت خیزد	گردش آب چیده گردون بریزد
پرده آن آه قدیمی بسیار	تا که ازین راه نور و زگار
گردن چرخ از حرکات و کون	طرح در انداز و برون کش برود
زیر تر از خاک نشان باد را	آب بریز آتش سید اورا
و دیده خورشید پرستان بدو	و قرا فلک شناسان بسو

از خود و دود و دشت و دشت  
کر انسان بود و دود و دشت  
از خود و دود و دشت و دشت  
کر انسان بود و دود و دشت

از خاک نیکو خلقش بود  
از خاک نیکو خلقش بود  
از خاک نیکو خلقش بود  
از خاک نیکو خلقش بود

از خاک نیکو خلقش بود  
از خاک نیکو خلقش بود  
از خاک نیکو خلقش بود  
از خاک نیکو خلقش بود

از خاک نیکو خلقش بود  
از خاک نیکو خلقش بود  
از خاک نیکو خلقش بود  
از خاک نیکو خلقش بود

از خاک نیکو خلقش بود  
از خاک نیکو خلقش بود  
از خاک نیکو خلقش بود  
از خاک نیکو خلقش بود

از خاک نیکو خلقش بود  
از خاک نیکو خلقش بود  
از خاک نیکو خلقش بود  
از خاک نیکو خلقش بود

از خود و دود و دشت و دشت  
کر انسان بود و دود و دشت  
از خود و دود و دشت و دشت  
کر انسان بود و دود و دشت

از خود و دود و دشت و دشت  
کر انسان بود و دود و دشت  
از خود و دود و دشت و دشت  
کر انسان بود و دود و دشت

از خود و دود و دشت و دشت  
کر انسان بود و دود و دشت  
از خود و دود و دشت و دشت  
کر انسان بود و دود و دشت

از خود و دود و دشت و دشت  
کر انسان بود و دود و دشت  
از خود و دود و دشت و دشت  
کر انسان بود و دود و دشت

از خود و دود و دشت و دشت  
کر انسان بود و دود و دشت  
از خود و دود و دشت و دشت  
کر انسان بود و دود و دشت

از خود و دود و دشت و دشت  
کر انسان بود و دود و دشت  
از خود و دود و دشت و دشت  
کر انسان بود و دود و دشت

از خود و دود و دشت و دشت  
کر انسان بود و دود و دشت  
از خود و دود و دشت و دشت  
کر انسان بود و دود و دشت

از خود و دود و دشت و دشت  
کر انسان بود و دود و دشت  
از خود و دود و دشت و دشت  
کر انسان بود و دود و دشت

از خود و دود و دشت و دشت  
کر انسان بود و دود و دشت  
از خود و دود و دشت و دشت  
کر انسان بود و دود و دشت

از خود و دود و دشت و دشت  
کر انسان بود و دود و دشت  
از خود و دود و دشت و دشت  
کر انسان بود و دود و دشت

از خود و دود و دشت و دشت  
کر انسان بود و دود و دشت  
از خود و دود و دشت و دشت  
کر انسان بود و دود و دشت

از خود و دود و دشت و دشت  
کر انسان بود و دود و دشت  
از خود و دود و دشت و دشت  
کر انسان بود و دود و دشت

از خود و دود و دشت و دشت  
کر انسان بود و دود و دشت  
از خود و دود و دشت و دشت  
کر انسان بود و دود و دشت















لطف تو خدایان خدایه  
لین محفوظ و محفوظ  
که بیک نیت در دانه بند  
تاخت نامی راسته باشد  
و زبان هنری ازین  
مکتوب تقدیر کلمه لوح  
مغفول الف را بر دانه  
از روی غلظت شوقی  
بر در دانه یک نام جوی  
زبان بهانی اصل  
نسخه تفریق نیت  
که عبارت از مخلوق  
و آن از روی حضرت  
خیر البشر صلعم  
فوق عبارت از نور  
پیش چون بقول  
قادر مطلق آن نور  
بغیر و هول شریف  
نوم و عقول تیری  
در دانه فم ناقص  
مناسب تراست  
پیشین دلاست  
نسخه الف است  
دو معنی سلطنت  
برای نیت سلطانی  
دال طوق که صورت  
در لفظ احمد نوشته  
از تیم که حلقه  
کیانی عطا نمود  
مرج فیروز جهان  
انگیزی همان اسم  
دال و دانه و نیت  
دظلال است  
نور خورشید را  
نور خورشید را

نزل نیت بزبان رسا  
معرفت خویش بجانش رسا

در حجت نبوت محمد مصطفی صلی الله علیه و آله وسلم

تخته اول که قلم نقش بست	بر در محجوبه احمد شست
حلقه حاراکه الف اقلیم داد	طوق زوال و کمر ازیم داد
لاجرم او یافت از ان میم دال	دائرة دولت خط کمال
بود درین گنبد فیروزه خشت	تازه ترنجی ز سر میم شست
رسم ترنجی است که در روزگار	پیش و دیوه پس آرد بهار
گشت نبیا که علم پیش برد	ختم نبوت به محمد سپرد
که نکلین ان زبر جد شد است	خاتم او مهر محمد شد است
گوش جهان حلقه کش میم است	خود و جهان حلقه تسلیم است
خواججه مسلح و شمشیر غلام	انت بشیر انت مبشر بنام

نسخه صورت خود  
کیسه پیش و دیوه  
نور از حضرت که گشت  
آدمین الما و بطین  
پیش و دیوه زواریست  
هم حضرت تیر و دیوه  
گشت نبیا که علم  
بذات پاک آن حضرت  
نور و حلقه  
بخط جگین دان  
زیر جگین بنامی  
خاتم ادای نیت  
نام محمد صلی الله علیه  
حلقه در گوش آن  
در لفظ محمد واقع  
کلمه در جهان  
انس در تسلیم  
حلقه که در دانه

نسخه صورت خود  
کیسه پیش و دیوه  
نور از حضرت که گشت  
آدمین الما و بطین  
پیش و دیوه زواریست  
هم حضرت تیر و دیوه  
گشت نبیا که علم  
بذات پاک آن حضرت  
نور و حلقه  
بخط جگین دان  
زیر جگین بنامی  
خاتم ادای نیت  
نام محمد صلی الله علیه  
حلقه در گوش آن  
در لفظ محمد واقع  
کلمه در جهان  
انس در تسلیم  
حلقه که در دانه



دانشمند و حکیم و فیاض  
و زان حضرت صلوات الله علیه  
گناه است از دنیا و آخرت  
عزت بی عجز و ترک بندگی  
رفع کنند چو بنی جانت  
گفت از تو که منظر ظاهر  
است که گاه آن حضرت از  
کینه بگریه می نشستند  
آورد از اسلام تو تبتان  
و نه می کشند و در  
خاموشی او یعنی سکوت  
آن حضرت در حالت بیرون  
سرمشک و مقدار بسیار  
کننده دل و فتنه  
مهر اول یعنی کوفتی  
دختر و در هر دو شان از  
شدن و در هر دو شان از  
یعنی اسوداد و در هر دو  
الایثار و قطب گران  
با شهادت و قمار از دنیا  
که در دنیا بود

از الف آدم و سیم مسیح  
اول و آخر شده برانبیا  
نکتہ پرکار ترین سخن  
سر ز جهان هم جهان بر نکرد  
در کمراد فلک اندازه  
عصمت از ویافته پروردگی  
غریبش از مکۀ جنابت فشان  
دوستی او هنر عیب سوز  
فتنه شدن نیز برود و پذیر  
قطب گران سایه سبک سیر بود  
درس ازل تا ابد آموخته

امی گویا بزبان فصیح  
چون الف در دست بعد و وفا  
نقطه روشن تر پرکار کن  
کبر جهان گر چه بر دور نکرد  
از سخن او ادب آوازه  
عصمتیان در حرش پرورگی  
ترتیب از دیده جنابت فشان  
خاموشی او سخن دلفروز  
فتنه فروشتن از دونا گیر  
بر همه سخیل و سر خیر بود  
شمع آبی ز دل افروخته

خطوط انقلاست یعنی نظم  
بیمه که در لالک مدافعت  
ادست نکتہ سخن لطیف و  
تمیزه و گویند و پرکار بود  
فارس چو زار گویند که حکیم  
و استوار باشد و نیزان چو  
که در صنعت بسیار پرکار بود  
بافتند پر کار و صنعت  
نظر جابجاست صفات و جرات  
جلال نبای سلیمان  
بختی زندگی و سرگردانی  
نمودن یعنی با وجود حصول  
دولت سلطانی و در عاقل  
بزرگی در دنیا و آخرت  
پایان خواجه دنیا و آخرت  
سفر از دنیا و دنیا و آخرت  
ادب با صلاح و طاعت  
عبدی که گویند و عرف  
طریق خط و کتابت  
ندادن و در خط و کتابت  
صفت از دنیا و آخرت  
و زان حضرت صلوات الله علیه  
گناه است از دنیا و آخرت  
عزت بی عجز و ترک بندگی  
رفع کنند چو بنی جانت  
گفت از تو که منظر ظاهر  
است که گاه آن حضرت از  
کینه بگریه می نشستند  
آورد از اسلام تو تبتان  
و نه می کشند و در  
خاموشی او یعنی سکوت  
آن حضرت در حالت بیرون  
سرمشک و مقدار بسیار  
کننده دل و فتنه  
مهر اول یعنی کوفتی  
دختر و در هر دو شان از  
شدن و در هر دو شان از  
یعنی اسوداد و در هر دو  
الایثار و قطب گران  
با شهادت و قمار از دنیا  
که در دنیا بود











۱۶  
عقلی است و علی بن ابی طالب و ائمه  
عبارت از آب حیات  
و سبزه نام گیاهی است که  
در دفع گزند مردم قریب است  
از سرطان یعنی آنحضرت از  
نفس یعنی مردم سبزه می خورد  
بدرم عقرب میگوید می خورد  
فقد ضرر آن نم خوردند  
و از چشم و غیر

<p> بردم این عقرب نیلوفری  زهره ز نیرغاله خوانش گریخت  یونس حقی شد چون دلو آب  اشکر گل خمیه صبح از ده  ربع زمین یافته زنگ برع  گل شده سزائیت بهار اشکوف  نگرس او سر مه مارغ داشت  عذر قدم خواسته از انبیا  صف ملائک علمش می کشید  نعل مه افکنده سیم کیش  برق شده پویه پای براق </p>	<p> رخیه نوش از دم سیسبری  چون زکمان تیر شکر زخم ریخت  یوسف دوی شده چون آفتاب  تا به حمل تخت ثریا زده  از گل آن روضه و باغ رفع  شب شده روزانیت بهار اشکوف  زان گل و زان گرس کان باغ داشت  عشر ادب خوانده رنج سما  نر کوکب قدش می رسید  ناف شب آگنده در مشک لیش  در شب تاریک بان اتفاق </p>
---	--

ایتمه نبوت و قبول دعا  
 که از مصداق فاستجاب  
 تراش از محفل عیانیت  
 دفتر بر طاهر و عینی  
 هرگاه آن حضرت که آنجا  
 این برتری داشت از علیه  
 الصلوة والسلام بر من حل  
 را که بیت الشرف آقا بیت  
 دوم هم بر آید بقدم بر کات  
 زبان عربی و فارسی  
 آن برجی است از بدین  
 افتخار و دانه زحل است  
 و زحل ستاره است بصورت  
 پلنگ سیاه رنگ و باره  
 مشابهت دارد تقریباً  
 هرگاه آن حضرت صلوات  
 آیمات خاصیت و توفیق  
 بر من بدی انداخته نه  
 که بوی بدی که داشت  
 بر من بدی که داشت







بیا بیا بیفتد در جان  
کار بخت بیل جان  
دل جان حراشده  
جان مستغرق شده  
دل جان حراشده  
جان مستغرق شده

دل جان حراشده  
جان مستغرق شده  
دل جان حراشده  
جان مستغرق شده

دل جان حراشده  
جان مستغرق شده  
دل جان حراشده  
جان مستغرق شده

دل جان حراشده  
جان مستغرق شده  
دل جان حراشده  
جان مستغرق شده

چون بزم عرش بپایان رسید  
دل به گهر خانه بصلی شتافت  
دیده که نور ازلی بایدهش  
راه قدم پیش قدم در گرفت  
گرچه چهره رفت غایت فرو  
هتتش از غایت روشندی  
غیرت از آن پرده میانش گرفت  
رفت ولی حمیت پائی نداشت  
چون سخن از خود بد آمد تمام  
پرده بر انداخته دست صال  
پای شد آمد بسر انداخته

کار دل جان بل جان رسید  
دیده چنان شد که خیالش نیافت  
سرنجیالات فرو ناپیش  
پرده خلقت میانش گرفت  
سر زگر میان طبیعت برون  
آمده در منزل بے منزلی  
حیرت از آن گوشه عنانش گرفت  
جست ولی حمیت پائی نداشت  
پیشش یافت قبول و سلام  
از در تعظیم سرای جلال  
جان تماشای نظر انداخته

دل جان حراشده  
جان مستغرق شده  
دل جان حراشده  
جان مستغرق شده

دل جان حراشده  
جان مستغرق شده  
دل جان حراشده  
جان مستغرق شده

عبدیت همین است  
ایستادند که مقتضای  
میان گیری کرد پس رفت باز  
غلطت جلال آن پرده  
نمل با منزل رسید  
کون یعنی نفیض نفس شدن  
شان رفتن میان گری  
میان گرفتن حاصل شدن  
چرا که بکار رفتن چه  
برداشتن تقدیر  
ظاهر







عزت و اعلیٰ شانه  
عزت باری جل شانه

عزت باری جل شانه  
عزت باری جل شانه

عزت باری جل شانه  
عزت باری جل شانه

عزت باری جل شانه  
عزت باری جل شانه

عزت باری جل شانه  
عزت باری جل شانه

عزت باری جل شانه  
عزت باری جل شانه

عزت باری جل شانه  
عزت باری جل شانه

عزت باری جل شانه  
عزت باری جل شانه

عزت باری جل شانه  
عزت باری جل شانه

عزت باری جل شانه  
عزت باری جل شانه

عزت باری جل شانه  
عزت باری جل شانه

عزت باری جل شانه  
عزت باری جل شانه

لطیف اول تا ابدش بخشین	رحمت حق نازکش اودا زمین
لبش پر خنده بسیار است	امت خود را بدعا خواسته
همش از گنج تو نگرفته	جمله مقصود میسر شده
پشت قوی گشته از ان بارگاه	روی در آورده بدین کارگاه
زان سفر عشق بن از آمده	در نفسی فرست و باز آمده
ای سخت مهر زبانهای ما	بوی توجان دارو جانهای ما
دور سخا را به تمامی رسان	ختم سخن را به نظامی رسان
نعت اول در حرم نبوی علیه الصلوٰه والسلام	
شمسه نه مسند بهفت اختران	ختم رسل خاتم پیغمبران
احمد رسل که خرد خاک اوست	هر دو جهان بسته فراق اوست
تازه ترین سنبیل صحراست ناز	خاص ترین گوهر دریای راز

حاصل نموده از بارگاه  
قوی پشت و دست  
کارگاه یعنی از بارگاه  
کردن کار است و می  
ای می شود عین شکر  
باز کرده یعنی تقاضای  
بجستار تمام مدد  
ای سخت یعنی محنت  
عین مسافت تو به زبان  
نموده یعنی غایتی از شانی  
تو کل شانی است و بوی تو  
یعنی محبت تو جان را  
ماست ۱۱۱  
تا به بیکاری آید یعنی که  
من نمی توانم که بگویم  
نموده ۱۱۱  
اوست یعنی محنت  
پیش آورده خال دارد  
یعنی بخت و مقدار است  
دو زبان اول  
است و عقل  
از دست هم ایام را  
از دست هم ایام را  
خلعت جمیل  
است مانند خلعت  
نموده که خالی از  
نموده که خالی از















۲۵  
 خاکی از خاک آستان نواز  
 باد سلیمان یعنی از خاک سلیمان  
 است از دهنه دروازه بخت  
 نازیبی که به سجاده جا  
 نشسته چنان که خفته بخت  
 شتاق تباشرای التبت  
 که کی شربت آورده بکار

خاک تو از باد سلیمان به است کعبه که سجاده تکیه ترست تاج تو و تخت تو دار و جهان سایه نداری تو که نور می چار علم رکن مسلمانیت خاک زلیلان شده گلشن تو تاق دست در شب گیسو فشان پر زرد و گشته ز تو دامنش در صف صبح بدست صفا لاجرم آنجا که صبا باخته بوی کران عنبر لیزان دهی اگر بدو عالم دهی ارزان دهی	روضه چویم که ز خوان به است تشنه جلاب تباشر ترست تخت زمین آمد و تاج آسمان بلکه تو خود سایه نورانی پنج دایه نوبت مطانیت چشم غریزان شده روشن تو همد بر سر گردون شده دهن کشان پر زرد و سوده شده پیرانش غالیه بوی تو سایه صبا شکر عنبر افراخته اگر بدو عالم دهی ارزان دهی
--	--

گوی ۱۱  
 این صفت ساینده است  
 ملا می فراید که تو ساینده ای  
 چرا که تو با سنجاقی تو شود  
 بگوید که نور ساینده تو شود  
 استی ۱۱  
 چار علم رکن مسلمانیت  
 از سنجاق و شمشیر  
 مراد از ملا که نور ساینده تو شود  
 شدن چشم ملا که از زمین آید  
 و منزهات آن سحر زین قیام  
 تو بین او در ۱۱  
 گیسو فشان مراد از شمشیر  
 که شمشیر بود در روز قیامت  
 کشان یعنی تقاضای کسان یعنی  
 هرگاه قدر یک در شب وصل  
 به سر گردون رفت و این دو  
 پدیدار از تو گویند و می دانند  
 پدیدار کرده شد یعنی طبع گردید  
 ۱۱  
 حال بوی خوشی برساند  
 دارد قیامت غالیه صافی  
 قرار نهد آن بوی شست  
 دیان معنی عبادت است  
 از کلامی که در این است  
 را وقت صبح حاصل شود  
 و توبه بریت











دعا گوید که تو را عالم داد  
 از آثار و علامات مقادیر  
 ای مرد دریا قیامت از سلام  
 و شهر با دیدن حال  
 از پیشین است از سلام  
 نقیض علی علیه السلام  
 برای میدان بقدر مادی  
 عین است لایزال علی  
 و سیف الازد و انفاد و نقیض  
 بنویسید شیطان بلوین

قلب تو داری عالم اینجا چهر است  
 وز دیگر اطراف کین می کنند  
 یا عمری بر سر شیطان فرست  
 سر چو مه از بر دیوانی بر آر  
 کمرن این کم زده چند باش  
 روز بلند است مجلس شتاب  
 تا به مداین دوسه قیل  
 ما خفته ایم توید ار شو  
 دست بر آور همه را دستگیر  
 با تو کسی اسیر و خواه نیست  
 جمایه مات کفایت کنی

سخنه توئی قافله تنها چهر است  
 از طری رخنه دین می کنند  
 یا علی در صف میدان فرست  
 شب بسره ماه میانی در آر  
 با دو سه در بند کمر بند باش  
 پانصد هفتاد و بس ایام خواب  
 خیز و بفرمای اسفیل را  
 خلوتی پرده اسرار شو  
 رافت این خانه آفت پذیر  
 هر چه ضای تو بخیر است نیست  
 که خط از راه عنایت کنی

من العز و تفرقه و شیطان یفر  
 ماه میانی ماه کامل پر آر  
 ماه در شب چهارم از غمت  
 از این سال تین یعنی دست  
 راست میشود و امضا  
 برای رضای بیمار که پیش  
 مراد از آن در دیوانی  
 بنویسید بوی و سکون می  
 سحر با لیس و طوطی و جادو  
 که گفتن محقق است در  
 لفظ و دست با می کنند  
 بنویسید و بنویسید که  
 که و است از دیوان  
 که بنویسید و بنویسید  
 سحر جلوه که می بیند  
 که بنویسید و بنویسید  
 که بنویسید و بنویسید

مستحق است بخت است دعا خواست یعنی باز پس از ده ساله که او سر را خاتم کنی و دهی

بنویسید و بنویسید  
 بنویسید و بنویسید  
 بنویسید و بنویسید  
 بنویسید و بنویسید  
 بنویسید و بنویسید  
 بنویسید و بنویسید  
 بنویسید و بنویسید  
 بنویسید و بنویسید  
 بنویسید و بنویسید  
 بنویسید و بنویسید



لیله داره نودان نشانه  
 بکیت کردن ای محبوب  
 رب العالمین جنت بی طلق  
 چشم در راه اشارت نیست  
 با کشت دست مبارک  
 داره کینش تا کمال عالم  
 بعضی تو بخندید و از رویه  
 شوند اسلحه تصرف کردن  
 دخل در کار می نمودن ازین  
 با وجود نود وقت کار کار  
 با وجود نود کاران تقوی که

صیبت آن نکالان تقوی که  
 سوا خاوات تو نیست که  
 و کما خنجا بیدار دست ناز  
 شود اسلحه تو به چو بیدار  
 جلیو نودان و جهان جن  
 این نودان به نودان جن  
 و چو بیدار از درج  
 غلام در دنیا بار از درج  
 که غلام بود انسان است  
 و نودان در انسان است  
 اشارت از آن که در جواب است  
 به یکم در زبان گوشت تو یعنی  
 بنیان هر است بنیان تو یعنی  
 یقین کن که بوفای عمر  
 بجای در دوزخ و دوزخ و دوزخ  
 ای شرم و خنده این ای پیلان  
 ای شرم و خنده این ای پیلان  
 ای شرم و خنده این ای پیلان

درازه در راه اشارت نیست  
 با کشت دست مبارک  
 داره کینش تا کمال عالم  
 بعضی تو بخندید و از رویه  
 شوند اسلحه تصرف کردن  
 دخل در کار می نمودن ازین  
 با وجود نود وقت کار کار  
 با وجود نود کاران تقوی که  
 صیبت آن نکالان تقوی که  
 سوا خاوات تو نیست که  
 و کما خنجا بیدار دست ناز  
 شود اسلحه تو به چو بیدار  
 جلیو نودان و جهان جن  
 این نودان به نودان جن  
 و چو بیدار از درج  
 غلام در دنیا بار از درج  
 که غلام بود انسان است  
 و نودان در انسان است  
 اشارت از آن که در جواب است  
 به یکم در زبان گوشت تو یعنی  
 بنیان هر است بنیان تو یعنی  
 یقین کن که بوفای عمر  
 بجای در دوزخ و دوزخ و دوزخ  
 ای شرم و خنده این ای پیلان  
 ای شرم و خنده این ای پیلان  
 ای شرم و خنده این ای پیلان

دائرة بنمای بانگشت دست	تا بتو بخشید شود هر چه هست
با تو تصرف چه کند وقت کار	از پی آمرزش مشتی غبار
از تو یک پرتوه براند خشن	وز دو جهان خرقه در انداختن
مغر نظامی که خبر جوی تست	زنده دل از غالیته جوی تست
از نفسی بوی وفائی بخش	ملک فریدون بگدائی بخش
نعت چهارم در مرتبت نبوت محمد پریمبر ان علیهم الصلوٰۃ والسلام	
ای گهر تاج فستادگان	تاج ده گوهر آزادگان
هر چه زیگانه خیل تواند	جمله درین خانه طفیل تواند
اول بیت از چه بنام تو بست	نام تو چون قافیه خشت
این دیران چو اشارت رسید	از تو و آدم بحسارت رسید
نخچه بدو خانه تو آیین بود	خشت پسین آبخشتین بود

ای شرم و خنده این ای پیلان  
 ای شرم و خنده این ای پیلان  
 ای شرم و خنده این ای پیلان  
 ای شرم و خنده این ای پیلان  
 ای شرم و خنده این ای پیلان  
 ای شرم و خنده این ای پیلان  
 ای شرم و خنده این ای پیلان  
 ای شرم و خنده این ای پیلان  
 ای شرم و خنده این ای پیلان  
 ای شرم و خنده این ای پیلان



CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri



۳۱  
 حاصل غنای نیکو  
 پادشاهی پادشاه ارانی  
 خلعت پادشاهی تنای دیار  
 نوزده ساله با خان  
 رازدوان گویانویل  
 و تفتی خان بود چندی مدت  
 موزن که طاعت خانه  
 دارجی است ۱۱ ساله  
 طرح درازا خلق اراده  
 نمودن در سایه انداختن

اشت یلیمان ادب خود نگاه  
 خضر عنانین سفر خشک یافت  
 موسی ازین جام اتمی دید دست  
 غم میخانه باین جان بود  
 اتم تو ملک طرح در انداختی  
 مهر شد این نامه بعنوان رسید  
 خیز و برین شجرح مدارای بکن  
 خط فاک خط میدان تست  
 تا عدم گرد فنا برخاست  
 کیست فنا کای جامت برد  
 پای عدم در عدم آواره کن

مملکت آلوده کرد این کلاه  
 دهن خود تر شده چشمه یافت  
 شیشه به کپه پایه ارنی شکست  
 کوز درون نهمتی حسانه بود  
 سایه برین کار بر انداختی  
 ختم شد این خطبه و ران رسید  
 کونکت کار تو کاری بکن  
 گوی زمین در خم چوگان تست  
 می تاک می تاز که میدان است  
 یا عدم سفله که نامت برد  
 دست فنا را به بقایا ره کن

رسیدن پادشاهی ۱۱ ساله  
 گویا رسیدی ۱۱ ساله  
 ظاهر است که عنوان  
 مناسبتی است و شایسته  
 که نامه با تمام رسد خطبه  
 نیز در آن وقت بزرگ  
 رسد که کام شود و تقویر  
 هرگاه ذات از آن گوی  
 و بگوید شرف نام و بزرگ  
 نامی تو خرم گوی می  
 زک میانی خصوصیت مقام  
 محمود نام تو قرار یافت ۱۱  
 لایحه بوسیله شرف میخاز  
 بدین کار می نماید اما تو  
 آماده کار شرف ۱۱ خط

یعنی تمام قیامت نشد  
 یعنی تمام قیامت نشد  
 است ۱۱ ساله میخاز از تو  
 دست بقا از تو  
 پوش بقای دائمی کن ۱۲  
 تازی شمسار عدم بجا  
 یعنی تمام قیامت نشد  
 دقیقاً تا وقتیکه از آن  
 میدان میگاه و تو گوی ازین  
 حدود فلک خطی است از  
 یعنی تمام قیامت نشد



دانی پدید آمدنی نیست و ایام  
روزگار عالم که در صورتش  
کمال عالم در شکلش یک سوی  
بهار کشت است و فصل  
زاد از فصل قلم  
که از آن فصل قلم در دست  
چنانچه که از آن فصل قلم در دست  
دانشگر افتاد یعنی نوبت  
نموده در قلم نوبت نوبت  
چنانچه که از آن فصل قلم در دست  
دانشگر افتاد یعنی نوبت  
نموده در قلم نوبت نوبت

مرهم سودای جگر خستگان  
کشتی جان برده بساحل برون  
عبره شش زده بهویت دست  
گر سر مویت ز سرست کم شود  
با سخن از مغرورون آن تری  
تا نشود حرف تو نگشت سیامی  
حرف تو بی رحمت نگشت لبس  
پسته و خرما صدف و گوهرت  
برگ چل روز تماشا می عشق  
خاک تو ام کاب حیاتی مرا  
روضه تو جان جهان منست

ای نفست نطق زبان بندگان  
عقل تشبیر تو در ریای خون  
قیله نه چرخ بگویت در هست  
ملک چو مویت همه در هم شود  
با قلم از پوست برنجان تری  
زبان نه زد گشت تو بر حرف پای  
حرف همه خلق شد نگشت رس  
پست و بکر گشته غبار درت  
یک کفایت تو بصحرائی عشق  
تازه ترین صبح نیای مرا  
خاک تو خود روضه جان منست

فانی و سکون بین عالم  
آرزو عالم بیان کفر و شک  
گوشت و پوست و عصب و استخوان  
و با جانان منست جان  
جانان و جانان و جانان  
و جانان و جانان و جانان  
و جانان و جانان و جانان  
و جانان و جانان و جانان







و آن کیست که پادشاهان  
آنرا به پادشاه با اعتبار  
رسانی و رسیدن و ریاض  
یعنی چای لیو و نیز نقاشی و  
که حکما برای دریافت  
فکر و نظرات و رنگان  
و چنانچه کتابت و حکم  
ریاضی و حساب و  
اصول و مسائل و  
و موجد آن و  
و منزل اسم  
و چنانچه نازل  
و باعث وجود عالم  
و باعث

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri



بیستم بیست و یکم  
 حاصلات ملک را عظیم  
 خالق بطریق کثیف  
 خاشاک ده است اسرار  
 سلطنت یعنی غلبه و ثبوت  
 سخت اوست و آنجا که  
 انقباض و انبساط  
 نفوذ و خروج از آنست

نام ز دودش برده اناتری هم ملک از من و هم شاه روم روم ستاننده و اینجا گیر محسن و کرم تو انسانی بود ملک صد خاک درش گوهر است چشمه آسوده و دریای پُر کرده چو سیاب گریز اگر ریز بر کمر لعل کش آفتاب پنج روز که بدو نخبه کرد شیشه مه را نفش بشکند نیک سر انجام تراز مودی	سرور شاهان توانا تری خاص کن ملک جهان بر موم سلطنت اورنگ و خلافت سرور عالم و عادل تر اهل وجود دور فلک دولت او اختر است چشمه و دریاست بکای و در باکش این چشمه سیاب ریز خنده زنان از کمرش و تناب آفت این نخبه را لا جورد گوش فلک اجرش بشکند خوب سر آغاز تراز جرمی
--	--

از زیادت فلک است خلد  
 ممدوح اختر است خلد  
 ایام و وقت در خوشی نیا  
 از دولت اوست ملک  
 بجای صد فاست خاک  
 در و بجای گوهر است  
 همه بجای یعنی باقی  
 تقریر انکاد است ممدوح  
 چشمه و دریاست ای  
 همایون از انست  
 و چشمه آسوده یعنی سمند  
 برای او چشمه آسود  
 و جایست برای مایا  
 چشمه سیاب ریز  
 از آنجا که باکش ای  
 بنمایان و آنجا که  
 کل غلظت است چو کمان  
 در روز و در شب  
 بنامات و چو بنامات از  
 مقابله از ان شد نظر  
 پدید می آید و از صد  
 است از پادشاه از صد  
 آواز خود گوش فلک را  
 پدید و روشن و می آید ماه را  
 پدید رسد از ۱۲  
 پدید از ۱۲  
 پدید از ۱۲



که از ارباب سخاوت  
 همین یک نمودن حیات  
 است پس «سه کمان پشت  
 خیزه پشت دانه شکلیه  
 نه فلک جای یک تاز  
 ست یعنی یک تاخت  
 اسب تازی است ۱۲  
 توره های اقامه دارد  
 و تومانی از زمین و فلک  
 که هرگاه دو گوش  
 را از یزد زبند صورت  
 صدف پیرانشو و نیجا  
 از یزدین تا فلک  
 الا فلک در قفسه نشسته  
 است ۱۳ یعنی ماه  
 که شش پیر و شش دارف  
 غلام شربت و سیل و ش  
 تشنه شیر و سیل و ش  
 که عاجز و بیچاره  
 بگشت ۱۴

جام بخارا چو فلک ساقی است | باقی بادا که همین باقی است

اند خطاب زمین بوس فرماید

اوی شرف گوهر آدم بتو چرخ کمان پشت ظفر است گوش دو ماهی ز بروزیر تو سه که شب تیغ و انداخته چشمه تیغ تو چو آب فرات هر که بطوفان تو خوابش برود جام تو کجیخه و جوشیدش شیرینی کن که تو ییل هنگی چرخ ز شیران چنین میشه است	روشنی دین عالم بتو نه شکم استن یک نازتست شد صدف گوشه شیر تو با ستریت سپر انداخته ریخته از خیم تو آب حیات گریش نوح شد ابشن برود خل تو پروانه خورشیدش ییل خطا گفتم ییل فگنی از تو کند بشیر اندیشه است
---	---

غصه تو بجا برفت  
 اسب سحر کاروان  
 خطا اگر زنجیر است  
 آب در افق است







در غلامی یابی و احداث و  
قائمیه



در کمال کمال و کمال  
 زانکه خود گوید و عیادت  
 زینکه بخت ازین است  
 در باب این عیادت  
 زینکه بخت ازین است  
 زینکه بخت ازین است  
 زینکه بخت ازین است

گوهرش از کفد وصال و جان اعلیٰ ز پیکان ده و گوهر ز تیغ عاقبت کار تو محمّد بود ساخته من خست در راه تو خست تو سر چون قلم اندخت این کتاب مستطاب	بی گم و لعل شد این سحر و کان و آنکه سود است بد و پدید ریغ چون فلک طالع مسعود باد ساخته و سوخت در راه تو فتح تو سر چون علم افراخت گفتار در قمر خطب
باغ تر از غنای نوالیلم بر سر کوبت جری میفرم خپ دلم گفت بگو گفت ام سیکل از قالب نور خست پرده سحر سحری سوخت مخزن اسرار آبی درو	منکه سر اینده این نوکم در ره عشقت نفست میفرم عاریت کس نپذیرفت ام شعبده تاره بر گنجست صحنی چناب آب خست پاینده درویشی و شای درو

ای کار من از عیادت  
 باد و بدخواه و سوخته  
 زانکه بخت ازین است  
 زانکه بخت ازین است  
 زانکه بخت ازین است  
 زانکه بخت ازین است  
 زانکه بخت ازین است  
 زانکه بخت ازین است

طایفه ادب ای امین  
 زانکه بخت ازین است  
 زانکه بخت ازین است  
 زانکه بخت ازین است  
 زانکه بخت ازین است  
 زانکه بخت ازین است  
 زانکه بخت ازین است  
 زانکه بخت ازین است











۴۲  
 صلح یعنی بلندی است  
 می تو بسیار عالی است  
 شاید که کبریا  
 تو بدان بلندی برواز  
 تا نام است یعنی ایما  
 است که با استقامت  
 برای عالم از ای تو  
 بدست می آید مع و قضا  
 تو هم است او در دین  
 یعنی زبان خداوند و  
 صلح کردن و

رُوح بلند است درومی پر  
 تا مگر از روشنی راس تو  
 گرد تو گردم که بگردون رسم  
 بود پیچم که درین یکدوماه  
 اگر چه درین حلقه پیوسته اند  
 پیش تو از بهر فنون آمدن  
 باز چون دیدم همه ره شمر بود  
 لیک درین خطه شمر بشیر  
 آسختن بردت افشاند ام  
 دره صفت پیش تو ای آفتاب  
 گشته ام بجز گرسریز تو  
 باشد که بهمت خود بر خورم  
 سر نعم آنجا که بود پاس تو  
 تا نرسانی تو مرا چون رسم  
 تازه کنم عهد زمین بوس شاه  
 راه برون آمدنم بسته اند  
 خواستم از پوست برون آمدن  
 پیش و پشم دشنه و شمشیر بود  
 بر تو کنم خطیب را م بلند  
 زانکه منم که که حجاب مانده ام  
 باد دعای حاکم مستجاب  
 گوهر هر خم که آید تو







از آنجا که حسن و جمال سخن  
 فغان سازد و از سحر سخن  
 ریش خیاں برستان جلوه گر  
 علوی زندان را پرده بوز  
 کند و از سحر سخن  
 سخن است که اقیم کن کار  
 که موجب فتح گردد زمین  
 سحرهای عین سخن است

چنانکه هست برین فیاض  
 از آنجا که حسن و جمال سخن  
 فغان سازد و از سحر سخن  
 ریش خیاں برستان جلوه گر  
 علوی زندان را پرده بوز  
 کند و از سحر سخن  
 سخن است که اقیم کن کار  
 که موجب فتح گردد زمین  
 سحرهای عین سخن است

که بر جگر حکم کرده  
 در زمان

این سخن است این سخن اینجا بد  
 وان در گران آن درش خوانده اند  
 که بنگارین قلیش بر کشند  
 و ز تلم قلیم کشایند تر  
 پیش پرستنده شتی خیال  
 مرده و ایم بدوزنده ایم  
 گرم روان آب زویافتند  
 تازه وار چرخ کمن نداد تر  
 رهت نیاید زبانی که هست  
 حرف بادست زبان نیز هم  
 جان سر برشته کجای فتنی

اول اندیشه پس شمار  
 تا جوران تا جورش خوانده اند  
 که بنو آیین علمش بر کشند  
 او در علم فتح نماینده تر  
 اگر چه سخن خود نمایند جمال  
 ماکه نظر بر سخن فگسده ایم  
 سر و دمان تاب زویافتند  
 اوست درین دهن زده آباد تر  
 رنگت اردن نشانی که هست  
 تا سخن آنجا که بر آرد علم  
 گریه سخن رشته جان تافتی

ای شکر  
 شود خا بر سران  
 در اینجا باین صیفت  
 و توصیف او از قبیل  
 باد است و زبان نیز  
 ازین قسم است  
 نیچین اگر زنده  
 جان تافتی که  
 بقدر کن خلقت  
 ازینودی جان  
 که شسته و زین  
 بهر رسته و زین  
 بهمان پرده و زین  
 است و زین  
 ازینا یعنی هر چند آری و جی  
 سخن کجاست هر محسوس  
 ازین حقیقت

نیست  
آبادی حق از آبادی پیا  
نیاید و است باز است  
ای نوخیز است که در  
قدیم خلقت از فلک قدیم  
الاصالت رست و آلاء  
قول ملک در دایه ای  
که او در ملک خند و صبر  
انسان ملک پل است  
و تو به هر طرفی غایب  
که تو در سخن غایب  
بلکه سخن



ملک طبیعت سخن خورده اند	مهر شریعت بسخن کرده اند
کان سخن باور خویش داشت	هر دو بصرف خرد پیش داشت
کز سخن تازه و زرت کمن	گفت چه به گفت سخن به سخن
بیک سخن ره بسرخویش برد	کس نبود آنچه سخن پیش برد
سیم سخن زن که درم خاک اوست	زر چه سگست آه و فراق اوست
<small>سکه زد و کمن ۱۲</small>	<small>ای بسته فراق آن است</small>
صدترین تر سخن نیست کس	دولت این ملک هم اوست بس
هر چه نه دل خیر است از سخن	شرح سخن بیشتر است از سخن
<small>نیز هر که پادشاه نیست ۱۳</small>	<small>نیز بیان ۱۴</small>

تا سخن است از سخن آوازه باد	
نام نظم می سخن تازه باد	
اند در مظهر هم گوید	
چونکه نخست سخن سر سری	هست بر گوهریان گوهری
<small>بناجمده ۱۵</small>	<small>صاحبان اصالت و کبریا ۱۶</small>

۱۵ یعنی حکومت  
 آدمی ملک طبیعت  
 بواجب نیست و ظاهر  
 شریعت نیز سخن  
 ۱۵ سکه زد و کمن  
 ۱۶ یعنی آواز  
 حقیقت و اگر سر  
 بقیع سیم محصل  
 خوانده شود تقویر  
 اینست که راه به هم  
 فویش را بین  
 سطر کرد انداز  
 اسامی چنان که در حکوی  
 بسفت بر هم غلظت  
 بر روی نیز نزد ۱۶  
 ۱۵ یعنی توفیق  
 سخن در جهان بقیع  
 شود در جهان باد ۱۶











زبان اعراف کشاید  
 کی تواند کرد  
 زبانا  
 ۱۱  
 غنای نبات پیدا  
 خدای تعالی  
 گدود و یازده  
 فلک مطیع او  
 آرد فلک بیخ  
 ۱۲  
 این کتاب مقدس است  
 بخواران ست تقدای  
 او لازم گیرد که شکو  
 نرود از او تقدای  
 ۱۳  
 بی نظای شاعریست  
 سخن و زهره ایست  
 یادش فی  
 ۱۴  
 چنانکه در این کتاب  
 چنانکه اصل و بنای کتاب  
 من که درانی سواران  
 دارد از سره خواران  
 ۱۵  
 پستان سرست پای  
 خان خود را گرفتای  
 خدا را بر دست داشت  
 ۱۶  
 ۱۷  
 این موسسان که آگاه  
 از دین و دنیا کاره  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

یازده ز آفت خد متکری  
 هم بخش مهر زبانه شود  
 بر بخش زن که سخن پر دست  
 زهره باروت شکن خویش  
 پایه خوان از سر خوان گرفت  
 کاب سخن ر سخن آرای برد  
 کی بود آبی که بنانی دست  
 این کربانی که کمر بسته اند  
 این گره از کاب سخن آکشی  
 سکه این کار بر برده اند  
 سنگ ست لعل شب افروز داد

خدش آرد فلک چسبری  
 هم بخش مهر جانها شود  
 هر که نگارنده این پیکر است  
 ششری سخن خویش  
 این بنه کاهنگ سواران گرفت  
 رای مرا این سخن از جای برد  
 میوه دل را که بجانی دست  
 ای فلک از دست چون تو آ  
 کار شد از دست بانگشت پای  
 سیم کشانی که زمرده اند  
 هر که بزنگشت چون روز داد

این کتاب مقدس است  
 بخواران ست تقدای  
 او لازم گیرد که شکو  
 نرود از او تقدای  
 ۱۳  
 بی نظای شاعریست  
 سخن و زهره ایست  
 یادش فی  
 ۱۴  
 چنانکه در این کتاب  
 چنانکه اصل و بنای کتاب  
 من که درانی سواران  
 دارد از سره خواران  
 ۱۵  
 پستان سرست پای  
 خان خود را گرفتای  
 خدا را بر دست داشت  
 ۱۶  
 ۱۷  
 این موسسان که آگاه  
 از دین و دنیا کاره  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰











صورت عیان  
خانچه شکر و شیرین  
سرسرازه و شکر  
زادان بافت و جگر  
از در شکر کباب بخت  
بخت  
چند کمال شکسته ام  
کارن در بوی آوری  
حالت غنچه دارم غنچه

شعرین صومعه بنیاد شد	شاعری از مصطفی آزاد شد
زاهد و رهبر من تاخت شد	خرقه و زنا در انداخت شد
سرخ گل و غنچه شام هنوز	منظر بادشمال هنوز
گر نبشایم سخن تازه را	صور قیامت کنم آوازه را
هر که وجودت ز نو تا کن	فتن شود بر من جاد و سخن
صنعت من برده ز جاد و <sup>یعنی مخلوق است</sup> شکست	سحر من افسون ملاک فریب
بابل من گنج بهاروت سوز	زهره من خاطر نجسم فروز
زهره این منطقه <sup>یعنی وطن من</sup> میانی است	لاجرش منطق روحانی است
سحر حلالم سحری قوت شد	سرخ کن بنحس بهاروت شد

طبیعت من با نوبه شای  
منظر با نوبه شای  
قدر دانی و شکستگی تازه  
قدر دانی و شکستگی تازه  
دری کار آورد و در داغ  
حالی از لطیفات تازه  
فرد مساند و مساند  
شکست بنحس صبور جاد

شکست بنحس صبور جاد  
آزاده جاد و گران نظام  
است که ساحران پیش  
ساحر غالب از خود باز  
ساحری باز نماند از  
یعنی در آتش رشک  
سوزنده بهاروت  
منطقه نام داره است  
که دوازده بر وجه بود

شکل نظامی که خیال من است	یعنی جسم
جانور از سحر حلال من است	یعنی زنده

شده اند و بسیار  
میراست و در عباد  
این کتاب و زهره حیات  
از غنچه رویش چون زهره  
در میان رسد زهره انداز  
بود و نطق سحر حاصل  
که اندازد و نطق یعنی  
و سحر است و نطق یعنی  
گویای در دماغی یعنی  
و نطق است



گفتار در باب چوشتن دل

چون سپراند ختن آفتاب

گشت جهان از پیش تنگتر

باسم فکرت دن اولشکرت

یعنی بجز دسپرسر کنند ۱۲ مراد از ستارگان ۱۲  
گاز که خمره مدور در کشند

مراد از کاف و نون و یه ۱۲ یعنی نصب کنند ۱۲  
طفاً در آمیخته است

سید پیر پیر دایه و

ارپی سودا سب اندیشا

خال شده با دمیستی او

شربت در بخور بهم ساخت

انجنت رنجور کی طشت بخون

مراد از شنب ۱۲ مرداد از آفتاب  
زنگ درونی شده درون فشین

۲۵. سنه ۱۲۰۴

سجای بنی زینب علیها السلام

arch Institute, Srinagar. Digitized

انوار الیوم

کتابخانه

فیو القاب یعنی

ایمانا

مصطفیٰ جاننا

ملود الرشيق

۱۰۰۰

از کتابچه چوبی گیسوان

مولا یوسف و زارا و  
نهادیم که نویدش بر

روزنامه و ...  
...  
نام

المنوع اجرام فلكي واجرام

کتابخانه

اور از سبب  
اور از سبب

بسم الله الرحمن الرحيم

ع

by eGangotri







مراود اول و افسون خوانی سخن سازای و عوض مافات حیات کن ۱۲ قور دست بد آهنگ نریمان ای که در میگاه کاه که شرمی طلب کج که چاره سازند و ده کور و ده کن در برادر است و در کجی

چنین آنگونه است که  
فانی شودی در کجی چینی  
سرایا بیکدیگر چینی  
که از تر روی طلق طلب  
بدین سبب در کجی  
و گلی مراد از نریمان چینی  
گوش بدین نریمان  
چنین تر نظار  
چنین دید که چینی  
خودمانی نیست تر  
پنجی نریمان و خوش نگاری  
و فقط منظر آب جوانی  
است و آن اشارت از  
آب نریمان و آب است که  
خوش نگاری و آب چینی  
خوش نگاری و آب چینی  
است و آن اشارت از  
آب نریمان و آب است که  
خوش نگاری و آب چینی

دو روز و از راه زنان حواس  
عرش پرانی که زن رسته اند  
و آنکه عنان از دو جهان یافتند  
و دیده و گوش از عرض افزونی اند  
چنبه در آگنده چو گل گوش تو  
گرست و گل را چه پرستی بیغ  
دیده که آئینه هر ناکست  
طبع که با عقل بدلاگی است  
تا بچیل سال که باغ شود  
یا اکنون بادت افسون مخون  
دست بر آوز میان چاره جو

راه تو دل داند و دل شناس  
شهر چربیل بر و بسته اند  
قوت ز در یوزده دل یافتند  
کارگر پرده سیرونی اند  
ز رس چشم آبله هوش تو  
ای ز تو هم ز رس هم گل داغ  
آتش او آب جوانی بس است  
منظر نفت چیل سالگی است  
خج سفر باش سبانه شود  
در چیل سالگی اکنون مخوان  
این غم دل ادا غمخواره جوی

مراود اول و افسون خوانی سخن سازای و عوض مافات حیات کن ۱۲ قور دست بد آهنگ نریمان ای که در میگاه کاه که شرمی طلب کج که چاره سازند و ده کور و ده کن در برادر است و در کجی

دو روز و از راه زنان حواس  
عرش پرانی که زن رسته اند  
و آنکه عنان از دو جهان یافتند

چنین آنگونه است که  
فانی شودی در کجی چینی  
سرایا بیکدیگر چینی

است و آن اشارت از  
آب نریمان و آب است که  
خوش نگاری و آب چینی  
خوش نگاری و آب چینی  
است و آن اشارت از  
آب نریمان و آب است که  
خوش نگاری و آب چینی







نشان گشودن زنی زبان میخیزد ۱۲  
خوش شدم ۱۱  
زبان را خوش ساختم ۱۰  
زبان را خوش ساختم ۹  
زبان را خوش ساختم ۸  
زبان را خوش ساختم ۷  
زبان را خوش ساختم ۶  
زبان را خوش ساختم ۵  
زبان را خوش ساختم ۴  
زبان را خوش ساختم ۳  
زبان را خوش ساختم ۲  
زبان را خوش ساختم ۱

داد بترتیب کرم ریشی	صوت جان اہم آمیزشی
زین دہم آغوش دل دیدار	آن خلف کو بخلافت رسید
دل کہ بدو خطبہ سلطانی است	اکش روانی جسمانی است
نوراد میت ز سہیل و لیت	صورت جان ہر دو طفل لیت
چون سخن دل بدما سم رسید	روغن مغزی بچشم رسید
گوش دران حلقہ زبان ختم	جان ہف ہاتف جان ختم
چرب بان گشتم ازان فزبی	طبع ز شادی پرداز غم تہی
رختہ از چشمہ گرم آب سرد	کالتش دل دیک مرا گرم کرد
دست برآوردم ازان دست بند	راہ زنان عاجز و من زورمند
یک تگ ازان راہ دونزل شدم	تا بیک تگ بدرول شدم
من بودل قتم و جان بہ لب	نیم سرم شدہ نیم شب

نشان گشودن زنی زبان میخیزد ۱۲  
خوش شدم ۱۱  
زبان را خوش ساختم ۱۰  
زبان را خوش ساختم ۹  
زبان را خوش ساختم ۸  
زبان را خوش ساختم ۷  
زبان را خوش ساختم ۶  
زبان را خوش ساختم ۵  
زبان را خوش ساختم ۴  
زبان را خوش ساختم ۳  
زبان را خوش ساختم ۲  
زبان را خوش ساختم ۱

نشان گشودن زنی زبان میخیزد ۱۲  
خوش شدم ۱۱  
زبان را خوش ساختم ۱۰  
زبان را خوش ساختم ۹  
زبان را خوش ساختم ۸  
زبان را خوش ساختم ۷  
زبان را خوش ساختم ۶  
زبان را خوش ساختم ۵  
زبان را خوش ساختم ۴  
زبان را خوش ساختم ۳  
زبان را خوش ساختم ۲  
زبان را خوش ساختم ۱



۵۰  
الح مقصوده دھانی  
دادا عالم روح تقریر  
آئکہ در سیر عالم دھانی  
قہمت من صورت گوئی پیدا  
گرتہ و از پیر پوئی می گردید  
معبادت از بہان قامت  
خجیدہ در عالم مراقبہ و  
آن اعتبار کہ علم اکثریت  
نہیدگی در خوش رسیدہ  
کہ در حق

بر در مقصوده روحانیم  
 گوی پست آمد چو گان من  
 پاشی از سر ساخت و سر ز پای  
 کار من از دست من از خود شد  
 هم سفران حال و من خوف  
 روزه گران در بتوانم گذشت  
 چونکه در آن نقب ز بانم گرفت  
 بود و محرم این در منم  
 حلقه ز دم گفت زینو کسیت  
 پیش روان پرده برانده ختند  
 از حرم خاصه ترین سری

گوی شده قامت چو گانیم  
 دامن دل گشت گریان من  
 گوی صفت گشتم چو گانهای  
 صد ز یکی دین کی صد شده  
 غم از یک سیم تلخ تر  
 پای درون فی و سر بار گشت  
 عشق تقیبا نه عنانم گرفت  
 سر ز برای تو زن بر کنم  
 گفته اگر بار دمی آدمی است  
 پرده ترکیب در انداختند  
 بانگ برآمد که نظامی داری

بود باید گفت  
که شکر بودی

گريبان

آفتاب  
میلو سید  
نمای اعضا

در احوال و در

صورت  
استقامت و سحر از نیاپا

از این  
یعنی در آن

کتابخانه کتب خطی

کیفیت ازینک دل

۱۲

انوار المسند

فقط

حالت توبه کن

از من و این

مکتبہ کبیر

CC-0. Kashmir Re

طریقہ

یہ نیا

Research Institute, Sr

[illegible]

کار و داد

inagar. Digitized by

نور فضا

عبارت

y eGangotri

19

انظر

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and small dark spots, characteristic of old paper. There is no text or other markings on the page.



این هفت خلیفه بیست و یکمین است  
 این هفت خلیفه بیست و یکمین است  
 این هفت خلیفه بیست و یکمین است  
 این هفت خلیفه بیست و یکمین است  
 این هفت خلیفه بیست و یکمین است  
 این هفت خلیفه بیست و یکمین است  
 این هفت خلیفه بیست و یکمین است

گفت رون آیی درون شدم	خاص ترین محرم آن در شدم
چشم باز دیدن آن دوخته	بارگهی یافتم افروخته
هفت حکایت بیک افسانه در	هفت خلیفه به یک خانه در
دولت آن خاک که آن خاک است	ملکی آن پیش که افلاک است
صدین گشت شه نیم روز	دینش آبادم نیم سوز
لعل قبای طفراندیش او	سرخ سواری باد پیش او
زیر تراوسی بی در و خوار	نخ جوانی یزگی در تکار
سیم زره ساخته روین تنی	قصه کین کرده کشت فلنی
جمله پراگند در دل جمع بود	این همه پروانه در دل شمع بود
جان بنواد او سلطان دل	من به ناعت شه زمان دل
روی خود از عالمیان تا فتم	چون علم لشکر دل یافتم

این هفت خلیفه بیست و یکمین است  
 این هفت خلیفه بیست و یکمین است  
 این هفت خلیفه بیست و یکمین است  
 این هفت خلیفه بیست و یکمین است  
 این هفت خلیفه بیست و یکمین است  
 این هفت خلیفه بیست و یکمین است  
 این هفت خلیفه بیست و یکمین است

از این هفت خلیفه بیست و یکمین است  
 از این هفت خلیفه بیست و یکمین است  
 از این هفت خلیفه بیست و یکمین است  
 از این هفت خلیفه بیست و یکمین است  
 از این هفت خلیفه بیست و یکمین است  
 از این هفت خلیفه بیست و یکمین است  
 از این هفت خلیفه بیست و یکمین است



دل زبان گفت که ای پیر زبان

دعوت در گداز طالب

من است در درویشی

افغانیست که در جگر

در خرد مذاق اهل قواف

این شعر از بخت

صنوبر خنک من از راه

شفقت استاد گفت

کسیا بین از سایه سوز

بر جوار است بر سر کون

دل زبان گفت که ای پیر زبان  
 آتش من محرم این دو نیست  
 بی نمگان را تو جگر می دهی  
 سایه ام از سر و توانا تر هست  
 گنجیم و در کیسه قارون نیم  
 مرغ لبم نفیس گرم او  
 ساختم از شرم سرفکندگی  
 چونکه ندیم زیارت گیر  
 خواجه دل عهد مرا تازه کرد

مرغ طلب بگذر ازین آشیان  
 این جگر تازه نمک سو نیست  
 گنج زرو در و گهر می دهی  
 پایم از ان پای سیال تر هست  
 با تو نیم هم ز تو سیر نیم  
 پیر زبان رنجت از شرم او  
 گوش ادب حلقه کش بندگی  
 گشتم از ان خواجه ریاضت پذیر  
 نام نظامی فلک آوازه کرد

خلوت دل در پروردن صفت آن باز گوید  
 رخصت من چن اب آغاز کرد  
 از کره نه سکم باز کرد

مشهور است که این  
 ساختن این شعر  
 رخصت را دست کننده  
 اسب و آن در و زول  
 که در کور شدند بجای  
 عشق بیل و هم شده  
 نامور کا که در  
 را تا از این بیاض  
 در و سافه شایسته  
 در و حقیقت گوازی  
 بود و رخصت از راه  
 میفرماید که گاه دل  
 را در کور و شایسته  
 سر و نفس مرا دست  
 چاکر ساخت که از کرد  
 نه فلک که عقده  
 کتاب و باز با خنده  
 بر او از ارج لسان گویید

این شعر از بخت  
 صنوبر خنک من از راه  
 شفقت استاد گفت  
 کسیا بین از سایه سوز  
 بر جوار است بر سر کون  
 در و حقیقت گوازی  
 بود و رخصت از راه  
 میفرماید که گاه دل  
 را در کور و شایسته  
 سر و نفس مرا دست  
 چاکر ساخت که از کرد  
 نه فلک که عقده  
 کتاب و باز با خنده  
 بر او از ارج لسان گویید







جان من از شربت پاست  
 شکرهای رنگ رخ دارد  
 یعنی حال تن در آفت خنجرین  
 بود که گاه همچو لاله آفتاب  
 خون لوده می خندم درگاه  
 چو گل در پوست نمی خنجریم  
 دایم عبارت است  
 از نعلون کیفیت مرا تیره

دلم از غم آسوده گشت  
 من چو لاله شدم خنده ناک  
 لاله دل خویش بجانم سپرد  
 که چو می آلوده خون آدم  
 گل نکل و شاخ و شاخ از شتاب  
 تا علم عشق بجای رسید  
 تکتبه مازی زبان فصیح  
 ز دیرین تخت عیایم را  
 گفت فرود آمدی خودم خرن  
 منگه بکن آجی کشتی شدم  
 آب روان بود فرود آدم

تا بگیر بیان گل آسوده گشت  
 جامه بصد جا چو گل کرده چاک  
 گل کمر خود بمیانم سپرد  
 که چو گل از پوست برون آدم  
 میشدم ایدون که شوم سوی آب  
 که طر فیه بوی فای رسید  
 زنده دلم کرد چو باد مسیح  
 تنگ بعباداد سوا یکم را  
 ورنه فرود آمدت از خوشیتن  
 ساکن آن باغ بهشتی شدم  
 تشنه لبان بر سر رود آدم

باین مقصود خود را جواب  
 میگویم تا باشد که بر آبی  
 بهر کس که سازد کرب حیات  
 زندگی چنین من باشد  
 تو را عالم عشق  
 تا بجزات صادر عشق  
 بجزای رسید که انجای  
 بوی را در آن مقصود  
 که در مطلب مقصود  
 از من دور کرد و سوار ای واد  
 در و دیدن همی ایضا  
 و مطلب در طریقه مقصود  
 تو را در هر کس که آید  
 که در حصول طلب مقصود  
 دانستم آن را باز داشته

۱۲  
 بهر کس که سازد کرب حیات  
 زندگی چنین من باشد  
 تو را عالم عشق  
 تا بجزات صادر عشق  
 بجزای رسید که انجای  
 بوی را در آن مقصود  
 که در مطلب مقصود  
 از من دور کرد و سوار ای واد  
 در و دیدن همی ایضا  
 و مطلب در طریقه مقصود  
 تو را در هر کس که آید  
 که در حصول طلب مقصود  
 دانستم آن را باز داشته

مقصود ای آهسته  
 تو باینست که کمال  
 گوشت کباب درون شمری  
 بهر کس که سازد کرب حیات  
 زندگی چنین من باشد  
 تو را عالم عشق  
 تا بجزات صادر عشق  
 بجزای رسید که انجای  
 بوی را در آن مقصود  
 که در مطلب مقصود  
 از من دور کرد و سوار ای واد  
 در و دیدن همی ایضا  
 و مطلب در طریقه مقصود  
 تو را در هر کس که آید  
 که در حصول طلب مقصود  
 دانستم آن را باز داشته



















در خنجر رنگ بگل خاک زده میزد ۱۲  
 خاک بآن آب دوای میزد  
 کرده آینه و دکل  
 بلبل زده بودنی که در ظاهر  
 ست که استخوان باین کفر  
 پیروز میدان در بیخ یافت  
 تا مشرقی ست که ازین  
 طویل ازین خاک برون  
 میزد در بعضی

۶۶  
 لاله زار و قصب زار  
 بیاس در جود فنی از است  
 موسی علیه السلام که در آن  
 انچه از آن گنبدی خاک از  
 لوت و طوبی مانده جودان  
 نزد بیاس شکره چو که یک  
 بیاس از تشنگ خود

کتاب چو موسی یه بیضا نمود	زرق و قصب خاک بر رسم جود
هر چه فرو برده بر انداخته	خاک بآن آب دو ساخته
سایه روی را بعباداد شاخ	نور خرا یافته میدان فراخ
شانه زده یاد سربید را	سایه گزیده لب خورشید را
رقص کنان بر طرف جویبار	سایه و نور از گل شاخسار
آتش گل مجمر آن عود بود	عود شد آن خار که قصود بود
زلف بپوشه کمر گل شده	گردن گل منبر پیل شده
گل ز نظامی شکر انداز تر	منع زوا و خوش آواز تر

ثمره خلوت اول

خواجہ سبک شاهی در گرفت	باونقاب از طریقی برگرفت
بر گل و شکر نفس افکند ده	گل نفسی دید شکر حسنه

در خنجر رنگ بگل خاک زده میزد ۱۲  
 خاک بآن آب دوای میزد  
 کرده آینه و دکل  
 بلبل زده بودنی که در ظاهر  
 ست که استخوان باین کفر  
 پیروز میدان در بیخ یافت  
 تا مشرقی ست که ازین  
 طویل ازین خاک برون  
 میزد در بعضی  
 نفع آب گزیده در پیل شده  
 این نفع است چو که در  
 سبک سبک سبک  
 عینا از سر که چنان بود  
 گرفته بود که لب خوشی  
 میگردید و در پیل شده  
 دود ازین نفع غایب  
 سیاحت  
 و قوت ازین نفع  
 که در آن اصل  
 بر آن جویبار  
 غایب ازین نفع  
 لند ازین نفع  
 بوی طعم عود داشت  
 گل مجمر آن عود بود  
 زلف بپوشه کمر گل شده  
 گل ز نظامی شکر انداز تر

خواجہ سبک شاهی در گرفت  
 باونقاب از طریقی برگرفت  
 گل نفسی دید شکر حسنه  
 بر گل و شکر نفس افکند ده



قصه در صوفیه  
 در بیان بیخا و در صوفیه  
 اول شمع بپای چلیبیت  
 از آن دان و بر شمع بانه  
 ز نور غلام ۱۲  
 یعنی زلف از آن گره در  
 که به سلسل بود در  
 تا قدم در یک غرق  
 یعنی زلف از آن گره در

خرمین مه اچو قصب سوخته	قصبه از ماه قصب دوخته
تا قدم از فرق نمک یافته	تا که از زلف گره بافته
هر که در و دیده نمک یار شد	دیدن و چون نمک نگیز شد
چون سوطی ز بخش طوق دا	طوطی باغ از شکرش شرمسار
غیب سیمین چو ترنجی بکشت	زان ترنج گره چو نان بخ خوش
توبه فری چو دل دوستان	مست نوازی چو گل پستان
متعطر زرد و بطر خون شکست	لب طبعی و اطر خون پست
خشک نباتی همه حلاب تر	شوخ گلی سبز تر از نیشکر
خالیه سالی صدف و زبود	خال چو عودش که جگر سوز بود
جمله تن خال شده روی ما	در غم آن دانه خال سیاه
راه چو سیدان دهن تنگ دوا	زان بنه دل که بفرنگ شست

شد و بیخا شک و شکرش  
 لکنت ۱۲  
 چه کلام و طوق و دروغ  
 غیب ۱۲  
 از آن که میانش کمر مانند  
 تا شمع بپای چلیبیت  
 غیب و ترنجی بکشت  
 چو ترنج آغوش خود دوا  
 بر و نام بیخا  
 و در بیان بیخا و در صوفیه  
 از آن دان و بر شمع بانه  
 ز نور غلام ۱۲  
 یعنی زلف از آن گره در  
 که به سلسل بود در  
 تا قدم در یک غرق  
 یعنی زلف از آن گره در

سیاه رنگ که سوز دهن  
 شفاف بود و صوفیه  
 ای از هزار خال سیاه  
 می نمود ۱۲ ۱۱ ۱۰ ۹ ۸ ۷ ۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱



از آب در آن روز طاهر  
 می نوشیدی و دل را  
 نوزی از دوسا  
 عبادت از پی تو  
 و سیاه با شد و بی  
 مهره سیاه با که سینه  
 ۶۸

لعل ز مهابت شب افروز تر	برخ ز خورشید جگر سوز تر
بر حکم من دل من یاره بود	زان دل خستش که جگر خوانه بود
رخ بد عاظمه با فسون گری	لب گنج خست و بشکر خوری
راه گزرا نده کی مهره دار	بسته حوتمه دهن مهره دار
بویایی کرد و بساطی کشید	عشق چو آن حقه و آن مهره دید
طوق تن از گردن جانم کشاد	کیسه صورت ز میا نم کشاد
آب حیاتم زوقن در گذشت	کار من از طاقب من در گذشت
نقره آن کار باهن کشید	عقل غرمت گرما و یو دید
چشمه خورشید بگل میگرفت	دل که بشادی غم دل میگرفت
چاره گرمی زده هم می بود	موتش غمخواره غم می بود
خیخ از سبزه و از باغ من	ای تیش ناصیت از دماغ من

تکیه خنده از شکوه  
 در عالمی از غم  
 بود  
 دهره دریا با نماند  
 عشق تویم گاه که آن حقه  
 دهن دهره دندان زید  
 در عقب کارای در ندهی  
 کشیدی در دیر و موات  
 دل عشق در آمد  
 کینه صورت یعنی سباب  
 صورت پستی از کرمین  
 کنه که کینه داد و از تین  
 سر بران و در بر  
 کار من از طاقب من در گذشت  
 یعنی حال طاقب من در گذشت  
 نماند در دهره و نماند آب  
 حیاتم زوقن در گذشت  
 غرق آب حیات زوقن در گذشت  
 هم از غم و نماند

از آب در آن روز طاهر  
 می نوشیدی و دل را  
 نوزی از دوسا  
 عبادت از پی تو  
 و سیاه با شد و بی  
 مهره سیاه با که سینه  
 ۶۸



سید بنیادین  
معدن آن چله  
بود رخ آن  
من سوره  
اظلاص بود  
یعنی غبار  
خیال اور  
خیمین جلوه گر

سبز فلک بود و نظر تاب و	باغ سحر بود و سر شک آب و
و آنکه خوش پردگی خاص بود	آست سوره اخلاص بود
بسکه سرم بر سر زانوشت	تا سر این رشته بیامد دست
این سفر از راه یقین رفتیم	را چنین رو که چنین رفتیم
حرم این پرده نه زنیسار	کار نظامی به نظامی سپار

بنود ۱۲  
حنین  
در آخر سوره  
اول داغ شد  
راج بوس  
شعب است  
و در مصرع  
خانه راج

خلوت دوم

خواجگی شد تبناای جنس	زود و دم باد و سه بنای جنس
یافت شبی چون سحر آرهسته	خواستہ مارا بدعا خواسته
مجلسی افروخته چون نو بهار	عشرتی آسوده تر از روزگار
بوی بخور انفس روشنش	شرح و دیوسف پیر هوش
شحنه خون حسن بخت	بر شکرش پر گیس رخت

سوسا هن  
یوسف علی السلام  
۱۲  
انکار کاتب  
از انجا که بسبب  
این و آن  
محتاج عیسی  
بنود ۱۲  
قیدش آورده بود

آرد ۱۲  
یعنی بنیادین  
معدن آن چله  
بود رخ آن  
من سوره  
اظلاص بود  
یعنی غبار  
خیال اور  
خیمین جلوه گر







۶۱  
در انقباض و انقباض

مکتبہ دارالعلوم دیوبند

اندر اخلاص و وفا

سیدان واران حکیم

بسم الله الرحمن الرحيم

است و را به

و جلالہ کی

ساز قزو در پست او

三

خواب چو پروانه پراند خشت  
 رودگی ز بهر دران پرده بست  
 خواب ربایند و آغ از دماغ  
 زلف فرستند ز میان زبان  
 یعنی بر خط  
 فتنی از آن حجره که پرده افتند  
 مرغ غریب نامه به پیر یار بست  
 آتش مرغ سحر از باب زن  
 مرغ اگر آن خواب تر از صبحگاه  
 حلقه در پرده بیگانگان  
 در خم آن حلقه دل نشتری  
 ناخشن آورده پری زارگان  
 شمع بشکرانه سر اند خشت  
 ز خمره شکسته با دای درست  
 نور ستانده چراغ از چراغ  
 دل بلی تن بین جان بجان  
 رخت عدم در عدم انداختند  
 بهفت پر مرغ تریا شکست  
 بر جگر خوش مکان آیین  
 یاسی فکاست تر از دوست ماه  
 زلف پری حلقه دیوانگان  
 تنگ تر از حلقه نگشتری  
 با چو پری بر دل افتادگان

[illegible]











۶۴  
 مملکتی است که در آن  
 کار با هم می کنند  
 یعنی از آنجا که از آنجا  
 نهند و آنوقت بخود طاعت  
 عشاق را محال است که  
 بخود نهند و از آنهم  
 هم مغلوب فتنه شوند و از آنهم  
 مغلوبیت و ذم نیز دارند  
 اینها فتنه در دین است  
 و چون گوید

عاقبت از صبر تنی دست ماند	عقل در آن اثره مرست ماند
طاقت اطاقت آهی بنمود	دروین از خنده که راهی بنمود
فکته سر زرد و آهنگ داشت	صبر بسبز و آهنگ داشت
قصه محمود و گوشت ایاز	یافته در غمت و او دساز
ورد غزالان غرنخوان شده	شعر نظامی شکر افشان شده

فتنه داد و بی فتنه کرد  
 تا آنکه از آنجا که از آنجا  
 فتنه در دین است  
 حال عاشق بگوشت ایاز  
 گوشت مشوق ساز نیست  
 ای سراییده شده  
 شکر باد و آن که گویند

ثمره خلوت سوم

آنچه شده باز بدل یافت	عمر بران فرش ازل یافت
سرمه بر آتش غزالان نظر	تنگ دل از خنده ترکان شکر
گوش دران نامه تحت بران	دیده دران سجده تحیات خوان
کرده دلم را چو قصب زخم گاه	ترک قصب پوشش سن آچاوما
از شب تا روز در و مانده بود	مه که شب دست بر افشانده بود

بیدار خنده ترکان در  
 آن بود و غزالان  
 هر چه نصیب و حالان باشد  
 مکن نظر نظامی خوان  
 وقت آنچنان چیست چالا  
 شد بدگر آتش غزالان  
 عیال و در و مانده بود  
 همان سجده تحیات خواند

بیان محبوب و می خواند  
 شنیدن فتنه تحیات زبان  
 می انداخت است در دور  
 لاف و طعنه با صانع الهی  
 و السلام علی النبی و آله  
 و صوره در و مانده بود  
 فتنه در دین است  
 و چون گوید



ماونک غمزه چو سبکتر شدی  
 شمع ز نورش مژه پر شکوشت  
 برستی کونجا بر گرفت  
 آن سه نو کو کم از نور داشت  
 شدی او سبز فوسجی آب  
 حلیفته شیفته خویش بود  
 آن طب آتش که بری دشم  
 دل تمنا که چه بودی که روز  
 شب اگر جفت سلامت شدی  
 رونی آن شمع چون آفتاب  
 بر چنان شطب بم خوش نبود

جان برین بوس ابر شدی  
 چشم چراغ آبله از شک داشت  
 دل به تبرک بوفابر گرفت  
 ماه نواز شیفتگان <sup>ای گرفت</sup> <sup>ای گرفت</sup> در داشت  
 گه شده او کار و من آفتاب  
 غبتی از من ده از ویش بود  
 بنجرم گر خبر <sup>یعنی نادم</sup> داشتم  
 گر شب مارا نشدی پرده سوز  
 هم نفس صبح قیامت شدی  
 جویم بسیار و نه ملیم خواب  
 تاش خوش کردشم خوش نبود

سبکتر شدی یعنی  
 با برستی آمد سبکتر  
 غامی جان برین بوس  
 بر ابر شدی یعنی  
 طالبان را نشان داده  
 بر خاک انداختی  
 خزه بر اینک بودن  
 شمع از آتش  
 ظاهر است و غیر  
 راه سوی محبوب  
 از همان نوز چشم چرخ  
 آبله دار گشته بود و آبله  
 عروا است از سگ  
 که بعد از سوختن فیل  
 بشکل برود بر لب  
 چنان ناپید شود  
 یعنی تا قیامت  
 قیامت نمی



بو که شبی چاره آن شب کنم  
 بود شب تا شب معراج بود  
 نفسی نفسی یافت  
 در غم آن شب شب جان کند  
 هم تمنای چنان یک شبست  
 تیغ زمان صبح در آمد بر  
 آب ان کرو یا یوان من  
 جامه خورشید نازی کنان  
 چون من و تو خیزد شکست  
 ز رطل ابر و ورق آفتاب  
 دشته بدست از فی خون بر ترشد

زان همه شب یارب یارب کنم  
 روز سپید آن نه شب و اج بود  
 هر چه بصد عمری یافت  
 ماه که بر لعل فلک کان کند  
 روز که شبنمش نهیب است  
 من شده فارع که ز راه سحر  
 آتش خورشید ز قمرگان من  
 ابر باب آمده بازمی کنان  
 حوضه آن چشمه که خورشید است  
 جرم ستاره زده بر سیم ناب  
 صبح گران چیت سبک خیزند

شبی که در شبی  
 لطف و کیفیت آن شب  
 حاصل بنام ۱۲  
 روز و سیدای روز و سید  
 بود و شب معراج و هم  
 ثانی نفسی شب و روح  
 علیه ۱۲  
 برای لعل فلک ای برای  
 آفتاب شب شفق  
 کند در فراق آن شب  
 کنان است  
 روز و نیز که در شب  
 زبیب خود کرد و قنای  
 چنان شب است  
 فایده یعنی اول و ثانی  
 آن شب و تیغ زمان  
 شمع آفتاب ۱۲







۷۸  
 از فلک در آید یافتی  
 فلک می شود بیانی از زمین  
 آینه از آینه خورشید حاصل  
 یعنی ای  
 منظری از خیالات یعنی  
 که در باره طرب در آید  
 به شمای تو در سیه کش  
 به نام است که گفتی

بیشتر از نور سحرگاه یافت روسیه از روز طربا تو آن صفت از معرفتی کرده ام شمع در گوهر بنیانی است ناله شک و دل خسته شد نور خیالات شب قدر بود کیت دین پرده زنگار خورد خوشتر از آن شمع نیز فروخت تا چون نظامی بحیثیت غریبی	هر که درین قهوه روان راه یافت ای ز خیالات همه شبهای تو منکاه از آن شب صفتی کرده ام شب صفت پرده تنهایی است عود و گللابی که در دلبسته شد دل همه خوبی که در آن ضد بود محرم آن پرده رنگی نور و صبح که پروانی آموخت است کوش که از آن شمع بد اغی رسی
--	--

از آن شب در گوهر بنیانی  
 و گللابی در دلبسته شد  
 یعنی از آن شب در  
 من پرده تنهایی است از شمع  
 در آن گوهر شب بنیانی  
 و تو خیالات از آن که در آن  
 گللابی که در دلبسته شد  
 چنان که در آن  
 افشاست از نور خیالات  
 آن شب قدر و از آن  
 مراد من از صبح که در آن  
 خود را بر آن شمع سوخت  
 پرده زنگار خورد

مقاله اول خلقت آدم اوصاف آنحضرت صلعم	
در عدم آوازه هستی نه بود	دل کین عشق پستی نه بود

یعنی پرده بسیار سیاهی  
 یعنی ای شمع  
 بابت طلب کوشش نماند  
 منظری از خیالات یعنی  
 که در باره طرب در آید  
 به شمای تو در سیه کش  
 به نام است که گفتی

منظری از خیالات یعنی  
 که در باره طرب در آید  
 به شمای تو در سیه کش  
 به نام است که گفتی  
 از فلک در آید یافتی  
 فلک می شود بیانی از زمین  
 آینه از آینه خورشید حاصل  
 یعنی ای  
 منظری از خیالات یعنی  
 که در باره طرب در آید  
 به شمای تو در سیه کش  
 به نام است که گفتی







[illegible]

رواج عبادت عاشقان  
پیش از آنکه عبادت یافت  
زادان اسلام که عبادت یافت  
پیش از آنکه عبادت یافت

است کوفی از تیسار در شهر قزوین  
طریق لیلاوات  
۸۰











۱۴  
 یعنی وفای عدل  
 بجای آورد و وقت مالی را  
 گویند که دست تصرف خود  
 از آن برداشته و بختان  
 و گدازند یعنی از حاصل  
 آن نزارند و بجا بیاورند  
 نمودند که تا قیام قیامت  
 از آن بهره یابی نسیم و  
 یعنی هر چه بگویم  
 عالمی السلام خازن زووس  
 الح علیکم السلام  
 یعنی نه نماز میخواند  
 که در راه

خم و فاد ز می عدل کشت  
 هر چه بدو خازن فردوس او  
 بر خور ازین بای که سودش است  
 تا که عود از محبس است  
 کار ترابی تو چو پر خستند  
 گشتی گل با شمع موج بهار  
 راه بدل شو چو بریدی خزان  
 صورت شیرینی ل شیریت  
 شیر توان بست ز نقش سمرای  
 خلعت افلاک نمی زبیدت  
یعنی سرفروزی ۱۲  
 طالع کارت بزبونی درست  
یعنی عجز و انکسار ۱۲

و فنی از آن رعب برمانوشت  
 جمله درین حجره شش نهاد  
 کشتش او را در و دوش است  
 پنج خراز است پلان گریست  
 نام ز دطف است استند  
 تاشوی لنگرستان چو خار  
 کاب بیشتر دالتش بجان  
 گرچه است دیر نیست  
 لیک بچپ بنجید جای  
 خاکی و جز خاک نمی زیدت  
 دل کمی غم بفزونی درست

[illegible]







است که کسی باشد که در این دنیا در هیچ روز و شب و لحظه و آنکه در این دنیا

ظلم را بکن بوف و در گریز	خلق چه باشد بخدا در گریز
نیکی او بین و بدو کار کن	بر بدی خوشی کن اقرار کن
چون تو خجل و ابر بر آری نفس	فصل کند حجت فریاد رس

یادشاده اگر از این بادشاه عالم پرستید که روز و شب و آنکه در این دنیا

دستان بادشاه آمرزش خواه از ناامیدی

واو گری دید برای صواب	صورت بید او گری اجواب
گفت خدایا چه تو ظالم چه کرد	در شب آن روز مظالم چه کرد
گفت چو برین بسر آمد حیات	در نگریدیم همه کائنات
تا بمن امروز هدایت گریست	یا بخدا چشم عنایت گریست
و رد کس شفقت از من نبود	هیچ کس را بکرم ظن نبود
لرزه برفت از من بر چوبه	روی خجل گشتم و دل ناامید
طرح بغرقاب در انداختم	تکیه بر آمرزش حق ساختم

چون آنکه در این دنیا در هیچ روز و شب و آنکه در این دنیا

است که کسی باشد که در این دنیا در هیچ روز و شب و آنکه در این دنیا















ازین دین بختی خبری  
 نیز در اسم و نامت داری  
 که از دین خبری دارد  
 تمام اولاد کان است  
 از دین خبری خبری  
 دنیا خود را حاصل  
 حالند به حصول دین

گوخیز دین دیانت کجاست	با کجاییم و امانت کجاست
دل بخدا بر نه و عینم نری	از بد و از نیک مسلم نری
آن دل که دین اثرش داده اند	زان سو عالم خیرش داده اند
چاره دین ساز که نیاست	تا مگر آن نیز بیاری بدست
دین چو بد نیاتوانی خسرید	کن کن دیو نباید شنید
میرود از جوهر این که بر با	هر جو سنگی بمن که میباید
سنگ بنید از و که میستان	خاک مین می ده و میستان
آنکه ترا نوشته ره سپرد	از تو کی خواهد رده سپرد
بهتر از آن یه تنانیت نیست	سو کن آخر که زیانیت نیست
کار تو پروردن دین کرده اند	دادگران کار چنین کرده اند
دادگری مصلحت اندیشی است	رستن این مضمین بشی است

گر دین بدست  
 که بعضی دنیا بدین بدست  
 توانی آورد و بخیر دین  
 بچ و دین میانی  
 مشغول  
 می آید و دین بدست  
 و اصلت در کمال مراد  
 دین نرفته اند که دین و دنیا  
 دارد که بوزن یک من  
 یکباری از دین  
 سنگ بنید از دین مال دنیا  
 و دین که دگر مراد از دین  
 و از او سو دنیا میدید  
 از تو یک می طلب  
 و دین آن می میدید  
 بصراحت  
 دین بدست  
 فائده یگر  
 و در دارا اصل دنیا برای  
 دین بدست  
 کرده اند  
 دین بدست  
 دین بدست  
 دین بدست



۹۰  
 کشته خانه ملک  
 خواست دود لب تقای با  
 کشته خانه ملک  
 خواست دود لب تقای با  
 کشته خانه ملک  
 خواست دود لب تقای با

نیک تو خواهد همه شمشیر سپاه	شهر سپید شوی یک چاه
دولت باقی بزم آزاری است	خانه بربک ستمکاری است
کرده خود من بیندیش از آن	عاقبتی هست تریش از آن
جز خجسته حاصل بیکار صیت	رحمت مرد ظلم از چیت
کشتی تدبیر بغرقاب در	مست شید عقل بوش خواب نو
مال تیمان بستم خورده گیر	ملک ضعیفان بکف آورده گیر
عذریا ور که چه عذر آوری	بروز قیامت که بود آوری
بشت بخورشید که ز رشتی است	روی من کن که قوی شتی است
چون ن حاضی بی لعبت گرد	لعبت زنج شادین گوی زرد
بازی من لعبت زنجی است	هر چه درین پرده نهیخی است
بازر بان وخن خود زین چراغ	بادور دوم چون از دماغ

کشته خانه ملک  
 خواست دود لب تقای با  
 کشته خانه ملک  
 خواست دود لب تقای با  
 کشته خانه ملک  
 خواست دود لب تقای با

۱۲  
 کشته خانه ملک  
 خواست دود لب تقای با  
 کشته خانه ملک  
 خواست دود لب تقای با  
 کشته خانه ملک  
 خواست دود لب تقای با

کشته خانه ملک  
 خواست دود لب تقای با  
 کشته خانه ملک  
 خواست دود لب تقای با  
 کشته خانه ملک  
 خواست دود لب تقای با



پادشاهان سپاه افغان درویشی حاجی پادشاهان درویشی پادشاهان درویشی

چند چو پروانه پزاند آفتاب	پیش چراغی سپهر انداختن
پارکین این پروانه عیسی گرای	تا پر عیسیست بروید ز پای
هم که چپسی رگ جان گرفت	از سر انصاف جهان گرفت
هم تم نمیت جهان دشتن	ملک با انصاف توان دشتن
هر چه نه عدل است چه اوست <sup>یعنی فایده</sup>	واجبه نه انصاف بیاد دهم <sup>یعنی ظلم</sup>
عدل بشیریت خروشاد کن	کار که مملکت آباد کن <sup>اسم غلام علی</sup>
مملکت از عدل شود پادار	کار تو از عدل تو گیر و قرار

### حکایت نوشیروان عادل با وزیر

صیدکنان مرکب نوشیرون	دور شد از کوکبه خسر وان
لبوس خسر شده و توریس	خسر و دستور دگر هیچکس <sup>یعنی وزیر</sup>
شادوران ناحیه صیدیاب	دیدیم چون دشتن خراب <sup>در آن</sup>

مخزن اسرار

بجای عدل  
بجای دین

تو در شاد کن  
بوعده با

نیک <sup>۱۱</sup>

کوکبه بهزدگان  
تازی ساری

خاص پادشاه <sup>۱۲</sup>

دست در اصل

صید یاب <sup>۱۳</sup>  
صید یاب <sup>۱۴</sup>  
صید یاب <sup>۱۵</sup>  
صید یاب <sup>۱۶</sup>  
صید یاب <sup>۱۷</sup>  
صید یاب <sup>۱۸</sup>  
صید یاب <sup>۱۹</sup>  
صید یاب <sup>۲۰</sup>



وزول شان فیه شان تنگ

چیت صغیری که بهم میزنند

گویم اگر نشه بود آموزگار

یعنی پندیر ۱۱

خطبه از بهر زنا شوهری است

شیر بها خواهد از و باداد

یعنی وقت صبح ۱۲

نیر خنچین چند سپاری با

جور ملک بین بر و سم مخور

زین ویران همت صد هزار

گاه بر آورد و فغان گرفت

آغاز کرد ۱۳

حاصل بیاد بجز گریه چیت

مؤخره ۱۴

گفت ستم بین که برغان رسید

تنگ و مرغ آمده بر یکدگر

گفت بد تو چه دم میزند

گفت وزیرای ملک ز کار

این دو نوا از پی مشگری است

آواز ۱۵

دختری این مرغ بدان مرغ و

کین ده ویران بگذاری با

وان گرش گفت ازین گذر

گر ملک نیست نه بس روزگار

در ملک این نکته چنان گرفت

دست بمر برزد و دوشی گریست

زین ستم گشت ندان گزید

س

دو نوا

بیکدیگر

بندی می

دو نوا

بیکدیگر

دو نوا

بیکدیگر

دو نوا

بیکدیگر

دو نوا

بیکدیگر

دو نوا

مؤخره



























۹۹

مردان

سکندر دود

عبدالحق

کتابخانه

سید

جواب و حال

در بند اول

بجای ایندو

صحبته نیکان جهان دوست  
دور نگار کز سر نامر می  
معرفت از آدمیان پرده نه  
یعنی شناسائی و محبت ۱۲  
چون ملک عمده سلیمان برست  
بافس هر که در آختم  
سایه کس فرهائی نداد  
تخم ادبیت و فاکاشتن  
بر بزرگان دانه که می پرورند  
می جگر آلود زبان بستگان  
ریگ توئی آب حیات از کجا  
ریگ زده ناله که خون ردهم

خوان خا نه زنبور گشت  
 پر خد است آدمی از آدمی  
 ای در کنار کشتی ۱۲  
 و او میان از میان که ده اند  
 آدمی است که اکنون پرست  
 مصلحت آن بود که بگریم  
 صحبت کس بومی فائی نداد  
 حق وفا چیت نگه داشتن  
 آید از آن بوزی برخوردارند  
 آب جگر خورده دل خستگان  
 باو فیض فرات از کجا  
 ای بادیه استی ۱۳  
 ریگ مرزید نه خون که ده ام

خلقت گشت از  
 نطق و دراز و می کسب  
 مفضل و افاق نشده یعنی  
 دور را بگرد که سبب بالا  
 بود که آرد و آرد و آرد  
 میگردد و در ۱۳ سبب یعنی  
 یعنی خالی که سبب یعنی  
 باید بداند است که سبب یعنی  
 ادب از خود را انداخته  
 زاده و در ۱۴ سبب یعنی  
 سبب یعنی و در ۱۵ سبب  
 باز در ۱۶ سبب یعنی  
 که در ۱۷ سبب یعنی  
 برادرش یعنی و در ۱۸ سبب  
 آید که در ۱۹ سبب یعنی

مردمی به می بین آب حیات مردات تو از کجا آید و باد سیرابی آب سیرابین در توفانی آید از آب که این جگر که خردودام استفاده الکاحری است یعنی خرد خردودام ۱۲

قلم خلیق را بگو  
 نیک داور را که  
 برانکه تو خاص  
 خستگان تو زده  
 نموده زب چنگ  
 بسته خود را کرده  
 قورن جانوران بیان  
 میفایان کس بجنگ  
 میشتن زب خود را  
 میشتن زب خود را











۱۰۲  
 و زانکه که در دستان  
 و زانکه که در دستان  
 و زانکه که در دستان  
 و زانکه که در دستان  
 و زانکه که در دستان  
 و زانکه که در دستان  
 و زانکه که در دستان  
 و زانکه که در دستان

جامه باندازه تن دوختند	هر نظمی را که برافروختند
محرمی دولت نبود هر سری	رخت میخانه کشد هر خری
جوی بیک سیل برآرد بغیر	بجز بصد رود شد آرام گیر
مرتبه مرد بقدار مرد	هست درین اثره لاخورد
کز قدری بار نیاید تنگ	و گشتی باید صاحب تک
هر شکم حاکمه راز نیست	هر نفس حوصله ناز نیست
ناز کشی کا نخط می بود	باز گویم که زحمت می بود

تقال چهارم حسن عایت بادشاه در حق رعیت	
شغل تو بیغول و بیگانگی	ای شیر فکست ز مردانگی
زند به عمری که دفایش نیست	غره بکلی که بقایش نیست
نیک اندیش ز خرج بلبند	چرخ نه محضرتی پسند

و زانکه که در دستان  
 و زانکه که در دستان  
 و زانکه که در دستان  
 و زانکه که در دستان  
 و زانکه که در دستان  
 و زانکه که در دستان  
 و زانکه که در دستان  
 و زانکه که در دستان

و زانکه که در دستان  
 و زانکه که در دستان  
 و زانکه که در دستان  
 و زانکه که در دستان  
 و زانکه که در دستان  
 و زانکه که در دستان  
 و زانکه که در دستان  
 و زانکه که در دستان



۱۰۳  
 دیوار گان درواز  
 عیاشان طالب لذات  
 میادوست خوش بخت  
 سوره یحیی غلوریا  
 ماثرات سبع سیاه  
 زنی قابله از آیدگان  
 بجه که را نیکو بخت  
 شش در است و بخت

دست خوش بازی سیاهگان جام و صراحی خوش ساخته چون زن رعاشد گیسو پرت بنگر تا گیسو خود را چپ کرد از هنر پیر زنی شرم دار کم زن کم زن کم از یک زنی هیچ هنر خوبه از نادانیت نغز نایل خال و نه بر روی تست سود توان کرد بدین مایه سود آب خود و خون کسان نختن تا دو سه سمهت بهم آید مگر	پی سپهر جبرست خوارگان مصحف و شمشیر بدین خست آینه و شانه گرفته بدست را آلبا تا من آن هفت مرد ای هنر از مردی تو شرمسار چند کنی دعوی مردانگی گردن مثل از هنر ازاد نیست غازه شالین آون به جوی تست جز گهر نیک نباید نمود نیست مبارک ستم نگین تن وقت بسی دعوی ازین بیشتر
--	--

مراد از اصحاب کف چنان  
 آن مفت در عبارت از  
 سنگ در گویند که حضرت ابره  
 علیا از خنده در بایستی  
 تشنه یافت کلاه خود را  
 و گو کرد و موی سر خود  
 رسن کرد و سنگ را آب  
 داد و سوره یحیی را بخواند  
 قوی اخلاق  
 نیکو کن برای تکیه  
 آبی از دی که از زن کم  
 به حال حقان هنر است  
 و هنر برای حق بهتر است  
 عدل انصاف نیست  
 رومی تو خانه است که

۱۰۳  
 دیوار گان درواز  
 عیاشان طالب لذات  
 میادوست خوش بخت  
 سوره یحیی غلوریا  
 ماثرات سبع سیاه  
 زنی قابله از آیدگان  
 بجه که را نیکو بخت  
 شش در است و بخت



وادکن از همت مردم تبرس  
 همت از اینجا که نظر پاکست  
 یعنی کارها ۱۲  
 همت آلوده آن یک و مرد  
 همت چندین نفس بی عبار  
 راه روانی که ملائک پی اند  
 تیغ ستم دورکن از راهشان  
 وادگری شرط جهان داری است  
 هر که درین خانه شیشه ادا کرد  
 یعنی در دنیا ۱۳

نیم شب از نظم مردم تبرس  
 خوار گیرش که اثر پاکست  
 باش محمود بهین تاجه کرد  
 با تو بهین تاجه کند وقت کار  
 در ره کشف از کشفی کم نیند  
 بسکونین ۱۱ یعنی شین ۱۲  
 تا نخوری تیر سحرگاه شان  
 یعنی ۱۳  
 شتر طجهان بین که تیر گاری است  
 خانه فردای خود آید کرد  
 یعنی روز قیامت ۱۴

<p>حکایت پیرزنی که عنان سحر شاه گرفت بود</p>	<p>پیرزنی راسته در گرفت</p>
<p>دست بزود من سحر گرفت</p>	<p>کای ملک آنم تو کم دیده ام</p>
<p>از تو همه سال ستم دیده ام</p>	<p>بینه صلح</p>

سلطان محمود القاضی  
 سلطان بادشاه و معالی  
 طیبیان کامل فی ادب و فن  
 لاؤ و فیضیت و دریا  
 از نیکو و در پیش از علم  
 یونم و و حقیقت حال  
 و ریاضت شهرت و ادب  
 بادشاه و در پیش از علم  
 این خبر که مقصود او بود  
 از جمله در آمد پس  
 صاحب شوند افتاد  
 تقریر بیت طایر را  
 نفسی بسیار بی نام  
 بیاد و در تیار است  
 یار و در سالک و مبارک  
 نیک قدم و شرف تو  
 این و در تیار است



شهنشاه مست آمده د کوی من  
 بیگانه از خانه برویم کشید  
 درستم آبا و زما تم نداد  
 گفت فلان <sup>مملکت آمدند</sup> تم شک کردی  
 خانه من حبت کنونی کجاست  
 شهنشاه پست که خود چون کند  
 طبل زنان خل و لایت برند  
 آنکه درین ظلم نظر داشت است  
 کوفته شد سینه مجروح من  
 گرنده ای دامن ای شهریار  
 داور و دوا و بی نهایت

زو لکدی چند فراری من  
 موی کشان بر سر کویم کشید  
 مهرستم بر دل جانم نهاد  
 بر کوی تو فلان که گشت  
 ای شاه زین پیش این کجاست  
 عریده بایر زنی چون کند  
 پیر زنی را بجنایت برند  
 ستر من عدل تو برد است  
 هیچ نماند از من و از روح من  
 با تو رود روز شمار این شمار  
<sup>بر تو گذرد</sup> <sup>این ماجرا</sup> درستم آرا و بی نهایت

شهنشاه مست آمده د کوی من  
 بیگانه از خانه برویم کشید  
 درستم آبا و زما تم نداد  
 گفت فلان <sup>مملکت آمدند</sup> تم شک کردی  
 خانه من حبت کنونی کجاست  
 شهنشاه پست که خود چون کند  
 طبل زنان خل و لایت برند  
 آنکه درین ظلم نظر داشت است  
 کوفته شد سینه مجروح من  
 گرنده ای دامن ای شهریار  
 داور و دوا و بی نهایت



وز تو باین که چه خواری رسد  
بگذر کاین عادت بجا نیست  
شهرم بدر از پلید پیر زن  
شاه نباشی چو تباهی کنی  
حکم رعیت بر عایت کند  
دویش بر دل بر جان نهند  
تا توئی آخر چه هست کرده  
مملکت از او پسندی گرفت  
ترک نه هند و غارتگری  
خرمن بهقان تو بیدانه شد  
میرسد بر حصاری بکن

از ملک آن فت و یاری رسد  
مال یتیمان شدن اذیت  
بر پیکه پیر زنان ره مزن  
بند و دعوی شاهی کنی  
شاه که ترتیب و لایت کند  
تا همه سر بر خط فرمان نهند  
عالمی را ز بر دوز بر کرده  
دولت نرکان که بندی گرفت  
چونکه تو بیدادگری پروری  
پسین شهری از تو ویرانه شد  
ز آمدن مرگ شماری بکن

لعل که یغیای قاری  
مثنی غیل و بد و رسمه شانی  
ضمیمای قاری و دم و مخفی  
نفت هوی یعنی هوی پدید  
تقریباً ۱۲  
از وقتیکه عالم پیداشده  
نود و نون که نام خون کرده ۱۲  
یعنی سلطنت ارکان  
که از پادشاهان از توئی  
چون که دولت داد و دهان  
پسندی بود ۱۲  
بسیار گری بایستی  
۱۲  
بسیار گری بایستی  
عادل بنی بکند و غارت  
۱۲  
چونکه تو بیدادگری پروری  
پسین شهری از تو ویرانه شد  
ز آمدن مرگ شماری بکن  
۱۲  
دوران تو بیدانه شد  
دست بر لبی قوت داری



















دل غلطی جہولی ترست  
 پشت دیدت میان بلنگ  
 گرمی صبحہ دسری و پچ  
 کاری نرا ہمہ سالہ بچنگ  
 کچھ مکن بر سر ہر کاسہ دست  
 آب گیارا کہ ستاندر تو  
 زانکہ زنی نان سگان اصلا  
 مان نہ تانبر داب مرد  
 بی تش است آیتش روحانیان  
 شیر ولی گریہ خوانی جہرست  
 دانہ دل چون جو گندم سای

آری بجهت بیعتی بکنی  
 و بفریاد کن بر سر کار دست  
 ای دارا کن سوی هر کس  
 دست ۱۲۱  
 نان سلیمان رفع کسنگی تو  
 نگردد آب و گیاه از تو  
 که در کسب این دارا پادشاه  
 کسب حاجت کن  
 خوری از آن مهرت که  
 نان از گان طلبی تا ۱۲  
 غاک و شش و ثبات  
 نظرات تو افلاک که خم  
 یاد کرد عبادت الهیت  
 موجب روی آوردن گردد  
 قهر تو که عبادت زمین و  
 آسمان تا بروی درین  
 نان ۱۲

۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱  
 ۴۷۲  
 ۴۷۳  
 ۴۷۴  
 ۴۷۵  
 ۴۷۶  
 ۴۷۷  
 ۴۷۸  
 ۴۷۹  
 ۴۸۰  
 ۴۸۱  
 ۴۸۲  
 ۴۸۳  
 ۴۸۴  
 ۴۸۵  
 ۴۸۶  
 ۴۸۷  
 ۴۸۸  
 ۴۸۹  
 ۴۹۰  
 ۴۹۱  
 ۴۹۲  
 ۴۹۳  
 ۴۹۴  
 ۴۹۵  
 ۴۹۶  
 ۴۹۷  
 ۴۹۸  
 ۴۹۹  
 ۵۰۰  
 ۵۰۱  
 ۵۰۲



<p>و ز دل خود ساز چو آتش گلاب          خاک نه در خم و لیلا ن بخور          تانستوی پیش کسی بست کش          تن مزین دست بکاری ن</p>	<p>نایان خورش از سینه خود گلاب          خاک بخور نان بخیلان مخور          به که بکاری کبخی دست خوش          برون دستی همه خاری بزن</p>
<p>حکایت پیر خشت زن با جوان بولفضل</p>	
<p>چون پری از خلق طرف گیر بود          خشت دی روزی خمی ساختی          در حد آن خشت پیر ساختند          گرچه گنه کرد عذابش نبود          کار فراگشت در افروود کار          خوب جوانی سخن آغاز کرد</p>	<p>در طرف شام کی پیر بود          پیر بن خود ز گیس بافتی          تیغ زان چن سپر انداختند          هر که بر آن خشت نقابش نبود          پیری روز درین کار و بار          آمد از آنجا که قضا ساز کرد</p>

له بیست دل

صاحب یمنان دوست

دل کاوت از طرف بود

معدوم ساز

طرف گیتی گشته و فزون

ظاهر

عوض یافت

آن پیرم در

ساختن تاز

بکرت دست آن

پیر در انقلاب

مخطوطه

قضا ساز کرد

حکم خدا وقت

بود

کذا



۱۴۳۰  
 خان ابوج  
 امیر اکاکران  
 قضا و قریب  
 بنان نودریغ  
 نوازندشت  
 قالیبخت  
 داری بسوز  
 خنجر که کجا آمد

کین چو بونی و چو فلک گیت  
خیز و من بر سپر خاک تیغ  
فالتب این خشت و آتش فلکین  
چند کلخی تکلف کنی  
خویشین از حبس این شما  
سیر بدو گفت جوانی مکن  
خشت زدن پیشه سیران بود  
دست بدین پیشه کشیم گدایت  
دست خوش کس نیم از بر گنج  
از پی این زرق و بالم مکن  
اوجن سیر ملاست گرش

کار گل این شیه خرنه گیت  
 کز نو دانه دی کی نان در لیج  
 خشت نواز قالب و گیر بزن  
 و گل آبی چه تصرف کنی  
 کار جوانان بچوان سپار  
 در گنبد از کار و گران کن  
 بپاشی کار اسیران بود  
 تا کشته پیش تو یکم از دست  
 دست کشی می کنم از دست بیخ  
 گر چنین است حلام کن  
 گریان گریان بگشت از سرش

خشت  
روغن خندان به خرباب  
بسمار و  
خشت جی کاهیز گران  
اجانم زینت است و  
بانست جهان را رخ  
کشتن و پختن  
مسکت از دستوار  
و مسکت

این پیشه کردارم  
 برای آن عالم که  
 بر دستان پیر من  
 دست درازند که  
 دست غرض  
 این مخلوق بخواهد  
 داند پس این  
 و دست نمی بینم  
 از دست بر خای

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

حلال ٹرکان ۱۲











صله یعنی بیاورد  
 نقشه یا طن دوی است  
 که صیقلی است آن دیده  
 که در دوش ای شگفته  
 که در دوش ای شگفته  
 که در دوش ای شگفته

که در دوش ای شگفته  
 که در دوش ای شگفته  
 که در دوش ای شگفته  
 که در دوش ای شگفته  
 که در دوش ای شگفته

که در دوش ای شگفته  
 که در دوش ای شگفته  
 که در دوش ای شگفته  
 که در دوش ای شگفته  
 که در دوش ای شگفته

زنگ ز جامه مس که میاست  
 هم دل و هم دل سخن در دل است  
 خواجه عقل ملک جان شوی  
 نافه صفت تن بدستی سپار  
 حکم برابر شیم و یاد امانت  
 رقص از ان نافرودوسی است  
 گرد و پر کند ده چو پوشد حریر  
 گر گری با صد سنگ ساز  
 که چو خر زخمه که آه باشد  
 هر چه عنایتش عنایت من  
 پیشتر از ازل عنایتی رسید

شیر کشیده ز کسب است  
 تن چه بود و زینش شتی گل است  
 بنده دل باش که سلطان شوی  
 نرمی ل می طلبی نیست و ار  
 ایکه ترا به زرخش جامه نیست  
 خوبی آه زرخش پستی است  
 مشک بود و زرخش آرام گیر  
 اگر شکری نهی تنگ ساز  
 گاه چو شب لعل سحرگاه باش  
 بار عنایتش بشت قیر کون  
 زابل و قاهر که بجائی رسید

که در دوش ای شگفته  
 که در دوش ای شگفته  
 که در دوش ای شگفته  
 که در دوش ای شگفته  
 که در دوش ای شگفته

که در دوش ای شگفته  
 که در دوش ای شگفته  
 که در دوش ای شگفته  
 که در دوش ای شگفته  
 که در دوش ای شگفته



۱۱۶  
و عاقبت ای سیرک برتری  
از لباس چهره عاقبت و  
شند سخی و زاری آرد آن  
بلاست از دزدیاد کرد **۱۱۷**  
زخم و شیمی و غول و طلیعت  
چنانکه شراب بر قدر خور  
فشد زیاد و بخشد **۱۱۸**  
سر و شوی را سخی افتد آن  
هر که را و شوی **۱۱۹**

نزول بلا عاقبت انبیاست  
از خم بلا مرهم خود بینی است  
سر دشوار بند خود آزا دباش  
حارسی آرد و مانج بر است  
بج زفر یاوری رحمت است  
چرخ نه بند و گری بر سر است  
در سفری کان راه آزادی است

هر چه ترا عافیت آرد بجا است  
تلخی می مایه شیرینی است  
شمع شواز خوردن خود شادباش  
خازنی را هتایخ راست  
در عقب رنج بسی است است  
تا نکشاید گره دیگر است  
شحنه غم پیشیر و شادی است

حکایت صیاد و سگ و روباه

صید گری بود عجب تیز بین  
شیر سگ دشت کی چون گرفت  
شیر زده گردن از گرفتار

بادیه پهای و مرآه گرین  
سایه خورشید بر آمو گرفت  
گوز و دندان گوزن انگش

تا از بند خود بری  
یعنی پاسبانی آوردن  
**ه**  
برای گنج است و خزینه داری  
گنجت بارس گنج است این  
مع الشکر ویر اصطلاحی آری  
یعنی بجای  
**ه**  
است ۱۲  
که از دست فریاد رسد  
یعنی نصیبی که از دهانه خدا  
فریاد رس رسد بعد از رنج  
بخت است ۱۳  
**ط**  
یعنی آسمان مشک پیش تو  
نیارد تا که آسانی و شکایت  
قبل آن مشکل سر انجام نپذیرد ۱۴  
**ط**  
سازگار تو نیست  
سازگار تو قهرآمیز که آن صیاد  
پوید و در داشت که مرگ  
آورد و افاد و نمیداند یعنی  
سایه











این قلم از دست من است  
 که در گمراهی افتاده است  
 وین تو حکم را برام دارد  
 این قلم از دست من است  
 که در گمراهی افتاده است  
 وین تو حکم را برام دارد

گفت سگانه پرده گرد آشکار	او چنین در که برآمد غبار
پنهان رویا به بدنان گرفت	آمد و گشت و حیران گرفت
رو به دامد که دایم آمدم	گفت بدین خمرده که دیر آمدم
گفته رویا به یقین تو شد	طوق من ویزش تو شد
خاتم کارش بعبادت کشد	هر نقیش به ارادت کشد
نیست مبارک تر ازین متری	را به یقین جوی به سر حاصلی
سنگ به پندار یقین زرشود	پای بر فتا یقین سترود
گردد در یام از آتش بر آرد	گر قدرت شد به یقین استوار
از گمراهی رزق علی الله نوشت	هر که یقین اب توکل شربت
هر چه پیشش آید پس نشد	پشته خوان و گس کس نشد
کار خدا کن غم روزی مخور	روزی تو باز نگردد زور

این قلم از دست من است  
 که در گمراهی افتاده است  
 وین تو حکم را برام دارد  
 این قلم از دست من است  
 که در گمراهی افتاده است  
 وین تو حکم را برام دارد

این قلم از دست من است  
 که در گمراهی افتاده است  
 وین تو حکم را برام دارد  
 این قلم از دست من است  
 که در گمراهی افتاده است  
 وین تو حکم را برام دارد



بردار و شو که اینها به است  
 از من تو هر که برین در گذشت  
 عمر چو یک زده قرارت نداد  
 اهل یقین طائف در یارند  
 چون هر جاده بر آب افکنند  
 صورت یار که عمل ساختند  
 روزی از انجات فرستاده اند  
 اگر چه درین خلق بسی جهد کرد  
 جهد بدین کن که بدین سعید  
 روزی چون پیش از قسمت نبود  
 تا شوی از جمله عالم عزیز

روزی از و خواه که روزی است  
 هیچ کسی بغیر ضی و نکشت  
 روزی ده ساله چه باید نهاد  
 با همه پائیم گرایشان سراند  
 رنگ عمل درمی ناب افکنند  
 قسمت وری نازل ساختند  
 آن خوری اینجا که ترا داده اند  
 بیشتر از روزی خود کس نخورد  
 روزی و دولت نفراید بجد  
 بیش طلب کردن حاجت نبود  
 جهد تومی باید و توفیق نیز

یعنی همان از یقین  
 بجای و بنظر کارا را آید  
 و ذات شر خاص و شریک  
 نه بخشد  
 یعنی آنست که در حدیث  
 از او شستند  
 و شستن و غسلیدن  
 که در اصل از او شستن است  
 یعنی چون روزی  
 یعنی آنست که در حدیث  
 پس زیاده طلبی سودی ندارد  
 یعنی تا از همه  
 عالم غالب و از همه باشی  
 شستن از تو باید و از خدا  
 سامان و سر انجام آن  
 که با کمال و کمال  
 که با کمال و کمال  
 که با کمال و کمال



اینست نظامی نفس بود سرد  
 گرمی توفیق بچیزش کرد  
 اینست نظامی نفس بود سرد  
 گرمی توفیق بچیزش کرد  
 اینست نظامی نفس بود سرد  
 گرمی توفیق بچیزش کرد

# مقاله هفتم در فضیلت آدمی بر حیوانات

اما گشت هم فلک هم زمین بر تر از ان شد که تو پنداشتی شیر نخوروی که شکر خورده نیکوی افزون تر ازین چن بود نعر نگار است نگاریده اند گویا هر دل بیکرت بسته اند کاهو فریه ندود وقت کار مرغ علف خواره دم تواند کم خور کم گوی کم آزار باش	ای زمین بر چو فلک تا زمین کار تو را سجا که خبر داشتی اول از ان دایه که پرورده نیکویت باید کافرون شود از گرن خامه که خاریده اند رشته جان بر حکرت بسته اند به که ضعیفی تو در ان مرغزار جانورانی که غلام تواند خود توهای شرف کار باش
---	---

اینست نظامی نفس بود سرد  
 گرمی توفیق بچیزش کرد  
 اینست نظامی نفس بود سرد  
 گرمی توفیق بچیزش کرد  
 اینست نظامی نفس بود سرد  
 گرمی توفیق بچیزش کرد

اینست نظامی نفس بود سرد  
 گرمی توفیق بچیزش کرد  
 اینست نظامی نفس بود سرد  
 گرمی توفیق بچیزش کرد  
 اینست نظامی نفس بود سرد  
 گرمی توفیق بچیزش کرد







۱۲۷

عبداللهی ۱۲  
یعنی آدمی  
سکه ای در قید خانه  
جسم خود را در زندان  
عجلت را  
عجلت را  
کوشش من از  
دور در آستان  
از خود دور کردن  
دور در آستان  
یعنی آدمی  
۱۲

لاجرم از پرده برون آمدی  
هر چه درین پرده عماش مکن  
بر سر تاین پرده بیازمی است  
خارج ازین پرده نوائی مزن  
خلوتی پرده اسرار باش  
چونکه چهل روز بزدان کنی  
یوسف ازین روز بزدان است  
جز بر ریاضت نتوان یافتن  
از طبیعت بر ریاضت گزار  
لیک کسی در کشف از ناری  
سکه اخلاص نیامت شود

از ره این پرده فرون آمدی  
دل که نه در پرده و دوش کن  
شعیده بازی که دین به دست  
یعنی صنایع  
دست خیزین پرده بکاف فرون  
بشنوا زین پرده بیدار باش  
جسمت پاک تر ارجان کنی  
مرد بزرندان شرف آرد بدست  
قد و لایه جان یافتن  
سیم طبائع بر ریاضت سپار  
ناز ریاضت بقامی رسی  
توسنی طبع چو دست شود

شرف پست آرد و در صف از  
 همین وجه زندان برآوردی  
 و اطلاق قبول نمود و نگاه  
 از موعالی عن نمود و اگر  
 حسب ای امید و غنی الیه  
 بیرون زندان شرف سلطنت  
 حاصل نمود ۱۶  
 قدردان یعنی مرید بزرگوار  
 انوار معرفت و پادشاهان  
 پست منزله و طاعت جان  
 تقدیر که ملک این برود مرتبه  
 بدون ریاضت نفس است  
 ۱۷  
 بیستم الی عناصر در اقسام  
 ریاضت بگذرانند که هر  
 در طبعیت خود اگر از کیفیات  
 عناصر را بعد طبعی شود

دو بڑے ریاضت اور خستہ ساز  
 کھیلنے کے لئے  
 دولت شوکتی  
 پہنچے ہو اگر دوسرے  
 اخص ایسے  
 دینی کی خاطر  
 ہر روز



۱۲۵  
 ایستادگی و عقل و طبیعت  
 که به در دو یکا معاد و باش  
 در یکا چه هستند نشانی  
 ایستادگی و عقل و طبیعت  
 که به در دو یکا معاد و باش  
 در یکا چه هستند نشانی  
 ایستادگی و عقل و طبیعت  
 که به در دو یکا معاد و باش  
 در یکا چه هستند نشانی

قصه آینه و عطار شد  
در آن حال  
و آن نفس غالیه مویّت کند  
در نفس در حیات اندکست  
قافله سالار سعادت بود  
ترک هوا قوت پیغمبرست  
نفس ساد و رکشست آنست  
یعنی آماده شود  
بنده دین باش نه فروردیلو  
بازره از کشکش رستخیز  
بوی نبی شمع بوطا است  
دع نیاهنده روشن دلان

حکایت فریدون در شکارگاه

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri



















۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱







اختیار از که کارکنان  
 بقا و قدر است  
 گذارنده اند  
 محنت بود کرده اند  
 کلاه آرد  
 بطلن العسل  
 پریده از سر  
 آوردن زاد و خوت  
 شغل دزدی

خوش خور و خوش نوش و خوش آید  
 زان رسن است با کرده اند  
 سوخته روغن خویشی هنوز  
 روز قیامت علف و ذرخ  
 چند منی از دوسه من استخوان  
 هر که بسی خورد بسی زیسته  
 قیمت عمر از کمی عمر خاست  
 بیش خور و نوش جرحت نگر  
 حرص ترا بر سر این کار داشت  
 ناخوری کت نفرستاده اند  
 بگذر ازین بله زیرک فریب

خوش خور و خوش نوش و خوش آید  
 هم تو بر سخت جفا کرده اند  
 کن شده می میان گشت کوز  
 لاجرم اینجا دلی  
 پر شده گیرین شکم از آوبان  
 گر خورش و کبیری زیسته  
 عمر کم است از پی آن پر بهتا  
 کم خور و بسیاری رحمت نگر  
 عقل تو با خور و چه باز داشت  
 حرص عقل ان داده اند  
 حرص تو از فتنه بودنا شکیب

یافتی و در قیامت غذا  
 جنتی  
 با دوسه آمار استخوان  
 یعنی اگر دزدی عمر و سطر  
 خوردن بودی بسیار خور  
 حرام  
 عمو کی عمت و کمر  
 دراز بودی ناگوار بودی  
 بپوشیدن عقل و حرم  
 چندان قیمت و قدر داشت  
 بگوش ترا نشان  
 بدست خوردن آورد  
 یعنی با وجود عقل که  
 ترا داده اند محض بله نیز  
 حرام از خور و بیافت  
 چاه که خوردن و افکار







۱۳۲  
 در تلاش معاش نشینی وقت  
 دانه تر بر آنکساید انداخته  
 با کرم است انداخته  
 بیاد توین طبعی خلقه خاطر  
 به صحت و امانت  
 که صحت و امانت  
 صحت و امانت  
 صحت و امانت

# مقاله نهم در مونا ت دینوی

ای شب وصل گر انسایر سایه صفت چند نشینی لبسم چون مکان غم شد آمد کنند گر ملکی عزم ره آغاز کن پیشتر از خود بنه پیرن فرست از پی آنست که شد پیش بین موره که مردانه صفی می کشد آدمی غافل اگر کور نیست هر که جهان خواهد کاسان خورد جز من تو هم که درین طاعت اند	نور عاصج سبک سایه تر خیز که بر پای نکوتر علم نقل بنه پیشتر از خود کنند زین به نوار سفری ساز کن نوشته فردا می و اکنون فرست خانه ز بنور پر از انگبین از پی فردا علفی می کشد کمتر ازین کرم و از ان منوریت انده گر با بر مستان خورد صیر فی جوهر یک ساعت اند
---	--

یعنی سفر و نقل  
 بجای بیگانه  
 شایان عاقبت  
 سفر نمایند  
 خود را سال کنند  
 غم راه آغاز کن  
 آنوقت دست ساز دوزین  
 سامان مسکن  
 سامانی مسکن  
 یعنی زین و از آنجا که  
 است انداخته  
 باشد و نشان  
 ندارد و است  
 ماه طیف  
 یعنی آدمی غافل

انجام بین خود که از زین و زین  
 مونس از وین که در کمال  
 سخرت که در کمال  
 هر که جهان خواهد کاسان خورد  
 زین و از آنجا که  
 زین و از آنجا که  
 زین و از آنجا که



سید احمد علی

باب الثانی فی بیان  
مذہب و مذهب و مذهب

کے زیادہ وار

چند کلمات

مدرستہ اسلامیہ دارالعلوم دیوبند

بیت  
صالح بن زبان کی

بسم الله الرحمن الرحيم

تفاوت میان این دو

پیشانی را از موی

فرضه  
الاداره

الذين  
فان  
فان

همت کس عاقبت اندیش نیست  
 اراده دلی<sup>۱۲</sup> انجام آیدیش<sup>۱۳</sup>  
 نیست بهر نوع که بینم بس  
 کاسه دل از چه جان شتر است  
 ماله نصاحب نظران و لیم  
 ز آمدنی آمن مارا اثر  
 خوانده بجان یزده اندیشاک  
 کس بدین غرغ تو بودی من  
 خاک تو آینه رنجهاست  
 خاک تو آن روز که می بختند  
 لغت این خاک بوجشناس  
 منزل خودین که هست راه

بنیش کس تا نفسی پیش نیست  
 عاقبت اندیش ترا زما کس  
 عاقبت اندیشی از آن خجسته است  
 گوهر نیم ارچه ز کان گلیم  
 وز شدینه نماشده صاحب خبر  
 ایجدنه مکتب ازین لوح خاک  
 بلبل این باغ تو بودی من  
 در دل این خاک بسی گجهاست  
 از پی معجون آل منجنت  
 خاک شناسی مکن ای ناشناس  
 دامدین فتن ازین جایگاه

جوی تر از آنست که  
برای خود کار بسته زانکه  
درد خود دیگر کار نماند  
خوشتر است  
مطلب که بخت فقر را که قصد  
مادری اگر چه جان عزیز است  
لیکن بخت نام برده بخت از آن جوت  
خوشتر است  
از غرض محاکمه تیرتیر شده  
باقی با بختی از غرضت  
از تیرگی و از بختی بنیان  
حضرت را که گاه و گاهی  
چند احوال نام نویسی از آن  
بنده با تقوی و اراده  
لیکن از غرضت و غرضت  
باز از آنست که نشان داد و  
از غرضت و غرضت











باز هم آزند پراگنده را	تا زه کنند این گل آغنده را
آخر از آن روز یکشنبه	ایکمه زامروز نه شمسار
اینست صبور که دلش است	این همه محنت که فریش است
چاره این کار همین است و بس	مرگ این بادیه بین است و بس
سکینانی کین سخت جان	سختی ره بین شوست اینان
دگر و پاس رخ خویش دار	آنست جبهه فریش دار
جمله به تسلیم قدر و رمیای	عذر ز خویش قبول از خدا می

حکایت

نامزد کوی خرابات شد	مشجیدی بسته آفات شد
کای من بیچاره مرا چاره نیست	می بدین برد و چون میگرفت
دانه تسبیح مرا دام کرد	مع هوا در دلم آرام کرد

محبوبت ۱۲  
محبوبت ۱۳  
محبوبت ۱۴  
محبوبت ۱۵  
محبوبت ۱۶  
محبوبت ۱۷  
محبوبت ۱۸  
محبوبت ۱۹  
محبوبت ۲۰  
محبوبت ۲۱  
محبوبت ۲۲  
محبوبت ۲۳  
محبوبت ۲۴  
محبوبت ۲۵  
محبوبت ۲۶  
محبوبت ۲۷  
محبوبت ۲۸  
محبوبت ۲۹  
محبوبت ۳۰  
محبوبت ۳۱  
محبوبت ۳۲  
محبوبت ۳۳  
محبوبت ۳۴  
محبوبت ۳۵  
محبوبت ۳۶  
محبوبت ۳۷  
محبوبت ۳۸  
محبوبت ۳۹  
محبوبت ۴۰  
محبوبت ۴۱  
محبوبت ۴۲  
محبوبت ۴۳  
محبوبت ۴۴  
محبوبت ۴۵  
محبوبت ۴۶  
محبوبت ۴۷  
محبوبت ۴۸  
محبوبت ۴۹  
محبوبت ۵۰  
محبوبت ۵۱  
محبوبت ۵۲  
محبوبت ۵۳  
محبوبت ۵۴  
محبوبت ۵۵  
محبوبت ۵۶  
محبوبت ۵۷  
محبوبت ۵۸  
محبوبت ۵۹  
محبوبت ۶۰  
محبوبت ۶۱  
محبوبت ۶۲  
محبوبت ۶۳  
محبوبت ۶۴  
محبوبت ۶۵  
محبوبت ۶۶  
محبوبت ۶۷  
محبوبت ۶۸  
محبوبت ۶۹  
محبوبت ۷۰  
محبوبت ۷۱  
محبوبت ۷۲  
محبوبت ۷۳  
محبوبت ۷۴  
محبوبت ۷۵  
محبوبت ۷۶  
محبوبت ۷۷  
محبوبت ۷۸  
محبوبت ۷۹  
محبوبت ۸۰  
محبوبت ۸۱  
محبوبت ۸۲  
محبوبت ۸۳  
محبوبت ۸۴  
محبوبت ۸۵  
محبوبت ۸۶  
محبوبت ۸۷  
محبوبت ۸۸  
محبوبت ۸۹  
محبوبت ۹۰  
محبوبت ۹۱  
محبوبت ۹۲  
محبوبت ۹۳  
محبوبت ۹۴  
محبوبت ۹۵  
محبوبت ۹۶  
محبوبت ۹۷  
محبوبت ۹۸  
محبوبت ۹۹  
محبوبت ۱۰۰

محبوبت ۱۰۱  
محبوبت ۱۰۲  
محبوبت ۱۰۳  
محبوبت ۱۰۴  
محبوبت ۱۰۵  
محبوبت ۱۰۶  
محبوبت ۱۰۷  
محبوبت ۱۰۸  
محبوبت ۱۰۹  
محبوبت ۱۱۰  
محبوبت ۱۱۱  
محبوبت ۱۱۲  
محبوبت ۱۱۳  
محبوبت ۱۱۴  
محبوبت ۱۱۵  
محبوبت ۱۱۶  
محبوبت ۱۱۷  
محبوبت ۱۱۸  
محبوبت ۱۱۹  
محبوبت ۱۲۰  
محبوبت ۱۲۱  
محبوبت ۱۲۲  
محبوبت ۱۲۳  
محبوبت ۱۲۴  
محبوبت ۱۲۵  
محبوبت ۱۲۶  
محبوبت ۱۲۷  
محبوبت ۱۲۸  
محبوبت ۱۲۹  
محبوبت ۱۳۰  
محبوبت ۱۳۱  
محبوبت ۱۳۲  
محبوبت ۱۳۳  
محبوبت ۱۳۴  
محبوبت ۱۳۵  
محبوبت ۱۳۶  
محبوبت ۱۳۷  
محبوبت ۱۳۸  
محبوبت ۱۳۹  
محبوبت ۱۴۰  
محبوبت ۱۴۱  
محبوبت ۱۴۲  
محبوبت ۱۴۳  
محبوبت ۱۴۴  
محبوبت ۱۴۵  
محبوبت ۱۴۶  
محبوبت ۱۴۷  
محبوبت ۱۴۸  
محبوبت ۱۴۹  
محبوبت ۱۵۰







نخوش بود دیده بخواب در	زنده و مرده یکی خواب در
وین که ترا و چین بست خواب	چهره نهان کرد بر زیر نقاب
خیر نظامی که ملک شربت	نیم شب اینجا چه شوی بالرب

مقاله دهم در مژگون آخر الزمان و علامتش

ای فلک آهسته برین دوچند	ای ز می آسوده تر این جوچند
انرس هر نام گهی حاشتی است	آخر برداشت فرو دشتی است
در طبقات زمین افکنده بیم	زلزله الساعه شیء عظیم
شیفتن خاک سیاست نمود	حلقه زنجیر فلک چه سود
باز تن شیفته در هم شکست	شیفته زنجیر خواهد گست
با که گرد بست زمین کر میان	باز کشاید کمر آسمان
شام زندگ سحر از بوی است	چرخ ز چوگان زمین ز گوی است

ملک اعلا تره و ادای نفس ناقصه  
 خود از زود نقاب و عجب  
 برگاه زنده و مرده یکی خواب در  
 طالب پوشای دیدی این  
 کون ۱۲۰  
 زنده و مرده یکی خواب در  
 چهره نهان کرد بر زیر نقاب  
 نیم شب اینجا چه شوی بالرب  
 خیر نظامی که ملک شربت  
 مقالہ دهم در مژگون آخر الزمان و علامتش  
 ای فلک آهسته برین دوچند  
 ای ز می آسوده تر این جوچند  
 آخر برداشت فرو دشتی است  
 زلزله الساعه شیء عظیم  
 حلقه زنجیر فلک چه سود  
 شیفته زنجیر خواهد گست  
 باز کشاید کمر آسمان  
 چرخ ز چوگان زمین ز گوی است  
 شام زندگ سحر از بوی است







۱۷۲

این شهر است که قبیله دهنی را  
داده اول است که در این شهر  
زین آن است که در این شهر  
برای خودش حرکت انسان و  
شدن آن بسیار است که در این شهر  
کتابهای الهی و کتب که در این شهر  
نویسه الهی و کتب که در این شهر  
نویسه الهی و کتب که در این شهر

اک شوہر بہت افسوس  
 یعنی طہارت کا علم کنہ ۱۲

خط خرابی بجهان در نشی

جنیش اطراف نمودار است

وینچیشاموزدرین خاک است  
جینیدن ۱۲

دیدہ پراز گوهر و دلچ ز سنگ

ایضاً گوهر بنیائی است

دیدہ چو افحی یز مرد ستر

چشم هزار است بصریچ نیست

ز انکھ چشم و گران دیدہ

ره نتوان رفت پی کسان

الور بود دیده بهرام کور

و این ازین چنبره دودناک  
بر دودنگ ۱۲

خرقه انجم ز فلک بر کشید

تغییر را که در و کارهاست

سرجمید چونکہ خواہد شکست

وتمن تست این فاشک رنگ  
سیاه رنگ ۱۱

ایں کو ہدیائی است  
یعنی آسمان ۱۲

هر که در ویدد عیش فسر

لاجر متش و نظر هیچ نیست

راه عدم رانند پندیده

پای برادر دسری میسران  
خود را

برقک بر سودا نذر و زور

میں خود کینہ غلام و  
میں خود کینہ غلام و

نشان کن جگر را  
خفته را در آغوش  
دردان غم

میکوید که بنیدن زبانش

این که در این کتاب مذکور است

نزدیکه به این

عشید کرمان  
ارمن  
و حکماء علی

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

فان تبتغي حكمة فاعلم ان الله  
يؤتي الحكمة من يشاء

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

چهارم است از این که  
کتابخانه را از کتابخانه  
مکتب

مستوفی







اینست که اندکی از دلم  
 است اصل حقیقت او  
 کل مخلوقات الهی  
 بر او عبادت و توحید  
 ظاهر است  
 تقوی و عزم و شجاعت  
 عظیم بود و منور  
 بقدر یک شمع  
 بیک نور که دارد  
 ۱۴۴

اگر شکر می زحمت زهری درو  
 نیم شراری زلف و رخ است  
 هست زور پوزه خور و غنش  
 ظاهر است که ماه از مهر تنیده است  
 بهم قدری بلغم افسردگیست  
 کشتی داند که زیانها دروست  
 خود کنی هیچ بعیبش نگاه  
 تا نشوی بمنفس عیب دار  
 عیبسان شده آینه پیش  
 یا بشکن آینه عیب خویش  
 صورت خود بین در عیب ساز  
 عیب بین تا نرسد آید بدست

اگر شکر می طعنت زهری درو  
 آتش صبحی که درین مطنج است  
 مه که چراغی فلکی شد تمش  
 یعنی روشنی بخش  
 ابر که جان را و فرم گوشت  
 قله و قاع شکی است  
 آب که سایش جانها دروست  
 خانه پر عیب این خوابگاه  
 عیب نالی مکن آینه وار  
 چشم فرو بسته از عیب خویش  
 یا بد فکرن هنر از عیب خویش  
 دیده ز عیب گران کن فرار  
 در هر چیز هنر و عیب

آب بینی که کرده است  
 یعنی آب که دیده  
 ندگی کل دی و رخ است  
 حل خوب او کشتی قوب  
 داند که طایفه فرار است  
 خطاب برات خود خواه  
 خطاب که مانند آینه پیش  
 غنیت زیرا که ازین  
 شیده و عیب ازین  
 عیب از عیب خویش  
 بیت نماند عیب دیگران  
 یعنی ازین  
 گفته  
 دوام که اعتبار کن باز  
 ادعای هنرندی از آنست  
 با عیب بی لایزال ذات  
 عیب بیکان دیده  
 در آینه خود عیب  
 ذات خود عیب  
 عیب در عیب

عیب در عیب  
 عیب در عیب  
 عیب در عیب  
 عیب در عیب  
 عیب در عیب  
 عیب در عیب  
 عیب در عیب  
 عیب در عیب  
 عیب در عیب  
 عیب در عیب



مشی توانی بدیشب در چراغ  
در پراطوس که ز پیکر است  
راغ که او را همه تن شد سیاه

درفس روزتوان دیدزراغ  
سرزنش پای کجا درخور است  
و دیده سید است ان کن نگاه

حکایت علی بن ابی طالب علیه السلام

پای سیما که جهان می نوشت  
 گر گشته سگ در گذر افتاده دید  
 بر آرنج چیت گرویی قطار  
 گفت کی جیشت این مرد ماغ  
 وان گری گفت اگر حاصل است  
 کیش از آن پرده نوائی سرود  
 چون سخن نوبت عیسی رسید

بر سر باز از چه می گذشت  
 پوشش از چه بدر افتاد دید  
 بر صفت گر گس مردار خواهد  
 تیرگی آرد نفس و چراغ  
 کوری چشم است برای دل است  
 بر سر آن جفت بر خفای نمود  
 عیب با کرد و بخت رسید

[illegible][illegible]







۱۴۰  
 خنده بر رخسار  
 ز باران نرغی پاش  
 این ناز و دلجو  
 سر از خاک زین  
 جاج لاله زو  
 این زلف و کج  
 خیزان لباط  
 آن لباط  
 و خاصه  
 غلام  
 در بهار

مقاله یازدهم در خصوصیت این منزل رحلت ازو

خیز و بساط فلک در نور و	زانکه وفایت این تخت زو
نقش مراد از در و صلیبش مجوی	نصبت انصاف و محبتش مجوی
پای دین عجز نهادن که چه	بار و دین مجع کشادن که چه
باز به با گفت که صحرای خوش است	گفت شب خوش که مرا جان خوش است
یکه دین کشتی غم جایست	خون تو در گردن کایست
بار و فلک که عذابت دهد	می اندهد آب سرت دهد
لنج امانیت درین خاکدان	متخوفانیت دین استخوان
نیست یکی در دو جهان کیش	پای زانباری او بار کیش
آنچه برین آمده خرگی است	کاسه آلوده خوان تری است
هر که در و دید و پاش بدوخت	هر که بدو گفت ز پاش بدوخت

میدار  
 حاصل الفتح که بویست و قرار  
 و صلیبش مجوی و درصال  
 و عجز از عجز و تبارت  
 و خیزان لباط و باران  
 و آن لباط و باران  
 و خاصه  
 غلام  
 در بهار  
 به حضرت طلب فقر و زکات  
 طعمه بریده گفت که کجای هستی  
 خوش است بیاد می آید که برید  
 نه نیست بطلب راه و رسید  
 گفت که برده ای خوش آمد  
 عبات اندوه و فقر و مصرت  
 نانی آید که کشت مال حساب  
 دنیا و عاف ملک تو را برده  
 است و آنکه خواندنی  
 تو را که است که کجای  
 این که است که کجای  
 گفت نظر از دین و دین  
 کنت تا بهشت که کجای  
 کرد زبان و بهشت و بهشت  
 اشاره بفلک شاه و عین  
 این که است که کجای  
 ناز و باران











[illegible]

آنکه مقام تو نباشد مقیم  
بیم گمی شد چه کنی حای هم  
منزل فانیست و ازین بین  
باو خزانست بهارین بین

حکایت موبدیندو که معرفت یافت

موبدی از کشور هندوستان  
 یعنی عابدی ۱۲  
 مرشد و پیشکش رباط  
 عجب سخن بستم چو گردون کمر  
 از چمن انگشته گل رنگ رنگ  
 سبزه شده خسته پیکان خویش  
 زلف نبفته رس گروش  
 لاله گهر سوده و فیروزه گل  
 مملکت نشان تا نفسش نه  
 ره گداری کرد سو بوستان  
 یعنی گداز کرد ۱۳  
 مملکت یافت فرو رباط  
 لاله کم عمر زخوبی خبر  
 وز شکر آخته تل تنگ تنگ  
 بید یار زده شده بر جان خویش  
 دیده ز گرس ورم و منش  
 یکشبه بدل لاله و یکروزه گل  
 به حکمت عاقبت اندیش نه



کنشت بخاند و  
 از شکسته ریخته آن باغ که  
 جان بهشت یعنی خلاصه  
 سرگردان خزان زده نیست  
 بلکه جرات و دوزخ درو  
 زقاده خاک سبزه کرد  
 باک آن باغ که در بهشت  
 بود از باغ خود آتش را نشین  
 شد از آن باغ یعنی سبزه آن

پیر خزان و خسته میو که زشت	بعد میو چند بدان سو که زشت
زال گل و بلبل که در آن باغ دید	ناله مشت زغن زراغ دید
دورخی افتاد و جان بهشت	قیصر آن قصر شده در کنشت
سبزه به تحلیل بخاری شده	دسته گل پشته خاری شده
پیر در آن تیر روان بگریت	بر همه خندید و بخود برگریت
گفت که هنگام نسیبندگی	هیچ ندارد سر پانیدگی
هر چه سر از خاک آبی کشد	عاقبتش سر بخوابی کشد
به زخوابی چو در گوی نیست	جز زخوابی شد نم روی نیست
چون نظر از پیش توفیق خست	عارف خو گشت و خدا را خست
صیر فی گوهر آن ارشد	تا بعدم سوی گهر باز شد
ایک مسلمان و گبریت نیست	چشم ترا قطره ابریت نیست

باغ و در آن گشته برسان بود  
 یعنی آن سبزه را  
 چمن دیده گفت که ایام وقت  
 نمودن یک و خفت و خفت  
 ندارد از آن  
 و در بیت آخری  
 بجز آن سبزه را  
 که در آن سبزه را  
 این که در آن سبزه را  
 آن بود که در آن سبزه را  
 گشت و خفت و خفت  
 تقدیر و رب را اندیشه  
 فخر گشت و خفت  
 که در آن سبزه را  
 که در آن سبزه را  
 که در آن سبزه را

من تمام و کمال  
 که در آن سبزه را  
 که در آن سبزه را  
 که در آن سبزه را  
 که در آن سبزه را  
 که در آن سبزه را  
 که در آن سبزه را  
 که در آن سبزه را  
 که در آن سبزه را  
 که در آن سبزه را







۱۵۰  
 بی افکنند دریاک خود  
 کوشیدن بی آرزو طبع  
 مالک خود طبع و منتقامی  
 در دست حلت و زنیانی  
 و بیس گمان درو به نشود  
 از خود درو به نشود  
 یعنی گاه که درو به نشود  
 یک یوسفیت در حیات  
 غارتن که در حیات  
 بی بی بی بی بی بی

<p> در نه بگین به در پای پیل  جز بجم رای دن می نیست  با که نشینی که حریفان شدند  با تن تنها چه حریفی کند  روشنی آب درین تیره خاک  تفرقه کن حاصل کالای خویش  کز بک زو دین نسی  تا تو درین خانه چه حاصل کنی  خنه کنش تا بد آئی براه  ره نه هدانه کنندش دو نیم  از خط این دایره در خط مباش </p>	<p> اگر تری قص کن اندر پیل  چونکه ترا محرم کمی نیست  طبع نوازان ظریفان شدند  اگر چه بی طبع لطیفی کند  به که بخوید دل پر پیژناک  تا رسد تفرقه راه پیش  رخت با کن که گران رو کس  بر فلک آطلب دل کنی  چونکه شدی بسته این امگاه  کین خط پیوسته بهم در چویم  زخم که بر رخ منقش باش </p>
--	--

شوی صورتی  
چنینی که در طبیعت تو لطیف  
و از آن که در این عالم  
تنها به صاحب و خدای  
خدا که در این عالم  
تنها که در این عالم  
جوابی که در این عالم  
نفرانده در این عالم  
فانی که در این عالم  
است حاصل از این عالم  
و این عالم را در این عالم  
و این عالم را در این عالم  
یعنی از این عالم  
سبکساز که در این عالم  
و این عالم را در این عالم  
و این عالم را در این عالم  
و این عالم را در این عالم

قلمبر سار آسمان پر اتر آئے  
 دل پرستی و دولت کی  
 خادیم و صاحب مملکت ہو  
 چاہو ہم اور دنیا کا  
 آن پرست  
 منقذ نقطہ دریا اعتبار  
 ستارگان دور خفا  
 افرق شبنم در دریا  
 طبع و ادب کو

C-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri



از خط آن اُتره بیرون شوی  
پای مننه در طلب هیچکار  
خُنه بُرن شدنش کن درست  
خوشیستن از چاه نغمه شستن  
تا بوقت فرصت آه گریز  
خانه دوسو راخ بوجبه گزید  
دوده این خانه رو باد گیر  
غافل از خود که ز خود غافل  
شنگل آبی و شوی باز جال  
جان تو از عهد کی بیدرون  
بر دو جهان کن جهان بین

گر خطره ز روشن شو  
 بمانی جای قدم استوار  
 در بهاری که در آئی نخست  
 شرط بودین بره داشتن  
 خن کن ای خانه سیلاب خیز  
 روبه یک فن سخن ساکشند  
 و آگیش نه که شود راه گیر  
 اینجا نشاط است که خوشدلی  
 عهد چنان کن که درین سنگنا  
 گر شکنی عهد آبی کنون  
 راه چنان که ز جان دین

۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰



۵۵  
بازماند و سارین باقی بماند  
سبب ازین قریب باقی بماند  
ازین دلی سارین باقی بماند  
بازماند و سارین باقی بماند  
سبب ازین قریب باقی بماند  
ازین دلی سارین باقی بماند

پیش بین ناشوی پایس  
توشه ز دین بر که عمارت کم است  
هم بصدف ده که پراک  
دور خاک چو توبی از کشت  
بویابی سازد درین غمی  
رو که درین پایه هر پیش نیست  
مارخوان کین رسن چچ  
در غم آن شیشه چه پایش است  
یکم شان کاش ز کشته اند  
تا بتوانی ز دل آتش فروز

پس سکر ناشوی سایه س  
آب چشم آر که به بی نم هست  
بازره و باز زبان خاک  
دست قوی ز تو بیا کشت  
تاش نمائی بزین فگنی  
از سپر و تیغ وی اندیشه نیست  
کشت عشق تو هیچ است هیچ  
کش یکی باد توانی شکست  
و دشمن خود را بشکر گشته اند  
دشمن خود را به گلی کش چور و

حکایت و حکیم متنازع که قصد ملاک یکدیگر کردند

که راه که از نفس خفته  
صدف عمارت از فقر و تنگنا  
فقد صدق عند ملک  
نقد و نقد از کشت  
باز کشت ای بجای از کشت  
دست نوی کرب و غمی  
باز کشت که کشت صدق  
ای کشتی فلک دای کار بر  
باز کشت که کشت صدق  
ای کشتی فلک دای کار بر  
باز کشت که کشت صدق  
ای کشتی فلک دای کار بر

که کشت که کشت صدق  
ای کشتی فلک دای کار بر  
باز کشت که کشت صدق  
ای کشتی فلک دای کار بر  
باز کشت که کشت صدق  
ای کشتی فلک دای کار بر











محمد خاکنو سده  
 ۱۵۸  
 ۳۰۰

۱۵۸  
 استادان تهرانی که بر او  
 توفیق بخشیدند

میردقیق ساز ۱۲  
 و خنجر حمله کرده ۱۵۵  
 بنابر ماه و خورشید مندرکین  
 بنام دارنده

فک است فریب نهند  
 و خیمه حضرت برپایم خلیل الله  
 عید السلام است و شادان

بر منم خورشید میاور و قوت  
 غول و عشق خلیل الله است  
 چرخ از ان زمین روز کرد  
 روزی از ان روز بر و آوری  
 بسطی این لوح سیاه سفید  
 چرب تر از وی قیامت شوی  
 رست کند عدل از و تارا  
 در غم دینی غم دینی نخورد  
 دین به نظامی ده دنیا ترا

بر منم خورشید میاور و قوت  
 کین مه زین که برنج گهست  
 روی ترا صبح جگر سوز کرد  
 گزول خوشی فرزند آوری  
 اشک فشان تا بگلایمید  
 تا چو مل سنج سلامت شوی  
 دین که قوی ارد باروت را  
 هیچ هست بر پیشه آزاد مرد  
 چونکه بدنیاست متن ا ترا

شریف فلان عید السلام ای کون  
 قل اندازی ۱۲  
 ترا که دیدم جوانی شریف از و  
 بود از وی سیاه کون بین که  
 از وی پسید صبح جگر سوز کرد  
 چرخ ترا از ان روز بر و آوری  
 جوانی زمین از و خنجر الله  
 مصیبت پیری و زاری  
 انداخت ۱۲  
 بعضی بیاضات و کشش  
 و نجاتی از خوشی و زاری  
 چال فانی تعیین است که  
 روزی بی از و زاری است  
 یعنی مصیبت خود را در دین  
 آسان کنی ۱۲  
 هرگاه روز قیامت بخندد و حال  
 حسنه کردی بپوشیده و دیگر  
 غالب آید یعنی دین

مقاله سیزدهم در شکایت خلایق و حسین تجرید  
 پیری عالم زنگیش  
 تانفری جوان زنگیش

میردقیق ساز ۱۲  
 و خنجر حمله کرده ۱۵۵  
 بنابر ماه و خورشید مندرکین  
 بنام دارنده







نسخه کسان در قلم برآوردند  
 هرگاه که دوستی در میانند  
 بهر حال گویند و در صورت  
 این نیست که دردم مندی  
 مستحقان دادن از خود  
 صفت کردن برآوردند  
 و مخصوص در مقصود ادا  
 سکه یعنی نامزد

آن ز رویش قیمت گیمیت	از که بر و سکه مقصود نیست
در پیر طوس کان سکر است	دوستی ز چو نشان در است
پادشهان بیشتر است گزند	سکه ز چو نکه به آهن برند
از سر آن خست فرو شد بچاه	ساخت از و هم قیرون کلاه
بارگیت شد چو نی زیر پای	بار تو شد تاش سرت جا
ناشدن بهتر از آن است	و اون اگر چه جان اود است
در شدن آسایش جانت دهد	در شدن حرص جانت دهد
بهتر از آنست که نستانیش	زانکه ستانی و یفشانیش
چون بخوری رغبت صفا است	ز چو نی رغبت صفا اگر است
بخیران مغربش خوانده اند	ز که ز مشرق بد افتاده اند
مشرق و ایش بسجا روشن اند	مغرب آن قوم سخا دشمن اند

بسیار در پیر طوس هم همان  
 باینکه در اصل است باید که  
 بدون فقر بر آنکه است گران  
 از اینجا که بخیران می خوانند  
 ز این بخت سادانه نشا چاکوی  
 و دشمنی بیست کای می سازند  
 و بیش قیمتی از فرو شدند  
 ز این بخت سادانه نشا چاکوی  
 پس بصورت آن گران  
 پادشاهی لاری ای نایب  
 از پادشاه اند  
 ساخت ای از پادشاه  
 یعنی اگر چه بخیل  
 است اگر چه بیانی  
 و در خصوص  
 و در خصوص



والی بختی حاکم  
 وزیران و درباریان  
 زعفران که سرانجام  
 زینت و حسن و زیبای  
 قانقور خام و بیرون  
 انسان عالی است  
 و کامل عیار و سنگ  
 مراد از آنکه قفس  
 زردی که به جنگ  
 شدت

هر چه دهنده شرفی صبح و شام <sup>بیت آفتاب ۱۲</sup> والی جان همه که ناز است	مغرب شام ستانده شام <sup>اضافه بیانی ۱۲</sup> نایب دست همه رخاں پرست
آن ز روی که سنگ و شوق گرچه فروزنده زینده است کیست که این دزد کلایش نبرد	رست بیاید تیر از روی عشق خاک بر کون که فرینده است وافت این غول ز راهش نبرد

حکایت صوفی امانت دار

کعبه روی عزم ره آغاز کرد <sup>یامی و حدیث ۱۲</sup> ز آنچه فزون از عرض کار داشت گفت فلان صوفی آزاد مرد در دلم آید که دیانت در دست رفت و نهانش فرا خانه برد	قاعده کعبه روان ساز کرد مبلغ یک به ره دنیا داشت کشتین از شغل کوتاه کرد کس اگر نیست امانت در دست بدره دینا صوفی سپرد
--	---

خواجه طایب  
 فروزنده یعنی دل خوش گفته  
 و زیباینده باشد که بگوید  
 عالی مقام آنست که بنیز  
 خاک اندازی خواهد کرد  
 یعنی در دنیا  
 نسبت این در دنیا نگاه  
 اواز سر برینده است ای این  
 هم و او آن نه ساخت غول  
 هم و او است از زمانه ۱۲  
 یعنی شغل رفته کعبه  
 سالان مفر کعبه است نمود  
 قاعده یعنی قواعد مناسب  
 بیایست ۱۲  
 از اسباب دنیا فضل از جوت  
 خویش داشت آن بیایست  
 اشراف بود و ۱۲  
 و گفت که فلان صوفی  
 و متوکل علی الله است  
 و کارهای او را  
 که صاحب دین است  
 که معلوم است  
 که عزم و امانت  
 اوقاف و خانه  
 و خانه یعنی  
 و ۱۲



کبریا نام بن قوالی کن  
 میخیزد بکوه و درگاه  
 زینگاه را بر داشت  
 نام کرد و میخیزد  
 امانت گذار راه بادی  
 میخیزد جایی  
 میخیزد کوه را  
 میخیزد کوه را

تا چون من ایم من آرایش باز  
 شیخ ز راه می ره را بر گرفت  
 تاول در پیش و ران بند بود  
 یا قتم آن گنج که میخواستم  
 آنچه خدا داد با آهستگی  
 داد طرب داد شبی چند را  
 بدل شکم کرد و شکم پیش داشت  
 زلف بتان حلقه زمار کرد  
 تنگ می انده و عهد فراخ  
 روغنی از جهر چرخش نمند  
 اگر بران هند و خود ترکتاز

گفت نکوهش را وین به روه راز  
 خواجهره بادی را در گرفت  
 یار است ز منهار که تا چند بود  
 گفت بزرگوار خود آهستم  
 ز و خودم تا کشت بستگی  
 باز کشاد از گره آن بند را  
 جمله آن ز که بر خویش داشت  
 دست بان حلقه دین را کرد  
 خرقه شیخانه شده شاخ شاخ  
 بدو جهان خج که دغش نمند  
 حاجی با چون سفر گشت باز

که بشارت شد در محبت آن  
 بادل خود گفت که هر چه بادا باد  
 بخیل کار خود را که آهسته  
 کردم و بخیل من بخت  
 حاصل نمودم  
 نمندی و آهسته بخت خود بسته  
 نمندی و آهسته بخت خود بسته  
 وقتی نظر را  
 جهان زین با تمام  
 ز که در خویش خود داشت  
 بدل شکم نمودم  
 یعنی تو در کمال  
 حلقه و بخت را و آهسته  
 دوست کردی نصرت  
 شد زلف و ران را نند  
 حلقه زمار و کوه و بخت

حلقه زمار و کوه و بخت  
 حلقه زمار و کوه و بخت  
 حلقه زمار و کوه و بخت  
 حلقه زمار و کوه و بخت  
 حلقه زمار و کوه و بخت  
 حلقه زمار و کوه و بخت  
 حلقه زمار و کوه و بخت  
 حلقه زمار و کوه و بخت







گفت اگر بخوای که از این پنج نام  
 و آنچه از مال من بطور حرام  
 یعنی صاعقه نیست  
 در دوزخ بمانی  
 از آنکه در آنجا  
 طافه دار که مرده است  
 مطوق است بیک  
 صوفی است بم  
 من بیرون از دین  
 بی از مال

میهم مطوق الف کوفی است	ز آنچه از آن مال درین فی است
و آنچه حرام است حلالت کنم	گفت نخواهی که و بالت کنم
ز استن کوتاه و دست دراز	دست به ایفلک زرق ساز
مستعدی بر سر خجاک نیست	سج دل از از طمع پاک نیست
یاره فقور بگبان مده	دین هرقه نیست بشیطان ده
مایه مفلس نتوان بازخواست	گر دوی اینجا چه غرامت تر است
داسن دین گیر و فر اگوشه رو	منزل عیال است هنر تو شده رو
مفلس از محاشم بهتر است	شخصه این او چو غار تگر است
قافله محاشمان مینزند	چرخ زبری در مان میزند
کاف نه نور ز شیرینی است	دیدم از اینجا که جهان بینی است
کر پس گش نخورد دام و دد	شیر نگر بخ بدن گشت خود

خنده برای تو حلالت کنم بیا بیک  
 اکنون دست خود از استین  
 کوتاه و دست دراز بار کش  
 ای از غایت دزدی باز آئی  
 یعنی دین نه گشت  
 کمال عیار بدست شیطان پیر  
 دمسر غشائی نشسته به مهر و دل  
 یعنی دنیا نظام  
 عیالست باید که ازین دنیا  
 و نشسته هنر تو شده رو  
 گریه بند من بین هوا گرفته  
 گزشتن  
 و بهای که نخه ای با سببان  
 دنیا خود غارت گشت و ضیعت  
 دنیا را بداری بهتر است  
 یعنی چرخ غدا غفلت  
 حله غارت کن که مال دین  
 صاحبیت افات

منه یعنی چرخ غدا غفلت  
 حله غارت کن که مال دین  
 صاحبیت افات  
 یعنی از آنجا که بکین  
 منم در دینم که رفت  
 خانه خالی بنور شیری  
 دیند که گشت شیر  
 منم در دینم که رفت  
 دوزخ و دوزخ است او را



بسیار خوشتر از این است و در هر روز که  
 به وقت صبح و شب که از خواب بیدار  
 شوی و در وقت خواب که می خوابی  
 و در وقت بیداری که می بیداری  
 و در وقت غذا خوردن که می خوری  
 و در وقت نوشیدن که می نوشی  
 و در وقت تنهایی که می تنهایی  
 و در وقت شلوغی که می شلوغی  
 و در وقت غم که می غم می خوری  
 و در وقت شادی که می شادی می خوری  
 و در وقت سرما که می سرما می خوری  
 و در وقت گرما که می گرما می خوری  
 و در وقت درد که می درد می خوری  
 و در وقت لذت که می لذت می خوری  
 و در وقت تنهایی که می تنهایی می خوری  
 و در وقت شلوغی که می شلوغی می خوری  
 و در وقت غم که می غم می خوری  
 و در وقت شادی که می شادی می خوری  
 و در وقت سرما که می سرما می خوری  
 و در وقت گرما که می گرما می خوری  
 و در وقت درد که می درد می خوری  
 و در وقت لذت که می لذت می خوری

مهر ز تاملی طلسم شکست	شیخ ز بر خاستن خود شکست
ایمن این راه بنا دشتی است	باد که بر خاک گشتی است
کافیه های درم بای است	مرغ شمر را اگر گامی است
فاتحه پنج نماز تو شد	ز که ترا زوی نیاز تو شد
تا چون نظامی نشوی پاکباز	پاک گردی ز ره این نیاز

مقاله چهارم در شرط بیداری و غفلت

چون خرد گادی بعلت خواری	ای شده خوشنود میکساری
غافل ازین دایره لاجورد	فارغ ازین مرکز خوشید گرد
بیخبران احسن روزگار	ز پی صاحب است کار
کار شناسان چنین کرده اند	ست چسبی که مین کرده اند
کار چنان کن که پذیرفت	بر سر کار ای چهره اخفت

بسیار بداند از این که  
 بآزموده حاجات از دست  
 که بسبب کم کم غیبت  
 و غفلت ازین دایره  
 میانی اول خیال ازین  
 کار او چقدر غفلت  
 بوجهات رسیدن ازین  
 است که غافل ازین

بسیار بداند از این که  
 بآزموده حاجات از دست  
 که بسبب کم کم غیبت  
 و غفلت ازین دایره  
 میانی اول خیال ازین  
 کار او چقدر غفلت  
 بوجهات رسیدن ازین  
 است که غافل ازین















روپسین جمله بیارند پیش	هست یکایک هم بر جانوش
کم دبی ویش ستانیت را	با تو نمایت نهانیت را
گر نه فزون میدد و کم میستان	خود کن این بیح تر از و درون
نیشکر از رستی آن فویش یافت	گل لکری خار در آغوش یافت
یاری حق دست بهم بزنند	رستی آنجا که عسلم برزند

دستان بادشاه ظالم به اسیر حق گوی

وزیر سر حجت شده حجاج فن	بادشاهی بود در عیبت شکن
بر در او درس شدی بامداد	هر چه بتاریخ شبانه روز زاد
را از کشایند تر از مهر و ماه	رفت یکی پیش ملک صبحگاه
وزیر سحر آموست غمازی	از قمر اندوخته شب بازی
خیر کشت ظالم خونریز گفت	گفت فلان پیر ترا در هفت

له یعنی چنانچه این  
خبر و فزون کردن با کلمه دیگر

کن با نیشکر رستی پیش گرفته  
زیاده فروش و کم ستان با نیش

عالم علم بزرگدانیست  
برافزود و باری حق

مردگاری حق با و در کار  
کرد و ۱۲  
مکنده عیبت و از سر حجت یعنی

بگوید بیهوشی که با نیش  
بود ظالم پیش گرفته بود و ۱۳  
از نیش بیهوشی و نیش

از نیش بیدادی که در او بیرون  
وقایع و اخبار خوانده شدی  
رفت یعنی

از بخران و با کشایند و از  
یعنی ظالم بکنده و از ۱۲  
یا یا یا

یا یا یا



یعنی گفتن به یو خود و یو شید  
 و سخن برگرفت یعنی سخن  
 آغاز کرد ۱۷۰  
 در حالت شدت غصبت  
 بدست می مالید و از روی  
 کینه دزدی نظر بر پشت بسا  
 دوزخه مسوی پیر پیاده نمید  
 که بدو ارم در دل آید  
 و در حالت غصبت گفت

گفت هم اکنون کم و اهلک  
 و یوز و یوزو نگیش میگرفت  
 گفت ملک تو جنایت نهاده  
 خیز و برو تا بشی سیاهی  
 پیش ملک رفت چون گرفت  
 و در سرین دید سوی پشت پاک  
 کینه کش و خیره کشم خوانده  
 و یوستم گاره چرا خوانیم  
 ز آنچه تو گفتی تیرت گفته ام  
 شهر دوده آزرده ز پیکار تو  
 در بد و نیک آئنه دار تو هم

شد ملک از گفتن و دشمناک  
 قطع برگزند و برور یک بخت  
 شد بر آن پیر جوانی چو باد  
 پیشتر از خواندن آن دیورای  
 پیر وضو کرد و گفت برگرفت  
 دست بهم سوخته تیره را  
 گفت شنیدیم که سخن را نده  
 آگهی از ملک سلیمانیم  
 پیر بدو گفت نه شن خفته ام  
 پیر و جوان پر حذر از کار تو  
 منگه چنین عیب شمار تو هم

۱۷۱  
 در حالت شدت غصبت  
 بدست می مالید و از روی  
 کینه دزدی نظر بر پشت بسا  
 دوزخه مسوی پیر پیاده نمید  
 که بدو ارم در دل آید  
 و در حالت غصبت گفت

یعنی گفتن به یو خود و یو شید  
 و سخن برگرفت یعنی سخن  
 آغاز کرد ۱۷۰  
 در حالت شدت غصبت  
 بدست می مالید و از روی  
 کینه دزدی نظر بر پشت بسا  
 دوزخه مسوی پیر پیاده نمید  
 که بدو ارم در دل آید  
 و در حالت غصبت گفت







و در ارادات  
 در دل خود خطه ساز که  
 چگونه عطا الاصل را سازش  
 است **۱۱** یعنی بزرگوار  
 طایفه قوت است و در خاک  
 گسترده که در قوتش  
 کیمیاست که در قوتش  
 آن که توده است بجا می آید  
 بین بزرگان مندی  
 برای کیست **۱۲**  
 یعنی در پرتو آسمان و  
 زمین آن قدر گنجینه است که  
 از روی است که در دست  
 نصف تصرفان استخوان  
 ساعی خود شکست **۱۳**  
 یعنی دلهای که  
 گوهر اسرار اندی را داد  
 رفته خود نظام داده اند  
 از کجاست خود بزرگوار  
 مرسله از مرسله دیگر بهتر  
 خوب تربیتی **۱۴**  
 و در قوتش که در قوتش  
 از قوتش که در قوتش  
 از قوتش که در قوتش  
 از قوتش که در قوتش

مقاله پانزدهم در حق آدمی و تفصیل طائفه طائفه

بازی از پرده برآورد و غریب	نفس این پرده چاکت فرب
بحر پر از گوهر و غوص نه	قطع پر از زخم و رقا ص نه
نیست ریح از تو نخوای دریغ	از دم و دولت از تاج و تیغ
نیست قضا مسک و قدر خیل	در رست دم بدم چرخ سیل
خلای از خرج تو افزون است	زان بنه چند آنکه بری یگرت
حلقه برین زندان اسرار بین	پای درین نه و رفتار بین
چون نشانی که عزت است	سنگش یا قوت زمین کیم است
اینهمه گنجینه درین پوده هست	دست تصرف قلم انجاست
تقریر از خسر تری میسر	هر دم ازین باغ بری میسر
مرسله از مرسله بسیار است	رشته و لهما که درین گوهر است

سازند حقیقی است که در جبهه  
 که نفس یعنی وجود کند نیست  
 در دنیا قلم را با پر از گوهر  
 است که در قوتش که در قوتش  
 تفکر کننده در دنیا صنایع  
 کیمیا **۱۵** یعنی هر چه از دولت  
 دنیا و آخرت خدای هم می آید  
 موجود است که در قوتش  
 در یک دست که در قوتش  
 یعنی آنچنان تقدیرش او هستی  
 که در قوتش که در قوتش  
 قضای آسمانی است  
 و قوتش که در قوتش  
 بنظر باری موجود است  
 که در قوتش که در قوتش  
 و در قوتش که در قوتش  
 از قوتش که در قوتش  
 از قوتش که در قوتش  
 از قوتش که در قوتش  
 از قوتش که در قوتش

بیت عجب کتاب است  
 از قوتش که در قوتش  
 از قوتش که در قوتش  
 از قوتش که در قوتش  
 از قوتش که در قوتش  
 از قوتش که در قوتش  
 از قوتش که در قوتش  
 از قوتش که در قوتش  
 از قوتش که در قوتش  
 از قوتش که در قوتش







اینها چه جفا میدهند  
 از جفا خطافات در دهنند  
 جوانی که در دهنش چنان باده  
 از دست پیران سبک خطبند  
 تر است و خوشتر از این باده  
 که هر که بآتش آب بجوشاند  
 عذرا خاکباز سانه پند  
 یعنی اگر چه جوانی وقت تیزی  
 نعم و ذکا و فرزندی است  
 شغیر نیست از دیوانگی و  
 چون گفته اند الشارب یفتر  
 من الخمر و در مصراع ثان  
 به تمام الکاب است  
 اینها چه جفا میدهند  
 از جفا خطافات در دهنند  
 جوانی که در دهنش چنان باده  
 از دست پیران سبک خطبند  
 تر است و خوشتر از این باده  
 که هر که بآتش آب بجوشاند  
 عذرا خاکباز سانه پند  
 یعنی اگر چه جوانی وقت تیزی  
 نعم و ذکا و فرزندی است  
 شغیر نیست از دیوانگی و  
 چون گفته اند الشارب یفتر  
 من الخمر و در مصراع ثان  
 به تمام الکاب است

یوسفیم بین و بین بر کسیر آب جوانی چکنم کاتش است هم نه کی شاخ ز دیوانگست دعوی بند و بسپیدی کنند دعوی پیری بجوانی کنم خصم خودیاری حق گزین بر زش نام چو گیسو کمال دست چنان کش که بخارسد دانه خواهش چو شود خوشه تابسان چشم نه بینی بروی روز در و دید چشم دگر	اگر کنم اندیشه زرگران پیر زخم سبک خیمه پیران خوش است گر چه جوانی همه فرز انگست یا همتی چن که بیدی کنند سنگه چو گل گنج فشانی کنم خود شتی کا خلق کردن است آن سه نورا که تو دیدی مال نخل چو بر پایه بالارسد دانه که طرحت فرا گوشه حوض که دیا شود انداز جوی شیب لبست اینهمه چشم از سحر
--	--

اینها چه جفا میدهند  
 از جفا خطافات در دهنند  
 جوانی که در دهنش چنان باده  
 از دست پیران سبک خطبند  
 تر است و خوشتر از این باده  
 که هر که بآتش آب بجوشاند  
 عذرا خاکباز سانه پند  
 یعنی اگر چه جوانی وقت تیزی  
 نعم و ذکا و فرزندی است  
 شغیر نیست از دیوانگی و  
 چون گفته اند الشارب یفتر  
 من الخمر و در مصراع ثان  
 به تمام الکاب است  
 اینها چه جفا میدهند  
 از جفا خطافات در دهنند  
 جوانی که در دهنش چنان باده  
 از دست پیران سبک خطبند  
 تر است و خوشتر از این باده  
 که هر که بآتش آب بجوشاند  
 عذرا خاکباز سانه پند  
 یعنی اگر چه جوانی وقت تیزی  
 نعم و ذکا و فرزندی است  
 شغیر نیست از دیوانگی و  
 چون گفته اند الشارب یفتر  
 من الخمر و در مصراع ثان  
 به تمام الکاب است

اینها چه جفا میدهند  
 از جفا خطافات در دهنند  
 جوانی که در دهنش چنان باده  
 از دست پیران سبک خطبند  
 تر است و خوشتر از این باده  
 که هر که بآتش آب بجوشاند  
 عذرا خاکباز سانه پند  
 یعنی اگر چه جوانی وقت تیزی  
 نعم و ذکا و فرزندی است  
 شغیر نیست از دیوانگی و  
 چون گفته اند الشارب یفتر  
 من الخمر و در مصراع ثان  
 به تمام الکاب است











۱۶۶  
تفسیر برآوردن تو  
بسیار است ای ذات نفیس و نور  
و دخول ندارد در جوار تو  
عقل ست که باطن تو پر تو  
افتا می میکند و خلقت همان  
چهره نفیس که مستند  
باطن هست برای تو نصیب  
کنده ایت خاسته از  
ان عقل که

[illegible]

انمضه مقدار خمس بار  
 نیت ۱۱ صلوات  
 بجان نفس نالطه و عقل معاد  
 قرآن که تمام مقتدا و نور  
 دینوی

[illegible]







۱۶۰  
 سبزه و زلفش برسد  
 دراز پای تا از خاک  
 به تنهایی قضیه علیه  
 درازی پا بر زمین  
 خوابی و قناده

کز طلب چاه تیا سوده اند سود و پادما پریان شده چه سود پای نی بر فلک قد و جابه چونکه زنی نه بریرا و فتی پای برین طره مست زینهار تا کسی جان توانی رسید تا ت شکر فانه در افتد پای جرم تو کردی خلل و حسیت و هر جای من و تو بد نکرد تا شود از مابه تکلف کس پییده برو هر چه تاوان نسیم	بیشتر از ادا و گران بوده اند حال این پایه بین تاجه بود نزد زمین بر سر خوشی راه لچه زان اثره ویرا و فتی تا سر خود را بر هر طره مرغ نه بر تولا نه پرید با خاک آن راه شکر فی و راهی با ده تو خوردی گنه ز حسیت و هر کوی کس ای نیک مرد جسدی کرد و پیگری بی چون من تو هیچ کسان نسیم
---	---

طای محله در ای محله شده  
 موی قی و زلفش از غنچه  
 درینیکه امر بر ستار نشاند  
 مصرعهای بنی و در کرد  
 بندی مثل کوبیدنش بنی  
 تا و تنگ بر خود را نشاند  
 جوان بنی ای در او هر که  
 دراز از زنی نیست نه پیاری  
 درینای اندامی بنی  
 پینده تکی که بر بدین بلام  
 تصور توانی رسید بلام  
 غریبه آدویت بجان گداز  
 اسافت کندن است  
 کس نه بکند از کلامه و زنی  
 معانی که تا تو ایست مشایخ  
 بر پای قناده ای محله و کرد  
 درینیکه امر بر ستار نشاند

دراز پای تا از خاک  
 به تنهایی قضیه علیه  
 درازی پا بر زمین  
 خوابی و قناده



تا بود جوهر لعل آبدار

شنگے در طرف عالم است

خاروسن هر دو نسبت کیست

گرچه نیاید مدد از آب جوی

آب گرم لطف افزون کند

لر نه بدین قاعده بودی قرار

کار بدولت نه تیردیر ماست

مرد بید و تنی افتد بخاک  
انجیلین غمناک گردد ۱۲

ننده بود و حال دولت پرست

ملک دولت نه مجازی دهند

دوسر دولیان چرخ ساز

فخرت قادری سلطان بزم

الموجب عادة







دروغی از دشمن معنی مجوی

آب حیات از دم معنی مجوی

دشمنی انا که غم جان بود

بهتر از آن دست که نادان بود

## حکایت کوک

کوک از مجسمه آزادگان

رفت برون با دوسه هزارادگان

پای چو در راه نهاد آن سپهر

پویه همین رفت در آمد سپهر

پایش از آن پویه در آمد سبزه

مهر دل مهره پایش شکست

شلفس آن دوسه هم سال او

تنگ تر از عاده حال او

آنکه در دوستی بگفت

درین جایش نباید نهفت

تا نشود از چو روز آشکار

مانشوم از پدرش شتر سار

عاقبت اندیش ترین کوک

دشمن او بود و ایشان یکی

گفت همانا که درین هم زمان

صورت این حال نماند نهان

آزادگان در بنام داد  
بچکان مدام او فرودینا  
و آخرت هر که معنی هم بین

دیده می رفت ناگاه  
بسر افراشته

از دست در آمد معنی داد

چنانکه در رفت و آمد دل

باضافه بیانی

در او دل که مانند

مهر مستطیل واقع است

و مهر یا عبارت از

زاد و تقریر ظاهر است

در سال هم سال

حال کنایت از او چنان  
کوک از دست و تقریر

علاج است



[illegible]

چونکه مرا این همه دشمن نهند  
تا پدرش نشت و خیردار کرد  
هر که در وجه روانائی است  
بر همه چیزش توانائی است  
بند فلک آنکه تواند کشاد  
آنکه بزو پای تواند نهاد  
چون که پیش فلک گذشت  
کار نظامی ز فلک گذشت

مقاله هفتم در پرورش و تحریک و خلوت

حق زلف غافل و از تو نشستن  
 این بمن تویی که درین قیامت  
 چون خم گردون بجهان می چرخ  
 زو جهان پیش بازوییست  
 در غم جان مانده و در بندش  
 هیچ مگو جنبش و طالب است  
 آنچه نه آن تو بدان در پیچ  
 سنگی فروز تو ز رویست  
 آتش و گی ز شراری خواه  
 آتش و گی ز عیاری خواه

[illegible]

یعنی یہاں کہ وہ اسے تو درمقلد اپنے غبار کو چھوڑ دینا چاہتا ہے اور اس کے لئے حکمت ہے

من تو باغی لب  
بوقه کبریا  
خداوند  
مهرش بر من  
از آن که در دست  
کسی از این  
که ای زلف و اش  
نیست عاقبت  
ای طاعت و قدرت  
جنان بازیگر  
و انوار



در منصف بودن بقدر  
 غیر از حق و عدل نیست  
 بی نصیبی حاصل هر حق  
 یافتن از حق پادشاه بخت  
 داده اند از کلام امام  
 رضا بقضی  
 صلوات الله علیه

تا ابد از خدمت تن رسته اند	هر کمری کان برضا بسته اند
تلج رضا بر سر محکومی است	هر خص با خواره محرومی است
هر که نمی کیسه ترا سوده تر	کیسه برانست در دین رهگذر
ورنه برود اسن افلاس گیر	مختشمه در دسری می پذیر
ریش کشان و کسب و بچنگ	کوسه بی ریش دلی و تنگ
ایم از ریش کشان هم خوش است	گفت خرم گرچه زیانی قش است
گرچه تو بار تو بخوریده اند	مصلحت نکار دران دین اند
بی خروبی یا بر بن زک سی	تا تو عیسه بدر دل رسی
در تنگ کوش سطره می کن	مونی اندیشه گسبی کن
جان بیرو بار در فلک آب	موج هلاک است بکثر تاب
تا چون که دیر سر آبیته	به که نمی مخوف خراب آبیته

که همسایه بی تنی  
 تو را ز غلام  
 کار کدگان  
 بهتری و مصلحت تو برین  
 معنی دیده اند که با تو  
 از سر کشت اسباب دنیا  
 تو بر گرفته اند  
 در دل و روان تو  
 و فقر و غنا  
 مومن بی خیال چه آورد  
 مال از که کار آتش پرست  
 جان و سار و دار و فرزند  
 کوشش کن و زنی خواه  
 بی نیازی است

موج دیر و بر سر آبیته  
 ملک پس درین دیار آید  
 قدم من و تو بر سر  
 زبانی غلام  
 از سر خود و در غلامی  
 کرده دل خود را از محبت  
 دنیا و دین کنی تا کاند  
 و در بخت خراب آبیته















همانکه با آنها عقاد و تعلقان  
نمود و دامنشان خاک شاره چنانکه  
کارن خاک دانی در خاک دفن  
گردد غشی علی است و تو کمال است  
میدان از دیدن این حرکت  
از دگر زبان شدند و یک یک می  
تقریر تا کنون از راه واد  
پاک نفسانی کفرست و بیای  
باید که حکمی خزان و غرض ایران

## حکایت پیر بامریه

می شد و با پیر مریه می هزار  
و او بصاحت با میان خاک  
تا همه رفتند یک شخص ماند  
کان همه رفتند تو ماندی بجای  
تاج سرم خاک کف پای تو  
تا بهمان باد شوم باز پس  
و آمده باد بیاد می شود  
زان یکی جای ندارد قرار  
از سر آنست چنین دیر پای  
بار کشی کار صبوران بود

ره روی از جمله پیران کار  
پیروران قافله بیم ناک  
هر یک از آن آهسته بر فشانند  
پیرید و گفت چه قادری  
گفت مریدی لسن جایی تو  
من نه بیا دامم اول نفس  
منظر داد بدادی شود  
زود و زود نشین شد غبار  
کوه با شکی آمد بجا  
پرده روی پیشه دوران بود

نیم یکدلی واد واد واد  
تا باد سرم سرم سرم  
این غبار کند در و در و در  
نشین است زمین جهت  
در کجا و زار واد واد واد  
بده و دیدن و جی بی کردن  
کام بجا کان و شکار و شکار  
ای حق بدباری نمون بسیار  
میکند کانت اوصاف  
چند کلمه نوشتند و تو با نجات







دول گوهر در کزایش  
بسیار بسیار باد و کینه  
مست یعنی در کزایش  
صحت آنها بسیار چو کد  
مست یعنی در کزایش  
صحت آنها بسیار چو کد  
مست یعنی در کزایش  
صحت آنها بسیار چو کد

عیب نسیان شکایت چکار  
کینه گره برگره انداخته  
مست نه پامی بین گل مر  
غمر نخواهی مده آواز شان  
جهد کنان کز تو بچیزی شوند  
خشم خدا باد بران آشتی  
دوستی دشمنی نگسزند  
آخر آن دوستی از دشمنی است  
عیب دوست چه داند هنر  
ورنه رها کن سخن ناکسان  
بچه خود را خوری از دوستی

چو ز پندیران عنایت گذار  
مهر و دهن در دهن آموخت  
صحبت شان محک دل مر  
خازن کوه اندک و راز شان  
لاف زمان کز تو عزیز می شود  
چون بودت صلح بناداشتی  
نفسی کان غرض آسیر شد  
دوستی کان توئی دشمنی است  
زهر ترا دوست چه خواند شکر  
دوست بودم هم رحمتیان  
مار نه کز شکر هم دوستی

دول گوهر در کزایش  
بسیار بسیار باد و کینه  
مست یعنی در کزایش  
صحت آنها بسیار چو کد  
مست یعنی در کزایش  
صحت آنها بسیار چو کد  
مست یعنی در کزایش  
صحت آنها بسیار چو کد

دول گوهر در کزایش  
بسیار بسیار باد و کینه  
مست یعنی در کزایش  
صحت آنها بسیار چو کد  
مست یعنی در کزایش  
صحت آنها بسیار چو کد  
مست یعنی در کزایش  
صحت آنها بسیار چو کد















کسی ملک عہد و دوست خود  
 خوش و مایه دل و دین ۱۲  
 ای بگفته شود در بار  
 میسونام کسی یک در بار  
 من باین میبندی اندازد  
 اگر از خود ظاهر کنی بخت  
 بدبختی کردن تو را  
 یعنی بگفتن و دراز

بخت خود و بر سر من زینهار  
 همدم خودم دهم خود و ان لبس  
 سایه خود محرم خود و هم بدان  
 زانکه شود سخن بغرقاب سخن  
 پیش بان گوید زینهار  
 روزی راز فشان می کن  
 اشتر و یوانه زبان کش بود  
 تیغ پسندیده بود و در نیام  
 کافت سر با زبانها دست  
 کر پس یو ایسی گوشهاست  
 هم زبان تو زبان من دروند

و یکم راز انسان آشکار  
 پیر زفش گفت مبر نام کس  
 هیچکس محرم این دم بدان  
 ز روی این چهره دنیاگون  
 می شنوم من کشتی چند با  
 سر طلب تیغ زبانی مکن  
 مرد فر و بسته زبانش بود  
 مصلحت تست بان بیکام  
 دست این پند بجا نهاد دست  
 لب کشا ارجمند و نوشهاست  
 تا پنهان فست نشوند

لا اله الا انت سبحانک انی کنت  
 خود را این تمام خود و دران  
 یعنی این چهره  
 از انکه از زبان  
 من نشود و دران  
 شنیده میشود که از سر دران  
 مستی زبان از کام گوشت  
 فتنه کرد و دردی بیکبار  
 گوشتش می ناید و تفر  
 ظاهر است این پند  
 بزرگان که انت  
 دنیا نیست یعنی دولت  
 زبان سبب باور و  
 تحقیق راحت سان  
 جانت ۱۲











این کتاب را در سال ۱۲۰۰ هجری قمری در شهر کابل  
 در روز بیستم از ماه رجب در روز یکشنبه  
 در روز بیستم از ماه رجب در روز یکشنبه  
 در روز بیستم از ماه رجب در روز یکشنبه

<p>             شمع فروزان و شکر بخت              و شمع جانت ترا روزگار              بین که بر نجر کیان کشید              بر تو دنیا طلب دین گذار              که در بیدار گران باز گرد              از لطف این بادیه جو شیده              سر و نفس بود سگ گم کین              و فرخ گوگرد شد این تیره و تار              آب دهانی یاب و گرد کن              بارده این ام فلک داده را              جمله بیت از آب شایه           </p>	<p>             تخت زده عالی به بخت              نوشتن از و پیش نه گزار              هر که در و دید زبان کشید              بانگ بر آورده رقیبان از              گرد سر پرده این از گرد              بر تو پوشند که پوشیده              رو به زان و خست مگر پستین              ای خنک آنکس سبکتر گذشت              و لطف این چشمه گوگرد کن              طرح کن این خاک زمین داده را              تا تو فرومانی و آزاد یی           </p>
---	--

در این بین جان غیب و از  
 زنا خنک از امان دادان بگرد  
 از دست از ظالمات ناپست  
 باز گرد و طالب خلوت باش  
 یعنی از حرام و حلال  
 و جفا بگرد طلب نیکار و بد  
 سراپا بختید و حال کن  
 دنیا طلبی از نادان و دین  
 نام نهاده و بیکار و روزگار  
 از این نفس بپوشیده و بپوش  
 ظاهر فانی که در دنیا  
 دنیا طلبان و باده طعنه  
 سگ گرم کینه و ناراضی  
 بانه به پستین و خفته اندام  
 قوی و محبت از نیکو گذارنده  
 نور و شمع و غفلت از دست

این کتاب را در سال ۱۲۰۰ هجری قمری در شهر کابل  
 در روز بیستم از ماه رجب در روز یکشنبه  
 در روز بیستم از ماه رجب در روز یکشنبه  
 در روز بیستم از ماه رجب در روز یکشنبه







دراغبت کشد گنج دل  
ایجاد تا از اختلافات  
خداوند بچنان گنج کنند  
که خواجه خواجه طالب  
زرق غنچه را ازین  
دراغبت کشد گنج دل

دراغبت کشد گنج دل  
ایجاد تا از اختلافات  
خداوند بچنان گنج کنند  
که خواجه خواجه طالب  
زرق غنچه را ازین  
دراغبت کشد گنج دل

گر ز روی دجکرت خون نهند	راتبه از صومعه پیرون نهند
گر سفر از خانه نبودی هست	چرخ شب در روز نگرودی سفر
تا نذر دویو گریه بابت خضر	داسن بن گیر درایمان گریز
شرع ترا خواند سماعش مکن	طبع تر نیست و دوا عشق مکن
شرع نسیم است بجانش سپار	طبع غباری بجانش گذار
شرع ترا ساخته بجان بدست	طبع پرستی مکن اول پرست
بر در هر کس چو صفت بر ستاز	بادم هر خس چو هوا در ستاز
این همه چون سایه تو نور باش	گر همه داری ز همه و دباش
چیز نیست این فلک چنبری	تا تو ازین چنبره سر چون بری
گر تو بر قصه کمال خویش	یا خبری گویت از سال خویش
تنگ بود غار تو با غور او	بیج بود عسر تو با دور او

گردش را گنجی گردون و  
لازمی از این دنیا بگنج  
می شود که سفر تیر از خاست  
یعنی شریعت و طریقت  
مهر صفتی بختی بکباب  
پایه آتین استوار بکباب  
خودی طبعی طلبکار بکباب  
است و طبیعت در اختیار  
و نیست لازم است که  
آورد از صفت کمال  
یعنی شریعت و طریقت  
است باید که این دنیا  
بکلام شریعت و طریقت  
کنی و از هر دو شریعت و طریقت  
باید که این دنیا  
غبار نیست از خاک بود  
سیم را خاسته از این جهان  
قادر کنی از این دنیا

همه صفتی بختی بکباب  
پایه آتین استوار بکباب  
خودی طبعی طلبکار بکباب  
است و طبیعت در اختیار  
و نیست لازم است که  
آورد از صفت کمال  
یعنی شریعت و طریقت  
است باید که این دنیا  
بکلام شریعت و طریقت  
کنی و از هر دو شریعت و طریقت  
باید که این دنیا  
غبار نیست از خاک بود  
سیم را خاسته از این جهان  
قادر کنی از این دنیا







عجب کرم سنگ  
 عجب آنکس عشق شگفت  
 سازد اتفاق و توفیق  
 اورا از دل دور کن  
 از آسمان که نزدیک  
 دارد دوست دارا درون

قلب مشوتا نشوی وقت کار  
 بانگ برین و جگر تاب زن  
 زخم کن این اجبت شکرگفت  
 دست برین قلعه قلعهی برآر  
 تا فلک از منب نه خمرگی  
 کار تو باشد علم انداختن  
 آسیم رفع ملک می کنم  
 قیمتم از قائم افزون تر است  
 آب نه و جگر شکو به کم  
 چون فلک بر سر گنجست پای

هم نه خود و هم نه خدا شرمسار  
 سنگ کنین تیشه خوان بن  
 در قلم نسخ کش این حرف را  
 پای درین ابلق خستلی برآر  
 خطبه کن در توشه هفتی  
 کار نیست این علم افروختن  
 دعوی از آن سوی فلک می کنم  
 و ورم ازین آره پیرین است  
 جبهه نه و نه پنج پشه و به کم  
 لاجرم سخت بلند است ای

حکایت حجام با مارون رشید

تغیر شدن و ابلق خط  
 مراد از توشه هفتی  
 و اجماع تا شربت اگر در آسمان  
 و تغییر را هم و لیلی بشود  
 تا برای حاصل بابت  
 است از آنجا که توشه هفتی  
 گفت که برای ابلق  
 خطی برآر و چنین بچکان  
 کن تا که فلک بچکان  
 بنیاد بگذشت ای لاخوان  
 بپند نصیحت بپند ای کفر  
 تو بعت دود می بخور  
 علم انداز ای ای که زین  
 شدن می دانی  
 یعنی هر چند آدم نرود  
 بهم لایق تر می ملک  
 می کند داد عای بیرون  
 بکنایه فلک کفر  
 یعنی اگر چه  
 ندانم اما شکوه مرا  
 و درم و به نام  
 لا حولی و لا قوه  
 یعنی در کار من و تو  
 بانی و دوق کار من  
 در دفتر



۴۰  
 تاج پادشاهی که از عباسیان  
 قاری دسگون شین منقوش  
 دلقن زده بهشت شدن  
 دیوانیم در از در به  
 صحنی نوی تراش که  
 سوار و عیادت اش در اوقات  
 املاک یقودای خود هم  
 جید و درستی سپهر ۱۲  
 ۴۱

دو خلافت چو بهار رون رسید  
نیم شب گشتن به سخنواره کرد  
سوی تماشای که سرش می ستود  
گامی شده آگاه از استادیم  
خطبه نروج پر آگنده کن  
طبع خلیفه قدری گرم گشت  
گفت سیاست جگرش نافه است  
بخودیش کرد چنان یاده گوی  
روز و گریه و گریه از مو و  
تجربش کرد پسین چند بار  
کار چو بیهوشی از نور برد

[illegible]

هم کار داد را با او رساخته ملاقات بیان حال بعضی به زیاده و تود که در قلم مرید می تراشی به معنی محال این چنینی رقم نشسته و رقم شکسته این طایف مرتبه فلهای می می طلیعه شرک دب را ملاقات کن که به کجاست







بر دست خود از زمین  
 قدم خود را در بیاورد  
 بجای یکشادای ابر  
 و کدای مخصوص خود  
 چنان است بین  
 گرفت ۱۲  
 کبریا رسد  
 بر کس که بپای رسد  
 نهد هر گاه می گوید  
 رینا و وقت خود گوید  
 میخارج غم و فضل نماید

چون قدم از گنج تپی ساز کرد	کلب حجامی خود باز کرد
زود قدمگاهش بشکافتند	گنج بزریر قد مشین یافتند
هر که قدم بر سر گنجی نهاد	چون سخن آمد گنجی کنه نهاد
گنج نظامی که طلسم است	سینه صافی و دل روشن است

طلسم از خود برداشته ای  
 بروی تو سنگ را داشته ای  
 است آن چیست لیلی زار  
 دینیه بیا که است  
 یکنام ترک خودی و  
 بپای خودی بیا بیا بیا  
 بپای خودی بیا بیا بیا

### مقاله بستم در وقاحت انشای عصر

ما که ز خود دست بر افشاده ایم	بر سر خاکی چه فرو مانده ایم
صحبت این خاک ترا خوار کرد	خاک چنین تعبیه بیا کرد
همه رفت و پس پستیم	قافله و قافله و پس تمیم
آن دو فرشته شده در بند ما	دیو ز بدنام میوند ما
گرم رو سرد و گلشن گرم	سرد پی و گرم چو خاکسترم
نور دل و روشنی سینه کو	رحمت و آسایش پارسینه کو

چراغ افاده ایم بیکدیگر  
 بپای خودی بیا بیا بیا  
 بپای خودی بیا بیا بیا  
 بپای خودی بیا بیا بیا  
 بپای خودی بیا بیا بیا  
 بپای خودی بیا بیا بیا  
 بپای خودی بیا بیا بیا  
 بپای خودی بیا بیا بیا

۱۱  
 میخارج غم و فضل نماید  
 بر دست خود از زمین  
 قدم خود را در بیاورد  
 بجای یکشادای ابر  
 و کدای مخصوص خود  
 چنان است بین  
 گرفت ۱۲  
 کبریا رسد  
 بر کس که بپای رسد  
 نهد هر گاه می گوید  
 رینا و وقت خود گوید  
 میخارج غم و فضل نماید

و این نامه را  
 در کمال کمال  
 در کمال کمال  
 در کمال کمال  
 در کمال کمال  
 در کمال کمال  
 در کمال کمال  
 در کمال کمال











حاصل دریا نه همه در بود

و جبکہ بود قطره از چشم کور

عزت خندان و دونه ناموس گر

تیره تر از گوهر گل بر گل اند

و دوشوندا ریدما غی رسند

حال جهان بدین سرش که اند

بن دوسه نام کن مهر خورشید

سبب صفت چون گردون م

سخ گفتم ز حد افزون برند

بخن تازه تراز باغ روح

عالم خضر غزالی

یک هزار از طبع کسی پُر بود

پای مرغ برود از دست مور  
بعضی را می خورد

لی بہتر و بہتر افسوس گر

تلخ تر از غصه دل بر دل اند

بادشونداد و پیرا غی رسند

نامزد و نامور اش که اند

می شکندم همه چون عبدخویش

فكتمه ایشکیم افرون شوم

بافلاک این رومه و سیر چون برآید

مشکر در سنه جو اصحاب روح

وہ نفس صحیح دعا کی کمر

حاصل دریا نه همه در بود  
 و جلد بود قطره از چشم کور  
 عیب خندانین دوسه ناموس گر  
 تیره تر از گوهر گل بر گل اند  
 دوشوندار بدماغی رسند  
 حال جهان بین سرش که اند  
 بین دوسه نام کن مهر خویش  
 تسبیح چو گردون شوم  
 پنج گرفتیم ز حد افرون برند  
 برخن تازه تر از باغ روح  
 می علم خضر غزای یکن  
 یک هنر از طبع کسی پر بود  
 پای تلخ بزود از دست مود  
 بی هنر و بهرست افسوس گر  
 تلخ تر از غصه دل بر دل اند  
 بادشوند از پیرا غمی رسند  
 نامزد و نامور نش که اند  
 می شکندم همه چون عهد خویش  
 نشکتم از شکتم افزون شوم  
 با فلک این رفته بسر چون برند  
 منکر ویرینه چو احباب روح  
 وی نفس صبح دعائی یکن











CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri







این نظم را تمام  
 تیر بود ازین که در  
 م غزای صفی پدید بود  
 بود احوال و دیو بود  
 یعنی دیو و جن و ملکوت  
 خود را از این اسرار  
 نوشتن باز ماند ۱۲

این  
 سر  
 را

مرغ قلم رای سپهر و از کرد  
 پای ز سر کرد و ز لب فشانند  
 بود حقیقت ز شمار درست  
 از که هجرت شده تا این زمان  
 شکر که این نامه بعنوان رسید  
 شکر که این نظم حقان نظام

بر قلم طاس و پر باز کرد  
 مخزن اسرار بپایان رسانند  
 بست چهارم زربیع نخست  
 پانصد و ششاد و دو و فزون بران  
 پیشتر از عمر بپایان رسید  
 گشت بتوفیق الهی تمام

گوهر دریای گرامی است این  
 مخزن اسرار نظامی است این

خلاصه  
 شرح

محمد شکر که کتاب مخزن اسرار حضرت نظامی گنجوی مطبع نشی فکاشور واقع لکنو  
 بایام و جناب نشی پرگ نرائن صاحب لک مطبع بار سوم ماه اکتوبر ۱۲۹۶ طبع شد



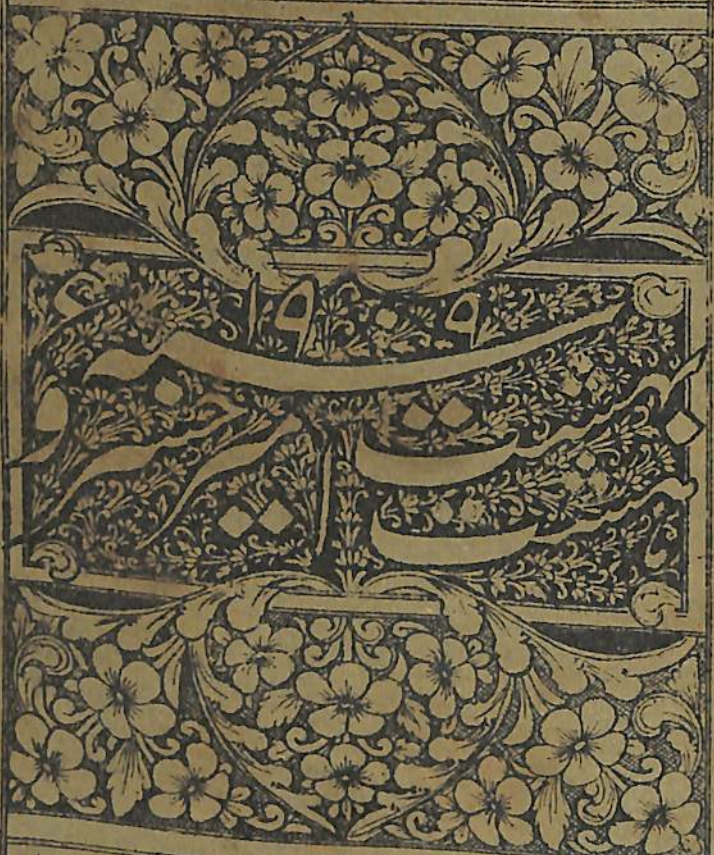
قیمت	نام کتاب	قیمت	نام کتاب
۱۲	شعری تحفہ طہران مصنفہ مولوی ابوالحسن صاحب فرید آبادی کاغذ چکنا۔	۱۲	شعری یوسف زلیخا۔ از مولانا عبد الکریم
۶	سجتہ الاحرار جامی محشی۔	۱۲	جای جلی قلم محشی مع فرہنگ۔
۱۳	شعری میر عبد الجلیل۔ بلگرامی جلیل قلم۔	۱۲	شعری یوسف زلیخا۔ محشی متوسط قلم
۱۳	شاعر نامی قابل دید۔	۱۲	براتب بالا۔
۱۲	شعری نالہ منظور۔ از سید منظور احمد	۱۲	ایضاً۔ خفی قلم براتب بالا۔
۱۲	ڈیٹی کلکٹر۔	۱۳	شرح زلیخا کے جامی از مولوی محمد شاہ۔
۱	شعری شکرستان خیال مع خوان نعمت	۱۳	تحفہ الاحرار جامی۔ محشی۔
۱	از ملا ذوقی۔	۱۲	شعری یوسف زلیخا کے فردوسی۔
۱۳	شعری زاد المسافرین۔ از ملا حسین	۱۲	استاد معروف۔
۱۳	واعظ۔	۱۲	شعری لیلی مجنون۔ از امیر خسرو
۱۳	ترجیع بند خود رفتہ از نشی بہاری لال۔	۱۲	شعری شیرین خسرو آصفی۔ از نواب
۱۳	فسانہ وامق و عذرا۔ مصنفہ صرافی	۱۲	آصف جاہ۔
۱۵	شعراے قدیم۔	۱۳	شعری ہشت بہشت۔ از ملا خسرو
۱۳	کتب قصص نثر و رسی وغیرہ فارسی	۱۲	شعری لیلی مجنون۔ ہاتھی۔
۱۳	عیار دانش از شیخ ابوالفضل وزیر اکبر بادشاہ	۱۲	شعری تحفہ العراقین از افضل الشعراء
۱۳	شبستان عشرت معروف عجیب	۱۲	خاقانی۔
۱۳	از نشی بخت سنگہ۔	۱۳	شعری نلدن فیضی۔
۱۵	انوار سیلی۔ از ملا حسین واعظ۔	۱۲	شعری غنیمت۔ از ملا محمد اکرم پٹانی۔
۱۲	منہج القلوب یعنی گیدڑ نامہ از مفتی تاج الدین	۱۲	شعری نشتر غم۔ از ملا محمد مقیم۔
۱۲		۱۲	شعری زلالی مشہور و نازکی خیالی
		۱۲	معروف آفاق۔



قیمت	نام کتاب	قیمت	نام کتاب
۱۰۰	پدماوت اردو - ترجمہ از فارسی شعر بہ شعر	۵	نکار دانش - تلخیص انوار سیلی مولفہ منشی
۱۰۰	ملک محمد جانی ترجمہ مولوی محمد قاسم علی صاحب	۵	نوکشور صاحب سی - آئی - ای - مرحوم -
۱۰۰	رئیس بریلی -	۱۲	بہار دانش جلی قلم حشی درسی بیوقائی
۱۰۰	پدماوت اردو ساز عبرت و عشرت -	۱۲	مستورات بین -
۱۰۰	فساد عجائب منظوم -	۹	ایضاً متوسط قلم -
۱۰۰	نلدین اردو -	۱۲	طرز دانش - مصنفہ مولانا غلام حضرت علوی
۱۰۰	۱۲۳ ۹۳ ۲۵	۵	متخلص بہ صابرو فداری مستورات بین
۱۰۰	ہدیہ انظار -	۱۲	آشنا نش نامہ مع فرہنگ - از منشی
۱۰۰	قصہ حاتم طائی - منظوم -	۱۲	راج کرن خط شکستہ -
۱۰۰	قصہ عابد و شیطان - موعظت آمیز	۱۲	کتاب قصہ حیات نظم اردو
۱۰۰	کاغذ خنائی -	۱۲	بگردانش - مطبوعہ خیر -
۱۰۰	شیرین خسرو - بالقصور -	۱۲	۵ وحشی - ترجمہ ہنس جواہر از منشی
۱۰۰	بنجارہ نامہ - از تلیر اکبر آبادی -	۱۲	محمد حسن نگرامی -
۱۰۰	لیلی مجنون - از میر تقی میر -	۱۲	قصہ ماہی گیر -
۱۰۰	بہار دانش - اردو منظوم از پیش -	۱۲	انامک ہمت عالی - معروف بہ گل بجائی
۱۰۰	شاہنامہ اردو یا تصویر از منشی موچند -	۱۲	حصہ اول مولفہ مولوی آئی بخش صاحب
۱۰۰	سراپاے تصویر عم از منشی شرف علی -	۱۲	قصہ ماہ رمضان - از عبدالمدخان -
۱۰۰	گلستہ شجاعت منظوم اردو -	۱۲	گلزار ابراہیم - قصہ حضرت ابراہیم از ہم -
۱۰۰	ترجمہ سکندر نامہ بحری و بری از مولوی	۱۲	رماوت بجا کما اردو و از ملک محمد جانی
۱۰۰	غلام حیدر گوپاموی -	۱۲	جدید طبع -
۱۰۰	سراپاے پیری - از منشی ناصر علی -	۱۲	بشمہ شیرین - قصہ شیرین و فراد -



صنایع و مکاتیب و فضل و قیامین  
بنام محمد بن قیامین



در مطبعه نوکشی واقع در کهنه طبعین گرو  
در مطبعه نوکشی واقع در کهنه طبعین گرو

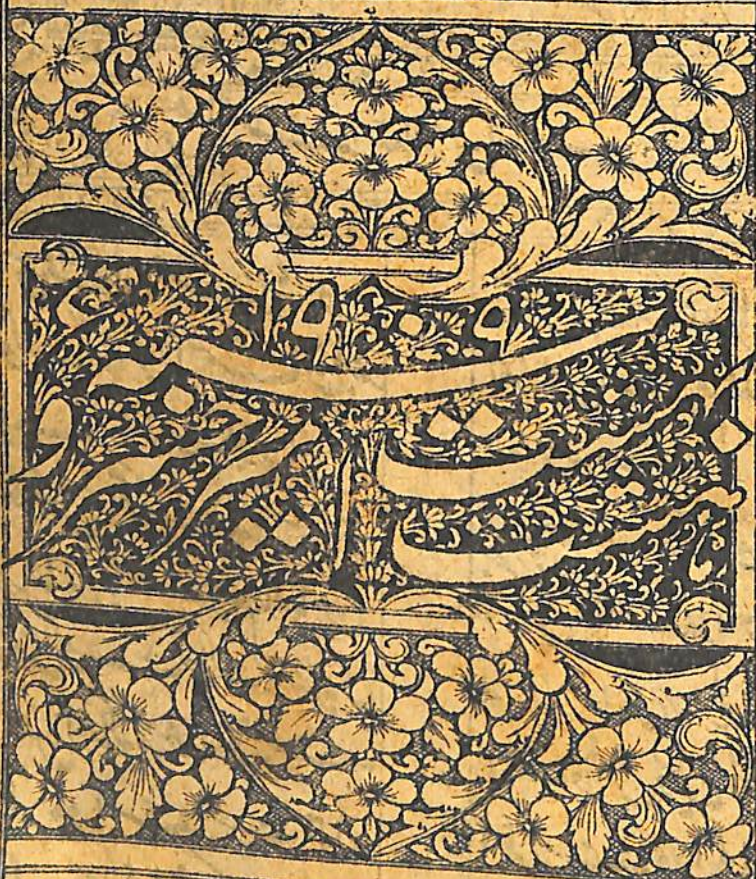


اطلاہ۔ اس مطبع میں ہر علم و فن کی کتب کا ذخیرہ سلسلہ وار فروخت کے لیے موجود ہے جسکی فہرست مطول ہر ایک شائق کو چھاپہ خانہ سے مل سکتی ہے جسکے معائنہ و ملاحظہ سے شائقین اصلی حالات کتب کے معلوم فرما سکتے ہیں قیمت بھی ارزان ہے اس کتاب کے ٹیٹل پیج کے تین صفحہ جو سادے ہیں انہیں بعض کتب قصص نظم درسی وغیرہ فارسی کی دہج کرتے ہیں تاکہ جس فن کی یہ کتاب ہو اس فن کی اور بھی کتب موجودہ کارخانہ سے قدر دانوں کو آگاہی کا ذریعہ حاصل ہو

قیمت	نام کتاب	قیمت	نام کتاب
۱۱ روپے	براتب بالاد قسم کاغذ۔	۱۱ روپے	کتب قصص نظم درسی فارسی
۱۱ روپے	(۱) کاغذ سفید گندہ۔	۱۱ روپے	مثنوی خسرو گل۔ مکتبی بہ خسرو نامہ
۱۱ روپے	(۲) کاغذ سفید رسمی۔	۱۱ روپے	از شیخ فرید الدین عطا مطبوعہ شہر ہند۔
۱۱ روپے	ایضاً خفی قلم بخشی کاغذ سفید و خنائی	۱۱ روپے	مثنوی مخزن الاسرار خواجہ نظامی۔
۱۱ روپے	شرح سکندر نامہ بری۔ از علمائے	۱۱ روپے	ظہور الاسرار۔ شرح مخزن الاسرار
۱۱ روپے	ملکوتہ معروف بہ منتخب لشرح۔	۱۱ روپے	از ملا ظہور الحسن۔
۱۱ روپے	ظفر نامہ ملا ہاتھی۔ خاندان تیموریہ کے فتوحات۔	۱۱ روپے	مثنوی لیلی مجنون۔ از خواجہ نظامی۔
۱۱ روپے	شرح سکندر نامہ معروف بشیخ گلوی	۱۱ روپے	مثنوی خسرو شیرین۔ از خواجہ نظامی۔
۱۱ روپے	راج پنجاب دو جلد مجموعہ تفصیل ذیل	۱۱ روپے	مثنوی ہفت سیکر۔ از خواجہ نظامی۔
۱۱ روپے	جلد اول۔ کاغذ سفید و خنائی۔	۱۱ روپے	سکندر نامہ بری۔ بخشی گلان حلی قلم
۱۱ روپے	جلد دوم۔ کاغذ خنائی۔	۱۱ روپے	مع فرہنگ از خواجہ نظامی۔ کاغذ سفید گندہ ولایتی۔
۱۱ روپے	شرح سکندر نامہ بری۔ از محمد نصیر الدین شاہ۔	۱۱ روپے	ایضاً۔ براتب بالابلا فرہنگ کاغذ گندہ سفید و خنائی۔
۱۱ روپے	شرح سکندر نامہ بری۔ از مولانا غیاث الدین۔	۱۱ روپے	سکندر نامہ بری۔ متوسط قلم بخشی



بنام محمد مکمل و فضل و قسین بن  
بن محمد مکمل و فضل و قسین بن



مطبع مشرقی نو کشف واقع کلکتہ مطبعہ مرزا  
مطبع مشرقی نو کشف واقع کلکتہ مطبعہ مرزا











گو ہر اندر جھنڈ رہ بند کنے  
 شب فرستی شب فزونی ہم  
 وہی از لطف ہر کرا خواہے  
 پشہ را بھی سما نے جو د  
 عاجزی را چو دل بزد کنے  
 از تو خالی خوش آتشی نا چیر  
 ہر کرا شکر گوی خویش کنے  
 وانکہ باشکر تہوش خویشی  
 اسی بصد لطف کار سازندہ  
 بندگان را از بندگی شب روز  
 آدم بر در تو بے خود وار  
 بکریم خست خواجگیم بسوز  
 دور کن باد خسروی ز سرم  
 بی نیازم کن از در ہمہ کس  
 آنچنان رہ بخویش کن باز م  
 ہمہ جات رس خویش یارم دار  
 اندران بنجیم کہ در انجسام  
 اولم کن بشیر نی سیراب  
 در قیامت کہ شہ کار بود

فانہ کنا مکنہ در زنی  
 نایندہ کہ در از آفتاب در روز  
 یاسونہ ہم ہر روز  
 وقت و بخت روز و مقام  
 قبول موت و قاتل  
 شوی جان و مال  
 کینت ہر سولہ علی باب  
 علی باب کہ بیان نیارہ قاتل  
 علی بابی بودہ سکہ عداوت  
 دینی ارباب غفلت نہریں  
 قاتلہ اندازہ کرب و بے  
 کونہ یعنی کہ بیکہ کہ روی او  
 تابان علی باب  
 ابواب کینت یا نہ  
 جو کینت حضرت علی کرم اللہ  
 حالت غم و غصہ زین علی باب  
 اسرار کینت یوسف علی باب  
 علی باب کہ در از آفتاب  
 شہادت از حال کہ در از آفتاب  
 شہادت از حال کہ در از آفتاب  
 شہادت از حال کہ در از آفتاب  
 شہادت از حال کہ در از آفتاب

پس بر آری واجہنہ رہ کنے  
 روزی آری فتح روزی ہم  
 چشمہ را آب و آب را ماہے  
 طعشہ شہی ز کائنات سرور  
 شہر زہ شہری ز بلون مور کنے  
 خوشنک صفت ہر روز  
 بولہ لب خوار و بولہ تراب عزیز  
 لغت شہ را بشکر پیش کنے  
 گو شالہ و ہے بدر ویشی  
 بندہ را از کرم نوا زندہ  
 خواجگی بخش و بندگی آموز  
 با خودم دار و بچودم گذار  
 بندہ ام خوان و بندگی آموز  
 پیر کن از خاک بندگی بصرم  
 جو بدر گاہ بی نیازی و تبس  
 کہ تو بادگیری نہ سپرد از م  
 بر در خویش ترسکارم دار  
 زانہ منع منع کرد کام  
 کاخ سرمخی نیار و خواب  
 عاصی از کردہ شہسار بود

زادہ

امیر الفخر میکروند و بولہ تراب و اصل ابواب است فارسیان الفدا اکثر خدمت میکنند ع نام بادشاہے کافر



چون بصحرای نسیان همه  
از گناه انچه در جهان کردم  
چون ز رحمت شدی عمل یارم  
چون رسد خواجہ نکو کاران  
آن شفاعت رواج کار بخش

شر مسارم مکن میان همه  
رحمت داد دل از ان کردم  
هم بر رحمت حواله کن کارم  
در شفاعت گم گنگار ان  
بشفیع بزرگوارم بخش

در دوران سوی روضہ محمدی کہ بہشت بہشت است  
گل خلود از گلاب عرق او شگفت اللہم صل علی محمد

سخن آن بہ کہ بعد حمد خدای  
احمد مرسل آن خلاصہ کون  
سیم احمد کہ در احد غرقت  
احمد اندر احد کمر بست دست  
عاصیان را در آفتاب نشور  
نور او آفتاب آرا ما یہ  
بہر تعظیم وی ارادت پاک  
پایہ قدش آسمان پیوند  
روشنائی دہ چراغ یقین  
نور او کز سپہر صد چندست  
انبیاء پیش آن نجمستہ چراغ

بود از لغت خواجہ دوسرای  
پیردہ پوش امم بدامن خون  
کمر خدمت از پی فرقت  
یعنی این بندہ آن خداوندست  
طل محمد دوار دار منشتور  
سایہ خلق را برو سایہ  
سایہ اورا رہا نگروہ بخاک  
سایہ نورش آفتاب بلند  
نوریشین و شمع بارلہ سین  
مہ شگاف و سپہر پیوندست  
طفل گوارہ در مقام بلاغ

ای دست تو را دہ  
ساختہ بود از ان سبب  
مکتوبانہ بخشتم  
عقوبت بدین قدر است کہ  
فوق ہر انظار احد است  
ای کس کہ بکسی  
نہ از انی کہ بکسی  
در میان احمد واقع است  
درینست بلکہ کہ  
غافلست کہ در میان  
بستہ است کہ در میان  
بندہ خداوندی باشد  
یعنی در ان او شای  
کہ در لغت و معانی باشد  
انجام از انرا کہ  
بعضی بہشت است  
یعنی علی انبیاء  
در مقام بلاغ پیش  
آن نجمستہ چراغ  
مفضل گوارہ پیش  
بہشت زریں  
۱۲ ۱۱ ۱۰ ۹ ۸ ۷ ۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱



فازان یکدیگر را از کج خفا  
ترکیب قلوب با نیک خفا  
لاریب مولا از مضمون آید  
که بیدارم ذلک الکاتب  
لاریب فی ۱۲ ص ۵۵  
نیکو خواندن و نوشتن  
نارند و لقب حضرت  
مولانا میرزا امیر خسرو  
در کتابان است که در کتب  
در کسی قلم نگرفته بود  
تا از فضیلتش آگاه شود  
ثابت نشود ۱۲ ص ۵۵  
ملا صدیق در ۱۲ ص ۵۵  
۵۵ ص ۵۵  
عین با اعتبار مضمون  
اسمه نوری ۱۲ ص ۵۵  
ای زبان هدایت بیان  
که بدان علم اسلام مغرور  
و هم شریکی نماند  
که در راه خدا بجای  
میرزا در دست است ۱۲  
۵۵ ص ۵۵  
پیشینه دارد

کار پرواز کار بنایم و غیب  
امحی و حرفت سنج محنت کن  
کاف و دون یک رقم زنانه او  
بهترین نقطه رسل بشمار  
در شربت خود آن دقیقه عون  
در سپهر از وجود او شیرین  
ز بده هر چه بود و هر چه بود  
دره التلج کن فکان لبش  
هستی از وی علم بر آورده  
وصف او عیسی از کتاب احد  
ذات او خلق را کلید نجات  
عیسی از کیمیای جانش بروت  
خاتم چرخ زاده زانشنش  
اوست جانی که قابالش مقین  
ختم پیغمبران یار خدای  
منکر شرع را از اصل و منبع  
به دایت دلیل بیدینان  
چون بهجت ز بهر دعوی خاست  
در جهانگیری از زبر تا زبر  
مرا از زلف پاک ۱۲

ای شاه از شربت پادشاه ۱۲

مولانا میرزا امیر خسرو ۱۲

خازن کج حنائی لاریب  
قلمش راست کار و راست سخن  
لوح محفوظ ز حنائی او  
آسمان دایره است و او پر کا  
ذات پاکش خمیر پای کون  
بلکه بجزه هزار عالم نرسد  
دولتی زین بزرگتر چه بود  
قره العین انس و جان لقبش  
اولفا خسرو به نیستی کرده  
گفت من بعد کس است احمد  
هم حیات جهان هم آب حیات  
بیگمان کیمیای عیسی اوست  
پدر او چکیده از پشتش  
جان روح القدس و روح امین  
گمربان را بصدق راهنمای  
سرزده هم بتا زیاده شرع  
بشفاعت پناه مسکینان  
حجت او را درست و دعوی راست  
هم ترانش درست هم شمشیر



سیر فلک بخت میر  
 مخرج عشور از چرخ سلیمان  
 مکنگر شین تسبیح از ہمہ راہ  
 بر دہ بر عرش خواجگی راتاج  
 حرج بر طبلان ماز غمش  
 اسکر او سنگ زد بدندان  
 عذر خواہ امم بہ پردہ راز  
 فشن از حدت جان برتر  
 قرین باد و چپان خاکے  
 روا و رازمین برون داودہ  
 خاک و آبش نگار خائے راز  
 چار یارش بچار سوی زمین  
 آن بزرگان کہ ہم نشین ویند  
 اول آن اولین خلیفہ کار  
 دوم آن کز شکوہ پایہ او  
 سوم آن جامع جریدہ پاک  
 چارم آن قصوچی راد پلین  
 دوستان دگر کران جمع شد  
 آنکہ پاک اند پاک کیشاند

لای لولاک دور باش سیر  
 سوی نہ بام نروبان نجات  
 بر شدن را فکندہ جبل شد  
 عرش یانش بہ بندگی محتاج  
 غفلت مرغ سدرہ درش  
 یافت گوہر ز لعل خندان  
 عذر او جرم سوز و محرم ساز  
 بارگاہش ز لامکان برتر  
 کہ از وزادہ شد چنان پاکے  
 آسمان وزمین از وزادہ  
 گشتہ نہ بام را عمارت ساز  
 چار رکین و چار صفت دین  
 روشن از پر تو یقین ویند  
 ثانیہ نشین از ہمائی الغار  
 دیو بگر بخت ز سایہ او  
 چاشنی گیسو خوان ارسلناک  
 در غم و کلید خیمہ بر نیز  
 صبح را نور شام را شمعند  
 رضی اللہ عنہم ایشانند

۱۷  
 کہ غزلان سبک شمشیرند  
 بیان تو مفاہی و کوی  
 سب این بالان من فرخند  
 اگر سب استند بر غنیمت  
 نیکو از غنا و غنا و غنیمت  
 مان کہ در ہر اوج و غنیمت  
 و لعل غزلان و لعل سبک  
 کہ از غزلان من فرخند  
 در احوال من فرخند  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰







رفت زانجا بیه نوا بخشید  
 پس پیشش عطار و دنانی  
 چون از انجا جنبید راندیش  
 در رهش آفتاب روشن پاک  
 چون به پنجم سپهر کرد حرام  
 چون ششم بایه شد قرار گیش  
 ز خل از سهمنای گیش  
 چون ز اختر به ثبات گذشت  
 هم ثوابت جسته ذات شدند  
 چون علم پیش برد زان پرکار  
 عرش برد از جنبیه بارش تورا  
 رویش افکند ز آفتاب حضور  
 چون برخ عرش را منور کرد  
 جلوه کرد از برای کونینش  
 برگرفت از میان حجاب خیال  
 شد بجائی که جان نمی گنجد  
 دیده زان نور لایزال داد  
 چون ز عالم برون نهاد قدم  
 هستی دید کش زوال نبود  
 پای عظمت ۱۳

خسته خویش را دو بخشید  
 با بقدر دایه کلفت ۱۲  
 برد شعریان و شام  
 زهره در قفس شد زرقه خویش  
 پیش از آن رو نهاده بود نجاک  
 طر قوا زد چو چادریان بلرم  
 مشتری از عمامه رفت ریش  
 گشت غلطان چو هندوان شیش  
 زین تنگ دوران ثبات گذشت  
 هم بدر و تیره ثبات گذشتند  
 ماند بر جازمانه گریه رها  
 پای کمی شد جنبیه وارش را  
 بز قنادیل عرش پر تو نور  
 زان مکان سر به لامکان بر کرد  
 سر بدرگاه قاصد و قوسینش  
 تا در آمد ببلوه گاه حال  
 خود هم اندر میان نمی گنجد  
 سینہ را ستر ذوالجلال داد  
 پیشرو شد به پیشگاه قسم  
 نیستی را در و مجال نبود

طوقا و صیقل را جانشین  
 یعنی ماه و درین یک  
 شش و بیست و یک  
 نقیان عرب پیش ازین  
 طوقا و صیقل و نند  
 یعنی چون از قاف بعد  
 سبزه پنج خوابت  
 تشریف بردن از ناک  
 جنبش بر دران ناک  
 آنکه تانق تانق ز قیام  
 افتاد ۱۲  
 راجع به سبزه جنبیه  
 بارش ذات اقدس صغیر  
 صلی الله علیه و آله سلم  
 پای کم  
 بود ۱۳  
 شدن کوتاه زود  
 یعنی آنوقت ای  
 برده پای کم کرده ای  
 بایستاد ۱۴  
 مقدر او کسان و  
 مراد از مقدر آن  
 کردی قاف تو سین  
 او ادب ۱۵



دیدیشک حسدای بیچون را  
قصه بشنید همیایخی گوش  
بحران در صدف کجا گنج  
در شهبستان دولت آمد شاد  
ره روان را از ان ره آوردی  
و آونخش گناه کاران نیز  
یادگارے زیادیزدان داد  
ماگدایان تو نگر جاوید  
که چو ایمان خزانة داریم  
حسبنا الله و حدّه و کفّا

یافت در خود متاع موزون را  
نکته بر خواند نیوکالت هوش  
گوش کی سیر غیب را بجز  
با هزاران هزار نقد مراد  
بهره داد از ره جو انور و شاد  
کرد چون بخش خاصگان هم حیر  
هر یک را نوید احسان داد  
تا شدیم از چنان متاع امید  
بین که چون نفع خائنه داریم  
چه غم از هست نقب زان بقفا

بای قول در مشو  
ایق تصنیف کافیه درست  
در شب معلوم قریب مقام  
الطبیات بعد الصلوات  
تلقی سلام از حضرت سید  
ایمانی در وقت الصلوات  
و ثبت که با استغفار  
برکت و رحمت دارد  
بر جمیع مسلمانان  
فرموده خود که در وقت  
و علی بن ابی طالب  
برین همت و عاقبت  
در حق است و عاقبت  
اشهد ان لا اله الا الله  
اشهد ان محمدا عبده و  
رسوله  
شیطان فانی را در  
کتابت میکند و الله اعلم  
بالحق

مرح قدوة النخاقین نظام الحق فی الدنیا و الآخرة  
ضوان یاض ریاضت که کلهای تازه و جوه یومئذ  
ناضرة و برگهای تری ربها ناظره در فردوس را دتا و  
توان یافت ببلغمه السدی مقعد صدق عند ملک مقتدر

نعمتی تازه یافتیم در پیش  
تا کس نم تو شیشه ابد میوند  
خواجه نینر بود در مریم را

چون از خوان نعت خواجہ خوش  
زله کردم از ان رفاقی چند  
گشت می بود زله آدم را







بخت پادشاه ملوان  
 پنج مرغ درین دایره  
 حاضر که بوالید شاه  
 از آن بود آید باین  
 مسکن شش و پنج  
 و پانزده ای و پنج  
 ن خرفان دار که عالم  
 قمر دایره است  
 قصبه شش  
 و دوم چاه شش  
 و چاه که از گمان  
 بافتن  
 سوختن  
 مسواک  
 اعتقاد کرده شده و  
 اول  
 شش  
 شش اندان  
 بود و در آن  
 شش  
 سازد و در آن  
 پست که آن  
 فانی و در پستی  
 گویند

سفرش زین نه آشیانه برون  
 شمش ز اوج عالم <sup>مرا تکان</sup> سار  
 پاکبازی فکند از سر گنج  
 آه او تیر چرخ گاه کشاد  
 زوه دلیز قدر بر دروین +  
 خاک دلیزش آسمان سلبست  
 در رواقش پوشش دیوار  
 دیوار سیلیش بدست صفا  
 سروران سلوک در کولش  
 وال <sup>نوا</sup> کش که عمده نیست  
 در دل عاشقان پرده راز  
 نوزخش درونه عین عطاش  
 چون زوجه آمده دلش پر شور  
 چشم مهرش ز پر تو جاوید  
 کیمیا <sup>سج</sup> کور که مقصود  
 دلش ز عشق خون و دیده پر آب  
 در دود رانش در قه فرمان  
 پیش استاد دل بکوشش نیست  
 وان مریدان رهروان یقین

ای بخت پادشاه

ناز

روزه از ماسوی آتش برون  
 صبح دولت و میدره از شب تار  
 بهفت و چهار زمانه در شش و پنج  
 نفسش تیغ تیز همچون باد  
 میخشد او تا در شش چهل متین  
 بوریای وی از چهره از قصبه  
 خانه کرده فرشتگان بسیار  
 هم سیه روی و هم کبود چهره  
 مسح کرده ز آب پاشویش  
 دوزخ دور را کلیسای چوبیت  
 بانگ تعلیم از غنوی نیاز  
 رهنمای امید وال و عاش  
 سمه را کرد و گریه را کور  
 سنگ را کرد و حل چون خورشید  
 کرده حل جمله نقد های وجود  
 اینست کبریت احمر آن سیاب  
 گنج در دو خزان در مان  
 گشته شق شکستگیش درست  
 هر یک و اب و لایت دین



همه شیطان کش و فرشته خدم  
زنده دار شب از دم سپنج  
هر سوار نشین شرح ساخته تاج  
ملک وحدت بنام ایشانست  
نام من زان ستوده کیشان باد

زوش

در پیش بر هوا نهاده قدم  
غلغل افکنده در رواق مسح  
دل شان عرش و سجده شان مراح  
بنده حسرو غلام ایشانست  
حشر من در میان ایشان باد

مج سلطان خلد برم سدره علم طوبی قلم علاء الدین  
والدین اعلاء الله علی یسین

مشتی کوست کازدان سپهر  
گفت کای از ضمیر دریا کار  
ز آتش طبع یافت جاوید  
آدم تاز درج دور زمین  
گوهری ده که چرخ تاب بود  
آن گهر که آسمان تابست  
گفتمش کان گهر که کردی یاد  
گفت گرنودم بها دارش  
من جوگیر ایش نظر کردم  
وانکی ز نخستم برون نمان  
چشم ثانی علای دینی و دین

دوش سوی من آمد از سپهر  
گشته بازار کان دریا بار  
روز بازار گرم چون خورشید  
سوی گردون برم متاع زمین  
در خور گوشش آفتاب بود  
کنه و زرد و خور و بی آبست  
و همت گر بختا توانی داد  
هست دیدار رایگان با بچه  
حقه را مر بسته بر کردم  
گوهر مج پادشاه جهان  
آسمان خاتم آفتاب نگین

رواق آبکسره و انفس  
غانه و پرده و پنجام  
چرخ چایم  
قال النبی صلی الله علیه  
و آله سلم علی بنونین  
قال النبی صلی الله علیه  
و آله سلم علی بنونین  
مطلع المومنین  
قاله شمس آه  
کاروان داننده کار  
ای قافله فلک  
ای ملک قیام  
قاله علی ای ابنه جوش  
باغچه شیر  
قاله طبری باشد از چوب  
که دران مردارید  
جو اجرات نهند  
که جرم تقب  
حضرت سلیمان علیه  
السلام واجب  
چین مرادست  
۱۲ ۱۳ ۱۴







بر درت خسروان ز غرب ز شرق  
آستان گزوست انور چشم  
بسکه نصرت شده بگردون تنگ  
آفتاب از جبینت شد مشهور  
ایر با این همه زبردستی  
داد و دریا کف تو در بهوس  
مجد گردون که ذوالامانت خوانند  
آب باری تو زان کف چو سحاب  
سایه مهر تو شکسته پناه  
عدل سرمایه تلج و تخت ترا  
شخصه عدالت از رعایت خویش  
رزم و بزم تو بس عجب کارست  
چون خدایت سریر شاهی داد  
کوش کاسوده داری از شاهی  
بر شمشیر عدل کم نه کنی  
خار بن را بر این گنه زگذر  
چون به پیلان علف دمی حله  
عالم آسوده کن به نعمت وجود  
چون بخا صان دمی نواله و جام

بشود از

روزم

همه طمع شده ز سودن فرق  
گشت نور سیاه بی هر چشم  
آمده پاشی آسمان در سنگ  
گرچه او گرد کرد چندان نور  
کرد در پیش دست تو پستی  
کف دریا چه داد مثنی خس  
مهدی آخر الزمانت خوانند  
ایر بار دوی سوارک آب  
ذیل عفو تو پرده پوش گناه  
چرخ یاز چرخ طفیل نجات ترا  
گرگ را داد اسلحه بامیش  
دولت مست و نجات بهشیارست  
ملکت از ماه تا ماهی داد  
عالمی را از ماه تا ماهی  
بر شتم گار جبرستم نه کنی  
خار کن را کنی نهال ز سر  
از غم مور دل کن خال  
تا تو خوش باشی و خدا خوشد  
کام شان خوش کنی به نعمت و کام

همه طمع می کنند از سودن فرق  
گشت نور سیاه بی هر چشم  
آمده پاشی آسمان در سنگ  
گرچه او گرد کرد چندان نور  
کرد در پیش دست تو پستی  
کف دریا چه داد مثنی خس  
مهدی آخر الزمانت خوانند  
ایر بار دوی سوارک آب  
ذیل عفو تو پرده پوش گناه  
چرخ یاز چرخ طفیل نجات ترا  
گرگ را داد اسلحه بامیش  
دولت مست و نجات بهشیارست  
ملکت از ماه تا ماهی داد  
عالمی را از ماه تا ماهی  
بر شتم گار جبرستم نه کنی  
خار کن را کنی نهال ز سر  
از غم مور دل کن خال  
تا تو خوش باشی و خدا خوشد  
کام شان خوش کنی به نعمت و کام



یا دکن زان گدای بی توشه  
که چو فرار و شمار کار کند  
بیغمی بایست بعالحم ملک  
تا چو عزمی بود لوامی ترا  
شه جهانگیر ای سوار کند  
مردم از بهر آن شود ز سران  
خدمت از خبر بشنود کرمست  
پیل چون مور راته پاسود  
تا توانی بداد و دین گراس  
بنده در خون کند چو دامن پست  
گر چه بینی بگرد خود صد دوست  
گر چه در سده آهنی معصوم  
ور چه کس نیست دشمن تن تو  
انچنان دار پاس جان عزیز  
ور چه صد پاسبان بود از پس  
بر چنین پایه کاستواری است  
پاسبانی که بهر مرز بود  
چون در آئی به صف تیغ زنان  
لشکری که عدو را کند

صله  
فرد که فرزند شاه فاعل کند  
قصدا تقدیر باشد نقاس ۱۲  
مقابل سوار و سواره  
یاد شاه سیاده ای اگر  
کنند او مثل جهانگیر ترا  
و بایست که فواید کرمست  
۱۲ میل مراد از  
از برد دست و ظالم دور  
پیلیان مراد از پاسبان  
آن زبرد دست و ناوان  
ای هم پیداد که ظالم  
ناوان خواهد که کرمست  
آن روز جز از پادشاه  
خواهد بود ۱۲  
از ناوک آه ظلم رسید ۱۲  
هه  
مال تو دشمنی در جهان  
نکند آشته که تن ترا  
ربنجه کند لیکن از  
غفلت که بسبب پیش  
دشمن دانی شود  
باز

که شب افتد گرسنه در گوشه  
اول از مفلسان ششمار کند  
غم عالم خور و مخور غم ملک  
عالم غم خور و برای ترا  
سرمی دست و پا چه کار کند  
که کند کار سازی و گران  
ور نه یک تن زد دیگران چه کمست  
پیش از پیلایش خواهد بود  
که بود ملک زین دو پایه بجای  
دینت از پادشه بیا بدست  
زان یکی دشمنت بود و در پوست  
مشو ایمن ز ناوک مظلوم  
غفلت تو بس است دشمن تو  
که تو خوش خسی و ولایت نیز  
پاس تو به ز تو ندارد کس  
پاسبان تو هو شیار می تست  
پاسبان تی که سیم دزد بود  
از تو زل کشیده دار عنان  
ای از گرسنه تامل ۱۲  
چون که سلطان رسد قرار کند



لیکن ارشده نغوز با شت تافت  
 شاه کو بهی بود بسنگ و قار  
 در صفت جنگ با جوانان پوئی  
 گر چه بر تنایرم کار گرسست  
 متن گیم گیت زخم زیند نفس  
 بهشت بیدار کردن بیدار  
 نشتر در چپ کردن با دام  
 لیکن آرد بحضرت شایسته  
 گر پذیری مزاجت احسانست  
 سز و داین تحفه گر چه پیش سریر  
 باش تا هست چرخ زنگاری  
 زار ز و صد نوید در گوشت  
 دولت راز کامرانی نور  
 بخت نیکو همیشه یار تو باد

گوئی

کی فرا هم شود صفی که شکافت  
 جنبش او قیامت آرد بار  
 لیک تدبیر آن زیران جوی  
 گوشش کار ویدگان و گرسست  
 دولت و بخت پند گوی تو بس  
 همچون باران بروی دریابار  
 نه حلاوت بشیره دادن و ام  
 هر کسی قدر خود چو خواست  
 در گذاری خود از در آسانست  
 تو گوی کرم کن و سپندیر  
 در جهانگیری و جهان داری  
 وار زو با همه در آغوشست  
 گردنا کامی از جناب تو دور  
 ایزد از بدنگاه دار تو باد

در سبب بنیاد نهادن بهشت بهشت اصحاب مین  
 در وی نسیم مدام نوشین و نسیم رحیم شرابا بطورا

شبی از روز بنی خوشتر  
 هفت و نه کرده ما و چارده روز  
 وقتی از نوبت آرد گشت  
 ما پتایی شده جهان افروز  
 هندی چاندنی

لیکن ای پادشاه آراز  
 صفت جنگ با جوانان پوئی  
 بخت و بخت پند گوی تو بس  
 شکست خوردن از آن در  
 است از قوت خود خواست  
 زار و صفت زار و آزار  
 جنگ و خون چکان  
 لیکن بیکان از آن بکار  
 در صورت خرد گوی ای  
 ماز و از آن در بی جنگ  
 خودی گوید کرم کن  
 در نصیحت کرم کن  
 دولت تو که بیدار و دولت  
 بخت و بخت پند گوی تو بس  
 ای پادشاه آراز  
 بخت و بخت پند گوی تو بس  
 بخت و بخت پند گوی تو بس  
 بخت و بخت پند گوی تو بس

کامل شده ای بدو  
 چارده روز  
 ماند و ماه  
 کوه سنگار  
 تمام و در روز  
 آواز و در روز  
 بخت و بخت پند گوی تو بس  
 بخت و بخت پند گوی تو بس  
 بخت و بخت پند گوی تو بس  
 بخت و بخت پند گوی تو بس



بر کشاده هوای نورانی  
رحمت از بارغ برده باد و خزان  
گل ز شبنم پراز شبنم شده  
جنبش باد با می مشک شربت  
سین در احرام کعبه دل خوش  
گشته کلکم کلید سیمین  
در گریبان فرو درفته سرم  
فکر تم در گرفت نهجانی  
خاطر من بگوهر افشاندن  
اوج برگشته بلبان ضمیر  
چرخ نوری که می کشادم باز  
گشته زان نکته های مشک گبین  
نفس روح پرور نعمت نرم  
خامه می گفت که سواد مهر  
دل متاع گزیده می افشاند  
من بدینسان ز طبع گوهر زای  
کام آن بهشتین جانی من  
هم علی نام و هم به بنیاس  
جهت زار خرد پر نور

آسمان را گره ز پشانی  
باد نور و نرم نرم و زان  
برده دار و ریت سیم شده  
بار کرده در یچای بهشت  
نخل بر دست و جاهه نرم پیش  
دوست خرماد قلم ۱۲  
دو بیرون بهشت زینین  
بر گزشت دامن بهنرم  
تج پاشی و گوهر افشانی  
وافریش در آفرین خواندن  
کرده مستم زار غنول صغیر  
می کشیدم هزار نکته راز  
روی کاغذ نگار خانه چین  
باد نخت و سیر و مغنرم  
لبطارد و دنیا و بهر  
مشتهری را از آسمان میخواند  
به سخن نکته بند و عقده کشای  
ناقد سکرانگسای گزین  
چون علی در کشای دانای  
طرفه نوری که چشم بدزد و دور

ای باد خزان زلفت و کعبه رت  
باف و گزینان باغ زلفت و دود باد  
بهای هسته بهشتی و زیاده  
طاعت میداد یعنی بهر آرد و دود  
۱۲ قلم اولم اولم اولم  
بهر روی و دودم گزینان و بهشت  
پیش از زیارت خانه کعبه  
تقاهای بین باغی بهشتی قدس  
نیت کردن ای بهر زلفت این  
طاعت کعبه و دود و دود  
نیکو دود و دود و دود  
دود و دود و دود و دود  
نعلی سبک و دود و دود  
تغفار و دود و دود و دود  
ای بهشتین جانی من  
هم علی نام و هم به بنیاس  
جهت زار خرد پر نور



سینه زانده شیشه چون خزینه بر  
 آدمی صورت و فرشته خوی  
 چون مرا یافت باز پیشانی  
 گفت ای خاود و طلسم انگیز  
 چون شود خامه تو در تحریر  
 گاه فکر چو خوی کند رویت  
 از هنرهای بیش زاندازه  
 بی روی اندیشه را علم جائی  
 آن معانی که راه در جان یافت  
 هر یک رقص که کردی نشر  
 هر چه بریده که ساز کرده است  
 که معنی از چهار سواد  
 چون بعنوان پنجم آمد حرف  
 دادی اول بکشت بدوار  
 کردی انگاه با نشاط تمام  
 باز در عالم خرد مند  
 پس دیان مرد دردی کردی  
 دین زمان که جوهر است  
 کوش کین خط چنان نگاری چیت

نکته بر نگشته بر علامت در  
 صورت مردیش رویاروی  
 در گرسنج و زرافشانی  
 موشکاف از زبان خامه تیز  
 جان برقص آید از نوای صریح  
 صد عطار و چکد زهر مویت  
 در فکندی بعالم آوازه  
 که گنجی بوهسم دانای  
 بیش زان یافتی که توان یافت  
 دوسته دهنش بدامن حشر  
 دری از لطف باز کرده است  
 کردی آراسته چو سیع شداد  
 تا چینه بند کرده خواهی صفت  
 روشنائی از مطلع الانوار  
 شمشیرین و خسر و اندر جام  
 شور و جلی و جیون افکنده  
 شرح را از سکنه ری کردی  
 می نگاری صیفه پنجم  
 که قزون آید از چهار نخست

ویش

قول سینه زانده  
 سینه زانده شیشه  
 خزینه بر  
 آدمی صورت  
 فرشته خوی  
 چون مرا یافت  
 باز پیشانی  
 گفت ای خاود  
 و طلسم انگیز  
 چون شود خامه  
 تو در تحریر  
 گاه فکر  
 چو خوی کند رویت  
 از هنرهای  
 بیش زاندازه  
 بی روی  
 اندیشه را علم جائی  
 آن معانی  
 که راه در جان یافت  
 هر یک رقص  
 که کردی نشر  
 هر چه بریده  
 که ساز کرده است  
 که معنی  
 از چهار سواد  
 چون بعنوان  
 پنجم آمد حرف  
 دادی اول  
 بکشت بدوار  
 کردی انگاه  
 با نشاط تمام  
 باز در عالم  
 خرد مند  
 پس دیان  
 مرد دردی کردی  
 دین زمان  
 که جوهر است  
 کوش کین  
 خط چنان نگاری چیت



کاوین نکست گر چه چیت بود  
 مرد هر پیشه را که بیش کند <sup>زیاده</sup>  
 حرف طفلان زیرک از که و مه <sup>این بیت مشابست</sup>  
 کر چه کش درود گر سازد  
 من که زو کردم این فسانه گوش  
 دل نه خشم آدم بهشت والا <sup>بیت</sup>  
 بر کشادم خست زینه خانه راز  
 یاسی از شب ز خاطر جو چراغ  
 از غنهای چون دری ناسفت  
 پس ازین بادل مهن همیشه  
 این ورق را چنان کنم تحریر <sup>عنه</sup>  
 کنم اول بسرهای غریب <sup>در بیان</sup>  
 و ز طریق سخن برای کن  
 دل پاک تنش بهشت چندی  
 حقه بکشادم و گنجیدم <sup>در بیان</sup>  
 جرعه را که عقل چید زو <sup>سخن آید از</sup>  
 وان نمودار هفت پیکراو  
 وین برگبندی مجلس و جام  
 یک بیک را نمونه بر سازم

آخرین بهتر از نخست بود  
 زان نکوتر بود که پیش کند  
 پنجشنبه به آید از شنبه  
 هر چه پس تر لطیف تر سازد  
 آید از غبتم در و ته بگوش  
 کارم از سینه کوه لوی لالا <sup>دل</sup>  
 گشتم از نوک خامس گنج انداز  
 کردم اندر دل عطار و داغ  
 آنگد رگفته شد که نتوان گفت  
 من و پیغوله و اندیش <sup>بیت</sup>  
 که نیابیش در زمانه نظیر  
 نکتههای کتاب را ترتیب  
 هر چه دیدم و قیتمای کن  
 ساخت دستور من بدستوری <sup>یا</sup>  
 چاشنی را نمونه بر چیدم <sup>یا</sup>  
 همه چیدم درین قرابه <sup>یا</sup>  
 وین بر این هفت ز یور او  
 عیش خوبان و عشرت بهرام <sup>یا</sup>  
 نرد و نوبر باط نو بازم

و کاوین نکست  
 و مرد هر پیشه را که بیش کند  
 و حرف طفلان زیرک از که و مه  
 و کر چه کش درود گر سازد  
 و من که زو کردم این فسانه گوش  
 و دل نه خشم آدم بهشت والا  
 و بر کشادم خست زینه خانه راز  
 و یاسی از شب ز خاطر جو چراغ  
 و از غنهای چون دری ناسفت  
 و پس ازین بادل مهن همیشه  
 و این ورق را چنان کنم تحریر  
 و کنم اول بسرهای غریب  
 و و ز طریق سخن برای کن  
 و دل پاک تنش بهشت چندی  
 و حقه بکشادم و گنجیدم  
 و جرعه را که عقل چید زو  
 و وان نمودار هفت پیکراو  
 و وین برگبندی مجلس و جام  
 و یک بیک را نمونه بر سازم

و کاوین نکست  
 و مرد هر پیشه را که بیش کند  
 و حرف طفلان زیرک از که و مه  
 و کر چه کش درود گر سازد  
 و من که زو کردم این فسانه گوش  
 و دل نه خشم آدم بهشت والا  
 و بر کشادم خست زینه خانه راز  
 و یاسی از شب ز خاطر جو چراغ  
 و از غنهای چون دری ناسفت  
 و پس ازین بادل مهن همیشه  
 و این ورق را چنان کنم تحریر  
 و کنم اول بسرهای غریب  
 و و ز طریق سخن برای کن  
 و دل پاک تنش بهشت چندی  
 و حقه بکشادم و گنجیدم  
 و جرعه را که عقل چید زو  
 و وان نمودار هفت پیکراو  
 و وین برگبندی مجلس و جام  
 و یک بیک را نمونه بر سازم



نظر رنگهای گمشده نور  
 برنگ آرم که بوی هم باشد  
 هر مثالی بعین افشانی  
 و آنکه ز دست زعفرانی دام  
 و آنکه باشد سیاه و رنگین تیر  
 و آنکه شرح و سفید پنداری  
 گویم افسانه های طبع فزای  
 هر فسانه صراجه ز شراب  
 هر کی را بهشت نام کنم  
 بهشت باشد بهشت و کوثر بهشت  
 پس نوشتم بجاک مشک شربت  
 تا کسی کاندرو گذر یابد  
 خود بران دل که خازن بهشت  
 کرد و نواف خندان راز  
 و ز دافش بنا شدش پیوند  
 چون من از خاطر سخن پرداز  
 ز یورش گروان بدان پرده  
 و آن و گرز پوری که نتوان داد

ساز و دیگر بر آرم از طنبور  
 و انچنان رنگ و بوی کم باشد  
 صمدی و بنفش و ریحانی  
 کمنش رنگ ز عفرانی نام  
 خوانمش عنبرین و مشکین نیز  
 نیست کا فوری آنست گلنای  
 از لب لعلت فسانه سرا  
 ای از لب معشوقان که فسانه سرودند بیان کنم  
 دور مستی و بلکه دار و خواب  
 حور و کوثر در و تمام کنم  
 هشتم آن کاندرو بود بهشت  
 نام این بهشت خانه بهشت  
 بی قیامت بهشت در یاد  
 بهشتی قیامت و گشت  
 داند اندیشه مرا پر واز  
 هم با فسانه شود خنده  
 کردم آغاز این صحیفه راز  
 سازمش انچنان که باید ساخت  
 آن خدائی بود خدای دهاو

صحیح و فرزند بهشتی شریه القوا و عقیفه دام عفا فضا

نظر رنگهای گمشده نور  
 برنگ آرم که بوی هم باشد  
 هر مثالی بعین افشانی  
 و آنکه ز دست زعفرانی دام  
 و آنکه باشد سیاه و رنگین تیر  
 و آنکه شرح و سفید پنداری  
 گویم افسانه های طبع فزای  
 هر فسانه صراجه ز شراب  
 هر کی را بهشت نام کنم  
 بهشت باشد بهشت و کوثر بهشت  
 پس نوشتم بجاک مشک شربت  
 تا کسی کاندرو گذر یابد  
 خود بران دل که خازن بهشت  
 کرد و نواف خندان راز  
 و ز دافش بنا شدش پیوند  
 چون من از خاطر سخن پرداز  
 ز یورش گروان بدان پرده  
 و آن و گرز پوری که نتوان داد



























قاشمی در خوشی چو مژده آرد  
 بر جوانی تو بشاخ درخت  
 روی گلزنک داد گل رازنگ  
 سحر در آورده ابرو دانش بکار  
 هر طرف کا بر و جسم کرده  
 چون بدنبال چشم کرده نگاه  
 طره را سر زده بخوار ری  
 ز کشتن و در باش و غم خندک  
 نیم در دیده خنده زیر لبش  
 سخن تلخ در لبش چو نبات  
 لعل او کرده بر شکم سری  
 خال او کو هزار پرده و رید  
 کیسویج تیغ از سر ناماز  
 تنی از ناز تنی در و نه و فریب  
 رگ نموده برون ز لطف بدن  
 خوش در پوست و در تنک سلی  
 در تماشاش روز و شب بهرام  
 رو سوید گاه بیکامش  
 داشت میلی تمام و خیر

[illegible]

هوس انگیز تر ز عشق مجاز  
 سخت رسته حجب دل سخت  
 و نهش تنگ باشکرم تنگ  
 چون مقام برده نام پند  
 آرزویش و هوش کم کرده  
 برده صدر هرونده را از راه  
 چشمهای دوزم ز بیماری  
 نعل در آشتی و غشوه سبک  
 کرده تعلیم دزدی عجبش  
 مرگ را داد چاشنی ز حیات  
 شهید را داد چاشنی گیسوی  
 عالمی را بکجادی خیر  
 داد بدست فتنه رشته دراز  
 پای تاسر نه لطافت و زرب  
 به چو رشته درون در عدن  
 به چو در زحاجه جلی  
 به چو شید در طارۃ جام  
 آهوش گیر همایش  
 گور خند شیر کرده بود تیس



بود در کاتیر پیر مهری  
 آتش تیر چون محک کردی  
 و بر آهوی نشانه او  
 در شدی بر نشانه سخت انداز  
 ترا نش با ران تیر محکم بود  
 بیشتر در شکار خور دی می  
 حجتش حسن بصید گور نبود  
 با ده جفت با کباب شور خورد  
 گوشت چندان فگندی از سر شور  
 گرچه بودش چو برق کوه گذار  
 نمیک بود اشقری گزیده شاه  
 یا دیائی که چون بگام شیدی  
 در با هفتک تیر بر وزن جسته  
 شرح بود ار چه پر بود پر  
 شاه خوش کرده در تیر نش  
 چون بصحرایش گرم کردی پشت  
 بسکه شد اعتماد بر خویشش  
 گوشت چندان که بود نیرد مند  
 چون زشتن سته شده کشین

برق

مهر پیر مهری کاتیر

که نبود از بهمن سر چو او دگری  
 خط گوران ز پشت خاک کردی  
 موی بشکافتی ز شانه او  
 رخنه در ناف کوه کردی باز  
 که کمانش کمان رستم بود  
 خانه زین نشاط خانه وی  
 با در و حشاش زور بود  
 بیج خور دی چوران کور خورد  
 که شدی پشته پا چو گنبد گور  
 صدر طویل بهر طویل صندل  
 چهره تر ز بلق سفید و سیاه  
 تانک دین بر حصا خرم شدی  
 و نیم زاد دست و پای بر بسته  
 ماند که را گذر نبود بر ده  
 داده شکیامی بیابانش  
 گوش گوران گرفت از پشت  
 که نشد هیچ وحشی از پیشش  
 یا بدستش گرفت یا به کند  
 دل چنان گشته کار فرایش

که بود از بهمن سر چو او دگری  
 خط گوران ز پشت خاک کردی  
 موی بشکافتی ز شانه او  
 رخنه در ناف کوه کردی باز  
 که کمانش کمان رستم بود  
 خانه زین نشاط خانه وی  
 با در و حشاش زور بود  
 بیج خور دی چوران کور خورد  
 که شدی پشته پا چو گنبد گور  
 صدر طویل بهر طویل صندل  
 چهره تر ز بلق سفید و سیاه  
 تانک دین بر حصا خرم شدی  
 و نیم زاد دست و پای بر بسته  
 ماند که را گذر نبود بر ده  
 داده شکیامی بیابانش  
 گوش گوران گرفت از پشت  
 که نشد هیچ وحشی از پیشش  
 یا بدستش گرفت یا به کند  
 دل چنان گشته کار فرایش

گوشت چندان که بود نیرد مند  
 چون زشتن سته شده کشین  
 گوشت چندان که بود نیرد مند  
 چون زشتن سته شده کشین











کارن چون ببادگی انداخت  
 دو یک انداز را بهم پیوست  
 هر دو در سر حیان نشانیش غرق  
 ز آن دو شرط مهر که در خور کرد  
 کرد چون خواهش صنم همه رست  
 یاخش داد ماه نوشش لیان  
 این مهر قدرت خداوندی  
 کلمات حیرت برستی آن کرد  
 لیک زانجا که راست اندیشی است  
 نبین که تافت گن بر پیش پیش  
 کاخچر زین کرد با ت لغز نمود  
 شاه را تیره کرد و گفتارش  
 جوش صفارش کرد و تیره درون  
 سر که ابرو سن بر بس تندی  
 گفت کای در خور جفا و بدی  
 شیر گیری مکن که در خنجر  
 من که کارم هم نه نموده بود  
 و رتبه ت به از منبست لبی  
 این سخن گفت و رو به بین فشرود

سوی ماده که نکند در تاخت  
 ای عیان حق سبوی ماده چه کرد  
 پس بر او رو آتش کرد و پست  
 که دو شاخش پدید کرد و بفرق  
 کرد و در ماده ماده را ز کمر کرد  
 از وی انصاف آن مهر در خواست  
 کای کمان تو عقد بند زبان  
 جادویی بودی به من مندی  
 که باندیشه راست نتوان کرد  
 دستها را زد دستها بیشی است  
 بنش خویش را از بندش خویش  
 نیز زان لغزش تر خوا بود  
 زعفران گشت رنگ گلزارش  
 ریخت ملخی بر سر خند برون  
 او دندان لطف را کند ی  
 این چه گستاخیت و خبیروی  
 گشتی از شیر بر تره آهو گیت  
 دیگری به ز من چگون بود  
 نزد او رو که خون نیست کسی  
 او فکندش ز زین و مرکب راند

علا در دید  
 از آنکه گویند که در تاخت  
 کمان بکشد گنند ۱۲  
 قلم در دیو کرده ای بر سر کمان  
 هر دو در سر حیان نشانیش غرق  
 ز آن دو شرط مهر که در خور کرد  
 کرد و در ماده ماده را ز کمر کرد  
 از وی انصاف آن مهر در خواست  
 کای کمان تو عقد بند زبان  
 جادویی بودی به من مندی  
 که باندیشه راست نتوان کرد  
 دستها را زد دستها بیشی است  
 بنش خویش را از بندش خویش  
 نیز زان لغزش تر خوا بود  
 زعفران گشت رنگ گلزارش  
 ریخت ملخی بر سر خند برون  
 او دندان لطف را کند ی  
 این چه گستاخیت و خبیروی  
 گشتی از شیر بر تره آهو گیت  
 دیگری به ز من چگون بود  
 نزد او رو که خون نیست کسی  
 او فکندش ز زین و مرکب راند



















کا بهوز دشت سوی خود خواند  
 دختر می سر بهر و بهقا نیست  
 گفت گوی بهر کران قبت او  
 این عجب کان بگوش گیهان ماند  
 از شر و بهند گان در گاهی  
 از آن بهوسها که بود در بهرام  
 بامداد آن عنان به صحرا داد  
 چون تمنای آن تماشا داشت  
 پیش از آن رفته بود جدا دست  
 گفت بهرام کار زود دارم  
 هر متاعی که هست در بارت  
 تا زین را که آن همه دو و دام  
 زان تمنای شه که در خور یافت  
 گشت همراه شیر گیری شاه  
 چون زرد آهویی و گور انداخت  
 آهوان بریده بادل ریش  
 چون شوخ پیش خواند تیان برود  
 در زمان کان نفس سر برودند  
 چون می دید با فرو بستند  
 تا آن محسوس کنان نزدیک و لاسم حاضر شدند

گشته و باز زنده مگر داند  
 خاتمش در خور سلیمان نیست  
 غلغل و بهر جهان فستاد  
 هر که در گوش کرد حیران ماند  
 یافت دارایی دولت آگاهی  
 زین خبر در دلش نماند آرام  
 سرور را باد و باد را پاد او  
 رفت جایی که آن تنها داشت  
 چشم آهوی بجا دوی نمی بست  
 که هنر بات پیش چشم آرام  
 عرض کن چون منم خریدارت  
 بود و بهر شکسته بهرام  
 جای جولان خویشتن دریافت  
 تا زنده راه آهوان زان راه  
 لحن آهوی نواز را بنواخت  
 پای کوبان در آمدند به پیش  
 پرده خواب ساز گردید رود  
 هم خفتند گوشت نامزد  
 ساخت آن زخمه که بر بستند

در کشیداری  
 بهر دوش سبکند و به پیش  
 می آرد  
 سحر ای اگر بهت یابنده  
 دوزخ دار و تان خاشاک  
 حسن خدی با و بهشت و راق  
 پادشاه است  
 عجب ای این سحر که می آید  
 عالم در دستش و دنیا حیران  
 باور این کلل به نجات  
 نیست بی بدین نیاید  
 به تو آید و بهر آه و ناله  
 که بهر منصف می آید  
 اندر این بدین بهر سبک  
 درشت چون تو بهشت است  
 ملاقات شد به تو و مرا  
 آه و سوز و آه و عبادت  
 است بهر دایه ای و دلان  
 و باد و باد و باد و باد  
 به تو آید و بهر آه و ناله  
 و آرام آن بهر دایه ای  
 بدم آوردن محسوس را  
 بود بهر تو و آه و ناله  
 شقایق که آه و ناله  
 و آرام آن بهر دایه ای  
 و آرام آن بهر دایه ای











و ندیده از بنفشه اولی الالبصار  
حل کن مشکلات و انامان  
صنعت و حرفت هر شندان  
شسته ز بس دانش و معانی او  
در همه ملک اشارتش داده  
ز آن اشارت بحرار کانش  
یا دشماهان شرق و غرب جهان  
هر که زا بروش یک اشارت دید  
در کسی در کشید از دست خویش  
چون ز صحرای نوروی بهرام  
با خود اندیشه نمود مشگوف  
وانگی گفت با سمران سریر  
چند گاهی درین کفایت فن  
تا بر دل نشسته که من دادم  
هم گفت گفت گفت گفت  
چون پذیرفت مراد کار اندیش  
تا حتما سازد که آورد دور راه  
کرد آفرینش یک شبی تمام  
بمادان که شد جهان پر نور

[illegible]

در همه کارها نهایت کار  
 کسب همچون عطاش بی پایان  
 ز آنچه نتوان شمردده چندان  
 وز بزرگے و کار دانی او  
 دستگاه و زار تش داو ده  
 هفت کشور طبع فرمایش  
 بنده حکمش آشکار و نهان  
 پیش چوگان او جو گوی و دیر  
 سر او پیش او رسید به پیش  
 مصلحت را گسته و دیز نام  
 خواند لوح صواب حرف بگرفت  
 که شما بگذرید زین تدبیر <sup>تام</sup>  
 مصلحت را را با کنید بمن  
 عزم شر را عیان بگردانم  
 قیمتی گوهری که سفت تست  
 سر اندیش را نباید پیش  
 ماه گردنده را سوخته گاه  
 هفت مرتبه عشرت بهرام <sup>مراد بهرام</sup>  
 کامران گشت همت و ستور







کا پنهان با یدیم کز استادی  
 زین اساسی نهی طرح نه تنگ  
 از زمین فراز گشت بدوهر  
 آن عمارت کنی که در همه ساز  
 بود بنای کار دان مروی  
 شید از نامی که هر چه مید کرد  
 منظر از خاک تا قمرین  
 شد بفرمان و فر نعمانی  
 بر دهنیاد هر نمونه به آب  
 وانکه از هفت گونه سنگ لطیف  
 تا بر آراست از پس سالی  
 هفت گنبد چو خرگه زر بفت  
 صنعت خشت و گل چو کرد تمام  
 داد نعمان آسمان قمر رنگ  
 آنکه نوشد به شبینه آیش  
 وانکه یک شبینه اش رساند نوید  
 وانکه بود اندر رود و شبینه راه  
 وانکه آتشش از شبینه تمام  
 وانکه نسبت بچار شبینه هشت

کار سخی بسخت بسنایادی  
 ز زر زنی در عمارت کل و سنگ  
 هفت گنبد بر آوری چو سپهر  
 چرخ زو خویش را انداز باز  
 کز زمین آسمان بنا کردی  
 خلق را از آن میوه شید اگر د  
 قمر سنگین بر آب برت  
 مرد داند در غل رانی  
 تا نگر دود گر ز آب حناب  
 کرد در ترتیب هفت اساس شریف  
 بر زمین از سپهر تماشای  
 کرد چون هفت آسمان به هفت  
 نوبت آمد زرب جامه و جام  
 ز یوری تهریکه بدگر رنگ  
 چون زحل بسبت نک شکینش  
 زعفرانیش کرد چون خورشید  
 کرد در کجایش بگو نه ماه  
 کرد و کلنار گونیش چون بهرام  
 رنگ تیرش بزرگ تیر کاشت

زنی که ای مل عمارت از کل  
 سنگ تیرانی میدان زنگار  
 لاری با آنکه ز کشتن کوه  
 کمال تحکم چینی بنای  
 هفت و دوازده ای از  
 زمین تا آسمان هفت مکان  
 بنیت به هفت مکان  
 غنمت تیرانی با  
 آن عمارت آسمانی که  
 چو من بایز و فراخ بنای  
 در تمام سنگی ملک و ملک  
 غنود ما درین مذهب کلام  
 دم گنبد بر که کلام  
 زوینید از ای از زمین و آسمان  
 از هفت تا هشت  
 آسمان مان  
 هفت رنگ لطیف و پاکیزه  
 زوینید هفت مکان  
 تهریکه چو بیک باشد  
 هفت رنگ چو بیک باشد  
 زوینید آسمانی که  
 زوینید آسمانی که  
 زوینید آسمانی که



و آنکه از حبس پخشینه بود  
 و آنکه زاده سینه داشت معموری  
 بهفت گنبد چون رنگ و لوی گرفت  
 هر یک یک هم رنگ مسکن خویش  
 چون شد اسباب بهفت خانه تمام  
 کاخ نغمه خان کاروان آراست  
 به بنای قریه این عمارت دارکان را از بهرام میگوشید  
 انبیره دروچه کار کشید  
 از صداهفت گنبد تازه  
 هست هر یک جوخ نور سرشت  
 گشت به بهفت قنبر جمشید  
 هر یک در نگار خانه را از  
 دم که در عاشق خراب دمنند  
 به سخن درود دیده خواب آرند  
 ساقیانی بصد دل آرا می  
 خانه پیر ز احوان شیر شکار  
 گریکی زان شکار یابد شاه  
 شاه چون مرده شکار شنود  
 ترک پویندن شکار گرفت  
 یافت از دشت سوی خانه عنان

قنبر  
 ناز

گر و چون مشترش صندیل بود  
 رنگ دادش چو زهره کالوری  
 جاور و هفت ماه رو گرفت  
 جامه را رنگ واد برتن خویش  
 باز گفتند قصه با بهرام  
 زادمی ز او گان نیاید راست  
 گم گشت و پسرید کار کشید  
 بهفت گنبد کشید کند پر آوازه  
 نشوید روشن از سواد بهشت  
 مطلع ماه و سنبل خورشید  
 که غنبل گو گو که سر و نواز  
 بقسمتانه فسون خواب دمنند  
 خواب نیز از ده دیده بردارند  
 در خور بزمگاه بهرام  
 شاه را با شکار دشت چه کار  
 به شکار دگر بخوید راه  
 میل طبعش عنان زدست رلود  
 بسکونت و گشت کار گرفت  
 در صحنه رفت گشت گنان

و آنکه از حبس پخشینه بود  
 و آنکه زاده سینه داشت معموری  
 بهفت گنبد چون رنگ و لوی گرفت  
 هر یک یک هم رنگ مسکن خویش  
 چون شد اسباب بهفت خانه تمام  
 کاخ نغمه خان کاروان آراست  
 به بنای قریه این عمارت دارکان را از بهرام میگوشید  
 انبیره دروچه کار کشید  
 از صداهفت گنبد تازه  
 هست هر یک جوخ نور سرشت  
 گشت به بهفت قنبر جمشید  
 هر یک در نگار خانه را از  
 دم که در عاشق خراب دمنند  
 به سخن درود دیده خواب آرند  
 ساقیانی بصد دل آرا می  
 خانه پیر ز احوان شیر شکار  
 گریکی زان شکار یابد شاه  
 شاه چون مرده شکار شنود  
 ترک پویندن شکار گرفت  
 یافت از دشت سوی خانه عنان

از آنکه از حبس پخشینه بود  
 از آنکه زاده سینه داشت معموری  
 بهفت گنبد چون رنگ و لوی گرفت  
 هر یک یک هم رنگ مسکن خویش  
 چون شد اسباب بهفت خانه تمام  
 کاخ نغمه خان کاروان آراست  
 به بنای قریه این عمارت دارکان را از بهرام میگوشید  
 انبیره دروچه کار کشید  
 از صداهفت گنبد تازه  
 هست هر یک جوخ نور سرشت  
 گشت به بهفت قنبر جمشید  
 هر یک در نگار خانه را از  
 دم که در عاشق خراب دمنند  
 به سخن درود دیده خواب آرند  
 ساقیانی بصد دل آرا می  
 خانه پیر ز احوان شیر شکار  
 گریکی زان شکار یابد شاه  
 شاه چون مرده شکار شنود  
 ترک پویندن شکار گرفت  
 یافت از دشت سوی خانه عنان



چون بیاورد در آن <sup>خجسته</sup> بنوازد  
 بوی گلهاش مغریر در گشت  
 بدیشتر شد بوستان فراخ  
 چون در آمد بکار حنائی نو  
 چنتی <sup>چند</sup> پر ز عوز ریب اوید  
 نیکوان آمدند با حسد ناز  
 هر یک آشوب عالمی بجال  
 بست کردند بر زمین رخ خوب  
 چشمه را چون ز خاک بر کردند  
 و ز فشانند بر زمین چندان  
 ملک آمد ز باد پائین <sup>چند</sup> بزمیر  
 هر یک را بنورش تازه  
 رفت و نشست بر سریر بلند  
 مجلس یافت پر ز نعمت و کام  
 آبخنان شد بروی خوبان شاد  
 خواند نعمان کاروان را پیش  
 آفرین کرد و بد چنان رانی

گشت برالاک کرد و بر شمشاد  
مغزش از روی گل محضر گشت  
میوه بر میوه دید شلخ بشاخ  
دید هر شو نگار خانه نو  
جان ز زنتاره ناشکیب بایه  
خاک رویان بگیسوان دراز  
صد جگر داغ کرده از یک خال  
چون مه و آفتاب گاه غروب  
جهت شاه را نظر کردند  
که زمین شد چو آسمان خندان  
شد بهمان گوزنان شیر  
پیر <sup>مستوفان ۱۲</sup> گشته کرد پیش زاندازه  
همدشیش همان عروسی چند  
با حریفان نوشتست بجام  
کش عیش گذشته نامداید  
بخشش کرد از نهایت بیش  
که بر آست اینچنان جانی

فتنه جهان بود از تو سر بسته  
 یک عالم بود از تو سر بسته  
 تو چون عید بود از تو سر بسته  
 کردی که اینی از تو سر بسته  
 زمین بوس نیست از تو سر بسته  
 ماه و خورشید رفت از تو سر بسته  
 می آید از تو سر بسته  
 چون ازین بوی تو سر بسته  
 سرود شد و صورت پادشاه  
 دیدند از تو سر بسته  
 آه از میان روح و نفس پادشاه  
 یا هوای که از تو سر بسته  
 ریخته که زمین جهان زمین  
 غلک زشت از تو سر بسته  
 مهجوت مرا و دست از تو سر بسته  
 فتنه و تامل از تو سر بسته  
 ریخته که زمین جهان زمین  
 حکم سار از تو سر بسته  
 ای بزم از تو سر بسته  
 عروسان آن جهان از تو سر بسته  
 کافیه عشق از تو سر بسته  
 یا بزم از تو سر بسته  
 ریخته که زمین جهان زمین  
 حکم سار از تو سر بسته

و آنکه از اختصار طالع و روز  
شد بهر گسندی نشا طاف روز  
مشوقان برای تعلیم و استقبال بهرام بیرون آمدند به بیست و

کتابهای این جنس که در کتابخانه کمالیه موجود است  
مقتضای آنست که در این کتابخانه  
بایست که در این کتابخانه  
بایست که در این کتابخانه

م. سعید بخان در هر گیند نشاط افزون است ۲



نافه کشادن خلق بهرام روز شنبه در بهشت دوم و گریه  
مشکین با غزاله بندی و طلب فسانه کردن

روزشنبه که باد مشک گیسو  
شده گیسو بدسرای مشکین شد  
جامه راهبم رنگ کیوانی  
<sup>نشان</sup>  
ماه پند و نثر او در دمی چهر  
<sup>ای باری</sup>  
خدمت خاص را میان بر بست  
کرد چون ساقیان بر عنالی  
نازنین گشت همطوری شاه  
زا دل با داد تا که شام<sup>منشین</sup>  
شب چو بر رسم خود عالم نور  
شه برستی نمود رغبت خواب  
جانفش از ذوق بوسته مفتون بود  
زن ری سپری بهشتی<sup>نشسته</sup> و پیش  
خاک بویستید ماهیمین ساق  
آسمان مغربش سرای تو باد  
تا جهان هست شهر یاری کن  
من کیم هندوی شکسته زبان

تقلش

[illegible]

۱۲

[illegible]







قرعہ برتست بادشاہی را  
 آن بنا تو کنی بداد و بجو و  
 ناتوان را برفق پیش آئے  
 بشبانے زمیں نگہ ارب  
 یوزوانا بجاک سود کلاہ  
 کی روپا شد از ہوا خواہ  
 ناتوانی ملک بر کسی نسرست  
 تخت ما وای چون منی بنود  
 مور یا آن کہ بر سریر بود  
 شہ دران آزمایش کارش  
 در دلش خند ہزار حسین خواند  
 خواند فرزند دومی را پیش  
 با فسو نگر زبان فسون داد  
 پیر زمین از خرد مست دی  
 رفت مارا بجان و بینائے  
 یک پیش حدیث تلج و میر  
 حیران تو کہ تا توئی بر جای  
 آن زمان کین زمانہ گزراں  
 کہ بود در سرت کہ افسیر خویش

رونق ماہ تابشاہی را  
 کہ جهان خوش خدا بود و خوشنود  
 بر توانا کنے توانا نے  
 گو سیندران بگبک نسیا کے  
 گفت چا وید باد و دولت شاہ  
 کہ ز غم پیش شہ و م شاہے  
 بی تو خود ز لیستن زبر جہ است  
 جای تو جای چون منی بنود  
 کی سلیمان تخت گیسو بود  
 چون نشید یدہ دید گفتارش  
 و آشکارا چشم بیرون راند  
 خاص کردش باز زایش خویش  
 ماجرای گذشتہ بیرون داد  
 کہ ویر سندرہ راز زبان بندی  
 کردنی شد ہر آنچہ فرماے  
 و گیری کی نہد بسند پای  
 با تو نیز آن کند کہ باد گردان  
 خود مرین کنی بہ گوہر خویش

قرعہ برتست بادشاہی را  
 آن بنا تو کنی بداد و بجو و  
 ناتوان را برفق پیش آئے  
 بشبانے زمیں نگہ ارب  
 یوزوانا بجاک سود کلاہ  
 کی روپا شد از ہوا خواہ  
 ناتوانی ملک بر کسی نسرست  
 تخت ما وای چون منی بنود  
 مور یا آن کہ بر سریر بود  
 شہ دران آزمایش کارش  
 در دلش خند ہزار حسین خواند  
 خواند فرزند دومی را پیش  
 با فسو نگر زبان فسون داد  
 پیر زمین از خرد مست دی  
 رفت مارا بجان و بینائے  
 یک پیش حدیث تلج و میر  
 حیران تو کہ تا توئی بر جای  
 آن زمان کین زمانہ گزراں  
 کہ بود در سرت کہ افسیر خویش

ہشت بہشت ہمدرد



مستری هست آخرا ز من خرد

بر بزرگان روست این معراج

شاه زو هم گره برابر و کرد

روی در چرخ کاروان آورد

و او پانچ جوان کار شناس

شاه چون دید کان سه گوهر پاک

بهر ملک و دروزه بی سروین

شادمان شد بخت فرخ خویش

لیکن از پیش بینی و پی غور

داو سرمان که هر سه بدرینیر

تا حد ملک شهریار بود

زین سخن هر سه تن ز جای شدند

که در آما و بوم که بختیاب

راه نو شش بنی شکیب شکون

در رسیدند تا با فستیمه

در بیابان و راه و منزل جای

روزی از گردش ستاره و ماه

ناگه از پیش زنگی چون قیر

گفت ای رهروان زیاروی

بار سر جز بدوش نتوان بُرد

لو لوی خرد نیست در خورتاج

وز حضور خودش بیکسو کرد

خرو را باز و در میان آورد

که چندان نکو نیاید ناس

می شناسند گوهر از خاشاک

ایمین انداز فریب چرخ من

سود رخاک بندگی رخ خویش

با جگر گوشگان شد اندر شور

پیش گیرند ز زیش سریر

هر که ماند گستاخگار بود

تو شب ستند و گرای شدند

شهر بر شهر میشدند بشتاب

تا شدند از دیار خویش بیرون

که از آن بود ملک شان نمی

نهادند بی تخت برب پای

می نوشتند سوی شهری راه

نگ زنان سوی شان گذشتیر

شتری دید کس وان زین سوی

از پیش بینی و پی غور  
بر بزرگان روست این معراج  
شاه زو هم گره برابر و کرد  
روی در چرخ کاروان آورد  
و او پانچ جوان کار شناس  
شاه چون دید کان سه گوهر پاک  
بهر ملک و دروزه بی سروین  
شادمان شد بخت فرخ خویش  
لیکن از پیش بینی و پی غور  
داو سرمان که هر سه بدرینیر  
تا حد ملک شهریار بود  
زین سخن هر سه تن ز جای شدند  
که در آما و بوم که بختیاب  
راه نو شش بنی شکیب شکون  
در رسیدند تا با فستیمه  
در بیابان و راه و منزل جای  
روزی از گردش ستاره و ماه  
ناگه از پیش زنگی چون قیر  
گفت ای رهروان زیاروی  
بار سر جز بدوش نتوان بُرد  
لو لوی خرد نیست در خورتاج  
وز حضور خودش بیکسو کرد  
خرو را باز و در میان آورد  
که چندان نکو نیاید ناس  
می شناسند گوهر از خاشاک  
ایمین انداز فریب چرخ من  
سود رخاک بندگی رخ خویش  
با جگر گوشگان شد اندر شور  
پیش گیرند ز زیش سریر  
هر که ماند گستاخگار بود  
تو شب ستند و گرای شدند  
شهر بر شهر میشدند بشتاب  
تا شدند از دیار خویش بیرون  
که از آن بود ملک شان نمی  
نهادند بی تخت برب پای  
می نوشتند سوی شهری راه  
نگ زنان سوی شان گذشتیر  
شتری دید کس وان زین سوی







بست بارش سپو دور و باروی  
 دوسه کرد روی کار در و  
 گفت سوم که زن گرانبارست  
 ساربان زان همه نشان درست  
 آگی چون نداشت از فن شان  
 نغره برداشت کین سه طارند  
 هر زمان سو بسوزمین بزمین  
 تا کجا باشد شتری و خری  
 بفرب و فسون و چاره گری  
 زان نصیر و فغان کز و برخاست  
 گردشان شد ز مردم آجینی  
 تا نهایت بران مزار افتاد  
 ملک عمر را خبر کردن  
 کارکان بسته گشت بکشاید  
 همسران اتفاق جمله بسم  
 ساربان ماجرای حال که بود  
 گفت باشد یکان یکان بدرست  
 آنکه زیشان کیاست فرون داشت  
 گفت اول دعای دولت شاه

در کارند

روغن مایه سوی و نگین آن سوی  
 هست گفتار زنی سوار بر و  
 زان گرانیش کار و شوارست  
 گردش که از روی خاطر شست  
 چنگ در زد سبک بدامن شان  
 که بتاراج حلق پیر کارند  
 بهر کالای می کسبند کجین  
 یا متاعی زفته یاز زری  
 بر نذا میسیم و ر بگذری  
 گرد گشتند خلق از چپ و راست  
 هر کشتی گفت بیش و کم سخنی  
 که بیاید شنیدن چو کار افتاد  
 راه انصاف را نظر کردن  
 کار و تمام منماید  
 حکم جویان شدند سوی حکم  
 و آن همه پاسخ سوال که بود  
 شاه از آن هر سه نیز پاسخ جست  
 در هر افسانه صد فسون داشت  
 که بان تا بود سفید و سیاه

دستار است که در مهر قضایا  
 هر که از این موافق عقل خود  
 میگوید با همسران اتفاق  
 اقتدا ۱۲ قول راه آه  
 یعنی راه انصاف حکم باید  
 دید که چه انصاف می کند  
 میفرماید ۱۳  
 بسته گشت آه ای بهر کاری  
 پس حکم را در با تمام رساند  
 و تسکین کرد اندامان فقید  
 را بهم زد یک پادشاه بزرگ  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰











پیچیدگی میسر دیدم اندر راه  
 نقش بستم که یک طرف کوست  
 دومی گفت گزیده من بهنگ  
 کاچنان دیدمش براه نشان  
 گفت سوم که چون خرد مندان  
 برگ و شاخ که خورده کرده او  
 هر چه ناخورده به نمود درو  
 روشن شد ز عقل چندان  
 شاه گفتا که این سه چیز نخست  
 آن سه دیگر بدانش تینیر  
 باز یک تن زبان راز کشاد  
 گفت کاول دمی که از من رفت  
 آچنان بد که در خس و خاشاک  
 مگس انگنده بود یک سو شور  
 هر چه بروی دوید مور بجهد  
 و آنکه سونش مگس نمود هجوم  
 شخص دوم زبان کشاد گین  
 آچنان دیده شد که گشت یقین  
 گشت پید از پس لوزانو

خوردنش از درخت خار و گیاه  
 کش بیک سوی در جزا درست  
 من بیک پای زانش گفتم لنگ  
 که بیک پای رفته بود کشان  
 سنگم گفتم شش کی دندان  
 دیدم افتاده نیم خورده او  
 برگ بیک درست بود درو  
 گزیده دانش کم است دندان  
 هر چه گفتند راست بود درست  
 روشن و راست گفتند باین  
 و آخیم در بند بود باز کشاو  
 ماجر از آب بین دروغ رفت  
 دیدم آلا نشی چکیده بخاک  
 سوی دیگر قطار شکر مور  
 حکم کردم که روغنست نشد  
 بفرست شد آب بین معلوم  
 آنکه بروی سوار گفتم زن  
 اثر زانو شتر بزین  
 نقش نعلین پا به کدبانو



ترکی نیستیم از کیسوس  
 نقش زان بوی در گداز آمد  
 کردم اندیشه را از خاطر فرد  
 گفت سوم که رای من نبفت  
 کاندرا ن حال کان جازه نشین  
 دیدم آنجا که نقش پایی شست  
 گفتسم این حال و گرانبارست  
 آنکه در خاک دست ساسی شدست  
 شاه کز هر سه تن شنید جواب  
 هر یک را بصد نو اینواخت  
 زان نبودار دور بینی شان  
 منتر علی داد نشان و روی سراسر  
 دل چو فارغ شد لیش ز همه کار  
 با سر لیقان نو تهنائی  
 گوش کردی دمی نهائی شان  
 مغر معنی که دیدی اندر پوست  
 شه فرستاد نزد شان یکروز  
 همه با هم شاطیو بستند  
 چون دمی چند کرد هر یک نوش

برگی  
 سان ۱۱

ای دور کا بنامش

بر گرفتسم ز خاک و کردم بوی  
 جوش شہوت در اہتر از آمد  
 کہ سوار شتر ز نست نه مرد  
 زان سبب حامل و گرانش گفت  
 بر جازه سوار شد ز زمین  
 گشت پیدا نجاک نقش و دوست  
 کز زمین جانش و شوارست  
 از پی خاست چار پای شدست  
 بنده شد زان فرست بصواب  
 ساخت نژی چنان کہ باید ساخت  
 کرد در غبت بشینے شان  
 تا بود نزد شان بخلوت جا  
 تازه کردی نشاط را بازار  
 باده خوردی مجلس آرائی  
 بہر جہتے ز کار دانی شان  
 نقش کردی بجان معنی دوست  
 برہ و بادہ در ونہ فروز  
 شاد و خرم ببادہ بشستند  
 آمد از می در ونہ یک در جوش

نقش ای دکل تری بکلمت  
 دیدم شمشیر خاک از آنجا  
 برداشته شنیدم ۱۱  
 آن خاک نقش ای از او کردن  
 پیرا گشت و جوش شہوت  
 نقسانی در جنبش آمد ۱۱  
 خاک که کردم آہ ای در  
 خیالات دیگر فروید و نشین  
 دیدم آنجا کہ جان آنجا نشین  
 دیدم آنجا کہ نقش پایی شست  
 جاز نشین بود پای تو  
 نقش پایی بود پستی  
 مستندم دست ہم نام  
 است که فریاد کن از آن ملک  
 دشواری و جان که بہر از  
 سہ شہد است ۱۱  
 قائل بآہ جان پادشاه  
 بود سلطنت قانی و دل  
 بلان شایگان  
 باز از شایگان  
 کردی ۱۱  
 قائل و تو

نقش کردی  
 جانی دوست  
 میوی نقش  
 جانی از آنجا  
 مستندم دست ہم نام  
 مستندم دست ہم نام  
 مستندم دست ہم نام



















طلب راز شاه میسکردم  
 از نشانه های تلج تا جوران  
 بار بستم یک از انت بنود  
 نامرت به هیچ ره سخن بزبان  
 این نشانه ها که عکس شاه می بود  
 کرد روشن فرستم به ضمیر  
 شد فرود شد رحمت اندر خویش  
 گفت این دامنست شاهان  
 ای پادشاه در دل خود فکند  
 غضب بستم تا عنان برده شد  
 آن گوی گفت جمل را خندان  
 از شاهان دوستان بایست  
 باشما عیش موجب بهرست  
 لیک گردند جهان پیامی  
 زین منط خواست عذر بسیار  
 هر سه از بخت شادمانه بخویش  
 سوی ملک پدر فرزند شدند  
 شادمانی یافت  
 پدر پسر شادی یک گشت  
 بشکله از خوشدلی یک گشت  
 کرده روشن بهشت پسران

کاشی

نم

ق

بیت سار بنگاه میسکردم  
 که شرفان را توان شناخت در آن  
 جر عشم شور بای دانست بنود  
 که بنوده در آن حکایت نان  
 بر نمودار شاه گواست بود  
 که چشم بست بهشت نسیر  
 سخن از روی برون نیامد پیش  
 رنجین خون بگنایان را  
 رخت همتان به ناله بایست  
 کاندین بر شام خردمند  
 یافت بهر مندی از همه چیز  
 هر چه پیش است سود بهشت  
 نتوان زبند کرد در یک جای  
 پس هر یک سپرد صد دینار  
 ره گرفتند سوی خانه خویش  
 چون پدر باز سر فرزند شدند  
 بار دیگر ز سر جوانی یافت  
 موی کافور گشت مشکین گشت  
 بالش مشک و ام تا جوران

لله تولا  
 نشانه های تلج تا جوران  
 بار بستم یک از انت بنود  
 نامرت به هیچ ره سخن بزبان  
 این نشانه ها که عکس شاه می بود  
 کرد روشن فرستم به ضمیر  
 شد فرود شد رحمت اندر خویش  
 گفت این دامنست شاهان  
 ای پادشاه در دل خود فکند  
 غضب بستم تا عنان برده شد  
 آن گوی گفت جمل را خندان  
 از شاهان دوستان بایست  
 باشما عیش موجب بهرست  
 لیک گردند جهان پیامی  
 زین منط خواست عذر بسیار  
 هر سه از بخت شادمانه بخویش  
 سوی ملک پدر فرزند شدند  
 شادمانی یافت  
 پدر پسر شادی یک گشت  
 بشکله از خوشدلی یک گشت  
 کرده روشن بهشت پسران

ای سید امیر...  
 سلطان...  
 قلمبر کلان...  
 بهشتی...  
 پسران...



چشم مشکینش داد با همه چینه  
 زین مشکین شمار عباسیست  
 خط مست شب که مشک فام بود  
 خون تر در میان نافه خشک  
 خط و خالی که درستان دارد  
 شاه کز نازنین مشکین موس  
 خفت در خواب گاه حورا لعین

دیگران را لوائی مشکین نیست  
 ز یور آرای ابرخ شما سیست  
 بر آسائش تمام بود  
 تا نگه دو سیه نباشد مشک  
 مشک رنگست ز سب از آن دادر  
 این فسیانه شنید روی بروی  
 گل در اغوش مشک بر بالین

مشکین را نایاب است  
 چنانکه در نایاب  
 بپندم مصطفی خرم  
 زین مشکین شمار عباسیست  
 خط مست شب که مشک فام بود  
 خون تر در میان نافه خشک  
 خط و خالی که درستان دارد  
 شاه کز نازنین مشکین موس  
 خفت در خواب گاه حورا لعین  
 چو کمر کشیدن بهرام روز یکشنبه در بهشت سوم و به گنبد عرفانی  
 شکر خنده طرب نمودن و بافتاب نیم روزی خانه گرم کردن  
 چون بر افشان شد آفتاب شربت  
 روز یکشنبه آن سحره روز  
 رغبت برج زعفرانی کرد  
 جامه را نیز کرد خند  
 گفت خورشید میسر روزی را  
 هر که شسته که او نمود بهشت  
 شبه نظر به چنان منظور  
 باده بر روی شمع گل بخور و  
 شب چو نو کرد پیرده دانی خوش

داسن کو به سار پرز رگشت  
 شد در آوان زرد و زم افروز  
 خانه را خلد جاد دانی کرد  
 زعفرانی چو آفتاب بلند  
 رخ کشودن جهان خسروزی  
 ناوک بود در درونه و دود  
 ماند بر سران جو بهشت و آن روز  
 بافت و رفت را آسمان گل رود  
 گوشت از سر و در عمارت خویش

چون بر افشان شد آفتاب شربت  
 روز یکشنبه آن سحره روز  
 رغبت برج زعفرانی کرد  
 جامه را نیز کرد خند  
 گفت خورشید میسر روزی را  
 هر که شسته که او نمود بهشت  
 شبه نظر به چنان منظور  
 باده بر روی شمع گل بخور و  
 شب چو نو کرد پیرده دانی خوش











گفت گریش شش کشایم راز  
 در شوم بکنه را بوزن دلیل  
 و ز زبان از سخن گنجینه گویا  
 چاره آن شد که بهم رخساره او  
 بس باندیشه گشت چاره سگال  
 جست رانی ز کوشش خویش  
 در میان کرم شد میان و جفت  
 شش اخلاص را از کینه نهان  
 مر و شیرین زبان خون آشام  
 و چون بخت کار سازی خویش  
 گفت بازن که چون به پنهانی  
 هستی بینی از مزاجی خشن  
 آری از هر دری بگفتارش  
 کما حق جفت تو نقش پیل کشید  
 مثل آن زیر چرخ مینائی  
 این شکفت از چه سبزه نه است  
 کسی خواهدش که بر سبزه  
 ز و پسر را بداند این به خبار

پیل بهشت بیگانه دگر از  
 در تر از و چپ گونه گنج پیل  
 قلب کاری بر دهنه شاه  
 آنکه جویم از فسانه او  
 که بیرون آورده ز پرده خیال  
 گاشنا کرد باز نش زن خویش  
 کرد باز از دوستی راتیز  
 که تبعت بر باز نتوان گفت  
 باز را پرده در میان نهان  
 ز سپهر حبیب و آب سید در کام  
 رخت بیرون ز پرده بازی خویش  
 سوی که با بون حسن رانی  
 گرم در پوست در رویش چو نه  
 گوئی از نگاه بیغرض و ارش  
 ناقدان را بر پیراهن پیل کشید  
 در نیاید هیچ دانا که  
 لیک در نش زان شکفت است  
 در تر از و دوست چون گنج  
 نیست همتای او هیچ دیار

و ز زبان از سخن گنجینه گویا  
 چاره آن شد که بهم رخساره او  
 بس باندیشه گشت چاره سگال  
 جست رانی ز کوشش خویش  
 در میان کرم شد میان و جفت  
 شش اخلاص را از کینه نهان  
 مر و شیرین زبان خون آشام  
 و چون بخت کار سازی خویش  
 گفت بازن که چون به پنهانی  
 هستی بینی از مزاجی خشن  
 آری از هر دری بگفتارش  
 کما حق جفت تو نقش پیل کشید  
 مثل آن زیر چرخ مینائی  
 این شکفت از چه سبزه نه است  
 کسی خواهدش که بر سبزه  
 ز و پسر را بداند این به خبار

و ز زبان از سخن گنجینه گویا  
 چاره آن شد که بهم رخساره او  
 بس باندیشه گشت چاره سگال  
 جست رانی ز کوشش خویش  
 در میان کرم شد میان و جفت  
 شش اخلاص را از کینه نهان  
 مر و شیرین زبان خون آشام  
 و چون بخت کار سازی خویش  
 گفت بازن که چون به پنهانی  
 هستی بینی از مزاجی خشن  
 آری از هر دری بگفتارش  
 کما حق جفت تو نقش پیل کشید  
 مثل آن زیر چرخ مینائی  
 این شکفت از چه سبزه نه است  
 کسی خواهدش که بر سبزه  
 ز و پسر را بداند این به خبار







ز هر چه در دهان بیکرانه تو  
 ز تو تو قصه هر چه پیش کشم  
 بیل از زمین که ساز کرد و تست  
<sup>ای ساخته تست</sup> خجسته از پای دیدش تا سر  
 بیکرین شکل آیدم بخیاں  
 و گفت که هر چه پید انم  
 ز پر بس آنچه گرد و دوت بضمیر  
 بد و گفت کین خیال شگرت  
 مستغش گر چه از حد افزون است  
 که ترا باشد این تصور چیست  
 که ده که باخبر گردم  
 و گفت که هست در شتم  
<sup>ای کس</sup> یک در خود نهفته دارم راز  
 نم بهن برشیداران  
 غفر گفت آن حکیم دور اندیش  
 بد و گفت کاخ از دل خویش  
 جای آن باشد که اندر پوست  
 نیک احوال خود بخاموشی  
 خواجه گفتا که راست است و درست



لیک آخر زنی و هیچ زنی  
 زن که در عقل نیست شال بود  
 زن بد و گفت کای زدنش دور  
 هر چه باشد ز مردمان نهفت  
 منک بودم همیشه محرم تو  
 تا چنین من سر بردان داری  
 مرد گفت این سرای گفتن نیست  
 گر برون بریزم از درون فن خویش  
 زن که بر مرد کارگری داشت  
 کوشش و جهد در میان آورد  
 خواجه کوثر از بون فرمان بود  
 گفت گر بایت که بی کم و کاست  
 عهد و سوگند در میان باید  
 زن وثیقت نمود و پیمان بست  
 آنکه خواجه بر کشا و زبان  
 انچه پرسیده شد ز من بدیل  
 انچنان باشدش طریق صواب  
 در میانش دهند پیل شکر و  
 پس بیسند در میان ز رود

بیال

نتوان داشت محرم سخن  
 راز پوشیدنش محال بود  
 زن بود شوی خویش را دستور  
 جز بجفت عزیز نتوان گفت  
 با که گفتم ز شادی و غم  
 دامن اسرار خود نهان داری  
 قصه جز تو در نهفتن نیست  
 خون خود خود کنم بگردن خویش  
 دل بکار ستیغ ز کاری داشت  
 عصمت شوی رازیان آورد  
 راز پوشیدنش نه سببان بود  
 هر چه پری ز من بگویم راست  
 کین خزینه ز بند بکشاید  
 که نیار و قبل راز شکست  
 گفت کای آفتاب نوش لبان  
 شکل مستجاب بر کشیدن پیل  
 که در آرد کشته اندر آب  
 در مقامی که رود باشد ز رف  
 چه در میرود سفینه و فرود

و این که گفته  
 لیکن آخر زنی و هیچ زنی  
 زن که در عقل نیست شال بود  
 زن بد و گفت کای زدنش دور  
 هر چه باشد ز مردمان نهفت  
 منک بودم همیشه محرم تو  
 تا چنین من سر بردان داری  
 مرد گفت این سرای گفتن نیست  
 گر برون بریزم از درون فن خویش  
 زن که بر مرد کارگری داشت  
 کوشش و جهد در میان آورد  
 خواجه کوثر از بون فرمان بود  
 گفت گر بایت که بی کم و کاست  
 عهد و سوگند در میان باید  
 زن وثیقت نمود و پیمان بست  
 آنکه خواجه بر کشا و زبان  
 انچه پرسیده شد ز من بدیل  
 انچنان باشدش طریق صواب  
 در میانش دهند پیل شکر و  
 پس بیسند در میان ز رود  
 و این که گفته  
 لیکن آخر زنی و هیچ زنی  
 زن که در عقل نیست شال بود  
 زن بد و گفت کای زدنش دور  
 هر چه باشد ز مردمان نهفت  
 منک بودم همیشه محرم تو  
 تا چنین من سر بردان داری  
 مرد گفت این سرای گفتن نیست  
 گر برون بریزم از درون فن خویش  
 زن که بر مرد کارگری داشت  
 کوشش و جهد در میان آورد  
 خواجه کوثر از بون فرمان بود  
 گفت گر بایت که بی کم و کاست  
 عهد و سوگند در میان باید  
 زن وثیقت نمود و پیمان بست  
 آنکه خواجه بر کشا و زبان  
 انچه پرسیده شد ز من بدیل  
 انچنان باشدش طریق صواب  
 در میانش دهند پیل شکر و  
 پس بیسند در میان ز رود



[illegible]

پیل بر دین کشند پیل کشان  
 شربت شربت کشت کشت بار  
 سنجده سنجده  
 وان تری بریشان کار رسد  
 وزن و مقدار را آید همان باشد  
 بیش و کم هر ران شود معلوم  
 در عجب ماند و پشت دست گزید  
 شد بجان پندۀ خدا و بدش  
 خواب کردند شاد و خوش تار و زر  
 موج آتش دید بر افلاک  
 بانه خانه برگ همان ساخت  
 باز بان قشرب ناک و دراز  
 در هر فسیانه صد فسون میکرد  
 کردش کشت بدگمان دور  
 وز عزیزان صحبتش پیدا شد  
 مهتر و پشیمان خود نهاد برود  
 جز همان نکته که نهان داشت  
 میزبان ساوه میهمان طرار  
 شکل دیگر شدی طلسم آگینر  
 آن سخن نیز رو کرد سید برین  
 حقیقت در انگیل

جانب اولیٰ کہ پیل کے بران ایشو شو دھو دھو کر دے با لور

[illegible]















آمد و ناله بر کشید بلب  
خواجہ گفتا کہ رفت چون تقدیر  
شاید ناخواست بدین روز <sup>ای نشان</sup>م  
چون بجان اوقفا و کارم خاص  
آنکہ نیست این شکنجہ محکم از و  
چونکہ این بیدار <sup>ای نشان</sup> تقدیر است <sup>ای نشان</sup> ای ہم از تقدیر <sup>ای نشان</sup> شکم  
رخشہ شوسوی شہر گامی چہ  
زن خبر داشت کان بلند مقام  
رفت آن ہر دورا ہم اندر پی  
چون نگہ کرد خواجہ از بالا  
داوش آواز او گفت بر سرتار  
دہ لمبوری کہ می رود بریل  
رشتہ راز و دزد می کشن باو  
چہ چنان کرد زن کہ او فرمود  
رازد بالا ای پس تار کشان  
چون نیز دیک رخنہ رفت زور  
گفت بان زود کن بہار شتاب  
زن کار او قشادہ باز رفت  
رشتہ رازان نمط کہ دانا بود  
بتداز کنج حسانہ تہانے

بگریه میگردد و روی و مویکیند  
 سودگی دارت قحان و نصیر  
 تا کشد روز بد بدین سوزم  
 گوشم اکنون بجان برای خلاص  
 هست امید رها تسم هم ازو  
 سیری ابریشم آرو سیری قند  
 بکنت حسرت و جوی نافر جام  
 بستد و ناز رقت <sup>باز</sup> بختیاب بوی  
 که زلش در رسید با کلا  
 پاره قند کن <sup>باز</sup> بنزدک  
 بتا بر <sup>باز</sup> شمس میسد و دو جیل  
 که ز نشیب آورد بسوی قبر از  
 داورشته بمور و مور رود  
 رسن <sup>باز</sup> قند نه بر حصار کستان  
 در <sup>باز</sup> پنهان را رود خواهر زبور  
 قدر <sup>باز</sup> صد گز ملناب محکم تاب  
 زان <sup>باز</sup> خنرا بسوی خانه رفت  
 خود خانه در شمس <sup>باز</sup> محبت بود  
 راه برداشت سوی دیران

[illegible]



چون شتلمان بمیل باز رسید  
خواجہ تار بریشم از بالا  
گفت پیوست کن سرش بطناب  
زن سر رشته زد گره بر تار  
چون سر رشته برد بر میل  
گفت بر بند خویش را برین  
گفت زن چون تو نائی اندر زیر  
من که این خرم از برای توست  
خواجہ گفت که تا شود معلوم  
زن بران گفت استواری کرد  
در سر گاہ چسبید کرد رس  
افز بالا طلبم دیگر داشت  
حلقه بود آہنین در سنگ  
سر رشته در و کشید نخست  
لنگری کرد نیز یا خود بار  
بار چون سوی او گرانی یافت  
سینان شد بر میل بلند  
زان طلبی که کرد مرد و لیس  
زن بر آورد ز آسمان فریاد

وزان آہ زن بر طناب  
راہ تار گره زد  
چون سر رشته زد  
حسن سر طناب را بر میل  
با دست و پای زن باطناب  
گفت زن آہ زن حسن  
گفت که تو چرا از بالا پرت  
زنی که از دیوان و  
آہ حسن قول خود  
این ترایا می طلبم کس  
این مکان خوش تر است  
معلوم شود که تمام  
قول استواری که اقصیا  
یازان که حکم بیاورد  
آہ ای تار خود را در مقام  
دیدن شریک حسن را  
شاد قول لنگری آ  
ای زن اندکی بار  
بہار خود بان رشته  
بہشت ۱۳

ساز چارہ بجارہ ساز رسید  
بہشت چون سبک لولوی لالا  
حم و جیش کشاودہ دایز باب  
او کشیدش بچیدہ و بستجار  
گشت ستورہ را بجارہ دلیل  
تا برائی سبک بیام حسن  
گشتی از جان و زندگانی سیر  
بر ز بر بردم زبیر چہرست  
کہ چہ نام درین خسارہ شوم  
گر نیہ یافت ان وزاری کرد  
تا کشد خویش را بسبک حسن  
با عوس انتقام در سر داشت  
فخیم و خحتی فتنہ تنگ  
واندر ان رشته کرد خود را چست  
وانگہ شد معلق از دیوار  
رسن از سوی زن روانی یافت  
رفت در زیر میزبان بکند  
مینہ ز میز عطار و آند زہر  
گفت کہ چہ نیست برین بیداد







[illegible]

باز جستند ز وحکایت حال  
قصه حال خویش و خیاره شو  
وان بدشمن کشاده کردن رازات  
وان رسن بازی که کرد در جیست  
هر که بشنید دست بر سر ماند  
کس نیارست کز رواق بلبلند  
هر کسی چون بشهر رفت ز راه  
کان مهر و در به بهترین رانی  
شاه زان چاره خرد و مندگان  
کرد مشارت ز بر سر پیش کار  
چون بدرگاه شه رسید عروس  
واچیزه دزیر پرده و دشت نمان  
شه غلامان خاص را فرمود  
نقش عینان کجاست و جوی شدند  
اکی یافتن و احیای نیتانی  
دش از بیم جان شکست گرفت  
پیش شه رفت و کرد زاری شیر  
شاه گفتا که با چنین سردی  
چیت کز حرص نفس فتنه پرست

او شد از راز خود و فسانه سگال  
ای بیان کرد ۱۲  
و انچه آمد ز روزگار بر او  
در گفتن و رقیق را گداز  
جشن او و خلاص خود بطریق  
در طریقی خلاص او در مانده  
بنی شاه را کشا یابد  
زان حکایت خبر رسید بشاه  
کرد زان گونه زیر و مالا فی  
ماند لب را گرفت در دندان  
کا و ریدند ماه راز حصار  
از و زون بر کشیدند ناله چو کوس  
گفت در پیشش شهریار جهان  
تا بگویند جفت او را زود  
در دودشت و شهر و کوی شدند  
که بخت آن آمد آفت جانی  
گفتن و تیغ را بدست گرفت  
شهر مسار از گنا به کاری تویش  
که ندارد و صنعت تو حدی  
بخنایت در از کردی دست











در بر آوردن شاه زرد قیامت

ز عفران سای گشت بر جلوس

مجلس استن بهرم روز دینہ در پشت چہام گیند بیک

بامہ نیز نکست قلبی لباس خضر پوشیدن و بیل حیات شوق

در دو شب نہ کرج ریجان پوش  
کرد خضر و بسین پوشی راے

واو گل را نشاط مرزنگوش  
گشت رخشان چو پاه سپر قلب

بدرگ نشاط ساختہ  
غمر درین گشت ماہ سقالبے

سوی گشت سیرای ریجانے  
بربط خوش نوانواختہ

چون شب تیرہ گشت گوہر سنج  
شاه دست و حر لطف جہم سرست

فت نہ را او د شغل بخوابے  
تا شب دو روز و تنگایے بود

گفت فرمان وہ سر سر یلبنہ  
گویدا فسانہ کز آن گفتن

در شب تیرہ خوش توان خفتن  
سود کرج را بیا بجاہ بکاظ

جبت سیم باہنہ از نشاط  
گفت شاہما جان بکام تو باد

و ز جہان ہر جہہ بہت رم تو باد  
دور خے باد و چو بید بیان

برکہ بد مند چو بد بندان  
تحفہ تمن کہ خاک راہ بود

کے سزاوار بزم شاہ بود  
بندگان را بزرگ گردانند

نور و نشاط  
عفو و اسرار  
نہایت آن کہ مغرب دل  
موان  
دشمنی بہ مرزنگوش  
بفتح ہم و سکون ای حملہ  
و فتح از جہم و کسان نون  
و فتح کاف قاری نومی  
از یکا نیکو کہ خوش بود  
باشای در روز و شب  
آہمان کہ لباس ریجانی  
دارد قلاب را لباس  
ریجانی و او بجا  
ریجانی و بدین شاہ  
انکہ جمع شد و قلاب  
بسیار تر جان عالم کرد  
نہایت کہ گفتہ کہ کرب  
عزو و مشورہ بہت عبات  
از لبہ افتادہ از رخاں  
شیرین صحت آن کہ مشورہ  
نہایت و لب خود کہ کرب  
ہست و نشان شیرین چو  
قد بگوید







زین سخن هر دو بسیار بانی  
 شاه گفت ای خردویان تو جفت  
 شد مسافر بکیل غدر اندیش  
 غنی چون باز شد و گریه پست  
 چون دمی غدر و پس نذر نبود  
 که مرا چون بکست و جوی همن  
 هر کجا در زمانه نیست  
 اندک اندک برده و شیر  
 تا رسیدیم باو ستادی چیست  
 بفسون جان زن برون کردی  
 عمری از خلق رو به چپیدم  
 تا چنان شد ز شرمساری من  
 چه زوفن گرفتدم  
 شاه گفتش که باری اول کار  
 کسی را بکشت خواهی به تفت  
 قالب مرده بر زمین افتاد  
 قدری که دو سو بسو پوزار  
 خفته بر خاست بر زمین خندان  
 گفت اگر آنکم کنی زین حریف

ای همان سادگر که سبب این کار کرده بود ۱۲

ز یکب خسته کرد و نه سانی  
 سبب خسته باز باید گفت  
 که شود پرده پوش خنده خوش  
 آنچه پیش گفته بود باز به بست  
 گفت چینی کزان گزیر نبود  
 شرق تا غرب گشته شد یکسر  
 که تر و بهشت در رادر و نکست  
 بر گرفتسم زهری که بهر  
 که دم از نقتل روح زد بدست  
 درد گر کالب بدرون کردی  
 خندش را بجان بنجیدم  
 کین فسون داد یاد گاری من  
 گر تو گوئی ترا کشتیم  
 از موت بجنبایدم ناچار  
 از خود آمد برون و دروی رفت  
 در زمان او پرید و این فستاد  
 باز در وقت لب خود آمد باز  
 مانده خسته و دست بر دندان  
 یاد گذاریم باشت از تو شگرت

و شاه گفت که  
 ای خردویان تو را سبب این کار  
 سبب خسته باز باید گفت  
 که شود پرده پوش خنده خوش  
 آنچه پیش گفته بود باز به بست  
 گفت چینی کزان گزیر نبود  
 شرق تا غرب گشته شد یکسر  
 که تر و بهشت در رادر و نکست  
 بر گرفتسم زهری که بهر  
 که دم از نقتل روح زد بدست  
 درد گر کالب بدرون کردی  
 خندش را بجان بنجیدم  
 کین فسون داد یاد گاری من  
 گر تو گوئی ترا کشتیم  
 از موت بجنبایدم ناچار  
 از خود آمد برون و دروی رفت  
 در زمان او پرید و این فستاد  
 باز در وقت لب خود آمد باز  
 مانده خسته و دست بر دندان  
 یاد گذاریم باشت از تو شگرت



وانچه پس ز ارم از جوهر و گنج  
گفت دانا که ز رکن ارم خست  
آنکه او کیمیا ساسی جان دارد  
عمد کردم که بی توقع خواست  
کافرش را چو عجب کم کرد  
در وی آموخت چون فسون ساسی  
پس برفتش باز مونس آید  
بفسون جان خویش روی بست  
عشقه گفت و جانبی برگشت  
پس در خود بدید باز نهاد  
را هر رفت شاه دو گنمند  
پس باندیشه گفت باول خویش  
چون ز من بهشته بکس نرسد  
شیخ باشد پسند که چون فرخت  
حیف باشد که این چنین بهرم  
چپند گاهی خیال می نمید  
تا بوست که دل نه سازد صبور  
در وی آموخت رمز جانی خویش  
روزی از صید گاه و در چپ

بهر

از

نیمه بهشت آوردم بهی بیخ  
هنرم من مرا خست ز این بهشت  
ز ترچیه باشد که دل بران دارد  
در تو آموزم این هنر که مرست  
بکار و دانش بکار خست  
تا نشانی از وی نمود جانباک  
حقیقت بهر حست و و فسون آمد  
این زما او قتا و و او بهشت  
آزموشش بصدق باور گشت  
و دیده بر پائی شکر ساز نهاد  
و شست پوشیده را از خود بچند  
که چه حال مرا حاصل خویش  
نفس روی من بهشت رسد  
زان کی صدر چراغ بتوان سوخت  
کس نیاموزد و بخاک بر م  
این بهشت و در و دلش میگنجد  
را از بهشت و زان بهشت آباد شود  
خاص کردش بر مردانی خویش  
دور ماندند پادشاه و وزیر

پادشاه و وزیر  
کودبان و خواجه  
افسون در دست می آید  
فوسون در دست می آید  
از بهشت و فسون  
در وی آموخت  
پس برفتش  
بفسون جان خویش  
عشقه گفت  
پس در خود  
را هر رفت  
پس باندیشه  
چون ز من  
شیخ باشد  
حیف باشد  
چپند گاهی  
تا بوست  
در وی آموخت  
روزی از صید  
پادشاه و وزیر  
کودبان و خواجه  
افسون در دست  
فوسون در دست  
از بهشت و فسون  
در وی آموخت  
پس برفتش  
بفسون جان خویش  
عشقه گفت  
پس در خود  
را هر رفت  
پس باندیشه  
چون ز من  
شیخ باشد  
حیف باشد  
چپند گاهی  
تا بوست  
در وی آموخت  
روزی از صید  
پادشاه و وزیر



شاه صید می که گروه بود و پاک  
گفت دستور خراج اندیشه  
صید مروت و صید که خالی  
شده نه بسته بود کان بد عهد  
او شد از قالب گرامی دوز  
ای پادشاه  
بر فرس جیست و راه پیش گرفت  
شاد و خوش دان بخانه باز آمد  
در سرم رفت و کامرانی کرد  
چهره کم کاندان شبستان بود  
جز یکی نازنین کار آگاه  
سازگروی چو شته عربیت خویش  
رفت چون سوی آن حرم دستور  
بان شاطم سام با بانو  
بی ادب و ارب و سولش دست  
همه بنجار کار او دریافت  
خواجبه چند آنکه بیش زاری کرد  
گفت گر خون فشانی از تن من  
لیک چند کسی صیور باید بود  
گر برانم که تو همان شاه

بانت  
بانت  
بانت

خواست بند و بگو شرف تراک  
کای مهنر پرورد خسر و پیشه  
سیمیالی بمین باحالی  
در زمان بر خلافت وارد آمد  
گرم در شد بقالبش دستور  
دامن خستیار خویش گرفت  
شکر از هر طرف نذر آمد  
با تن چپ در هر چه دانی کرد  
خندش را چو زردستان بود  
کامی داشت از حکایت شاه  
آن نری حاضر آمدی در پیش  
تا خور و آب کوثر از لب  
بر سر تخت گشت همسرانو  
صنم از جای نوشتن جیست  
کان خزانه ستاع دیگر یافت  
دل بانو کم استواری کرد  
نرسد دست تو بدامن من  
تا چپ که کند سپهر کو  
با تو باشم چنانکه میخواهی

گفت آن خواجه  
صفت در چو کار از او  
خبر گمان خواجه بود  
قوله او شاه  
ای پادشاه از قالب  
برآمد در قالب شکامون  
رفت و در قالب شکامون  
چون گم در آمد  
قوله در ای وزیر  
بایست شاه سوار شود  
روان شد و باقیان خود  
جای که خواست رفت  
قوله که همه بنجار  
آه ای تمام مردم  
در دل تو بنجید و بگو  
که در آن خزانه  
یافت بنی قالب  
در آمد  
دل با تو ای دل جان  
با تو بر سباحت  
الفاظ کار و در  
مستم داشت







دلاور مرغ مبین بسیاران پند  
 زین گزند که ز راه در جان فیت  
 صید گر تا بچون صید ساخت  
 پیش از آن بامی این چنین مردن  
 هر گه گفتند که آنچه فرمائی  
 گفت تو جز در جان خویش کنم  
 همه خفتند و مرغ کا رگرار  
 مرد و صیاد چون رسیدند  
 دید که در صند خضر که نهان داشت  
 ماند خیر آن که این چه شاید بود  
 دام را باز کرد و درخت برون  
 پیر پند مردگان به هوا  
 گفت صیاد را که دل خوش دار  
 هر چه حاصل شدی ز ایشان  
 طوطی دانه مرا بگو بای  
 طوطیان گر شکر خورند و نبات  
 مرد چون گوش کرد گفتارش  
 دام بر دوشش کرد و رواند شهر  
 شد خرامان میان بازار سی

که نمیدانم این ز گزند  
 جز بگردن خلاص نتوان فیت  
 خویش را زود مرده باید ساخت  
 بو که زین فتنه جان توان بردن  
 کردنی شد بجان و مینائی  
 گر نمیشدیم و چشم پیش کشم  
 ماند بر بایس کا رخ و بیدار  
 تا سردام را کشتاید باز  
 یک خضر بود کاب جیوان داشت  
 مگر این جان هر اس شان بزر بود  
 طوطیان را بجاک طوطی گون  
 زنده از دام برکشید نو  
 زین پند پند  
 من به نوا و هم دو چند انت  
 که کند در سخن شکر خانی  
 خضر من که نوشتم آب حیات  
 خیره پند از شکر فنی کارش  
 تا زین خوش خیم باشد بر  
 تا کنین خضر را شکر داری  
 تا باری خفه ای طوطی خیریدار پیدا کند و دست از نو

و از راه دیگر  
 طوطیان بسیاران پند  
 اگر زین فتنه جان توان بردن  
 صید گر تا بچون صید ساخت  
 پیش از آن بامی این چنین مردن  
 هر گه گفتند که آنچه فرمائی  
 گفت تو جز در جان خویش کنم  
 همه خفتند و مرغ کا رگرار  
 مرد و صیاد چون رسیدند  
 دید که در صند خضر که نهان داشت  
 ماند خیر آن که این چه شاید بود  
 دام را باز کرد و درخت برون  
 پیر پند مردگان به هوا  
 گفت صیاد را که دل خوش دار  
 هر چه حاصل شدی ز ایشان  
 طوطی دانه مرا بگو بای  
 طوطیان گر شکر خورند و نبات  
 مرد چون گوش کرد گفتارش  
 دام بر دوشش کرد و رواند شهر  
 شد خرامان میان بازار سی



دید کامیابانه با زار  
 زلف مرغول غنچه در آلوده  
 گشتش از گشته شتورا نگیر  
 ناگهان در رسید تیرا چنگ  
 گفت دیدم من مشبب ندر خواب  
 با من اندر نشاط جان افروز  
 با چنین نیکویی که من دارم  
 گر بطلبستم و بهی کرم دارم  
 زن کو نیسان بکس فسون ورد  
 در زده شوخ دست در دهن  
 باز میگفت هر یک از کم و بیش  
 خجسته کس چنان نهشت و رست  
 مانند زان گونه در عجب صیا و  
 تیر شد طوطی همنه پر داز  
 گفت کان هر دو را بسوی من  
 مرو صیا و کان حدیث شنود  
 در دویدند هر دو مشعل ساز  
 گفت گراز دو سوی باشد عهد  
 ماجر را چنان کس هم دستور

و از این دست  
 که میفرمود در زلف غنچه  
 گشتش از گشته شتورا نگیر  
 ناگهان در رسید تیرا چنگ  
 گفت دیدم من مشبب ندر خواب  
 با من اندر نشاط جان افروز  
 با چنین نیکویی که من دارم  
 گر بطلبستم و بهی کرم دارم  
 زن کو نیسان بکس فسون ورد  
 در زده شوخ دست در دهن  
 باز میگفت هر یک از کم و بیش  
 خجسته کس چنان نهشت و رست  
 مانند زان گونه در عجب صیا و  
 تیر شد طوطی همنه پر داز  
 گفت کان هر دو را بسوی من  
 مرو صیا و کان حدیث شنود  
 در دویدند هر دو مشعل ساز  
 گفت گراز دو سوی باشد عهد  
 ماجر را چنان کس هم دستور

شاهیدی آنچه صد هزار نگار  
 بیت و آوازه گل برآموده  
 کشته عشاق را بغضه شیب  
 پس بصران زاده زو حیات  
 با تو خوش بوده ام بصل و شراب  
 همه شب کام را نذر تار و ز  
 مزو شب صد هزار ویت نام  
 ورنه از تو جز و رستما خیم  
 پور صراف زاز بون آورد  
 خلق گرد آمده به پیش من  
 سخنی بر قیاس و نش خوش  
 که کند دعوی مخالفت هست  
 کش ز صید خودش نیامیاد  
 واد صیا و خویش را آواز  
 تا با آسای آید این دشوار  
 هر دو را خواند پیش طوطی زرد  
 باز گفتند پیش طوطی راز  
 که نه انصاف نگذرند بجهت  
 کین غبار از میانه گرد و دور

طیر











وان گزیدن بدام صید گران  
 وان در آینه قبول گردان  
 ما بدانیجا که بختش نجا برد  
 نازنین چون شنید گفتارش  
 خاست از پیشگاه تحت جوباد  
 گفت کاشی بمنشین دیرینه  
 هیچ دانه که چند بوم رخ  
 این زمانت که بامنست  
 جفت هر یک رنجس دی باشد  
 مرغ گفت این درم که دشمن بست  
 چاره آن شد که از دم تندویر  
 گوئی اورا که هر چه داری کام  
 آنکه جان عزیزم نیز ببرد  
 زین فسون دم دی بستانش  
 قالب مرده پیشش نمانداری  
 او چو بیرون شود ز خانه خویش  
 نازنین کین نوید جانی یافت  
 چون درآمد بوقت خود دستور  
 خاست سرور وان ز گوشه تخت

بند خویش و ربائی دگران  
 سیم را گردن چاکس شمای  
 که دلش در شدن تمنا برد  
 خون چکید از مژه بر جاسارش  
 بوسه بردست و پای طوطی داد  
 مرهم درد و راحت سین  
 تاز رویت شدیم سعادت سنج  
 نیز گوی که نیت در دست  
 آدمی جفت مرغ کی باشد  
 غم خور کان کلید نیرم هست  
 خویشتن را دهی بای وزیر  
 سکه شرط زان تست تمام  
 چون همی رفتی از تنی به تنی  
 که بر آری ز کلبه جانفش  
 تاشو و پند مشن بد مسازی  
 من در آیم به شاه شایه خویش  
 مرده گوی که زندگانی یافت  
 تا کس ماه را نظاره زوور  
 جاشی دادش نیز خویش چو بخت

در این زمانت  
 او را بختی بود که از این بخت  
 نیز گویا در دست من  
 چاره و صورت خار و من  
 بصورت انسان از این بخت  
 اکنون هم جان خود  
 تو را خستاده ای دور  
 آگاهی می باشد از آردی  
 حال او چیست حال وقت  
 بخت او را غافل نمیکنی  
 بهتر رخ خار و غافل نیست  
 تو را غم گفته  
 مولود و مادر او را  
 حالش در کلبه ای باز  
 غم خور که ای باز  
 در دست خود میخوانم  
 انسان شدن بخواهم  
 تو را چاره آن شاه  
 ای اکنون صلیب وقت  
 آردست که از کلبه فریاد  
 صلیب بکین که کلبه آن  
 تو را از رای تو افغان  
 بخت تو چنان مانند است  
 که او را اعتبار نشود  
 که او را در دل  
 که او را در دل  
 که او را در دل

باز تو را قل در حال پرستش  
 که از حق بدارد  
 بهر خود خست  
 بهر سال این  
 که از این  
 که از این  
 که از این  
 که از این











گلگشت بهرام از پوشش نرینه سوی بهشت نخیم گل نشاندن بگنبد  
گلناری با گلخندان تا تازی و گلاب گل کرده از بلبله نوش گزین

از ناک گشتی است بر خورشید  
گشت گنارگون نجاشه و حاتم  
وازول اندوه دهر بیرون کرد  
آمر از غم سوز در جگر خواری  
موی را حشمت ز معوی کرد مگر  
شاه سپید و آرزو تنی زد  
گشت پادشاه چو دریا بود  
ماه بر خویش نسبت زیور صفا  
کاید آن پادشاهی در قفسه میر  
مغزشه ترکند باب حیات  
کرد طوطی لب چو چشم خروس  
زیر پایت همیشه پایت تخت  
باد در پای دوستان لختاک  
گشتم پیش شاه گیتی دار  
و آن ایام می گفت بدوری  
گفت قیستی ز دهم ازین پیش

در شبنم که صبح لاله سپید  
شاه بهرام گور چون محبت ارم  
عزم گشت به برای ملکون کرد  
لغیت تنگ چشم تا تازی  
بر میان چست کرد کیسوتر  
خدمت شهر بارز و میکرو  
همه روزان طرب مهیا بود  
شب چو پروین نای گشت سپهر  
دادش بران خدا یگان سر  
به فسون و فسانه چو بنات  
سحر بندگی نمود عروس  
گفت جاوید زری بدولت نوبت  
سر که گردوز دوستی تو باک  
چه بصاعت بود مرا در نار  
لیک چون شاه داد ستونی  
رو چون غدر خواهی از حدش

[illegible]















گل برویش سرخوشید  
 راز این برده آشکار و نهفت  
 گر بود بره با شناسه او  
 آن جوانان بنامه فری  
 پس برسان بر وفای شکر مند  
 در همان باوی آشنای گشتند  
 تو را زارگان چنانکه توان  
 کفروش از عطای روز و زرو  
 چون یقین گشت شان به نیانی  
 باغبان زاوه به سر پیون  
 او بهشت روز گل بگل بسته  
 کفروش آن بنازمین مری  
 آن بهر که چه بود از حدیش  
 تا یکی روز فرصت دریافت  
 همه مطران نمونه زیبا  
 و او کین جمع همان افروز  
 کفروش آن بشهر و بستان برود  
 چونکه آن نوجوش را بلغ جهان  
 در تماشای آن ز بر تازی

گل دیگر باغ چرخید  
 ای جهان زمین با هر دیشود  
 و اندام برون شباید گفت  
 او بر وره بر و شناسه او  
 باز دیدند خسته تدبیر  
 چاره جویان بچاره ساز شدند  
 پس بدنبال ماجرا گشتند  
 سیم میر خیت همچو آب روان  
 برگ گل چون نهاد تو بر تو  
 بنده شد زال زان زرافشانی  
 بنده و ز باغ کفروش فکند  
 دن و شب ز طاره بنیسته  
 گلشن پیش یا سیمین مری  
 راز بیرون ندادی از حد خویش  
 از بسی گل نمونه بر یافت  
 نقش بر نقش بست چون دیبا  
 بر آنجا که می بری مسرور  
 گلشنه شام گلستان برود  
 صنعت گل ندیده بود جهان  
 ماند آنکست دزد و دهن دیز

سهمای نوحی و خیر فرم آورد ۴۰ هشت هشت میخسود  
 گل برویش سرخوشید  
 راز این برده آشکار و نهفت  
 گر بود بره با شناسه او  
 آن جوانان بنامه فری  
 پس برسان بر وفای شکر مند  
 در همان باوی آشنای گشتند  
 تو را زارگان چنانکه توان  
 کفروش از عطای روز و زرو  
 چون یقین گشت شان به نیانی  
 باغبان زاوه به سر پیون  
 او بهشت روز گل بگل بسته  
 کفروش آن بنازمین مری  
 آن بهر که چه بود از حدیش  
 تا یکی روز فرصت دریافت  
 همه مطران نمونه زیبا  
 و او کین جمع همان افروز  
 کفروش آن بشهر و بستان برود  
 چونکه آن نوجوش را بلغ جهان  
 در تماشای آن ز بر تازی

گل برویش سرخوشید  
 راز این برده آشکار و نهفت  
 گر بود بره با شناسه او  
 آن جوانان بنامه فری  
 پس برسان بر وفای شکر مند  
 در همان باوی آشنای گشتند  
 تو را زارگان چنانکه توان  
 کفروش از عطای روز و زرو  
 چون یقین گشت شان به نیانی  
 باغبان زاوه به سر پیون  
 او بهشت روز گل بگل بسته  
 کفروش آن بنازمین مری  
 آن بهر که چه بود از حدیش  
 تا یکی روز فرصت دریافت  
 همه مطران نمونه زیبا  
 و او کین جمع همان افروز  
 کفروش آن بشهر و بستان برود  
 چونکه آن نوجوش را بلغ جهان  
 در تماشای آن ز بر تازی







































پیشتر زان که پرده را بدریم  
گفت بازار گان که دل خوشدار  
ما که بستر اجتنابین بید  
تا ندانم کزین خجسته سواد  
سند و سبزه ای و الارا  
و است بزرگ با بر روی نام  
است کار افشاد گاه که کنیم  
کنج را چون که ما برستیم  
شعبه برین اتفاق خوش هستند  
ما برین گفت هر چه فراتست  
ما چرا چون درست شد با ماه  
بر دهر خیس قیسه چندان  
گفت چندین ستاع گوهر گنج  
پیشکش کردن از برای چهرست  
گفت بازار گان که بخت بلند  
ست که بازار گان شهر خودم  
هر چه باره گرفتیم از پی سود  
کشوری را که زیر پا کردم  
دید چون میهمان پرستی من

برویم و عروس را بریم  
جگر و دشمنان بر آتش دار  
بر ده بر ماه بر زخم زخمین  
رخت بستیم بی متاع مراد  
که بزرگ بریم کالا را  
که بگردانی کنیم خیر ارام  
ما به میهمان شاه کنیم  
ما را میسر و منج بر بایستیم  
روز آن قصه ما صتم گفتند  
که هم از خود حدیث بر جا گشت  
رفت بازار گان بخدست شاه  
که شش انگشت ماند در دندان  
که نیاید بوهسم گوهر گنج  
خوشت ما در اینجا باید خواست  
با دوازده کطف شاه دو لبتند  
اندرین ره روان ز بر خودم  
سود من صحبت بزرگان بود  
میر آن کشور شناختم  
گشت همان ز ریر و سی من

نیل زان که از انقاش کردید  
نیمه ای بید که در این شهر  
سود کنیم و ما هر دو را به راه  
ای ماه و دو ماه و دو ماه  
سیاه و سیاه و سیاه  
در دهر جان باشد و در دهر  
قوله از آن عین این قصه  
از ما بر دهر که در دهر  
بلکه گاه بار شاه رفت  
عقله که در دهر رفت  
نصف دهر برین شهر رفت  
پادشاه بر دهر که در دهر  
فکر گفت چندین ستاع  
چون گفت این ستاع  
لکه با این دهر رفت  
و بهی ای دهر رفت  
نصف دهر رفت  
فکر گفت بازار گان  
آه بازار گان که در دهر  
نصف دهر رفت  
نصف دهر رفت

ای که از آن ملک و دهر رفت

ای که از آن ملک و دهر رفت







شد گفتار آن طرب سازان  
چون برآمد پیاپی بر کف دست  
شاه را کمان صنم در پیش  
گفت یارب که این جهان بهشت  
اگر آنست کی دلیران را  
و گراو نیست خود چنین ماست  
عاقبت چون دلش قست از کرد  
صنمی پیش بست و کرد روان  
رفت در کلخ و جامه دیگر کرد  
او از آن سود وید چون باد  
چون فرستاده در زیند شتاب  
باز شد تا خبر بشا برسد  
پیش از آن رفته بود قبله حور  
جام برکت بزم و میگشت  
شخص بیننده در تماشاگاه  
شاه نادل بران مترا گرفت  
نوشش میکرد واده بی درے  
و تمسای آن که چون شاد  
زان تنها کرد و جان می گشت

و چون از آن سود وید چون باد  
چون فرستاده در زیند شتاب  
باز شد تا خبر بشا برسد  
پیش از آن رفته بود قبله حور

ساقی بزم شان خوش نازان  
هر که دیدش خراب گشت  
کم شد اول در و پس ندر خویش  
یا دلم کور و عمتل گمراه است  
یا به کی از شمعان بر آید  
و آمدن ماه از شمعان بر آید  
ز سید اندر بریر خوش شتاب  
خاطرش ترک خار بخار نکرد  
تا کند جست و جوی سرور و ان  
رخنه بر بست و سر بر بست  
وین ازین سو قدم کج نهاده  
ماه را دید و در شالی خواب  
را از شکر گشت از گاه بزو  
در کشیده شود را بر نور  
هر که میدید خنجر میگشت  
آمد و گفت هر چه دید بشاه  
خاطرش ترک خار بخار گرفت  
ساقیش مست کرده بود نمی  
کان گل از بوستان بر و ن سازو  
هر دوش آب در روان می گشت

و چون از آن سود وید چون باد  
چون فرستاده در زیند شتاب  
باز شد تا خبر بشا برسد  
پیش از آن رفته بود قبله حور  
جام برکت بزم و میگشت  
شخص بیننده در تماشاگاه  
شاه نادل بران مترا گرفت  
نوشش میکرد واده بی درے  
و تمسای آن که چون شاد  
زان تنها کرد و جان می گشت



تا بر انداخت باوش گری  
 شاه رغبت هنوز باقی داشت  
 عاشق مست و باد شاه جوان  
 میکشست از چه شیر نر زنجیر  
 غایت از جای خویش ستانه  
 این طرف و آن طرف خوش آمد  
 خسته گشته چون بخت بد خویش  
 شایقی کش بنار در بر حبس  
 یار در پیش او بچشم برین  
 آب حیوان بجام او میخورد  
 شربت جواز نه گرفت جام شراب  
 تیز بان شنبانه ناز آمد  
 بهشت شکر لب چینی  
 کردش چای و سبب بلفاف  
 باز عیش شبانه گشت بکار  
 شایقی شب نمونه دیگر کرد  
 شمع بود بوشن خورشید  
 که چه شمع شبانه بود آن ماه  
 شه که دید آن جمال نورانی

قوله عاشق مست و باد شاه جوان  
 این بیت را در شاهنامه در وصف شاه جوان  
 که با او در جنگ بود و او را شکست دادند  
 و او را در بند بردند و او را در بند  
 و او را در بند بردند و او را در بند  
 و او را در بند بردند و او را در بند

از رخ از رخ برده قیسی  
 مست بود و خمار ساقی دشت  
 صبر کردن بگو چگونه توان  
 به نیکوختن خیر و بد  
 دل رها کرد و رفت در خانه  
 شاه چون پیش رفت پیش آمد  
 چشمه خور آشنای آمد  
 پیش او بود جای دیگر  
 نشسته میکرد و پای بر سر  
 بود در تهنطار شب همه روز  
 هر کسی بر دسر سبب خواب  
 شاه را دل در بهشت ناز آمد  
 ساخت خود را ترش بشیری  
 پس ز خلوت بنرم شد مشتاق  
 تازه تر شد نشاط را بازار  
 فرق تا پای زیب در یور کرد  
 جامه شب چو بهر کرد سفید  
 خوشتر را در گنود شاه  
 باز ماندش دهن بیکرانی

قوله از رخ از رخ برده قیسی  
 این بیت را در شاهنامه در وصف قیسی  
 که با او در جنگ بود و او را شکست دادند  
 و او را در بند بردند و او را در بند  
 و او را در بند بردند و او را در بند  
 و او را در بند بردند و او را در بند

قوله عاشق مست و باد شاه جوان  
 این بیت را در شاهنامه در وصف شاه جوان  
 که با او در جنگ بود و او را شکست دادند  
 و او را در بند بردند و او را در بند  
 و او را در بند بردند و او را در بند  
 و او را در بند بردند و او را در بند

قوله عاشق مست و باد شاه جوان  
 این بیت را در شاهنامه در وصف شاه جوان  
 که با او در جنگ بود و او را شکست دادند  
 و او را در بند بردند و او را در بند  
 و او را در بند بردند و او را در بند  
 و او را در بند بردند و او را در بند



















گر خنم چون بنفشه قامت خویش  
گفت باشی ز کجاست و دولت شاد  
پیش بادت سرانجه میخوامی  
بنده را چه جای بهم  
گویم انچه بسینه یا بد راه  
گفت در روزگار پیشینه

سر و آزاد بنده دار پیش  
پس و عار گذارشش نمود  
هر چه خواهی ز راه تا مانده  
در حضورت که خسرو ز من  
لیک بر اعلت ساد حضرت شاه  
چون تهن شد ز مغذرت سینه

بنفشه شیرین سر و آزاد و مجید بنی  
شیرین بهرام آن دستم عشق را بدین

نعمتش در شمار به علوم  
زیرک و کاروان با تمیز  
واز مومن زمانه دیده بسی  
هر طرف ده نگار خانه چین  
کرد جانی بنظرش پائے  
میوه نقل و باد به پیشش برد  
میزبان کشاوه پیشانی  
کز جبهه ساحه دیده بکبان  
گفتی یکیک ز هر چه داشت خبر  
پخت با هر رنده سودائی  
ناکه آمد مسافری از راه

بود بازار گانه اندر روم  
پسری داشت بهشت درویش  
در عجب به عاشق بهی  
خانه داشت چون بهشت برین  
همه فکر که آمد از جانی  
سوی همانسرای خویشش رو  
چند که داشت به بهمانی  
باز جیت از وی آشکار و نهان  
آن جبهه اندید از شکفت سفر  
سالم با چنین تمثالی  
تا یک روز با باد بگاه

در حضورت آید و حضور  
تو که باو شاد ز یاد هستی من  
بنده را بهر رتبه است که هم  
سخت شود و آید تو را لیک  
آید لیکن بر اعلت ساد  
حضرت شاه و کجاست  
یاد می آید عرفان می کنم  
در دیدن و در بهمانی  
نیز ملک عالم در پیشش  
و از جگر کلمات زمانه بهره  
دانی و داشت  
تو که خانه داشت آید  
ای همان پسری که خانه  
داشت و در غوغای ماند  
بهشت و در جگر خانه  
عین و نگار خانه  
در یک طرف آن خانه  
دانی بود و آن خانه  
تو که باو آید با باد  
دقت طلوع آفتاب  
میلینی و در کرب  
مقلوب ای وقت من



در زانوش نجان همان برود  
 خوانی از مرغ و بیره پیش آورد  
 شست چون رغبت خورش باقی  
 با ده لال ارغوانی رنگ  
 چون گذشت از شراب دوری چند  
 سر کر ابو قصه نهفت  
 چون به همان نور سید سخن  
 گفته ام بسکه دشتم هو  
 زان عجبها که در جهان دیدم  
 لیک از هر چه دیده ام نخست  
 نزد مار فرنگ شش مه راه  
 میگره گویا نیمه خاموش  
 سن ز گوینده باز بستم راز  
 لیکن همه خلق را خموشی چیست  
 یا سخا و ادب و کار شناس  
 هست گر مانع ز وضع حکیم  
 گفته بشمار تا پیدا  
 آدمی کاندرو درون آید  
 یا میسر دور آمدن در حال

قیام در آن روزی که در آن گرفت

از جگرش بسوی ایوان برود  
 نعمتی نام <sup>۱۲</sup> از قیاس پیش آورد  
 مهر کیشاد شیشه را ساق  
 جلوه گر گشت در ترخم چنگ  
 دمنج لبها کشاده گشت زنده  
 پیش پسته <sup>۱۳</sup> یکمیک صیقل  
 گفت بسیار زیر چرخ کن  
 در شکفت زمانه دیده بے  
 هر چه کس دید پیش از آن دیدم  
 زان عجب تر ندیده ام بدست  
 هست شهری و مردمان چون ماه  
 خامشان کسرت تیغ بر دوش  
 کز خموشان خبر چه گوید باز  
 چون نبشته نبشته پوشی چیست  
 کاندین کارگاه پر دسواس  
 سیمیا خانه <sup>۱۴</sup> بخت تقسیم  
 گم شد آن کس در و که شد شیدا  
 از پیش چیست که برون آید  
 یا بسا ز خموش تا ده سال

جانشینان

طبع  
 باقی خواجه معنی بیامدند  
 سکون از نغمه ساقی بنده  
 برفت و شراب در آن گرفت  
 طبع قیام در آن روزی که در آن گرفت  
 از جگرش بسوی ایوان برود  
 نعمتی نام <sup>۱۲</sup> از قیاس پیش آورد  
 مهر کیشاد شیشه را ساق  
 جلوه گر گشت در ترخم چنگ  
 دمنج لبها کشاده گشت زنده  
 پیش پسته <sup>۱۳</sup> یکمیک صیقل  
 گفت بسیار زیر چرخ کن  
 در شکفت زمانه دیده بے  
 هر چه کس دید پیش از آن دیدم  
 زان عجب تر ندیده ام بدست  
 هست شهری و مردمان چون ماه  
 خامشان کسرت تیغ بر دوش  
 کز خموشان خبر چه گوید باز  
 چون نبشته نبشته پوشی چیست  
 کاندین کارگاه پر دسواس  
 سیمیا خانه <sup>۱۴</sup> بخت تقسیم  
 گم شد آن کس در و که شد شیدا  
 از پیش چیست که برون آید  
 یا بسا ز خموش تا ده سال











کام دل داری و جوانی هست  
روزگار نشاط را در یاب  
زین منطه جبرگدشت بس  
عاقبت بر مراد خاطر خویش  
رفت و در شادمان طلسم آباد  
سقف گنبد بدی که کز نگاه  
هفته گشت لی طعام و شرب  
شدش پیمان رخا مکاری خویش  
چون سر سیم گشت و پیسری  
دید ناگه دری سرخ ز دور  
رفت و زان سود و دید همچون باد  
لاله برکت گرفت جام شراب  
گشته باد از مشگوفه عنبر لوی  
سوی سوار درخت میوه قطار  
ماند حیران جوان بیننده  
شکمی داشت از خورش خالی  
بر لب جوی رفت و آبی خورد  
خاست از خواب رفت بیلی چند  
شد شایسته تار سید انجا

ای قصه دل جوانی ترا حاصلست و این را بهشت خوانند

همه سباب ز غمگانی هست  
زان چه دادت خدای روی متاب  
بر نیامد سیرده راسف  
سوی گریه باره گرفت به پیش  
عالمی دید پیروی که شاد  
شد پیر تر سیده دید بجا  
راه بیرون شدن ندید خواب  
خوانده بخشنده را بیماری خوش  
ناگشت ره نمود در میانهای  
آفتاب او فلکند در وی نور  
روضه دید پر گل و ششام  
ز کس نداشتی او فتاد خواب  
سبزه نود میسده بر لب جوی  
شاخ سر بر زمین فتاده ز بار  
شکر با گفت ز آفریننده  
خورد هر گونه میوه با حباب  
سایه خوب دید و خوابی کرد  
دید قصه بر آورنده بلند  
منتظی چون بهشت دید انجا

و درین منطه  
ای غلامی ازین  
بر پیش منصفی  
لباس افکنند لیکن  
اوران از منصفی  
و غایب شده بود  
یک سنی چون گفت  
و جواب داد ۱۳  
سکه قورقلمی  
آه ای هر دوازده  
که در یک عالم  
نظر اند ۱۴  
فکر بویاده ای  
هر وقت قتل و جان  
میوه در نظر اند  
و در هر شراخ  
از غنای با سر  
زین فتاده است  
دین علامت کمال  
بیاست کمال  
قورقلمی داشت  
آه ای نیک بخت  
گفته و شایسته  
نمودن رفت



باز کرده دری بلند و سرخ  
 هر کجا گام زد و جانی دید  
 هشت نمونه عمارتی پرکار  
 دید در باغ سوگس و تنگال  
 کما تنی از مردم دید  
 خواجه سید زندگان طاق  
 در جهان رخ نمود در رزاق  
 در میانش بزرگیشان گشت  
 ز شب رفت نهیم پاس تمام  
 یک کام برون ز گوشه باغ  
 مد هزاران ستاره گرد و میش  
 ان فروزش که قصه گشتن شد  
 بدان منظر آمدند از  
 رفت کردند پیش صفحه بای  
 و نثار آرایش نشاط همه  
 بر جوان نشست بر تخت  
 از میان دو سوی صفت بستند  
 است ساقی و داده گشت وان  
 چون کشیدند پیش هر کس خورد

و. مسافر

کاشخ

عہد ایک پرستار شریعتی کہ گزشتہ سہ ماہی میں

رفت کیسر درون در ستاخ  
پیش هر صفتی بود ستانی دید  
کشتن بود صد هزار بهار  
کاوی را نخب آن نجیال  
چشم نطفه ارگی در و گم دید  
تا شب گشت گرد طاق و در و اق  
شد فلک بر ز صد هزار چراغ  
رفت در نظری و پنهان گشت  
ماه بی و مرغ یافتند آرام  
آفتابی بکف گرفت چراغ  
خود چو خورشید و شمع اندر پیش  
شب تاریک روز روشن شد  
که در و بود و خواجه خلوت ساز  
شد بدیبا نرفته صحن لاری  
پیرمه و زهره شد بساط همه  
وزد و سوزید و لب و نخت  
پیش آمدند باز نشسته  
خوردنی در بر سید خوان بر خوان  
از لافاق سفید و گرده زرد

[illegible]



گفت خندان نگار تخت نشین  
 آدمی زاده ایست بخور و خواب  
 و در گردش کرد و نشکر و سودائی  
 هست برینا غریب و همان نیز  
 خوانده با بیدار لطیف اندر پیش  
 تا سرش را خرد و سر از آید  
 شمع بر داشت بستی و چراغ  
 و دید نهان است بستی گینه  
 و او را آواز رفت خواجه ز جایی  
 سر و سیمین بصره دل و ادش  
 گفت چو سزا یوان زریا چهر  
 با نو ما که گنج لطف در دست  
 بر خوری زان صدم که در بهر  
 خواجه را کان سخن بگوش آمد  
 گفت بزم ام هر کجا خواهی  
 شمع را پیش برد و بگوش  
 پیش تخت آمدند هر دو ز کاخ  
 چون بدید آن جمال تورانی  
 از هر طرف ماه شکر گشت











هر که زین با بر آیدت به نظر  
 مرقوم چنانچه ازین لفظ برخواند  
 آنکه از غم نره گفت نهانی  
 آمد و با هزار تعبیه و لوسش  
 زان خود کردش از فسون فریب  
 خاست از پیشگاه بدستوری  
 در بر آورد یا زین را  
 یافت آن آرزو که در سر داشت  
 همه شب بابت بسته خویش  
 صبح چون کرد جیب ظلمت چاک  
 مرد شب زنده داشته بشراب  
 چون از خواب نشاط سر کرد  
 دید فردوس را از خوابان طاق  
 زان بری صورتان ندیده  
 زان تحیر که جان خراب شود  
 تاشب اندر خیال مجلس و دوش  
 در زیر رخ چون نهان شد مهر  
 باز گشتان روان شید از جای  
 شمع از هر طرف رو آئی یافت

حدان

خاصه تست دستگیر و بر  
 کاتش خواهر را فرو نشانند  
 بانگاری جوهر و بستانی  
 داد بر دست و پا بر نابوس  
 تا دوش را نماند جای شکیب  
 رفت در جلوه گاه مستوری  
 کرد خوش جان ناشکیب بار  
 کام دل دید و کام دل برداشت  
 راند در جوی شیرین گشت خویش  
 سایه خاک رفت هم در خاک  
 رفته بود از نسیم صبح خواب  
 نظر اندر رواق منتظر کرد  
 به منتظر تری دنی برواق  
 نعره بیکی شنید  
 بیم بودش که زهره آب شود  
 چون پری دید کان بنو دوش  
 پرتاوس باز کرد و سپهر  
 پرتاوس گشت سخن سرای  
 عالم تیره روشنائی یافت

در این قصه که ازین لفظ برخواند  
 آنکه از غم نره گفت نهانی  
 آمد و با هزار تعبیه و لوسش  
 زان خود کردش از فسون فریب  
 خاست از پیشگاه بدستوری  
 در بر آورد یا زین را  
 یافت آن آرزو که در سر داشت  
 همه شب بابت بسته خویش  
 صبح چون کرد جیب ظلمت چاک  
 مرد شب زنده داشته بشراب  
 چون از خواب نشاط سر کرد  
 دید فردوس را از خوابان طاق  
 زان بری صورتان ندیده  
 زان تحیر که جان خراب شود  
 تاشب اندر خیال مجلس و دوش  
 در زیر رخ چون نهان شد مهر  
 باز گشتان روان شید از جای  
 شمع از هر طرف رو آئی یافت







هر که بود از خیر نیکو دل من  
چون تو بر نا غریب همای  
لیک مشتاب تا کنی ز غم  
که چو پیرا گوهری برین پاکی  
بکناری و بوسه و دوسه روز  
من باندیشه که دانهم کرد  
چون دل از کارشان سپردم  
این سخن گفت و باز کرد نگاه  
آمد آن ماه و پانجمه فشرده  
تا دم صبح مرد عشرت جو  
آسمان چون ز چشمه خورشید  
باز برخاست مرد خفته ز جای  
شد ز بی مونس و تنهایی  
تا یک هفته مرد شعبده سخ  
هر شب آن نازنین عشوه فروش  
سوئی آهوی خود فکندی خجک  
تا شبی شد ز جوش شهوت مست  
مانده در پای و لب افتاده  
گفت دستم بگیر بر خدای

ای شادمان که در این ماه و پانجمه فشرده

مردم هم در هوای دیدن من  
محرم ماسدی با ساسی  
شنا سندر از چپا سخم  
هم بیکبار شد چنین خالی  
گر شوی سینه را شکیباند وز  
دل شان را و اگر تو انهم کرد  
کار تو بر مراد تو سازم  
در یکی زان شکر لیان چون ماه  
دست بر نا گرفت و با خود برد  
بود خوش بانگ از زیر بار و  
کرد پیراهن زمانه سفید  
زان عروسان ندید کس بسیرای  
بیشتر ز آنچه بود سودا می  
بود شب در نشاط و روز به بخ  
بروگر عشوه ناددی گوش  
لیک صیدی دگر زدی بخندنگ  
رفت یکبارگی عنانش ز دست  
چون گیاره ز سر و آزاده  
که شکیب تر اندازم پاس

مردم هم در هوای دیدن من  
محرم ماسدی با ساسی  
شنا سندر از چپا سخم  
هم بیکبار شد چنین خالی  
گر شوی سینه را شکیباند وز  
دل شان را و اگر تو انهم کرد  
کار تو بر مراد تو سازم  
در یکی زان شکر لیان چون ماه  
دست بر نا گرفت و با خود برد  
بود خوش بانگ از زیر بار و  
کرد پیراهن زمانه سفید  
زان عروسان ندید کس بسیرای  
بیشتر ز آنچه بود سودا می  
بود شب در نشاط و روز به بخ  
بروگر عشوه ناددی گوش  
لیک صیدی دگر زدی بخندنگ  
رفت یکبارگی عنانش ز دست  
چون گیاره ز سر و آزاده  
که شکیب تر اندازم پاس















روزی از دست غم شده بستوه  
سوی او تاخت مرغ مردم خوار  
سوی رکوه می پرید چو باد  
خواست بیدار هوا بغاری تنگ  
جفت زوز کوه بردی تاخت  
لرزه در شخص جنگ در پوست  
چون بوش آن می غار و وید  
دید خود را بروی سر تاب  
کوه گرم از بلندی آتش پاود  
باز از آن حیرت افتاده زپای  
بود فصل تموز و نیم روز  
از بلندی کوه کرد بجا  
رفت و آنجا رسید گرما گرم  
بر سر غره شد که بیند چیت  
دید پیشانی لبان پاره نور  
تیر بالایش چون کمان شد کوز  
چون که آواز پای او بشنید  
دید از آوده چو سپر و بلند  
ز و طلب کرد و با جگر گفت

گفته

گشت میسر و بر کرانه کوه  
ناگهان در ربووش ز منتقار  
تنمی بردش از جستان آزاد  
کرد در سنگنای غار آهنگ  
چنگل از چشم سوی او انداخت  
در میان خواجها از شکوه است  
پیش پامین کند و پس میدید  
وید هر سوز رفته تان  
خاک ره سبز زار گلشن بود  
گاهی آهسته و کی جیل  
جو تنگنای غار برون

نخستین دید ای سنیت بلند  
سایه سوز و دید و سبز نرم  
صاحب غره را بدان کیست  
کرده خود را ز مردمان پستور  
بر کمان کس بر آید نور  
چشم پوشیده باز کرد و دید  
گل او ز عفران شده ز گوشت  
که گشت از گرد ام باغ شگفت

سایه کوه  
کرانه ای تا جابجا  
از کوه در میان کوه  
سوی او تاخت مرغ مردم خوار  
سوی رکوه می پرید چو باد  
خواست بیدار هوا بغاری تنگ  
جفت زوز کوه بردی تاخت  
لرزه در شخص جنگ در پوست  
چون بوش آن می غار و وید  
دید خود را بروی سر تاب  
کوه گرم از بلندی آتش پاود  
باز از آن حیرت افتاده زپای  
بود فصل تموز و نیم روز  
از بلندی کوه کرد بجا  
رفت و آنجا رسید گرما گرم  
بر سر غره شد که بیند چیت  
دید پیشانی لبان پاره نور  
تیر بالایش چون کمان شد کوز  
چون که آواز پای او بشنید  
دید از آوده چو سپر و بلند  
ز و طلب کرد و با جگر گفت  
گفته  
گشت میسر و بر کرانه کوه  
ناگهان در ربووش ز منتقار  
تنمی بردش از جستان آزاد  
کرد در سنگنای غار آهنگ  
چنگل از چشم سوی او انداخت  
در میان خواجها از شکوه است  
پیش پامین کند و پس میدید  
وید هر سوز رفته تان  
خاک ره سبز زار گلشن بود  
گاهی آهسته و کی جیل  
جو تنگنای غار برون  
نخستین دید ای سنیت بلند  
سایه سوز و دید و سبز نرم  
صاحب غره را بدان کیست  
کرده خود را ز مردمان پستور  
بر کمان کس بر آید نور  
چشم پوشیده باز کرد و دید  
گل او ز عفران شده ز گوشت  
که گشت از گرد ام باغ شگفت











پیش در وازه چون رسید فراز  
 سو بسو مردم ار چه بود نسی  
 لشکری مانده بود چشم پراه  
 پو سه بر دست و پای وادندش  
 حله تند ترش ز قبا  
 همچو شاهان سوار کردندش  
 رفت زان گونه شاه نوشادان  
 سهای بهان سالان  
 چرخ کی چو بر سر پرشست  
 خواندشان مهران کی را پیش  
 لکین چه نیزنگ و سیما کارست  
 زانچه بر تخت ملک نشینم  
 این خیال از دلم بساید برود  
 پانخس و اومرو کار شناس  
 کانرو از رحمت آفسرید ترا  
 آنکه تاجی ز نجات بر سر اوست  
 دولت از دولتی گذر نکند  
 ز راهین آنان که مغز کان کارند  
 گر چه بلور و روشنست بتاب  
 انچه پرسید شاه گیسام

تخت در همان زمان شد باز  
 پیشتر ز دور و رون ز رفت کس  
 در ویدند مستران سپاه  
 تاج زرین بر نهادندش  
 پیش بر وند تو سینه چو صبا  
 گوهر و درشت رگر وندش  
 تا کند هر دولت آبادان  
 هر بزرگی میان خدمت نشست  
 واد بیرون خیال خاطر خویش  
 یارب این خواب یا به بیدارست  
 خویش نهستی نمی بینم  
 در نه من زین شکفت خواهم مرد  
 گفت که سینه دور دار بر اس  
 که بدین پایه بر کشید ترا  
 هر کجا میسر و دبر ابر اوست  
 سوی بید وستان نظر کنند  
 ز رستمانند و سنگ بگنارند  
 کی نشیند بجای در خوش آب  
 باز گویم چنانکه میبدم

سعدی  
 در ویدند مستران سپاه  
 تاج زرین بر نهادندش  
 پیش بر وند تو سینه چو صبا  
 گوهر و درشت رگر وندش  
 تا کند هر دولت آبادان  
 هر بزرگی میان خدمت نشست  
 واد بیرون خیال خاطر خویش  
 یارب این خواب یا به بیدارست  
 خویش نهستی نمی بینم  
 در نه من زین شکفت خواهم مرد  
 گفت که سینه دور دار بر اس  
 که بدین پایه بر کشید ترا  
 هر کجا میسر و دبر ابر اوست  
 سوی بید وستان نظر کنند  
 ز رستمانند و سنگ بگنارند  
 کی نشیند بجای در خوش آب  
 باز گویم چنانکه میبدم

تاج زرین بر نهادندش  
 پیش بر وند تو سینه چو صبا  
 گوهر و درشت رگر وندش  
 تا کند هر دولت آبادان  
 هر بزرگی میان خدمت نشست  
 واد بیرون خیال خاطر خویش  
 یارب این خواب یا به بیدارست  
 خویش نهستی نمی بینم  
 در نه من زین شکفت خواهم مرد  
 گفت که سینه دور دار بر اس  
 که بدین پایه بر کشید ترا  
 هر کجا میسر و دبر ابر اوست  
 سوی بید وستان نظر کنند  
 ز رستمانند و سنگ بگنارند  
 کی نشیند بجای در خوش آب  
 باز گویم چنانکه میبدم



هست تری درین زمین مشهور  
 بر در شهر با بدای و بیکار  
 هر که اول در آید از شهر  
 ما چو از نفسل پادشاه کن  
 پیش در وازه مردم از پیش  
 لا بد این ملک شد سر تسلیم  
 شاه نوزان حدیث شادی نری  
 بود چون آفتاب نورانی  
 چرخ چون پاره کرد چادر روز  
 در رسید از حرم وکیل ساری  
 خواند شه را به پیشانی ناز  
 خادم از پیش شمع زر بردست  
 چون درون رفت بوستانی دید  
 ما پرویان بر طرف جمع  
 چون بدیدند روی قرخ شاه  
 روی تعظیم بر زمین نمودند آرد  
 بهشت بت بود شاه پیشین را  
 هر شب آنرا که نوتی بودی  
 آنکه زایشان نیاید و آلا بود

که رود چون چراغ ملک ز نور  
 حاضر آیند مستران سپاه  
 یا بد از تخت پادشاهی  
 تازه کردیم ای ستمگر  
 کس ز تو پیشتر نیاید پیش  
 و بر زری کلان گشت این ایدم  
 در بخت در میان ساری  
 تا که شام در زرافشان  
 روی بنمود ما و پیش  
 خاک بوسید و ایستاد بیای  
 شه روان گشت سوی برده از  
 شه بد نبال اوز شادی مست  
 پر مه و زهره آسمانی دید  
 آفتاب به پیش هر شمع  
 لال و یا قوت ریختند براه  
 قطع گلگون بگل و راندند و نند  
 هر یک قبله ماه و پروین را  
 شاه بادی نشاط فرمودی  
 سرو قدی کشیده بالا بود

چون آید از شهر  
 ما چو از نفسل پادشاه کن  
 پیش در وازه مردم از پیش  
 لا بد این ملک شد سر تسلیم  
 شاه نوزان حدیث شادی نری  
 بود چون آفتاب نورانی  
 چرخ چون پاره کرد چادر روز  
 در رسید از حرم وکیل ساری  
 خواند شه را به پیشانی ناز  
 خادم از پیش شمع زر بردست  
 چون درون رفت بوستانی دید  
 ما پرویان بر طرف جمع  
 چون بدیدند روی قرخ شاه  
 روی تعظیم بر زمین نمودند آرد  
 بهشت بت بود شاه پیشین را  
 هر شب آنرا که نوتی بودی  
 آنکه زایشان نیاید و آلا بود

که رود چون چراغ ملک ز نور  
 حاضر آیند مستران سپاه  
 یا بد از تخت پادشاهی  
 تازه کردیم ای ستمگر  
 کس ز تو پیشتر نیاید پیش  
 و بر زری کلان گشت این ایدم  
 در بخت در میان ساری  
 تا که شام در زرافشان  
 روی بنمود ما و پیش  
 خاک بوسید و ایستاد بیای  
 شه روان گشت سوی برده از  
 شه بد نبال اوز شادی مست  
 پر مه و زهره آسمانی دید  
 آفتاب به پیش هر شمع  
 لال و یا قوت ریختند براه  
 قطع گلگون بگل و راندند و نند  
 هر یک قبله ماه و پروین را  
 شاه بادی نشاط فرمودی  
 سرو قدی کشیده بالا بود



آمد و دست شاه را بگرفت  
 رخ بر سپائی از گل فزون داشت  
 دستم بگل بدست شاه سپرد  
 ره نمودش نخست در حمام  
 پس لباس شرای تا جوران  
 پیشش بردند تا کشید بر  
 از بخور و گل و طعام و شرب  
 همه در بزرگ مهیسا بود  
 شاه مشغول شادمانی گشت  
 ماده تلخ و بوسه چو شکر  
 نیمه شب بدو دستگانی رفت  
 شاه انجم برسم هر روزه  
 شنه ز خلوت بخت بار آمد  
 تا بشب داد پادشاهی داد  
 باز شنه رفت در سرای سرم  
 ماه دوشین که تا بنوبت روز  
 نوبت خود بدگیری سپرد  
 برفش داد دستچیز زمین  
 باز بند قبا کشودندش

ماند شنه در جمال او بشگفت  
 پای تا سر لباس گلگون داشت  
 سوی خلوتسرای خویشش برد  
 تا بشک و گلاب شست اندم  
 به لطافت سبک بنرخ گران  
 کرد ز انخاب بزم نگاه گذر  
 و آنچه دیگر نشا را را اسباب  
 از بهتان خانه چون تر یا بود  
 می بجام آب ز رنگانی گشت  
 نقل با دام خشک و پسته تر  
 نیسم و دیگر بجامانی رفت  
 چون برآمد بخت فیت سرور  
 در شنه چون شهبان بکار آمد  
 هر چه خواهی بهر که خواهی داد  
 جست سروی ز بوستان دارم  
 بهی و میوه بود بزم افسر روز  
 نوبت آمد و ملک را جر و  
 رونق انگیز صد هزار چمن  
 سوی گریا به ره نمودندش

پیشش آمد و دست شاه را بگرفت  
 رخ بر سپائی از گل فزون داشت  
 دستم بگل بدست شاه سپرد  
 ره نمودش نخست در حمام  
 پس لباس شرای تا جوران  
 پیشش بردند تا کشید بر  
 از بخور و گل و طعام و شرب  
 همه در بزرگ مهیسا بود  
 شاه مشغول شادمانی گشت  
 ماده تلخ و بوسه چو شکر  
 نیمه شب بدو دستگانی رفت  
 شاه انجم برسم هر روزه  
 شنه ز خلوت بخت بار آمد  
 تا بشب داد پادشاهی داد  
 باز شنه رفت در سرای سرم  
 ماه دوشین که تا بنوبت روز  
 نوبت خود بدگیری سپرد  
 برفش داد دستچیز زمین  
 باز بند قبا کشودندش



رفت و تن شست کلاب روان  
 سببی مجلس شتافت با دل شاد  
 همه شب تاب با آید و نگاه  
 هم بدینگونه شاه هفت و زندگ  
 چهره باری که آمدی بهشت  
 چون به هفتم فکند قرعه فال  
 کاروان هم نمودش از  
 زین یکی پرده به که در گذری  
 نگاه لین خسروی که مارا بود  
 کردی اندر نهان شکر خندی  
 نه بنوبت در آمدی آن ماه  
 شاه گفت این حدیث پنهانی  
 خور و سوگند با وکیل ساری  
 زین سخن پیش گشت رغبت هر دو  
 چون درون شد دران ارم خانه  
 قصه دید اقبال در پیش  
 دست از بنفشه داشت بدست  
 چشم شه چون بنارین فتاد  
 نیکو آن گرچه ذخیره بود بخت

دانشی صاحبی کا حسیه کار  
 تکه کاروان

آید از سر کاروان بوی آن رسته است

رست در سر بهن چو سر روان  
 ای و سینه البیضاء با دستا  
 با و سینه خور و با بخت نوستا  
 بود با هم تان ز بهر ماه  
 دیدش بلخ تازه ز کارنگ  
 دست دادی از کلیش بدست  
 بود ماهی ز خست تان و بال  
 که همه پردها چو کروی باز  
 تان به زین پرده دری  
 راز این پرده آشکارا بود  
 وین فسانه برون نیفکنده  
 نه بنوبت بد و رسیدی شاه  
 باز گو با من آنچه میسانی  
 که من آگه نیم ازین سرو پای  
 رفت و آن گفته را بگوش نکرد  
 دیدارم خانه به جلد اگاه  
 شقه برتن از حریر بنفش  
 شاه را داد و کرد از بومست  
 زان عجب خواست بر زمین نهاد  
 زین نکوتر ندیده بود کسی

مشت بهشت امیر خسرو  
 در سر بهن چو سر روان  
 ای و سینه البیضاء با دستا  
 با و سینه خور و با بخت نوستا  
 بود با هم تان ز بهر ماه  
 دیدش بلخ تازه ز کارنگ  
 دست دادی از کلیش بدست  
 بود ماهی ز خست تان و بال  
 که همه پردها چو کروی باز  
 تان به زین پرده دری  
 راز این پرده آشکارا بود  
 وین فسانه برون نیفکنده  
 نه بنوبت بد و رسیدی شاه  
 باز گو با من آنچه میسانی  
 که من آگه نیم ازین سرو پای  
 رفت و آن گفته را بگوش نکرد  
 دیدارم خانه به جلد اگاه  
 شقه برتن از حریر بنفش  
 شاه را داد و کرد از بومست  
 زان عجب خواست بر زمین نهاد  
 زین نکوتر ندیده بود کسی



































مرد جو نیده راه پیش گرفت  
جان ز رخ ارچ چلی بیاروش  
کام میسر دهم و سر ویرانه  
چون بر سپهری فلک نظر  
نظر از دهم بر کس باشد پرو  
چون مجب بید آن نمود بهشت  
چون برون آمد از درون ساری  
گشت لرزنده چون درونه نرم  
گفت من آنم ار کنه معلوم  
راز من گز ترانه معلومست  
هر چه دشوار تر جمید اے  
هر چه کم گنج داند اندیشه  
حاضرم با چنان توانا اے  
رام گفت این زمان ہی خواهم  
دیو گفتش که چشم بر هم پوش  
گفت بکشای چون کشاده نظر  
شب نهان شد بر کنج پیر زنی  
چون سیاهی شد از سفیدی دور  
شد دیوان وزیر کار آگاه

ره سوار زوی خویش گرفت  
دل گریبان گرفت میروش  
تار سپید اندر ان صحنه خانه  
و عقیق سیرت پیکر میگر  
تا بیک سال چشم داشت برو  
گرش از موم بر کشید دست  
دید آه سنی ستاده پهای  
کو پر کشش کیستی و کرام  
کز سنگ نشاند بر موم  
کوه سنگی زد دست من مویست  
حکم کن تا کشم با سانه  
نزد من هست کترین پیشه  
که که پیشت انچه فرمائی  
که بشم ای یا اوم  
چون بپوشید پشاندیدوش  
دید خود را درون شکر پدر  
ز آله در شمع و اهر من  
روز بکشاد روز نما منه نور  
کامران گشته بر مالک شاه

آه ای شاه که چو دل  
را اندوه میبخت  
نصرت میگردان  
آن طرفی دارد  
نمودی یک  
بیرون آمدی از او  
ایستاده است  
که من آنم که دیو گفت  
نشانده است  
آه دیو گفت که حال من اگر  
را از سلوکیت بشنوی آنم  
که هر که ای دشمن آنم  
اصول نزدیک من آسان  
آه دیو گفت که تو از سلوکیت  
عبدت از من بیزان و کم  
اشاره از دیو و دل مار  
استم که بود برایت  
تناسب با ظاهر و باطن  
حکایت ایام کار و بازی  
گفت







همه حاضر شوند پیش سریر  
 این خبر گشت در ولایت قاش  
 هر کجا بود دیو بسندی چست  
 آمد و کرد کار دانی خویش  
 هیچ ممکن نشد در آن خانه  
 چون بکارش زبون شدند همه  
 بر گردن وزیر را چاره  
 دید چون کار دانی همه خام  
 رام چون دید حال خواجه چنان  
 صندل آلود روی در قیج بست  
 فرصتی جست و رفت پیش وزیر  
 من هم از دانش اینقدر دادم  
 لیکن آنکه بود آید و نرسد  
 گفت با او بجا جزی دستور  
 رام گفت آنچه زان شوی بکران  
 کرد و دستور خانه را خالص  
 رام چون ز او ستادی خویش  
 بر سرین داغها نهادش گرم  
 سوخت چون خواجه را به طناب

تا پیر و هوش کسند راز وزیر  
 گفت گوی که رفت او و پاش  
 کرد و بیاجای فتنه درست  
 داد بیرون دی نهالی خویش  
 دیو بیرون شود و ویرانه  
 به خجالت بیرون شدند همه  
 دیو گردن زرش بنظراره  
 آمد و گفت قصه را بارم  
 کرد و بر خود لباس پیر زنان  
 و ز شناسندگان صورت رست  
 گفت بشنو حدیث ما در پیر  
 که تو این فتنه را بگردانم  
 که توان کرد بر سرین تو داغ  
 آنچه خواست کن اربودستو  
 شن نگویم تو دانی و دیگران  
 پیش او چار پای شد جالی  
 دید زان گونه حال دشمن خویش  
 زیر لب می نمود خنده نرم  
 دیو را باز داشت زان بازی

اینکه حاضر شوند پیش سریر  
 این خبر گشت در ولایت قاش  
 هر کجا بود دیو بسندی چست  
 آمد و کرد کار دانی خویش  
 هیچ ممکن نشد در آن خانه  
 چون بکارش زبون شدند همه  
 بر گردن وزیر را چاره  
 دید چون کار دانی همه خام  
 رام چون دید حال خواجه چنان  
 صندل آلود روی در قیج بست  
 فرصتی جست و رفت پیش وزیر  
 من هم از دانش اینقدر دادم  
 لیکن آنکه بود آید و نرسد  
 گفت با او بجا جزی دستور  
 رام گفت آنچه زان شوی بکران  
 کرد و دستور خانه را خالص  
 رام چون ز او ستادی خویش  
 بر سرین داغها نهادش گرم  
 سوخت چون خواجه را به طناب

اینکه حاضر شوند پیش سریر  
 این خبر گشت در ولایت قاش  
 هر کجا بود دیو بسندی چست  
 آمد و کرد کار دانی خویش  
 هیچ ممکن نشد در آن خانه  
 چون بکارش زبون شدند همه  
 بر گردن وزیر را چاره  
 دید چون کار دانی همه خام  
 رام چون دید حال خواجه چنان  
 صندل آلود روی در قیج بست  
 فرصتی جست و رفت پیش وزیر  
 من هم از دانش اینقدر دادم  
 لیکن آنکه بود آید و نرسد  
 گفت با او بجا جزی دستور  
 رام گفت آنچه زان شوی بکران  
 کرد و دستور خانه را خالص  
 رام چون ز او ستادی خویش  
 بر سرین داغها نهادش گرم  
 سوخت چون خواجه را به طناب







تا زلفت است کارما از دست  
خواج را بار خون بچوش آمد  
گفت با خود که یارب آنچه بد است  
بسکه عاجز شد اندر آن سبیر  
پاشش داد رام زیر نقاب  
گرچه نانش بدیو فستاد است  
دیدم را ر یو سرمه کرده است  
گفت چه باید که تا بسبب خمین  
میخسبمان چون رون خلد زو  
و دو چون سرمه را بشوید پاک  
و ازین چاره هم غریو نسیم  
لیک باید که خواج را پیش  
من سرمه شب بچ خانه درون  
این سخن گفت و رفت در خانه  
شب جوئ دو شد سرمه کبود  
ای دلقه ای سوادیک رفته  
رام در چشم کرد و سرمه را از  
رفت در کاخ دخت دستور  
و دو بر کرد ماه آتش روی  
سرمه چون شسته شد ز دیده رام

چاره کن که رفت کار از دست  
جانش ز فتنه در خوشی آمد  
میهمان بی و خانه پر ز صدهست  
خواست باز یگری ز مادر پیر  
کان خیالست میسر در خواب  
لیک دانم که آدمی ز اوست  
که منتظر باخی خسقی در پرده است  
پیشش هر چه سر کمنند خمین  
میزبان پیشش در بر آرد و دو  
سرمه کش را نقاب گرد و چاک  
دیو یا شد فسون دیو کمنیم  
تانه پسند و گرفتار ایش  
دفع این فتنه کمنه فسون  
گشت نهان بکنج کاشانه  
و دیده ترکشت ماه را زان دوو  
همین را فکند در پرواز  
کنج پیداد و نقب زن مستور  
شد یکسها کشاده سوی بسوی  
گشت پیدایخ چو ماه تمام

تا زلفت است کارما از دست  
خواج را بار خون بچوش آمد  
گفت با خود که یارب آنچه بد است  
بسکه عاجز شد اندر آن سبیر  
پاشش داد رام زیر نقاب  
گرچه نانش بدیو فستاد است  
دیدم را ر یو سرمه کرده است  
گفت چه باید که تا بسبب خمین  
میخسبمان چون رون خلد زو  
و دو چون سرمه را بشوید پاک  
و ازین چاره هم غریو نسیم  
لیک باید که خواج را پیش  
من سرمه شب بچ خانه درون  
این سخن گفت و رفت در خانه  
شب جوئ دو شد سرمه کبود  
ای دلقه ای سوادیک رفته  
رام در چشم کرد و سرمه را از  
رفت در کاخ دخت دستور  
و دو بر کرد ماه آتش روی  
سرمه چون شسته شد ز دیده رام







باز پرسیدند خواجه رازان راز  
بفرستش کشاده کرد نفس  
سرایین فتنه خوانندم از تمیز  
بندم آن دیو اچنان بقبول  
خواجهر دل خاشاک ز شادی او  
چند گریه بود ز آن گریه ناز  
چون لشکری گشت زان بلا بی بیم  
خواست از نعمت ملک کوخته  
رام چون دید کونهای گردست  
در سراپرده ملک بفرست  
در شب که کوچه بدسگانی بود  
رفت هم بر فتنه از پیشینه  
در مقامی که خورشید ستور  
بر گرفت و پشت دیو نهاد  
خوانده بودش فسون خواب پیش  
در خان خانه که بود می رام  
نه بدی مرغ رخسارم بود  
خمت دستور را بد آنجا برو  
دختری نازنین چو گل بهبار

باز پرسیدند خواجه رازان راز  
نمان از عبارت از حقیقت  
شب که فتنه می رازان در  
حقیقت شب که فتنه می رازان در  
دیو که از دست رازان در  
چراست دیو که از دست رازان در  
از دیو که از دست رازان در  
بنام که از دست رازان در  
فرمود و فتنه می رازان در  
از فتنه می رازان در  
فراخاست که از دست رازان در  
خانت که از دست رازان در  
نعت نعت که از دست رازان در  
نداده که از دست رازان در  
ساده که از دست رازان در  
راحت که از دست رازان در  
ای آن که از دست رازان در  
نزد که از دست رازان در  
ای که از دست رازان در  
چراست که از دست رازان در  
چراست که از دست رازان در  
چراست که از دست رازان در

بر نیا مدرسه را آواز  
گفت کاندیشه نیستت زین پس  
کار دیوست دیو مردم نیز  
که نباید در خانه درون  
کاهی داشت ز استاد ی او  
بخوشی و خوشن لی می داد  
تازه شد باز آرزوی قدیم  
حق نعمت نهشت دور کو  
وز جوانان ناهم دوست  
خبره تر شد از آنچه بود خوش  
خواجهره همان و خانه خالی بود  
با چو گریه به پیشینه  
بود در خواب گاه خود ستور  
چون گلی کش ز خار باید باد  
کو برون شد خیزد خست ز خالیش  
بود بر زخمه منتظر ز رخام  
دیو بود می و دیو رام برو  
زهره را بسج جوزا برو  
خوب و بچو صد هزار نگار







دل شان چون فراغ یافت بکام  
کامی گرامی جوان زیباروی  
منکه بهفت بود گوشتش من  
وین زمان چون ز پرده کردی در  
صبحم چون ز پرده جویدم  
مردن آدمی بنساکام  
رام گفتش که دل مرا غمین  
دارم اندیشه بکار جهان  
چون برفت نقاب میهم  
لیک سوت میخویم بخدای  
که چویم بکار بالش خویش  
زان وثیقت عروس ترساکو  
همه شب با نشاط و شادی بود  
صبح رخ چون ز پرده بیرون کرد  
رام بگذشت ماه را در ریح  
صندل آلود روی و لبست نقاب  
خواجہ باز از درویش نگر آن  
که بجان آدمی ز غسوخاری  
خانه بانقب بچ بود نخست

رام را گفت سر و سیم اندام  
این چه حالست وستی تو بگوی  
خست کردی بلو لوتر من  
باز در پرده چون شوم ستور  
گرنه بیستند پس چه گویند  
بتر از زیستن به بدنام  
که منم شهر یار روی زمین  
کامین پس گشت نام پرده نمان  
هم تو روشن کنی که غور شدیم  
آنکه هستی ز امر دست بیای  
جز تو هاست سوا که بخویم پیش  
کرد اندیشه را ز دل یکسو  
باقبادی و قیبادی بود  
پرده چرخ را پر از خون کرد  
خود بیرون شد چو در و لعل ز درج  
در زمان پیش خواجہ شد بشتاب  
نفره زد چو سوخت جگر آن  
مردم از مردنم رو دادارے  
دین زمان گنج میرود بدست

رام را زنده گوی در کار  
باد شاخای جان از زنده میار  
برای مصیبت بد پرده نمان  
نشود آدمی  
چون برفت نقاب میهم  
لیک سوت میخویم بخدای  
که چویم بکار بالش خویش  
زان وثیقت عروس ترساکو  
همه شب با نشاط و شادی بود  
صبح رخ چون ز پرده بیرون کرد  
رام بگذشت ماه را در ریح  
صندل آلود روی و لبست نقاب  
خواجہ باز از درویش نگر آن  
که بجان آدمی ز غسوخاری  
خانه بانقب بچ بود نخست



















چون دودل راز بهترین بختی  
 اجرائی که بود در دل رام  
 آن ز مادر وبال دیدن خویش  
 قصه کحل چشم بندی خواب  
 آن لشکر اندر آمدن مستور  
 وان بدراغ صحرین گداختنش  
 سگزشتی که داشت خویش  
 آن دو نو تن را بکین کین  
 رام زانجا که بود با آرزو  
 وادشان گوشه فرا خویش  
 دخترخواج را نشانده کعبه  
 شاه نیزش چو دید کارگاه  
 رام بهشت بر سر بلند  
 چو سیر اسرارش  
 تخت والا ز چوب صندل  
 داشت زان پس سمرج و کنگ  
 رنگ صندل لطیف تر باشد  
 ز آب صندل تیان که رخ شونید  
 رنگ خوابان خوشست صندل نام

داده شده و آرزو  
 اندک اندک فرو خواند تمام  
 وان بهمت سفرگزیدن خویش  
 بازی و لپو و آدمی بقاب  
 حمل کردن بسلی و ستور  
 پس بدان داغ بنده سانش  
 شنه ز شادی چو رگ گل شکفت  
 هم بدو واد کاخچه وانی کن  
 بود سرور فلک ده دامن شرم  
 پس برون گردشان بر شور خویش  
 برود آمد برون ز عمدت  
 بولی عهد خویش واد کلاه  
 کار بارانهای تازه فلک  
 صندلی شد نمونه کارش  
 کرسیش نیز صندلی پرده  
 علم و چتر و جامه صندل رنگ  
 اثرش دفع در و سربا شد  
 زان طراوت رنگ رو چویند  
 خوش بود سر و صندلی اندام

چون دودل راز بهترین بختی  
 اجرائی که بود در دل رام  
 آن ز مادر وبال دیدن خویش  
 قصه کحل چشم بندی خواب  
 آن لشکر اندر آمدن مستور  
 وان بدراغ صحرین گداختنش  
 سگزشتی که داشت خویش  
 آن دو نو تن را بکین کین  
 رام زانجا که بود با آرزو  
 وادشان گوشه فرا خویش  
 دخترخواج را نشانده کعبه  
 شاه نیزش چو دید کارگاه  
 رام بهشت بر سر بلند  
 چو سیر اسرارش  
 تخت والا ز چوب صندل  
 داشت زان پس سمرج و کنگ  
 رنگ صندل لطیف تر باشد  
 ز آب صندل تیان که رخ شونید  
 رنگ خوابان خوشست صندل نام



چون ز لب بخت سر و مندر شاہ شینہ بینہ کردش خفت	شربت صندلی گوار شربلی و صندل آلود سینہ را و خفت
سحر کردن بہرام روز آدینہ بہشت ہستم را و در گستر کاوی بازیم آرای خوار می لباس خیس لشیاب الابیض پوشیدن	
روز آویست کز خنرانہ نور کرد بہرام با ہزار امیر	سر بیرون ز روست ہامہ کافور جامہ کافور دام چون ناہید شد بجنبہ سید سمری کافور می کرد ترغیب رونق بزم ہمچو ہستندوی آفتاب پرت گاہ می داد و گاہ گوارش بادہ میخورد تا باختر روز شد فلک پر صد ہزار نگاہ غیبت ہر شب آشکارا کرد تا سگالہ فسانہ چون و گران کوف پای شاہ عالم سو و زیر فرمان تو ہمین و ہمان نور خورشید عالم آراست پادشہ باش و پادشائی کن
بہ لطافت نگار خوار می خدمت خاص اگر بہست از لب خویش و جام پے در پے شاہ با آن بہادر دیدہ فروز شب چو خورشید بہست پردہ کار رونق عشق بے مدارا کرد گفت با آفتاب سیم بران نہ زمین چشہای خواب لود گفت کای خسرو زمین و زمان تا پلندہ بر پایست در جان ملک فزائی کن	

بہشت بہشت امیخرو  
چون ز لب بخت سر و مندر  
شاہ شینہ بینہ کردش خفت  
سحر کردن بہرام روز آدینہ بہشت ہستم را و در گستر کاوی  
بازیم آرای خوار می لباس خیس لشیاب الابیض پوشیدن  
روز آویست کز خنرانہ نور  
کرد بہرام با ہزار امیر  
سر بیرون ز روست ہامہ کافور  
جامہ کافور دام چون ناہید  
شد بجنبہ سید سمری کافور می  
کرد ترغیب رونق بزم  
ہمچو ہستندوی آفتاب پرت  
گاہ می داد و گاہ گوارش  
بادہ میخورد تا باختر روز  
شد فلک پر صد ہزار نگاہ  
غیبت ہر شب آشکارا کرد  
تا سگالہ فسانہ چون و گران  
کوف پای شاہ عالم سو و  
زیر فرمان تو ہمین و ہمان  
نور خورشید عالم آراست  
پادشہ باش و پادشائی کن  
بہشت بہشت امیخرو  
چون ز لب بخت سر و مندر  
شاہ شینہ بینہ کردش خفت  
سحر کردن بہرام روز آدینہ بہشت ہستم را و در گستر کاوی  
بازیم آرای خوار می لباس خیس لشیاب الابیض پوشیدن  
روز آویست کز خنرانہ نور  
کرد بہرام با ہزار امیر  
سر بیرون ز روست ہامہ کافور  
جامہ کافور دام چون ناہید  
شد بجنبہ سید سمری کافور می  
کرد ترغیب رونق بزم  
ہمچو ہستندوی آفتاب پرت  
گاہ می داد و گاہ گوارش  
بادہ میخورد تا باختر روز  
شد فلک پر صد ہزار نگاہ  
غیبت ہر شب آشکارا کرد  
تا سگالہ فسانہ چون و گران  
کوف پای شاہ عالم سو و  
زیر فرمان تو ہمین و ہمان  
نور خورشید عالم آراست  
پادشہ باش و پادشائی کن











کرو شاه آن فسانه را در ول  
 باز محبت در ولایت و شهر  
 تا که دار و خرد و ان چسان  
 چون نشان یافت زان نشانه کف  
 تا مژد کرد و کار و انان را  
 هر یک را بسوی تا چو یک پادشاه  
 باز رو جامه و جواهر و طیب  
 و انگلی زان نمط که فرمان بود  
 می نوشتند روز و شب را به  
 و پس پرده راز می بستند  
 تار و ان شد بکار خانه بخت  
 باز گشتند خوش دل و خندان  
 و رسیدند پیش شاه شدند  
 تازه کردند شربت و بند بوس  
 شاه زان خدمت پسندیده  
 هر یک را بر تو انگر کرد  
 پس فرستاد با تن و سوار  
 شاه را بود که شکست  
 راست کرده نسبت و بخار

شد بدینال العیبتان چگل  
 خراز مردمان دانش بھر  
 روی پوشی پیرهای نمان  
 واکسی راست گشتن از چپ دست  
 هوشمندان و مهربانان را  
 کار و از سلک نستش گھر  
 خدمتی با و چیزهای غیب  
 هر یک را جانی روان شد زود  
 سوی هر شهر یاری و شاه  
 جسته شاه بازمی بستند  
 چار و ختر ز چار صاحب تخت  
 کام حاصل میداد چندان  
 بر زمین بوس بارگاه شدند  
 پیش بردند چار عروس  
 بار منت نهاد بر دیده  
 پایه شان زانچه بود برتر کرد  
 مانوان را درون پرده راز  
 لنگر او بر آستان زده نشست  
 چار جانب عمارتی چون نگار

قلم چون نشان آید  
 چون خیزد از کف و شکلی  
 فلان زمان پادشاه  
 نظر بر اندازد و چپ دست  
 به تحقیق و به شک  
 قلم کار گشتند  
 ای مقصود پادشاه  
 کرده بر گشتند و از فرمانی  
 شاه بسیار امیدوار  
 گشتند از آن آید  
 شاه از آن که از فرمان  
 را آمد و بوزیر بشیم  
 بنام شد و اسرار  
 منون است آید  
 قلم است و مناسبت  
 عمارت و انگر کرد  
 و طریقی از آن راست  
 بود و در آن محل  
 پیران و سواران آنجا  
 نامش را نوشتند آن  
 حسین بن گشت آن  
 ای از آنکه گشتند آن  
 پادشاه و خیزد







هر یک را به لطف بالا خواند  
 کند و نیتی <sup>فرازد</sup> <sup>ای از کت</sup> <sup>و باز می</sup>  
 پس کی زان چهار عبت <sup>چین</sup>  
 دیگران خاستند با صد ناز  
 شمع چو گل راز خار خالی یافت  
 باشکوه <sup>و شمع</sup> <sup>در شمع</sup> <sup>در شمع</sup>  
 گاه <sup>پیر</sup> <sup>ساده</sup> <sup>سودا</sup>  
 ناگهان در میان <sup>لا</sup> <sup>لا</sup> <sup>لا</sup>  
 داشت <sup>نیتی</sup> <sup>بکف</sup> <sup>گل</sup> <sup>خوشبوی</sup>  
 نازنین <sup>شد</sup> <sup>ننازی</sup> <sup>کی</sup> <sup>پیش</sup>  
 زان <sup>عمل</sup> <sup>کز</sup> <sup>خود</sup> <sup>بود</sup> <sup>ش</sup> <sup>نور</sup>  
 شاه <sup>نیتی</sup> <sup>بجوش</sup> <sup>پان</sup> <sup>ز</sup> <sup>آمد</sup>  
 چون <sup>ازین</sup> <sup>جودی</sup> <sup>صنم</sup> <sup>بخواست</sup>  
 چشم <sup>ناکه</sup> <sup>فتاد</sup> <sup>بر</sup> <sup>ش</sup>  
 دید <sup>و</sup> <sup>نیتی</sup> <sup>سکری</sup> <sup>بر</sup>  
 زیر <sup>مقنع</sup> <sup>و</sup> <sup>منفت</sup> <sup>جمال</sup>  
 آن <sup>نوا</sup> <sup>مین</sup> <sup>چال</sup> <sup>مقدمه</sup> <sup>ان</sup>  
 باز <sup>شده</sup> <sup>از</sup> <sup>دل</sup> <sup>حیال</sup> <sup>آمد</sup> <sup>و</sup>  
 بود <sup>تا</sup> <sup>روز</sup> <sup>با</sup> <sup>صنم</sup> <sup>نشاط</sup>



































زان نهفته خدای خوابی او  
 بر دهن کان نیازش اندر پوست  
 آرمون کرد گاه و بیگاهش  
 داشت در سینه نیک خونی او  
 ز آرمون تبیان چو دل پروخت  
 بست دل تا کند پروه خویش  
 گفت با خادجی که کرد خرام  
 رفت نهان بباغ زود از او  
 چون بهنگام خویش سر و جوان  
 از ته سر دین سبو برداشت  
 آشن کرد در راه پیش گرفت  
 راست کاندر میان رود رسید  
 در گذر او فتاد مرگ خام  
 در آب رفت لبت سیم  
 اختر از طالعش سیاهی یافت  
 او شد و کیست کو چو آینه شود  
 هر که از پروه رخ نمود چو برق  
 شاه چون دل زین نم پروخت  
 آنکه از بیک گل رسیدش کوب

از مومن که آید ای شاه وقت  
 بوقت مخان که باین غاری که  
 در دل خلد و خیرت آید در راه آن  
 زان بیافقت که در آن  
 در سینه آید ای صلاحیت آن  
 زان در دل بادشاه منتقل گشت  
 و بسبب نمانی او با و بسبب  
 گفت که در آن  
 دل ای در دل خود مقرر کرد  
 زان فاخته را در حق فعل بیک  
 پوشیده نهاد بر تن که در سوا می  
 آید ای بیک که در آن  
 کام ز خود آن که در آن  
 از برون یک سبب که در آن  
 پوشیده در آن که در آن  
 بنامه که در آن که در آن  
 آن که در آن که در آن  
 قوام و شادمانی که در آن  
 بهر که در آن که در آن  
 نیک و بد که در آن که در آن  
 از فلک که در آن که در آن  
 نیک و بد که در آن که در آن  
 نیک و بد که در آن که در آن

بیشتر گشت بدگمانی او  
 از برای فریب نالی او ست  
 خار غیرت ندید در آتش  
 دم زد باوی از نگوئی او  
 هر یکی را چنانکه بووشناخت  
 هر یکی را سزا که کرده خویش  
 آورد از برون سبوی خام  
 خام بنهاد و چپ ترا بر بود  
 بر لب رو شد چو آب روان  
 راست در زیر کمر و دیگر داشت  
 راه سوا شنائی خویش گرفت  
 از درگاه عالمش در و در رسید  
 بویک آن جل سپر و جام  
 چون بدریای شرف در میتم  
 ماه منزل بهیچ یابی یافت  
 بر فلک نیک و بد نشود  
 ز آشنائی این سبب شد غرق  
 چار که بستان دیگر ساخت  
 لبس به باز در چون نبات از چوب

از مومن که آید ای شاه وقت  
 بوقت مخان که باین غاری که  
 در دل خلد و خیرت آید در راه آن  
 زان بیافقت که در آن  
 در سینه آید ای صلاحیت آن  
 زان در دل بادشاه منتقل گشت  
 و بسبب نمانی او با و بسبب  
 گفت که در آن  
 دل ای در دل خود مقرر کرد  
 زان فاخته را در حق فعل بیک  
 پوشیده نهاد بر تن که در سوا می  
 آید ای بیک که در آن  
 کام ز خود آن که در آن  
 از برون یک سبب که در آن  
 پوشیده در آن که در آن  
 بنامه که در آن که در آن  
 آن که در آن که در آن  
 قوام و شادمانی که در آن  
 بهر که در آن که در آن  
 نیک و بد که در آن که در آن  
 از فلک که در آن که در آن  
 نیک و بد که در آن که در آن  
 نیک و بد که در آن که در آن







شاه زافسانه ماه منظورش  
 همچو کافور ماه زهره تاب  
 بعب از ان زنده بود تا بهرام  
 شرب از گشت بگذر میکرد  
 چنگ که زیر هفت گنبد نور  
 عاقبت هفت گنبد گردون  
 نامه او چون ز کورسیت یافت

باز در این کافور ماه

داد کافور چون سقفورش  
 گشت با ایل و رفت بچواب  
 هم برین گونه داشت عشرت کام  
 عیش در گنبد و گرمی کرد  
 نشد از عیش بهفت گنبد دور  
 کرد از هفت گنبد بش بیرون  
 هم گنبد سید سرای کورشتافت

دستان وفات بهرام آهنگ سوی کور و در پی کور  
 در چاه فرود رفتن و در بوستان بهشت رسیدن

قصه پرواز شاه گنبد ساز  
 اگر چه بهرام چندی بادل شاد  
 عاقبت گنبد سپهر بزر و  
 داد گنبد کنان و کور زنان  
 جست چندان بگور و صحرا راه  
 روزی از لبکه دل بگورش بود  
 با مداد ان پکا گشت سوار  
 با دبار اهر طرف گشت  
 اگر سوی آنسو که ره راندی تند

داد در هفت گنبد این آواز  
 راند گنبد گنبد اسب مراد  
 شد کشتانش بسوی گنبد کور  
 کور باز آگور و شست عنان  
 که در افگند کور شال اندر چاه  
 سوی پیلوی کور شورش بود  
 راند بیرون بگشت و جوی شکا  
 می دو اندید همچو باد بدشت  
 پای آهوزره بریدن گنبد

نمای می خورد از نظر منظر  
 بود از نمانه کافور ماه  
 هفت بهشت امیر خسرو  
 که در گنبد کنان و کور زنان  
 جست چندان بگور و صحرا راه  
 روزی از لبکه دل بگورش بود  
 با مداد ان پکا گشت سوار  
 با دبار اهر طرف گشت  
 اگر سوی آنسو که ره راندی تند

باز در این کافور ماه  
 داد کافور چون سقفورش  
 گشت با ایل و رفت بچواب  
 هم برین گونه داشت عشرت کام  
 عیش در گنبد و گرمی کرد  
 نشد از عیش بهفت گنبد دور  
 کرد از هفت گنبد بش بیرون  
 هم گنبد سید سرای کورشتافت







کوه پوشی که دل کند شیدا  
 نه بدو جانور پس نه درک  
 گور در پیش نه قامت گیسو  
 ز اشقرش خوی دلان تشنه چکان  
 نه غنسان را بدور با کرده  
 هر خدنگی که سوی گور کشاد  
 تیر کز موردست جوی و صامت  
 نه بران کوه میزدش بشکوه  
 زن خطاها سوار قادر دست  
 ناله از پیش چاه ای آتنگ  
 توین شاه نیر در پنه کور  
 آنکه ده یل ان دوینش نور  
 از قضا کور شد که پیش نندید  
 هست و چرخ کلی این همه کار  
 گور پویان که سوی چاه آمد  
 آنش از چاه کور شور افتاد  
 هر چه شد چو کور رفته سپاه  
 دلو با بسته شد ببل مید  
 اگر چه در کور کس بزوز رفت

کاه پید و گاه نابید  
 دیو جان بود بل فرشته مرگ  
 نه بدینال میدوید چو شیر  
 آتش میزد و پیر و آب چکان  
 باور از زور و وال چاکر ده  
 گور سپید ز دو خدنگ افتاد  
 منوشتی از ان شکار شکاف  
 در نمی شد و در چو مو در کوه  
 بست میزد و چو شیر شست  
 رفتان نداشت کور و رنگ  
 رفت در چاه کور کور  
 سر کردی زمین قلب زدور  
 چاه را پیش پای خویش ندید  
 بهر سینی اولی الابصار  
 کور بود آنکه تنوی شاه آمد  
 عاقبت هم چاه کور افتاد  
 مه فروفت بود در بن چاه  
 بر نیامد فرو شده خورشید  
 کیست آن کو چاه کور رفت

در کوه پید و گاه نابید  
 دیو جان بود بل فرشته مرگ  
 نه بدینال میدوید چو شیر  
 آتش میزد و پیر و آب چکان  
 باور از زور و وال چاکر ده  
 گور سپید ز دو خدنگ افتاد  
 منوشتی از ان شکار شکاف  
 در نمی شد و در چو مو در کوه  
 بست میزد و چو شیر شست  
 رفتان نداشت کور و رنگ  
 رفت در چاه کور کور  
 سر کردی زمین قلب زدور  
 چاه را پیش پای خویش ندید  
 بهر سینی اولی الابصار  
 کور بود آنکه تنوی شاه آمد  
 عاقبت هم چاه کور افتاد  
 مه فروفت بود در بن چاه  
 بر نیامد فرو شده خورشید  
 کیست آن کو چاه کور رفت

در کوه پید و گاه نابید  
 دیو جان بود بل فرشته مرگ  
 نه بدینال میدوید چو شیر  
 آتش میزد و پیر و آب چکان  
 باور از زور و وال چاکر ده  
 گور سپید ز دو خدنگ افتاد  
 منوشتی از ان شکار شکاف  
 در نمی شد و در چو مو در کوه  
 بست میزد و چو شیر شست  
 رفتان نداشت کور و رنگ  
 رفت در چاه کور کور  
 سر کردی زمین قلب زدور  
 چاه را پیش پای خویش ندید  
 بهر سینی اولی الابصار  
 کور بود آنکه تنوی شاه آمد  
 عاقبت هم چاه کور افتاد  
 مه فروفت بود در بن چاه  
 بر نیامد فرو شده خورشید  
 کیست آن کو چاه کور رفت



آفتابی گشت خاک ششین  
آنکه از چرخ سال پاکشید  
آن نه چه بود و بلکه غامری بود  
چون تنور نواز سیمه تاب  
در چپ و راست غارهای کهن  
اسپ دیدند پیر کوب و شکن  
بگرفتند از زمینش چنان  
باز جستمند سوسو سوسو  
زان شکافتند گان بگردن خاک  
هر کس آینه گرفته بدست  
پاره کردند تا بیک فسنگ  
شستین بقعر آب رسید  
تراکش سینه اوران زاری  
در چرخ سیاه بخت دیده تر  
اینچنین کنجها بسی است  
آن که این اثر دهاکت بدش  
آمدن آنکه آمدت بر از  
خورد و خونسای خلق خاک سپرد  
ساقی آن می که در زمینش بخت

ن

ن از زمین نشان

ن

ن

آدمی که بر او شش در زمین  
ناه سیاه باز چاه کشید  
تا بن چاه میل واری بود  
چون کهن و وزخی زنی آب  
قعر غار نا پدیدار بن  
گرفتند باد چرخ در اودن  
استخوان ریزه بود در انبان  
از سوارش نشان نداده  
کاو کاوی در او فتاد بخاک  
جگر گل درون درون مخیت  
رخسای فرسخ در چرتنگ  
چشمه آرزو گشت پدید  
چشم سیاه گشت پنداری  
کیست که از کسی نداد خبر  
که تواند پیشین مغاک  
که تواند کشیدن از پیش  
فتمین را کسی نیارد باز  
که بکس خوان از و خوانست کسی  
چون کشد باز چون بخاک مخیت

آفتابی گشت خاک ششین  
آنکه از چرخ سال پاکشید  
آن نه چه بود و بلکه غامری بود  
چون تنور نواز سیمه تاب  
در چپ و راست غارهای کهن  
اسپ دیدند پیر کوب و شکن  
بگرفتند از زمینش چنان  
باز جستمند سوسو سوسو  
زان شکافتند گان بگردن خاک  
هر کس آینه گرفته بدست  
پاره کردند تا بیک فسنگ  
شستین بقعر آب رسید  
تراکش سینه اوران زاری  
در چرخ سیاه بخت دیده تر  
اینچنین کنجها بسی است  
آن که این اثر دهاکت بدش  
آمدن آنکه آمدت بر از  
خورد و خونسای خلق خاک سپرد  
ساقی آن می که در زمینش بخت







چون رسد پیش از محیط کبود  
روزگار اندرون این چیست  
چرخ برود و زمانه که شمع میزد  
هر چه برگ از جفاست نیزه گشت  
گل بسین سرخ بهر چرا  
لاله تر که رنگ خون و آرزو  
یارخ از خون آدمی شست  
ورق گل بگو خدایان را  
آن بنا کن درین کسب بیاد  
تن چو خواهد گذشت هر چه گشت  
کز پس برگ نام نیک برند  
آنکه نام داشت و بی تمیز  
بانگ و شوری که نه شد  
پس چنان باش که تن پاکست  
دوستان کز پی تو ره شو  
هست تا خاک هم تو بماند  
پس در ایام که جان بخش  
وانکه زین کوه شمع نفس  
خسرو پای نیک مردان گیر

مرو بالاش زیر خاک چه سود  
جان طلب میکند چرخ بدست  
ظرفه دزدی که شمع روشن بود  
بنو فانی عمر زان تبست  
آن گل <sup>چشمه</sup> رخ را نگه تیره گور  
خون زرد و پای لاله گون دارد  
یا خود از خون آونی مرست  
چند نامه است کاروانان را  
کز تو خلقی کن در به نیکی یاد  
نیکیست آنکه نام نیکی داشت  
زان یکی بد کرده غم خو رند  
مروه باشت ریزندگان نیز  
عفت است آنکه می کنند برو  
آف دنیا کنند بر خاکت  
با تو هر <sup>آه</sup> تالب گور رند  
نیت در خاک همرو تو که  
هر موت عمر جاودان شد  
وصف اهل در دیابی و بس  
باسی نشین و پیش میهر

[illegible]























چون فرو شد در کمال بندیش  
 بوجیفه سلسله است بود  
 مجتهد و خلافت نکته ششی  
 بسکه در علم است تدبیرت  
 راستی سکن اندر و بصواب  
 چون از روح زو کلام هر  
 روشن اندر دل چو جلالش  
 رقم عنفش بر کافور  
 او شهاب بود روشن ز اخبار  
 در تمامی فنون و فضل تمام  
 گاه تحریر گریه عتیق  
 شعرا و را که مکمل نورست  
 موج بحر است در عطارش  
 گشتا به یقین او اعلی است  
 ای که کتابش بود کرد گفتارش  
 حج چون راست کرد گفتارش  
 اگر گن سوی آن عامه نظر  
 حکمتش و از لیل فزونی  
 در الهی فتنه و در کس  
 راز مولود و خصل و اجرام

باز می خواند که در کمال بندیش

از کمالش فرمودند و خوش  
 نوراف کز دین و ملت بود  
 ملک فقیر کوفی و قرشی  
 راستی هم شهاب هم است  
 است همچون الف میان شهاب  
 نقد اجماع قبل آن تنقد  
 کشف و کشف و تنقد  
 از برون سود خان در دن سولور  
 شیرین مشارق الانوار  
 غیرت بحر و بر خوض تمام  
 یافت شعار تازیان قلیق  
 جامی تعلیق بیت هموارست  
 تیر خست بی خطا قلش  
 در تناخ و دست بوا علی است  
 بست عزت الهی به تراش  
 مشتری را فتنه عامه زهر  
 ملک بقراطی و غلاطونه  
 حد او هم اله و اندوس  
 در بیعی شناخته تمام

بوجیفه سلسله است بود  
 مجتهد و خلافت نکته ششی  
 بسکه در علم است تدبیرت  
 راستی سکن اندر و بصواب  
 چون از روح زو کلام هر  
 روشن اندر دل چو جلالش  
 رقم عنفش بر کافور  
 او شهاب بود روشن ز اخبار  
 در تمامی فنون و فضل تمام  
 گاه تحریر گریه عتیق  
 شعرا و را که مکمل نورست  
 موج بحر است در عطارش  
 گشتا به یقین او اعلی است  
 ای که کتابش بود کرد گفتارش  
 حج چون راست کرد گفتارش  
 اگر گن سوی آن عامه نظر  
 حکمتش و از لیل فزونی  
 در الهی فتنه و در کس  
 راز مولود و خصل و اجرام







گر باندہ زوشنہ اش جائے  
 ہر ہست بدین از دنیا ساید  
 صد ہزار آفرین بران دل پاک  
 انچہ او دید بس نہایت دید  
 انچہ ماند از نظر برودہ نہان  
 یارب او چون بہ پنج نام نہ من

بی خسی نیست هیچ دریائے  
 عیب جو راز عیب کم ناید  
 کہ بدون بدوزین چمن خاشاک  
 خس و خاری ز گلشنی برچید  
 ہم نہان لعلش خدای جہان  
 برد بیدرون خطای نام نہ من

نامہ او کہ سر ز جانش باد  
 در قیامت خطا با نیش باد  
 ای فرمان امان اباد

خاتمہ طبع سابق از نشی سہر اشک شام اگر در جناب سیرا محمد صغیر علی خان سیم

ای بہار گل حدوث و قدم  
 ہشت جنت زگلشت بوئے  
 گر بلندی زتست و گریستے  
 ماسوا پیش از جبین سالیان  
 وزرہ و اختر وزین و فلک  
 بر جنابت سہ نیاز ہمہ  
 ہمہ دانے بعلم و دانائے  
 انبیار اصدق استادی

آب و رنگ رخ وجود و عدم  
 ہفت دریا ز قلزمست جوئے  
 ہست از ہستیت ہمہ ہستے  
 بی نیازی جزت کرا شایان  
 جن و انسان و شوم و روز ملک  
 کہ مت ہست چہ سارہ سارہ  
 بیشائے چہ انکہ لیتائے  
 بہر علیم دین فرستادی



خاصه تر آن جهان علم و عمل  
 مشرق آفتاب محسوبی  
 شمع محراب مسجد اقصی  
 ذوات پاکش ز حضرت رحمان  
 همه ساعت سر سپهر بود  
 مهر با جلوه سحرگاهش  
 سببست اعتبار عالم را  
 رحم رحمان بحکم و جلالتش باد  
 بعد ازین عرضه میدهر سلیم  
 که درین مطبع همایون فال  
 صمدنیران کتاب دل افروز  
 این زیان نیست نسخه دلکش  
 روز و شب صورت فروغ الال  
 پیشین این طلسم حیرت کار  
 بهر احیای نام اهل طفا  
 آنکه نامش نول آشوب بود  
 از تکه که هر زمان باشد  
 کف جودش چو ابر کوهر بار  
 پیشین ایش که برین رست افتاد

فخر دارین استمیدر مل  
 نور ماوس پیر مطلوب  
 نور بخش دل شب اسری  
 آیت حجت آمده بجان  
 با ادب سوی گهرشن نسجود  
 دست پرورد ذره را امش  
 فخر زو خاندان آدم را  
 نیز بر آل و دوستانش باد  
 بحضور سخنوران سلیم  
 مجسم علم و مرجع اقبال  
 طبع گردید و می شود هر روز  
 که بر نیست سکه طبعش  
 در تزیینت علم و فضل و کمال  
 مرده را زنده میکند بنگار  
 و معیسات است و آب بقا  
 پیل پیشش چو پای نور بود  
 سایه اش بر زمین گران باشد  
 روز و شب در شان مین و یسار  
 عقل بقراط سخت و هست و افتاد



حسن یوسف بصورتش خوابی  
 مهر و پیدارش از دور کند  
 اندرین روز انبساط نشان  
 کای ستوده به زبان سخن  
 فکرهای ملک از تو  
 اینک از خامه عجمی شربت  
 بخط صاف و دلکش و دل گیر  
 جابجا حل معنی و شخوار  
 چون سیر آن بدل افتاد  
 کمره بر میان بستم  
 با نیش جلدسته عنایت کرد  
 او نیش ورق و ورق دیدم  
 خوش آمد عجب کتابی هست  
 هر یک افسانه ز فسون خوانی  
 شوخ لفظ و چست مضمون  
 مگر کم از کم ثنای آن گویم  
 قصه کو تا بعد از نظام  
 بکتابت روان قلم کردم  
 لغت و اصطلاح تقریر

برق تابان ز منظرش تاب  
 همچو مهتاب کسب نور کند  
 داد فرانش با من حیران  
 شاعر نکته دان و نادره فن  
 پست مثل زمین فلک از تو  
 مشک نیری چو بهشت بهشت  
 بر سمن گین بمشک تر تحریر  
 هم ز طبع فیم خویش نگار  
 عذر بپایه گرفت از یاد  
 راز بکشایم و زبان بستم  
 وز کم و بیش آن حکایت کرد  
 کاخ کافات نسخه چپیدم  
 جمله موعود انتخابی هست  
 داستان داستان حیرانی  
 همه آشوب دل تمام افسون  
 نسخه کیمیا جان گویم  
 دل بدان بسته شد بیکبار  
 حاجب حاشیه رسم کردم  
 از غیث و بهار شد تحریر



چونکه شمر چی نداشتیم موجود  
منسکه بی بهره آدم پیرهن  
که درین نسخه سراپا لغز  
بر لطیف و التفات آید  
جا و جیب الامتم نه کنند  
بدعا های خیسیر یاد آرند  
ختم شد چون کتاب هشت بهشت  
مصرع نو بخاطر آمد یا و  
وقت آنست که دل بی کین  
ای خدا بر احمصا و قی  
بجز حشر برای اولادش  
آنکه فرمود حکم طبع کتاب  
سبب شهرت و اشاعت شد  
عالم از علم بهره ور گردید  
و شش از عیش و شاک گلشن وار  
احقرش را بلند افزون کن

نیک و بد هر چه بود از من بود  
چشم دارم به لطیف اهل نظر  
نظر آید اگر ز من پالغز  
لفظ و معنی در دست فرماید  
بدت ناوک ستم نه کنند  
شیوه موعظه نه بگذرند  
طبع تاریخ طبع خواست شونت  
عالمی پر نواز خبر و باد  
من و عالم و ملک آمین  
بهر آیات مصحف ناطق  
طفیل کمال و ارشادش  
داور و نطق بعد طریق صواب  
باعث نام تاقیامت شد  
مخزن مایه هنر گردید  
روی دشمن سیه چو سوسن وار  
بخت حاسد چو بیدار شدن کن

لطیف تو هم مهر قمرینش باد  
هر دو عالم یک نیشش باد

ت



تقریظ فی تفسیر تفسیر شاعر جلیل فی اصل و بی عالم جمعی و کتاب  
گوهرش و لوی غلام محمد خان صاحب متخلص و بی شعر سابق او و در اخبار

شاهنشاهی و قدرت او بی بینم  
نیز نگارنده این که بافتن شان

هر چه زنی بینم از وی بینم  
خرج کرده رافرومی بینم

تقدیم نسیم اسفاس سپاس نخست ستایش و نیایش حضرت خداوندی را لازم  
که بیک تنگش موج است از شصده غنچه انقباض کشایش پذیر و از بار افکار  
از تروتازگی و زینتی و شکفتگی طبع گلزار همیشه بهار به روش آرایش پذیر است  
در هر رنگ رنگ لطافتش جلوه نماید و در هر ادای دلربایش دلربا چه  
بهشت و بهشت بهشت همه نمونه صنعت و قدرت اوست و نشو و

نمای حسین تپتی شکفتند درت اوسجان الله تماشای گلمای رنگارنگ  
نازک خیالان و رقم نوا عینان طلسم بیان که در زمزمه سخن عنادل و نواها  
بلبل کلک بمنقار افکار نهالست از نهال طرازی و آبیاری رحمت جاوید  
ایزد سبحانست الله از سر سبکی و فروماندگی من نه آچنان تاب گفتار  
و سپیدی کردار مانده است که در بیان سی بگو شمع و سخن رانده کپ زده چون  
خوش گپان پاری بیاری خروشم هیات اگر بکارم منقطع و اگر ننگارم منقطع  
زیر که از هجوم کار خود بکارهای دیگر بکارم و در فقدان فرصت ناچارم بسان  
وستان که همیشه مردان باشد حال منست خموشی قال منست نسبت از نال بفر  
گفت خواجهمیل کنند و در و در مسافتن گفتن را فرغ دهند و بیچاره منم که از بیچارگی



بجای آن سحر می نمایم و از بندگی بر زمین نیاز چنین نیازی سایم بود که  
همی بدون بوزش پیش رنگ پذیرائی پذیرد و شکستیش باقبال اعتدال و مویانی  
چه اگر تو آسمی نگاشتمی و نگارستمی بن غلط میست حاشا ثم حاشا نهفته میاد  
که درین ایام بهار انضمام کتاب مستطاب خلدیشت المسمی به  
هشت و هشت که در لطافت اسم با ستمی است رباعی به

لشونوار من خجسته افسانه آن	سر رایج بحر و کاست میباید آن
در کشور ظم است سلطان خسرو	صد که در زمین شکوه شاهانه آن

مطبوع شده است درین شهر و قلمه مصنف قدس سره که عبارت از  
حضرت اخیر سرود و نویست و او نظم داده و پیش فاقیان خوان نصرت بهشت  
مرغان نهاده است و جنستان و تالسمانی باصناف و آفات نکته چینی  
پرویی در بابی نخلبندی ساخته بصورت عام پروخته و بیان گلشن گلشن  
گلشن طلسمی پیدا کرده است که رضوان را بر رنگ لبل بر رنگ بهارش شیدا کرده  
نصیبی که کسی در حیات بهشت یابد و بهشت بهشت یابد بهمانا این نسخه نادر  
مشتبه حکایات عجیبه غیریه که از روزنامه شورست و در کتب معاشرت و  
سیامان پیش چشم عشرت بهرام کورست را باز دیدن شنیدن این افسانه  
فرزانی نشانه قتل و کیا است فهم و فراست کی از زیر او را فراتش میشود و  
از یاد نشدن ترقی الوانیش میشود هر آینه طالب را آئینه ایست پیر از  
اسرار خبرت عشق و محبت و نکات معرفت حقیقت و پند و عظمت  
انجمن پسندیده کتاب در قصص پارسی دیده نشد بل شنیده نشد



زبان سادہ و سلیس و صاف و نفیس بلاغت آثار فصاحت باریست کہ  
 از انکلف لطافت و توفیق شایانہم بنظر سہولت عالم تعلیم حضرت امیر شہ تسلیم  
 بخشی ساختند و حل معانی و لغات ترکی و پارسی پر داختند و دعا  
 بانی خیر و مبادی نیک نہادی غنی مہر بہ نجات یاری سپہ مہر فرست  
 کامکاری رنگ و بوی گلزار دانش آبروی بہار پیش فرست و کمال  
 فرخ نوال دولت و اقبال پیشکار جناب منشی نول کشور صاحب الک  
 مطبع اودہ اخبار را دانا سلامت و ارادہ چون نام نیکشان زندہ جاوید  
 بناماد آمین ثم آمین \*

تقریرات تحریک گو ہر سلاک شکستہ و کلیم جناب منشی محمد انوار حسین تسلیم

حکیمی رازیست کہ خالق جمیع اشیاست مگر از ہمت ایجاز انہاست  
 و از فکر یا محتاج بی نیازست ابد اے را پر اے تبلیغ پوشانید و خیر را بجا بالمش  
 تسویغ نشانید و اہتمام نقطہ دائرہ علمش آفتاب دامن علمش دربار  
 چراغ گل بر کوئل را از اشک بلبل تر کرد و می عروس شمع را شونید و نالہ  
 و ردل پروانہ روید زمین را جلاباب آب ساختن نشان شان صنعت  
 اوست خیمہ بی چوب آسمان گستردن شمر کہ شمر قدرت اوست خم بی را  
 از طلا کمر و سیم باہ ملمع ساختہ و در جاک فلک از در کوکب در می صبح ساختہ  
 چہ دوزخ چہ بہشت چہ کعبہ چہ پشت آفریدہ اوست و حرمت ہی دوستی  
 ہر وجود و معدوم کشیدہ اوست نہ پراکی طاعت و از نہ ابتغای طاعت



مہر شہابی حد قمرش الا تعطوطی ناطقہ بزم فرستہ سرائی شنائش نفس در گلو سیختہ  
 و باز اندیشہ در ہوا کی گنہ بخش بال ریختہ جل شانہ و عم احسانہ سرور عالم فخر آدم  
 بنی معظم رسول کرم احمد مجتبیٰ محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم حبیب خداست  
 و شرف انبیاست ظهور ذاتش کبریٰ نتیجہ کائنات و افضل واسطہ ایجاد  
 موجودات و مکنات خدای غرور جل تشریف شریف لولاک لما خلقت  
 الافلاک نوخت و بظاہر حرمہ للعالمین و خاتم النبیین و انبیای ممل  
 و غیر ممل نامور ساخت بندہ ناچیز چہ جان دارد کہ نعت منحت خدا بر نگار و  
 اگر نازش تبارش شاہ باش خامہ تراشد غیر ازین چہ باشد کہ گوید لاف بیپاشد  
 اگر و بیجا چہ صحیفہ خلقت خوانم مینمرد و اگر خاتمہ کتاب رسالت دانم می ارزد  
 و در نقبت آل زبان ناطقہ لال معظم اند و کرم اند مظهر اند و نور اند خلقات  
 راشدین و اصحاب کرمین سلام اللہ علیہم اجمعین از رکب غیبت عرق اندند  
 و نقش اسلام بر کسی نشانند تا کار دین نظام گرفت و حال شریعت قوام  
 چنانچہ تا امروز نظم ملت بیضای نبوی از خلل مصنوعات نوبق دین غرا  
 مصطفوی از فساد و امون اما بعد خستوی و ہستوی اعج بیانی  
 محمد الوارث حسین سلیم تخلص سہسوا کہ در ہر حرکت ترس خوردہ ترس از دست  
 انداخت و مانند رنگ چہرہ خویش بگرختن در ساخت و دین بزم چون لام  
 الف ابجد در ہر سالکان استعداد جاگرم کردن نمی دارد و کلم المامور معذور دین انحلال  
 و انحلال عناصر حرفی چند می نگارد کہ آقامی نامدار من آب رخ کار من  
 مہر آسمان فوت گوہر عمان مروت یوسف مہر جلال روح جسم اقبال



سر و جویا بهر دوزی تازی مضمون فیروزیش نگین نامدار می معنی حروف کامکار  
 قمره با صوره دولت جوهر تیغ صولت عنوان کتب محاضرات خاتم  
 کتاب محاورات مصباح کاشانه نعمت مفتاح خزانه همت سباح و ابادی  
 غم خواری سیاح صحرائی مددگاری چشم و چراغ دوده بینایی گوهر بزرگوار شانی  
 افتخار اعصار اقتدار روزگار لال کان خوش خوشی لاله باغ شکفته روی قدر و  
 اصحاب سخن فیض سان اربابین منزلت سنج اهل کمال محیی مراسم جود و نوال  
 قوت بازوی دستگیری شمع انجمن امیری گوشواره گوش حق نبوتی نوازش  
 سرمایه نازکوشی طره دستار اعتبار تاجران نامی گرامی اعصار منشئی لکشور  
 مالک مطیع اوده اخبار دام الله دولته و زاد الله صولته که دوست خیر و دشمن  
 شر فاقه عیب و فاقه کهنه است گیتی خدای خوش بیانیت و جهان  
 سالار شیرین زبانی طمطم که مشرک کثافت عالم فرار گرفته و غلغله بدش آن سوی  
 لامکان رفته دام خلق خلقی در راه تازی خلق گسترده و از شماره شیشه کرم  
 هر شام را معطر کرده نهال قدش چارباغ هستی را نهال ساخته و باریدن نمر  
 پخته و خام بوقت و گیرینداخته این سخن که گفتم بیخود است تقصاست  
 و این مور که گفتم آسوده از اختصاص پایش هیچ سخاودش شاخ  
 کرم است لاش تخم جودش گل هم قلم یک قلم از دست بویش صاحب  
 آوازه و دهن دوات از لب سر و چون دهن در خمیازه نطق از مرایش  
 شیرین کام کلام از دلتش ملک الکلام ترقی علم در نظرت و فکر تندیب  
 شام و سحر تو قیر کمال ارباب علم و هنر ساختن کارش و تو فی فضل



اصحاب عقل و نظر پر خشن شعارش تزیید مرتب مازحت باد با صد مرتبه  
 پیشتر از پیشتر تشدید مناصب ماست باشعر خوش کرده خاطر الوار از نیجا  
 که مرز عا شاعت علوم بآبیاری این سر چشمه داران سر سبزی پذیرفت  
 و گل خوشترنگ و بوی تحقیق در عین موسم خزان بشکفت بهمانا علم حیات  
 تازه یافت و عالم و هستی بی اندازه حلقه اوی نیل از جگر می همست او  
 مستغنی از شاکستی درین معرکه مجذازش شایسته بشاد و پیشانی و صورت زر  
 کمر بست و طلسم نالش شخص برادران هم پیشه چالش گال و دستاوست شکست  
 از سال خستین تا سال حال لایق قطع و علی الاتصال کتب کیاب  
 بلکه نایاب چون قلب رقابت قالب طبع می درآیند و لبان الفت ماه از ماه از  
 مطبع بیرون می برآیند آن قسم کتب که مردم از ده نام یک نشینند و بوی آن  
 و خواب و خیال هم نشینند تعداد هفتاد هزار و پیریه که همیشه موجود و بسیار بجای  
 خویش اگر چنان ذخیره برای خود کار نامستی هست بلند نامان روزگار است  
 مگر هنوز همان شوق انطباع کتب جدید و عمده بیوی کارستی فی المثل  
 درین ایام منومی بهشت بهشت امیر الشعرا شیرود و بلوی  
 کسوت طبع در برار است و از بهفت پیکر نظامی در جلوه  
 رونمایی نزاکت و لطافت معنوی خواست سبحان الله و اواه و حاکی  
 یک فسانه و دیگر یک نشانه و دشمن یک میانست و دو جسم یک جانست  
 مشک که را کم و بیش را بیش ندانم چگونه سخن امتیاز کم و بیش بر زبان را نم اگر  
 است یا نیست پاک از چنان چنین است دران خوش الحانیست



و درین جا و بیانی آن مہین فرزند فطرت است این ابو الابی فطرت آن حکم  
 کل جدید لذیذ لذیذ است این در کیفیت خویش سرخوش نمیدان آتش ناب  
 پارسیست کہ دکان شعلہ گری میکشاید این تیغ زبان دراز ہندوشت است  
 کہ از معنی لفظ رامیزداید آن مانند نظر و ہفت لای چشم ممکن گزید این پردہ  
 سخن از روی کار ہشت صفات کشیدن ہفت ست این ہشت  
 نقاش گفتن سیم ہفت ہشت ست درین مقام نم و فکر ترک محال گشت  
 چرا کہ لطف نطق زدن در عالم خموشی نظر بران این عبارت کلترہ را  
 انگارہ گذارم دوست دعای خیر جان و مال صاحب مطبع برداشتم  
 یا ارحم الراحمین از یادہ ازین پایہ ویرا کناد بختی محمد و آلہ الامحاباد  
 قطبہ تالیف مطبع سابق

فضل خان فی والمن گشتہ جو بحر موزن	رشک سب و جہنم ہشت بہشت جہاد
فکر بہ سالین سخن بہت لطیف و نطن	گفت خرد جنابین ہشت بہشت جہاد

تقریظ مثنوی در نظم سرسروی مولفہ امیر سرود ہوی کہ در نظم و نثر  
 قصاید بقی برتری از جملہ تقدیم و متاخرین بردہ از قلم مریم  
 نقاد جواہر شعر و شاعری قادر گوہر نظم گسری و نثر شعاری مقبولان رگاہ  
 لم یزلی ریح ہذا شنوئی لوی سید محمد صادق علی سید علی لکھنوی  
 حمدی کہ ماہ سحری چون کند اینک بطلام افلاک زند و بت شاہی



مشار بارگاه کیتائی که طیور محمد محمدان را و رضای فیان الجنة همی  
 الیادی مجال طیان نیست و عقول طائران اولی اجنه فضل کمال را  
 در حوالی نواحی سرایوه و کانت که کانت الفکر و حسن ندر که وصف  
 او نشانی نه پس از حمد کیتائی که از دهر و کس درین سخی سرای سست  
 بنیان حضرت انسان را بچارار کان مرکب ساخته بختاب استگن و  
 انت و زو جلا الجنة پر دخته و بعیای رنج حواس درین شش حبست  
 زیر غیبت آسمان نواخته و خیمه تن او را باو تاو استخوان و طناب عروق  
 بنوع متمیزی از خیر فضل نموده بکمال مهربانی افرخته و خیمه بهیسه و دهر بهیسه بروج  
 پر فوق طوطی شیرین مقالی سبع مثانی نمره روح پر در باغ امانی طاموس  
 بوستان ایان شاهین آشیان عرفان آغی محمد مصطفی باد که درین  
 هنگام فرحت انعام فرخی انعام نوری لطافت نوری بهشت بهشت  
 ام شیر و که یکی از برگزیده این حدیقه کن فکان و زبده بهار چار آشیان  
 گل سر به نظم پیرانی بلبل نغمه سنج شرار را نه بوده و درین دره فاخره  
 افسانه بهرام گور مذکور بحکم فیض توام جناب مالک مطیع بقا لیب طبع  
 رسیده و درین غرر نظم معجل مطالب عمده که عبارت از تحشیه است آورده  
 شده و محاکم بجمع تمام صحت مالا کلام پیراسته و حسن است تمام و سعی  
 بصدر نظام رایحه رباعین راحت فائز کلهای افرحت خضیه السجیات حمیده خصای  
 بابونیر لال صاحب اسلاب طبع قابل و مقبول الطبع و آید و چنان را نغمه لطافت پیرایش  
 که نسیم سحری بخوبی گل شام هر دلی و علی را معطر و مجرب و انید لند از هر طرف خریداران



بہشت بہشت کل جدید لکھنؤ پنجم و سہ دامن و لکھنؤ دست باشتی ای این چہمین  
 رعنائی کشادہ اند بلکہ اگر استغنائی و بی پروائی در فروختنش کند کیاست  
 و باشتیاق دیدن اول دانشمندان از دست رود بسیار ہنر است  
 کہ ہر گاہ بصیرت مند و ہنر اراں التجار ضوآن از تہل مشتری این کتاب بزرگ  
 بہشت بہشت ہنر شد اور جو ابست گرویدہ دیگران شگفتہ طبع را بخیریداری  
 ایچنین موضوع دست کشاوں چگونہ نزدیک در راہ مارچ لکھنؤ عیسوی  
 مطابق شہر محرم ۱۲۹۰ ہجری حل فاختہ طبع پوشیدہ و قطعہ تاریخ  
 از مکتب بطون پا بکاوہ طور گذشتہ قطعہ تاریخ

خسرو چو خم قصہ بہرام کو گشت	گرویدہ و ازین ہم فتح و غلبہ بہشت
ز نگین فسانہ بود بصیرت گونہ پر ہر بار	قال الخیمیت شد فامش بہشت
سہر بن خواستیم چو این سال طبع را	خسروان شگفتہ گفت بگوین شجر بہشت

قطعہ تاریخ طبع بہشتی افکار و نظم و نثر کامل منشی جوان یال صاحب عاقل

چون بہشت بہشت گشت مطبوع	بازینیت وزیر از سر نو
سجہ تاریخ سال طبعش	گفتم عاقل کتاب خسرو

ایضا

بہشت بہشت طبع نمود	منشی کیتانیک بہشت
عاقل گفت پے تاریخ	طبع نمونہ بہشت بہشت



*[Faint, illegible handwritten text in a grid format, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



قیمت	نام کتاب	قیمت	نام کتاب
۶۷۲	مثنوی تحفہ طہران مصنفہ مولوی ابوالحسن صاحب فرید آبادی کاغذ چکنا۔	۶۷۲	شرح مسکن در نامہ بکری خواجہ نظامی ۶۱۔
۶۷۲	سبجۃ الاحرار جامی - محشی۔	۱۲	مثنوی یوسف زلیخا - از مولانا عبدالحق جامی جلی قلم محشہ مع فرہنگ۔
۶۷۲	مثنوی میر عبد الجلیل - بلگرامی جلیل القاد۔	۶۷۲	مثنوی یوسف زلیخا - محشی متوسط قلم بہر ارباب بالا۔
۶۷۲	شاعر نامی قابل دید۔	۶۷۲	ایضاً - خفی قلم بہر ارباب بالا۔
۶۷۲	مثنوی نالہ منظور - از سید منظور احمد۔	۶۷۲	شرح زلیخا - جامی - از مولوی محمد شاہ۔
۶۷۲	مثنوی شکرستان خیال مع نغمات از ملا ذوقی۔	۶۷۲	تحفۃ الاحرار جامی - محشی۔
۶۷۲	مثنوی زاد المسافرین - از لاجین واعظ۔	۶۷۲	مثنوی یوسف زلیخا - فردوسی۔
۶۷۲	ترجمہ بندہ خود رفتہ از نشی بہاری لالہ فسانہ وامق و عذرا - مصنفہ صرافی شہزادے قدیم۔	۶۷۲	استاد معروف۔
۶۷۲	کتب قصص شہر درسی فارسی	۶۷۲	مثنوی لیلی مجنون - از امیر خسرو۔
۶۷۲	حیات و دانش - از شیخ ابوالفضل وزیر اکبر بادشاہ۔	۶۷۲	مثنوی شیرین خسرو آصفی - از نواب آصف جاہ۔
۶۷۲	شبستان عشرت - معروف بہ عجیب القصص از نشی بخت شکہ۔	۶۷۲	مثنوی لیلی مجنون۔
۶۷۲	اتوار سہیلی - از ملا حسین واعظ۔	۶۷۲	مثنوی تحفۃ العراقین - از افضل اشطر خاقانی۔
۶۷۲	مفح القلوب - یعنی گیدڑ نامہ از مفتی تاج الدین۔	۶۷۲	مثنوی نادر فیضی۔
۶۷۲		۶۷۲	مثنوی غنیمت - از ملا محمد اکرم تلمانی۔
۶۷۲		۶۷۲	مثنوی شتر غم - از ملا محمد مقیم۔
۶۷۲		۶۷۲	مثنوی زلالی - مشہور در نازک خیالی۔



قیمت	نام کتاب	قیمت	نام کتاب
۳۰	ذو لسانین مجمع البحرین - فارسی و اردو قصائد کلیات از دبیرالد	۵	شکار دانش - تلخیص انوار سہیل ہوش
۳۰	منشی سید مظفر علی اسیر مرحوم کھنوی استاد مشہور جدید الطبع	۱۲ روپے	منشی نو کشور صاحب سی آئی ای - مرحوم
۳۰	کلیات نقیہ مجید مصنف مولوی عبد المجید خان	۹	بہار دانش - جلی قلم حشری وری بیوفانی مستورات مین
۱۲	کلیات امیر الد تسلیم شاگرد حضرت نسیم دہلوی	۵	ایضاً - متوسط قلم
۳۰	کلیات میر تقی - استاد مسلم الثبوت سخنوری	۱۲ روپے	طراز دانش - مصنف مولانا غلام حضرت علوی متخلص بہ صابر
۳۰	کلیات سودا - استاد مسلم معروف	۵	وفاداری مستورات مین
۳۰	کلیات انشا را اللہ خان غازی	۱۲ روپے	کشانش نامہ مع فرہنگ - از منشی راج کرن بخت شکستہ
۳۰	کلیات نسلخ عمدہ کلیات مؤلفہ مصنفہ مولوی عبدالغفور خان بہادر	۱۲ روپے	کتاب کلیات و دو اوین اردو
۳۰	اس کلیات مین دس رسالہ ہین از انجلہ بعضے حسب ذیل علیحدہ بھی فروخت ہوتے ہین	۶	کلیات ظفر - از حضرت برج الدین ظفر بادشاہ ہر چار جلد کاں - دو جلد مین
۶ پائی	(۱) شاہد عشرت	۱۲ روپے	انتخاب کلیات ظفر
۱۵	(۲) سخن شہر	۶	کلیات مومن - از استاد سخن مومن خان دہلوی
۶ پائی	(۳) زبان ریشہ	۱۲ روپے	دیوان ناسخ - از استاد شیخ امام بخش ناسخ لکھنوی
۳۰	(۴) قطعہ منتخب	۸	کلیات آتش - از استاد خواجہ خیدر علی آتش لکھنوی



